

RECMar



TOHATSU

26-27
JAPANESE OUTBOARD

JAPANESE OUT- BOARD₂₀₂₆

TOHATSU

ICONS	ICONOS	ICONE	ICONES						
	Measures	Medida	Dimensione	Dimension		Units x bag	Unidades x bolsa	Unità x borsa	Unité x sachet
	Capacity	Capacidad	Capacità	Capacité		Units x Box	Unidades x Caja	Unità x Scatola	Unité x Carton
	Weigth	Peso	Peso	Poids		Anode	Ánodo	Anodo	Anode
	Safe work	Trabajo seguro	Lavoro sicuro	Travailler en sécurité		Filter	Filtro	Filtro	Filtre
	Max. Load	Carga máxima	Caricca massima	Charge maximale		Bracket	Bracket	Supporto	Tête de filtre à essence
	Pressure	Presión	Presione	Pression		Filter Element	Elemento filtro	Elemento filtro	Cartouche de filtre
	Temperature	Temperatura	Temperatura	Température		Key	Llave	Chiave	Clé
	Power	Electricidad	Elettricità	Electricité		Key positions	Posiciones llave	Chiave, posizione	Clé, positions
	Material	Material	Materiale	Matériel		Terminals	Cables Terminales	Terminali	Bornes
	Treat up	Para tratar hasta	Trattare fino a	Pour traiter jusqu'à		Pins	Pins	Pin	Pines
	Flow Speed	Flujo Velocidad	Flow	Vitesse du débit		Gasket	Junta	Guarnizione	Joint
	Screw	Tornillo	Vite	Vis		Bearing	Cojinete	Cuscinetto	Roulement
	Screw space	Distancia entre tornillos	Distanza tra le viti	Entraxe		Tooth	Dientes	Denti	Dents
	Tube Cable	Cable Tubo Manguera	Tubo Cavo	Tuyau Durite Câble		Spline	Estrías	Scanalatura	Dents
	Thread	Rosca	Filo	Filetage		Solenoid Relay	Solenide Relé	Relé	Relais
	Boat length	Eslora	Lunghezza imbarcazione	Longueur embarcation		Wire	Cable	Cavi	Faisceau
	Control	Mando	Comando	Boitier		Drill	Taladro	Trapano	Perceuse
	Propeller	Hélice	Elica	Hélice		PROHIBITED. Not recommended.	PROHIBIDO. No recomendado.	VIETATO. Non è raccomandato.	INTERDIT. Déconseillé.
	Motor	Motor	Motore	Moteur		Page with related information	Página con información relacionada	Pagina con informazioni correlate	Page contenant des informations connexes
	4 Strokes engine	Motores 4 tiempos	Motore 4 tempi	Moteur 4 temps		+ Information on page X of YAMAHA	+ Información en página X de YAMAHA	+ Informazioni alla pagina X di YAMAHA	+ Informations à la page X du YAMAHA
	2 Strokes engine	Motores 2 tiempos	Motore 2 tempi	Moteur 2 temps		+ options on page X of INSTALLATIONS SOLUTIONS	+ opciones en página X de INSTALLATIONS SOLUTIONS	+ opzioni nella pagina X di INSTALLATIONS SOLUTIONS	+ options sur la page X de INSTALLATIONS SOLUTIONS
	Spare part	Recambio	Ricambio	Pièce de remplacement					

IMPORTANT

THE PRODUCTS THAT APPEAR IN OUR CATALOGS ARE VALID AND COMPATIBLE WITH THE MOTORS AND TRANSMISSIONS OF THE ORIGINAL BRANDS THAT APPEAR IN EACH SECTION. IN SOME CASES WE ALSO SUPPLIED ORIGINAL SPARE PARTS. THIS INFORMATION APPEARS WITH THE REFERENCE AT THE TIME OF CONFIRMING THE ORDER BY OUR WEB. IMAGES CONTAINED HERE MAY NOT CORRESPOND WITH TOTAL ACCURACY TO THE PRODUCT SUPPLIED. RECAMBIOS MARINOS, S.L.U. RESERVES THE RIGHT TO CANCEL OR CHANGE PRODUCTS WITHOUT PRIOR NOTICE.

IMPORTANTE

LOS PRODUCTOS QUE APARECEN EN NUESTROS CATALOGOS SON VÁLIDOS Y COMPATIBLES CON LOS MOTORES Y TRANSMISIONES DE LAS MARCAS ORIGINALES QUE APARECEN EN CADA SECCIÓN. EN ALGUNOS CASOS, TAMBIÉN SUMINISTRAMOS RECAMBIOS ORIGINALES. ESTA INFORMACIÓN APARECE CON LA REFERENCIA EN EL MOMENTO DE CONFIRMAR EL PEDIDO POR NUESTRA WEB. LA IMÁGENES AQUÍ CONTENIDAS PUEDEN NO CORRESPONDER CON TOTAL PRECISIÓN AL PRODUCTO SUMINISTRADO. RECAMBIOS MARINOS, S.L.U. SE RESERVA EL DERECHO DE ANULAR O CAMBIAR PRODUCTOS SIN PREVIO AVISO.

IMPORTANTE

I PRODOTTI CHE COMPAGNANO NEI NOSTRI CATALOGHI SONO VALIDI E COMPATIBILI CON I MOTORI E LE TRASMISSIONI DEI MARCHI ORIGINALI CHE APPAIONO IN OGNI SEZIONE. IN ALCUNI CASI ABBIAMO FORNITO ANCHE RICAMBI ORIGINALI. QUESTA INFORMAZIONE RISULTA CON IL RIFERIMENTO AL MOMENTO DELLA CONFERMA DELL'ORDINE DA PARTE DEL NOSTRO WEB. LE IMMAGINI QUI CONTENUTE POTREBBERO NON CORRISPONDERE ESATTAMENTE AL PRODOTTO FORNITO. RECAMBIOS MARINOS, S.L.U., SI RISERVA IL DIRITTO DI CANCELLARE O MODIFICARE I PRODOTTI SENZA PREAVVISO.

IMPORTANT

LES PRODUITS QUI FIGURENT DANS NOS CATALOGUES SONT VALIDES ET COMPATIBLES AVEC LES MOTEURS ET LES TRANSMISSIONS DES MARQUES ORIGINALES QUI SONT PRESENTES DANS CHAQUE SECTION. DANS CERTAINS CAS NOUS FOURNISSONS EGALEMENT DES PIÉCES DE RECHANGE ORIGINALES. CETTE INFORMATION EST MENTIONNÉE AVEC LA RÉFÉRENCE SUR NOTRE SITE WEB. LES IMAGES CONTENUES DANS CE DOCUMENT PEUVENT NE PAS CORRESPONDRE AVEC UNE PRÉCISION TOTALE AU PRODUIT FOURNI. RECAMBIOS MARINOS SLU SE RÉSERVE LE DROIT D'ANNULER OU DE MODIFIER DES PRODUITS SANS PRÉAVIS.



INSTALLATION, MAINTENANCE AND REPAIR

1	WORK STANDS	4
2	TOOLS	8
3	LUBRICANTS RECLUBE	18
4	LUBRICANT & GREASE	21
5	OIL AND GREASE TOOLS	24
6	MAINTENANCE	27
7	PAINTS	31
8	PERMATEX	33
9	LOCTITE	36
10	STEERING SYSTEM	38
11	CONTROL CABLES	44
12	UNIVERSAL CONTROLS AND ACCESSORIES	46
13	STEERING WHEELS	50
14	INSTALLATION ACCESSORIES	52
15	HYDROFOIL STABILIZER AND SECURITY	53

FUEL & FILTRATION SYSTEM

1	FUEL PUMP	59
2	FUEL HOSE	60
3	FUEL TANK COMPONENTS & CONNECTORS	60
4	FUEL FILTERS AND ELEMENTS	61

ELECTRIC SYSTEM

1	FUSES	66
2	IGNITION KILL SWITCHES	67
3	IGNITION STARTER SWITCHES WITH RETURN	67
4	SENSORES Y ALARMAS	68



INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN

1	SOportes DE TRABAJO	4
2	HERRAMIENTAS	8
3	LUBRICANTES RECLUBE	18
4	LUBRICANTES Y GRASA	21
5	HERRAMIENTAS PARA GRASA Y ACEITE	24
6	MANTENIMIENTO	27
7	PINTURAS	31
8	PERMATEX	33
9	LOCTITE	36
10	SISTEMA DE GOBIERNO	38
11	CABLES DE MANDO	44
12	MANDOS UNIVERSALES Y ACCESORIOS	46
13	VOLANTES	50
14	ACCESORIOS DE INSTALACIÓN	52
15	ESTABILIZADORES, ELEVADORES Y SEGURIDAD	53

SISTEMA DE ALIMENTACIÓN Y FILTRACIÓN

1	BOMBA DE COMBUSTIBLE	59
2	MANGUERA CARBURANTE	60
3	COMPONENTES TANQUE Y CONECTORES	60
4	FILTROS DE COMBUSTIBLE Y ELEMENTOS	61

SISTEMA ELÉCTRICO

1	FUSIBLE	66
2	DESCONECTADOR DE SEGURIDAD	67
3	LLAVE DE ARRANQUE CON RETROCESO	67
4	SENDERS & ALARMS	68



INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E RIPARAZIONE

1	SUPPORTI DI LAVORO	4
2	ATTREZZI	8
3	LUBRIFICANTE RECLUBE	18
4	LUBRIFICANTE E GRASSO	21
5	ATTREZZI PER OLIO E GRASSO	24
6	MANUTENZIONE	27
7	PITTURE	31
8	PERMATEX	33
9	LOCTITE	36
10	SISTEMA DI TIMONERIA	38
11	CAVI COMANDO	44
12	CONTROLLI UNIVERSALI E ACCESSORI	46
13	VOLANTI	50
14	ACCESSORI DIREZIONE	52
15	STABILIZZATORI, ASCENSORI E SICUREZZA	53

SISTEMA DI ALIMENTAZIONE E FILTRAZIONE

1	POMPA BENZINA	59
2	TUBO DI CARBURANTE	60
3	COMPONENTI SERBATOIO E CONETTORI	60
4	FILTRI BENZINA E RACCORDI	61

SISTEMA ELETTRICO

1	FUSIBILE	66
2	INTERRUTTORE DI STOP	67
3	CHIAVE DI AVVIAMENTO CON RITORNO	67
4	SENSORI E ALLARMI	68



INSTALLATION, MAINTENANCE ET REPARATION

1	SUPPORTS DE TRAVAIL	4
2	UTILIS	8
3	LUBRIFIANTS RECLUBE	18
4	LUBRIFIANT ET GRAISSE	21
5	OUTILS POUR L'HUILE ET LA GRAISSE	24
6	MAINTENANCE	27
7	PEINTURES	31
8	PERMATEX	33
9	LOCTITE	36
10	SYSTÈME DIRECTION	38
11	CÂBLES DE COMMANDE	44
12	COMMANDES UNIVERSELLES ET ACCESSOIRES	46
13	VOLANTS	50
14	ACCESSOIRES D'INSTALLATION	52
15	STABILISATEURS, POWER TRIM-LIFT ET SÉCURITÉ	53

SYSTÈME D'ALIMENTATION ET DE FILTRATION

1	POIRE À CARBURANT	59
2	TUYAU DU CARBURANT	60
3	COMPOSANTS ET CONNECTEURS DU RÉSERVOIR	60
4	FILTRE A ESSENCE ET CARTOUCHE DE RECHANGE	61

SYSTÈME ÉLECTRIQUE

1	FUSIBLE	66
2	INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ	67
3	CONTACTEUR À CLÉ AVEC RETOUR	67
4	SONDES ET ALARMES	68



Installation, maintenance and repair

INSTALLATION,
MAINTENANCE AND
REPAIR

INSTALACIÓN,
MANTENIMIENTO Y
REPARACIÓN

INSTALLAZIONE,
MANUTENZIONE E
RIPARAZIONE

INSTALLATION,
MAINTENANCE ET
REPARATION

1

WORK STANDS

SOPORTES DE TRABAJO

SUPPORTI DI LAVORO

SUPPORTS DE TRAVAIL

MEGASUPPORT

- Quick width-to-height adjustment with bolt system.
- Specially designed pads limit pitching movement (side to side) making it easier to position the boat during positioning.
- Can be adjusted to independent heights to display the boat at an incline.
- Polyurethane wheels for almost any flat surface, including tile and marble.

MEGASOPORTE PARA EMBARCACIONES

- Ajuste rápido ancho/alto con sistema de bulón.
- Las almohadillas limitan el movimiento de cabeceo (lado a lado) durante la colocación del barco.
- Se puede ajustar a alturas independientes para exhibir el barco inclinado.
- Ruedas de poliuretano para casi todo tipo de superficies planas, incluidas baldosas y mármol.

MEGASUPPORTO PER LE IMBARCAZIONE

- Regolazione rapida da larghezza ad altezza con sistema a bulloni.
- I cuscinetti appositamente progettati limitano il movimento di beccheggio (da un lato all'altro) facilitando il posizionamento dell'imbarcazione.
- Può essere regolato ad altezze indipendenti per visualizzare l'imbarcazione in pendenza.
- Ruote in poliuretano per quasi tutte le superfici piane, comprese piastrelle e marmo.

MÉGASUPPORT POUR LES BATEAUX

- Réglage rapide de la largeur à la hauteur grâce au système de boulons.
- Des patins spécialement conçus limitent le mouvement de tangage (d'un côté à l'autre), ce qui facilite le positionnement du bateau lors de la mise en place.
- Peut être réglé à des hauteurs indépendantes pour afficher le bateau en inclinaison.
- Roues en polyuréthane pour presque toutes les surfaces planes, y compris le carrelage et le marbre.

REF			
RECMJ10PS	165,1 --> 246,4 cm	60,9 --> 82,5 cm	4,5 T



REF
RECMJ10PSWHEEL

BOAT STANDS

SOPORTES PARA EMBARCACIONES

SUPPORTI PER IMBARCAZIONI

BERS ROULANT POUR BATEAU

REF

RECED36

1.500 kg

REF

RECED36C

STANDS

SOPORTES

SUPPORTO

SUPPORTS

BOAT HANDLING JACKS & STANDS

- Work station for bottom repair & cleaning.
- Trailer rolls in out past jacks, allowing you to take boats on or off trailers easily.
- Jacks have an auto lock allowing boats to be left on indefinitely.
- Can be used on dirt, gravel, black top or cement.
- Can be used anywhere! Shop, yard, showroom.

SOPORTES DESCARGA DE EMBARCACIONES

- Para cargar o descargar embarcaciones de los remolques o cuna.
- Los remolques pueden entrar y salir entre los gatos hidráulicos libremente.
- Su recorrido de elevación es de 51 cm.
- Equipado con válvula de bloqueo que permite mantener el barco indefinidamente en la posición deseada.
- Puede actuar sobre tierra, grava, asfalto o cemento, tanto en la tienda, como en el varadero o exposición.

SUPPORTI SCARICO IMBARCAZIONI

- Per caricare o scaricare imbarcazioni da rimorchi o sostegni.
- I rimorchi possono entrare e uscire tra i crik idraulici liberamente.
- Escursione max di 51 cm.
- Fornito di valvola di blocco che permette di mantenere la barca nella posizione desiderata per diversi tempi.
- Può essere usato su terra, ghiaia, asfalto o cemento, come in negozio o in esposizione.

SUPPORTS DE DÉCHARGE DE BATEAU

- Pour charger ou décharger des bateaux de remorques ou de berceaux.
- Les remorques peuvent entrer et sortir librement entre les vérins hydrauliques.
- Sa course d'élévation est de 51 cm.
- Equipé d'une valve de blocage qui permet au navire d'être maintenu indéfiniment dans la position souhaitée.
- Il peut agir sur terre, gravier, asphalte ou ciment, aussi bien en magasin qu'en hangar à bateaux ou en exposition.

REF KIT	INCLUDED	INCLUYE	INCLOSO	COMPREND	
	Jacks	Soportes hidráulicos	Supporti idraulici	Supports hydrauliques	x4
RECH10	REC12 Straight arms	Soportes	Supporti	Supports	x4
	REC15 10" drop arms	Soportes inclinados 25 cm	Supporti inclinati 25 cm	Supports inclinés de 25 cm	x4
	REC20 4"x18" contact pads	Soportes asiento barco	Supporti appoggi barche	Supports de siège de bateau	x4
	Jack	Soporte hidráulico	Supporto idraulico	Support hydraulique	x1
RECH10-1/4	REC12 Straight arm	Soporte	Supporto	Support	x1
	REC15 10" drop arms	Soporte inclinados 25 cm	Supporto inclinato 25 cm	Support incliné de 25 cm	x1
	REC20 4"x18" contact pad	Soporte asiento barco	Supporto appoggio barche	Support de siège de bateau	x1



40,000 lbs
18 tn



RECMAR®



REF	INCLUDED	INCLUYE	INCLOSO	COMPREND	
1 REC12	Straigh support standard	Soporte plano std.	Braccia piatto standard	Support plat standard	83,8 - 132 cm
	1st pin hole	1ª posición	1ª posizione	1ère position	900 kg
	2nd pin hole	2ª posición	2ª posizione	2ème position	1.800 kg
	3rd pin hole	3ª posición	3ª posizione	3ème position	3.000 kg
	4th pin hole	4ª posición	4ª posizione	4ème position	3.600 kg
2 REC15	Drop arm	Soporte inclinado	Braccia	Support incliné	28 cm = 10"
REC16					51 cm = 20"
3 REC17	Single riser extension	Suplemento	Suplementi	Supplement	12,5 cm = 5"
4 REC18					25 cm = 10"
5 REC19					76 cm = 30"
REC20	Large pad	Soporte con goma	Braccia contatto	Support	6.800 kg + - 6.800 kg
					45.7 cm = 18"

REF

RECNSCYL

Piston

RECKFW

Hydraulic jack FT-Wheel

REF

RECNSCYL

Piston

RECKFW

Hydraulic jack FT-Wheel

STANDS FOR STERN DRIVES

SOPORTES PARA COLAS

SUPPORTI PER PIEDI

SUPPORTS D'EMBASES

RECMAR®

REF



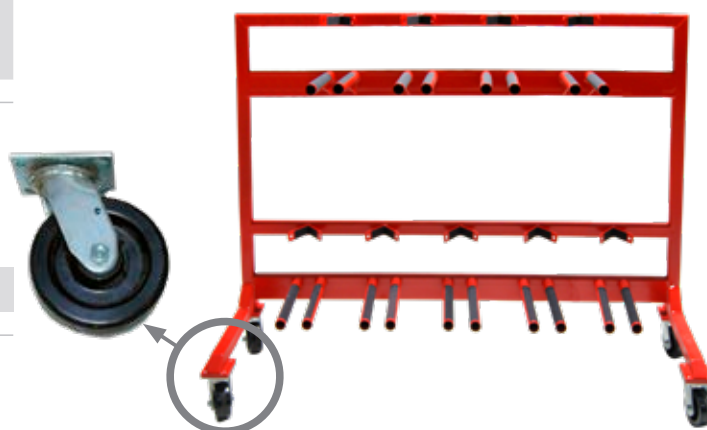
RECSR9

9



REF

RECSR9WHEEL



- Stern drive installer.
- Especially helpful on boats with integrated swim platforms.
- Built with extra long clamping arms and wheel base, plus heavyduty lifting capacity for those extra heavy drives.
- Also works great on dual prop drives.
- 4 air tires allow for rugged yard use.

- Carro con gato hidráulico para la instalación de colas.
- Especialmente útil en embarcaciones con plataforma integrada.
- Brazos extra largos de sujeción y base con 4 ruedas neumáticas.
- Para colas de peso extra y de doble hélice.

- Carro con crik idraulico per l'installazione di piedi.
- Specialmente utile nelle imbarcazioni con piattaforma integrata.
- Larghi bracci di fissaggio e una base con 4 ruote pneumatiche.
- Per piedi con peso extra e con doppia elica.

- Chariot avec vérin hydraulique pour l'installation d'embase.
- Particulièrement utile dans les bateaux avec plate-forme intégrée.
- Bras de support extra longs et une base avec 4 roues pneumatiques.
- Pour des embases de poids important et en double hélice.

REF

RECJO6HD

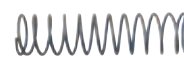
RECMAR®



RECKRW



RECKFW



RECSRINGJO6HD



RECKOCYL



RECJO10



RECHANDLEJO6HD

REF				
RECKOCYL	Piston	Pistón	Pistone	Vérin
RECKRW	Hydraulic jack RE-Wheel	Rueda completa	Ruota completa	Roue complète
RECKFW	Hydraulic jack FT-Wheel	Rueda hidráulica	Ruota idraulica	Roue
RECJO10	Suplement 10"	Suplemento 25 cm	Supplemento 25 cm	Supplément de 25 cm
RECHANDLEJO6HD	Handle	Maneta	Maniglia	Poignée
RECSRINGJO6HD	Spring	Muelle	Molla	Ressort

- Holds all kind of drives and outboard engines.

- Soporte trabajo reparación todo tipo de colas y motores fueraborda.

- Supporto lavoro per riparare tutti i tipi di piedi e motori fuoribordo.

- Support pour les travaux de réparation de tous types d'embase et moteurs hors-bord.

REF

RECWS3

RECMAR®



STANDS FOR ENGINES

- Allow engine to be rotated 360°.
- Adjustable mounting plate will accommodate all engine types, GM, FORD, VOLVO.
- Foldable

REF		KG
1 RECTOOL1		500 kg
2 RECTOOL1GB		680 kg

RECMAR®



SOPORTES PARA MOTORES

- Soporte de trabajo giratorio 360° con ruedas para todo tipo de motores GM, FORD, VOLVO.
- Plegable.



SUPPORTI PER MOTORI

- Carrello supporto motore, permette il movimento per 360° utile per lavorazioni in coppa.
- Fornito di ruote piene, può montare tutti i blocchi GM, FORD, VOLVO.
- Pieghevole



REF	
YARES2	GM, FORD, VOLVO
YARCHA	Kit GM



YARCHA



YARES2

OUTBOARD MOTOR CARRIER

- Manufactured in galvanized steel pipe and wooden board.
- With tank holder and fixing strap.

Ref	KG	KG			A
1 GS73122	12 kg	50 kg	90 cm	Ø 15 cm	43 cm
2 GS73119	12 kg	80 kg	95 cm	Ø 36 cm	45 cm

GOLDENSHIP

CARROS PORTAMOTOR

- Con soporte para depósito de combustible y sandow de fijación.
- Fabricado en acero zincado y tablero marino.

CARRELLO PORTA MOTORE

- Con supporto per serbatoio carburante.
- In acciaio zincato e bordo marino.

CHARIOT MOTEUR

- Avec support pour réservoir de carburant et fixation sandow.
- Fabriqué en acier galvanisé et planche marine.



OUTBOARD STAND

- Foldable.
- Manufactured in galvanized steel pipe and wooden board.

Ref	KG	KG		A
GS73120	6 kg	40 kg	90 cm	43 cm

GOLDENSHIP

SOPORTE EXPOSITOR

- Plegable.
- Fabricado en acero zincado y tablero marino.

SUPPORTO ESPOSITORE

- Pieghevole.
- In acciaio zincato e bordo marino.

PRÉSENTOIR

- Pliable.
- Fabriqué en acier galvanisé et planche marine.



TOOLS

MOTOR FLUSHER

- For use on most outboards and inboard/outboards engines with side water inlets.

REF	A	B
1 GS30350	265 mm	126 mm
2 GS30351 PROFESSIONAL	377 mm	138 mm
3 GS30352	285 mm	115 mm
4 GS30353 PROFESSIONAL	367 mm	162 mm

GOLDENSHIP

HERRAMIENTAS

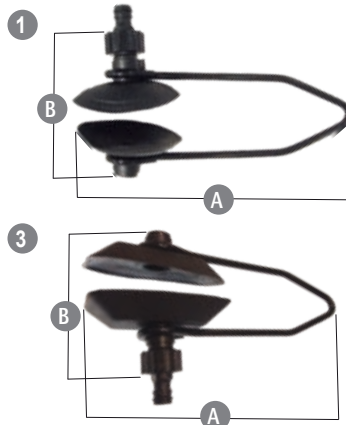
OREJERAS

- Tomas de agua para refrigeración de motores fueraborda y colas intra-fueraborda.

ATTREZZI

CUFFIE LAVAGGIO

- Cuffie lavaggio per motori entro-fuoribordo e fuoribordo.



UTILES

OREILLES

- Sorties d'eau pour le refroidissement du moteur hors-bord et in-bord.



FLEXIBLE IMPELLER REMOVAL

REF	
GS20198	Ø 65 mm 2-1/2"
GS20199	Ø 77 - 127 mm Ø 3" - 5"

GOLDENSHIP

EXTRACTOR IMPULSORES FLEXIBLES

ESTRATTORE GIRANTE FLESSIBILE

EXTRACTEUR DE TURBINE FLEXIBLES



PROP AND BEARING PULLER

REF	
REC90095	

RECMAR®

EXTRACTOR COJINETES Y HÉLICES



For prop and old style bearing carrier.
Para hélices y cojinetes antiguos
Per eliche e cuscinetti vecchi.
Pour hélices et roulements anciens

ESTRATTORE CUSCINETTI E ELICHE



For new style bearing carrier.
Para cojinetes modernos
Per cuscinetti moderni.
Pour roulements modernes

EXTRACTEUR DE ROULEMENT ET D'HELICE



UNIVERSAL PULLER PLATE

REF		
REC91-00001	30-50 mm	1 1/4" - 2 1/4"
REC91-00002	50-75 mm	2 1/4" - 3 1/2"
REC91-37241	75-105 mm	3" - 4 1/2"

RECMAR®

EXTRACTOR PIÑONES Y COJINETES



ESTRATTORE PIGNONE E CUSCINETTI

EXTRACTEUR DE PIGNON ET PALIER



FLYWHEEL HOLDER PER OUTBOARDS

REF	
REC5515100	

RECMAR®

LLAVE FRENO VOLANTE PARA FUERABORDAS

CHIAVE FRENO VOLANTE PER FUORIBORDO

CLÉ FREIN DE VOLANT POUR HORS-BORD



ENGINE CYLINDER HONE

REF

CRA904633

REF

CRA946331

PULIDORA DE CILINDROS



PULITRICE CILINDRI



RODOIR DE CYLINDRE



OIL FILTER WRENCH

REF

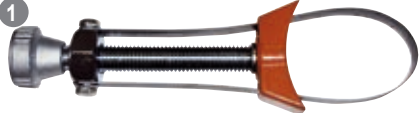
1 REC70720 65-110 mm

2 RECRK22628

RECMAR®

EXTRACTOR FILTROS

1



ESTRATTORE FILTRI

CLÉ À FILTRE

2



PROP WRENCH KIT

REF

OEM

1 REC91-859046Q3 91-859046Q 3 15/16" 30, 40, 50 et 60 HP

2 REC91-859046Q4 91-821887T1 1 1/16" 75 - 300 HP

RECMAR®

KIT LLAVE HÉLICE

KIT CHIAVE ELICHA

FLOATING
FLOTANTE
GALLEGIANTE
FLOTANT

1



CLÉ À FICLE POUR ÉCROU D'HÉLICE

2



PULLER TOOL KIT

REF

SSP4600

KIT EXTRACTOR DE POLEAS

KIT ESTRATTORE PULEGGE



KIT EXTRACTEUR DE POULIE



- Harmonic ballancer puller and installation tool kit.
- Heavy duty tool.
- Can also be used for steering wheels and pulleys

- Kit para extraer e instalar poleas.
- También puede utilizarse para volantes de dirección y poleas en general.

- Kit per estrarre e installare pulegge.
- Si può utilizzare per volani di direzione e pulegge in generale.

- Kit pour extraire et installer les poulies.
- Il peut également être utilisé pour les volants et les poulies en général.

REF

FORD
GM
CHRYSLER

max
KG

20 kg

SSPHBP100K



RING COMPRESOR KIT

REF

SSP4213 6 (2-7/8" - 4-3/8")
6 (7- 11 cm)

HERRAMIENTA AROS-PISTONES



KIT FASCE-PISTONI

REF

SSP4206 127 mm Ø / 2-1/8" - 5" Ø

SSP4207 178 mm Ø / 3-1/2" - 7" Ø

OUTIL SEGMENTS ET PISTONS



TRIM PLUGS EXTRACTOR

EXTRACTOR TAPONES DE TRIM

ESTRATTORE PER TAPPI DI TRIM

EXTRACTEUR DE BOUCHON DE TRIM

REF		(A)
RECTOOLTRIMKIT	RECTOOLTRIM1 1/2" + RECPIN4 + RECPIN4.5	38 mm
	RECTOOLTRIM2 1/2" + RECPIN4 + RECPIN4.5	32 mm
	RECTOOLTRIM3 1/2" + RECPIN6	35 mm
	RECTOOLTRIM4 1/2" RECPIN4.5	47mm
RECTOOLTRIMKIT2	RECTOOLTRIM5 1/2" RECPIN6	40mm
	RECTOOLTRIM6 1/2" RECPIN6	42mm
	RECTOOLTRIM7 1/2" RECPIN6	46mm
	RECTOOLTRIM8 1/2" RECPIN5	31mm

SPARE KITS

Replacement pins are not guaranteed.

KITS DE RECAMBIO

Los pines de repuesto no tienen garantía.

KIT DI RICAMBIO

I perni di ricambio non sono garantiti.

KITS DE RECHANGE

Les broches de remplacement ne sont pas garanties.

REF	
RECPIN4 3 x 4 mm	RECTOOLTRIM1 RECTOOLTRIM2
RECPIN4.5 3 x 4.5 mm	RECTOOLTRIM1 RECTOOLTRIM2 RECTOOLTRIM4

REF	
RECPIN5 3 x 5 mm	RECTOOLTRIM8 RECTOOLTRIM3 RECTOOLTRIM5
RECPIN6 3 x 6 mm	RECTOOLTRIM6 RECTOOLTRIM7

TRIM	TILT		
RECTOOLTRIM1	Yamaha	F25 - F40	
RECTOOLTRIM1	Yamaha	F50 - F70	2016-18
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Yamaha	F115
RECTOOLTRIM4	Yamaha	F40-F130 Single Cylinder	2000-14
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Yamaha	F150
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM1	Yamaha	F150
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Yamaha	F175 - F200 (2.8L) L4
RECTOOLTRIM1	RECTOOLTRIM1	Yamaha	F200 - F250 (3.3L) V6
RECTOOLTRIM1	RECTOOLTRIM1	Yamaha	F225 - F300 (4.2L) V6
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Yamaha	F350 (5.3L) V8
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM1	Yamaha	55-90 (2-Stroke)
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM1	Yamaha	115-200 (2-Stroke)
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Yamaha	115-200 + VMAX
RECTOOLTRIM1	RECTOOLTRIM1	Yamaha	225 & + (2-Stroke) Non VMAX
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Suzuki	DF115 - DF300 L4 & V6
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Evinrude	E125-E225 E-Series (2-Stroke)
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Evinrude	130 - 300 ETEC
RECTOOLTRIM3	Johnson Evinrude	25 - 50 (2 Strokes)	1994-04
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Johnson Evinrude	60 - 250 (2 Strokes)
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Johnson Evinrude	J115-J250 J-Series
RECTOOLTRIM2	RECTOOLTRIM3	Honda	75 - 225
RECTOOLTRIM5	Mercury	Verado 175-350	1997+
RECTOOLTRIM6	Mercury	40-115	
RECTOOLTRIM7	Mercury	135-150 (4-Stroke)	
RECTOOLTRIM8	Mercury	Optimax (3 Cyl)	
RECTOOLTRIM1	Seastar Steering		
REC19876	Volvo Penta		
RECTOOLTRIM1	Mercuriser Alpha I & Bravo		

RETAINING RING WRENCH

HERRAMIENTA TUERCA DIABOLO

ATTREZZO DADO DIABOLO

OUTIL ÉCROU DIABOLO

REF	PART NUMBER	YAMAHA RING	MERCURY RING	SUZUKI RING	HONDA RING	TOOTH NUMBER	Ø (mm)
RECTOOL2	RECTOOL3	697-45384-02	11-87763/9		41109-ZV5-000	12	69
	RECTOOL4	61B-45384-00				12	87
		688-45384-02					
	RECTOOL5	6G5-45384-20/02	8M0168885	56122-93L00		12	94
		65N-45384-00	8M02011027				
			79448				
			54163				
	RECTOOL6		8M0001491			16	109
			8M0111653				
			8M0162798				
	RECTOOL7	6AW-45384-00				12	104
	RECTOOL8	664-45384-00				4	61
	RECTOOL9	6CB-45384-00				12	99
	RECTOOL10		8661122	56122-87E00		12	83



RECTOOL3

RECTOOL4

RECTOOL5

RECTOOL6

RECTOOL7

RECTOOL8

RECTOOL9

RECTOOL10

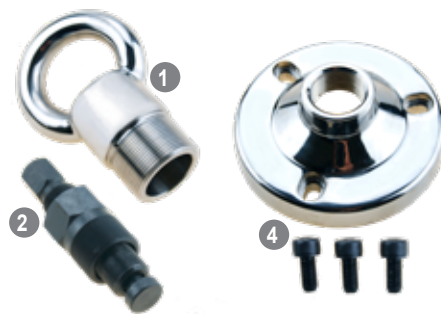


RECTOOL2

NEW

FLYWHEEL PULLER	HERRAMIENTAS VOLANTE MOTOR	ESTRATTORE VOLANO	EXTRACTEUR DE VOLANT
			
1 Universal lift adapter for motors	Adaptador universal de elevación para motores	Adattatore di sollevamento universale per motori	Adaptateur de levage universel pour moteurs
2 Flywheel puller	Extractor de volante	Estrattore volano	Extracteur de volant
3 Fits directly on Yamaha and Mercury flywheels that do not contain integrated lift rings.	Se adapta directamente en volantes Yamaha y Mercury que no contienen anillos de elevación integrados.	Si adatta direttamente ai volani Yamaha e Mercury che non contengono anelli di sollevamento integrati.	S'adapte directement sur les volants d'inertie Yamaha et Mercury qui ne contiennent pas d'anneaux de levage intégrés.
4 (Supplied with screws)	(Se suministra con tornillos)	(Fornito con viti)	(Fourni avec des vis)
REF	OEM	REF	OEM
REC90890-06820	90890-06820 91-83164M	REC91-895343T02	91-895343T02 91-895343T01
	40, 45, 50, 60HP (4 CYL) 75, 90, 115 (-1B366822)		75-115HP (1B366823+) VERADO 135 - 300HP 150EFI

RECMAR®



TORQUE WRENCH		LLAVE DINAMOMÉTRICA		CHIAVE DINAMOMETRICA	CLÉ DYNAMOMÉTRIQUE
REF		SCALE	INCREM.	CONNEX.	
CRA944595	518 x 35 x 40 mm	20-150 ft.-lbs. 33.9 - 210 N.m	1 ft.-lbs Et 1,4 N.m	1/2"	



TAP AND DIE SET (INCHES)	JUEGO DE MACHOS (PULGADAS)	FILIERA (POLLICI)	KIT TARAUDS ET FILIÈRES (POUCE)
REF			
CRA952343			



MECHANICAL TOOL SET (METRIC/INCHES)	JUEGO DE LLAVES (MÉTRICO/ PULGADAS)	CASSETTA ATTREZZI (METRICHE/ POLLICI)	MALETTE D'OUTILLAGE (MÉTRIQUES/POUCES)
REF			
CRA935154			



PHONENDOSCOPE

- Sensitive, shockproof instrument, easily locates noises in engines bearings and other moving parts.
- Includes aluminium alloy probe / needle, surgical PVC, rubber trumpet and plastic earphones.

REF

REC91-00003

RECMAR®

FONENDOSCOPIO

- Instrumento de precisión, resistente a golpes, detecta fácilmente ruidos en motores, cojinetes y otras partes móviles.
- Incluye varilla de test, trompeta y auriculares.

FONENDOSCOPIO

- Strumento di precisione, resistente a colpi, rileva facilmente rumori nel motore, nei cuscinetti e altre parti mobili.
- Include la tromba e gli auricolari.

PHONENDOSCOPE

- Instrument de précision, résistant aux chocs, détecte facilement le bruit dans les moteurs, roulements et autres pièces mobiles.
- Comprend une tige d'essai, une trompette et des écouteurs.



SPARK GAP TESTER

- Good for checking spark on running engine.

REF

CYL

1	REC5119766	8
2	REC004	1

RECMAR®

CHISPÓMETRO

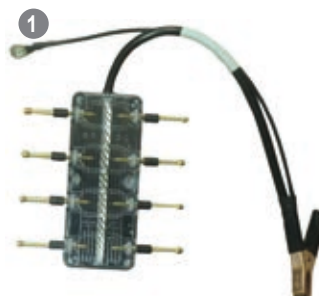
- Se puede comprobar la chispa con el motor en funcionamiento.

SCINTILLOMETRO

- Si può provare la scintilla con il motore in funzione.

CONTRÔLEUR D'ALLUMAGE

- L'étincelle peut être vérifiée avec le moteur en marche.



PRESSURE / VACUUM TESTER

- Combination unit that does pressure and vacuum testing in one units.
- Recommended to test drives.

REF

REC55134

RECMAR®

VACUÓMETRO DOBLE FUNCIÓN

- Presión y vacío.
- Ideal para comprobar las colas.

VACUOMETRO DOPPIA FUNZIONE

- Pressione e sottovuoto.
- Ideale per il controllo dei piedi.

VACUOMÈTRE DOUBLE FONCTION

- Pression et vide.
- Idéal pour vérifier les embases.



SPARK PLUG, EXTENSION WIRES

REF



1	REC5119902	18 cm	4
2	REC5119903	60 cm	4

RECMAR®

KIT ALARGADOR CABLE BUJÍAS

KIT PROLUNGA CAVI CANDELE

KIT EXTENSION DE FAISCEAU DE BOUGIE



COMPRESSION TESTER KIT

REF

GASOLINE

CRA902171

GM
FORD

COMPRESÍMETRO

MANOMETRO

COMPRESSIOMÈTRE



TIMING LIGHT	PISTOLA PUESTA A PUNTO	PISTOLA MESSA A PUNTO	LAMPE STROBOSCOPIQUE
--------------	------------------------	-----------------------	----------------------

REF	ADVANCE AVAN.
CRA921023	0-60



REMOTE STARTER	INTERRUPTOR ARRANQUE	INTERRUTTORE AVVIAMENTO	INTERRUPTEUR DE DÉMARRAGE A DISTANCE
----------------	----------------------	----------------------------	---

REF
CRA902175



AMPERIC NIPPER	PINZA AMPERIMÉTRICA	PINZA AMPEROMETRICA	PINCE AMPÈREMÉTRIQUE
----------------	---------------------	---------------------	----------------------

REF				
	Jaw diameter	Diámetro maxilar	Diametro max	Diamètre maxi
	Display	Display	Display	Affichage
	Measurements	Medidas	Corrente	Effectue des mesures
TEC218	Precision	Precisión	Precisione	Précision
	Bandwidth	Ancho de banda	Banda larga	Bande passante
	Resolution	Resolución	Risoluzione	Résolution
	Resistance	Resistencia	Resistenza	Résistance



MULTIFUNCTION INFRARED THERMOMETER	TERMÓMETRO INFRARROJOS MULTIFUNCIÓN	TERMOMETRO A INFRARROSSI MULTIFUNZIONALE	THERMOMÈTRE INFRAROUGES MULTIFONCTIONNEL
---------------------------------------	--	---	---

REF				
	Fixed emissivity: 0.95 range	Emisividad fija: 0,95 Rango	Misurazione: 0,95 Rango	Mesure fixe: 0,95 Plage
	Reading in Celsius and Fahrenheit.	Lectura en grados centígrados y fahrenheit.	Lettura in gradi centigradi e fahrenheit.	Lecture en degrés Celsius et fahrenheit.
TECDT8580	Precision	Precisión	Precisione	Précision
	Distancia optimal measurement	Distancia óptima de medida	Distanza ottimale di misurazione	Distance de mesure optimale
	Retention of the last reading.	Retención de la última lectura	Memoria dell'ultima lettura.	Conservation de la dernière lecture
	Auto Off function	Autoapagado	Autospegnimento	Arrêt automatique



DIGITAL MULTITESTER	MULTITESTER DIGITAL	MULTITESTER DIGITALE	MULTIMÈTRE DIGITAL
---------------------	---------------------	----------------------	--------------------

REF				
TEC145	9V (6F22*1)	340 g	190x80x33 mm	not include no incluidas

		RANGE	BEST ACCURACY
Display Count	1999	DC VOLTAGE (V)	V $\overline{\sim}$ 200mV ~ 1000V $\pm$ (0.5%+3)
Manual Range	✓	AC VOLTAGE (V)	V $\sim$ 2V ~ 700V $\pm$ (0.8%+5)
Data Hold	✓	DC CURRENT (A)	A $\overline{\sim}$ 20 μ A ~ 10A $\pm$ (1.0%+3)
Diode measurement	✓	AC CURRENT (A)	A $\sim$ 20mA ~ 10A $\pm$ (1.2%+5)
Transistor measurement	✓	RESISTANCE (Ω)	Ω 200 Ω ~ 200M Ω $\pm$ (0.8%+3)
Auto Power OFF	✓	CAPACITOR (F)	F 2nF ~ 200 μ F $\pm$ (4.0%+5)
Continuity Buzzer	✓	FREQUENCY (Hz)	Hz 200KHz $\pm$ (1.5%+10)
Mechanical protection	✓	TEMPERATURE ($^{\circ}$ C)	$^{\circ}$ C -40 $^{\circ}$ C ~ 1832 $^{\circ}$ C $\pm$ (1.0%+3)
Standard Accessories	Test lead Temperature Probe	TEMPERATURE ($^{\circ}$ F)	$^{\circ}$ F -40 $^{\circ}$ C ~ 1832 $^{\circ}$ C $\pm$ (1.0%+3)



OPTICAL TACHOMETER	TACÓMETRO ÓPTICO	TACOMETRO OTTICO	TACHYMÈTRE OPTIQUE
--------------------	------------------	------------------	--------------------

- Professional portable microprocessor-controlled and with time base of quartz crystal of high precision.
- Retention of the latest reading on screen reading and record the maximum and minimum measurement period.
- Profesional portátil controlado por microprocesador y con base de tiempos de cristal de cuarzo de gran precisión.
- Retención de la última lectura en pantalla y registro lectura máxima y mínima del periodo de medida.
- Professionale portatile controllata da un microprocessore e con display a cristalli di quarzo di alta precisione.
- Memoria dell'ultima lettura nello schermo e registro lettura massima e minima del periodo di misurazione.
- Portable professionnel contrôlé par microprocesseur et avec base de temps de cristal de quartz de haute précision.
- Conservation de la dernière lecture sur l'écran de lecture et enregistrement de la période de mesure maximale et minimale.

REF					
	RPM meter up	Medidor de RPM hasta	Misura RPM fino	Compteur de tours jusqu'à	(-99.999)
	Precision	Precisión	Precisione	Précision	+/- (0,05% + 1 d.)
TEC384	Resolution	Resolución	Risoluzione	Résolution	0,1 (-9.999,9)
	Distancia optimal measurement	Distancia óptima de medida	Distanza ottimale di misurazione	Distance de mesure optimale	50 --> 150 mm.
	-depending on ambient ligh	-en función de luz ambiente	- con luce ambiente	-selon la lumière ambiante	-300 mm
TEC786	REFLECTIVE TAPE	CINTA REFLECTANTE	BANDA PER TACOMETRO	RUBAN RÉFLECTEUR	



DIAGNOSIS TABLET



RECAXONEVOICESCREEN

13.3" (2560x1600 px) Gorilla® Glass
Intel® i5
RAM: 16 GB LPDDR4 dual channel 3200 Mhz
SSD 512 GB
WIFI double channel
Bluetooth® 5.1
Camera x 8 Megapixels
Militar normative MIL-STD 810G (transit drop test)
Windows 10 Enterprise

TABLET DE DIAGNOSIS



RECAxONENEMO

11.6" (1920x1080 px)
Intel® N100
RAM: 16 GB DDR5
SSD 250 GB
WIFI double channel
Bluetooth® 5.3
Camera x 2 Megapixels
Militar normative MIL-STD 810G (transit drop test)
Windows™ 11 IoT Enterprise
Trusted Platform Mobile 2.0

TABLET DIAGNOSI

TABLETTE DE DIAGNOSTIC



REC168X0

10.1" (1920x1200 px)
Intel® N100
RAM: 8 GB DDR5
eMMC 250 GB
WIFI: 6
Bluetooth® 5.2
Camera: 2 + 5 Megapixels
Windows™ 11 IoT Enterprise

NAVIGATOR TXB2

- The characteristics of the hardware make it compatible with all currently existing protocols, its integrated 16-pole CPC connector, allows the use of all diagnostic cables. It is compatible with AXONE and PC.
- Thanks to Bluetooth technology, the technician can make a comfortable diagnosis without wires, even from the jetty.
- It allows the recording of the diagnosis session in "dynamic tests" mode, that is to say with the boat in motion, to locate specific faults that could not be verified in the mooring.

- Las características del hardware lo compatibilizan con todos los protocolos actualmente existentes, su conector CPC de 16 polos integrados, permite el uso de todos los cables de diagnosis. Es compatible con AXONE y PC.
- Gracias a la tecnología Bluetooth el técnico podrá realizar una cómoda diagnosis sin cables de por medio, incluso desde el pantalán.
- Permite la grabación de la sesión de diagnosis en modalidad "pruebas dinámicas", es decir con la embarcación en movimiento, para localizar averías específicas que no se podrían verificar en el amarre.

- Le caratteristiche hardware lo rendono compatibile con tutti i protocolli attualmente esistenti, il suo connettore CPC 16 poli integrato consente l'utilizzo di tutti i cavi diagnostici. E' compatibile con AXONE e PC.
- Grazie alla tecnologia Bluetooth il tecnico potrà realizzare una diagnosi senza cavi in mezzo, anche dal molo.
- Permette la registrazione di una sessione di diagnosi in modalità "prova dinamica", ovvero con l'imbarcazione in movimento, per constatare avarie specifiche che non si possono verificare in officina.

- Les caractéristiques du matériel le rendent compatible avec tous les protocoles existants, son connecteur CPC 16 pôles intégré permet l'utilisation de tous les câbles de diagnostic. Il est compatible avec Axone et Pc.
- Extrêmement puissant, il permet au mécanicien de gérer facilement les fichiers des cartes.
- Il permet l'enregistrement de la séance de diagnostic en mode «test dynamique» c'est à dire avec le bateau en mouvement pour localiser des défauts spécifiques non vérifiables en atelier.

REC117D0

SRAM 16 Mb
eMMC 8 GByte
BLUETOOTH 5.0 class 1
• Bink codes
• K, L (protection 100 mA) ISO9141-2, ISO14230
• FD CAN 11898-2:2016 2 channels
• CAN ISO 11898-3 low speed
• CAN SAE J2411 only wire
• SAE J1850 PWM / VPW
• SAE J1708
• RS232



REC3901775

KITS

	MOD	OEM	RECZ16890	RECAxONENEMOPLUS	RECAXONEVOICE	REC06591	REC06590PC
	AXONE NEMO plus	D127X2		✓			
	AXONE VOICE	D171X0			✓		
	AXONE NEMO LIGHT	D192X0	✓				
	NAVIGATOR TXB2	D189D0	✓	✓	✓	✓	✓
	HP250 G9 5Y427EA						✓
SOFTWARE IDC5	IDC5 PLUS	P16990	✓				
	IDC5 PLUS PC	P12990				✓	✓
	IDC5M PREMIUM	P13090		✓	✓		
	TEXPACK (annual licence I)	AGA00M	✓	✓	✓		

APPLICATIONS

See the updated list of applications in:

APLICACIONES

Consulte la lista actualizada de aplicaciones en:

APPLICAZIONI

Vedi l'elenco aggiornato delle applicazioni in:

APPLICATIONS

Consultez la liste mise à jour des applications sur:

<https://www.texaiberica.com/diagnostic-coverage/>

INBOARD INTRABORDA ENTROBORDO IN-BORD	OUTBOARD FUERABORDA FUORIBORDO HORS-BORD
CATERPILLAR 3196, 3176, 3196, 3406C, 3508B/C, 3512B/C/E, 3516B/C/E C6.6, 7, 7.1, 8.7, 9, 9.3, 12, 12.9, 15, 18, 30, 32	EVINRUDE 40, 50, 70, E-Tec, Ficht, G2
CFMOTO CF3100C/P	HIDEA 40, 60
CRUSADER 5.0, 5.7, 6.0, 8.1	HONDA Marine BF40D/E, 50D, 60A, 75D/DK3, 80A/AK1, 90D/DK4, 100A/AK1, 115A/D, 135A/A4/AK0, 150A/A4, 175A/A4/AK0, 175A/AK3/D, 200A/AK3/D, 225A/AK3/D, 250A/D BFP60A
CUMMINS Marine ISL, QSB/C/K/LM	JOHNSON 4 Stroke, 40, 50, 60, 70, 90, 115, 140, 225
CUMMINS MERCUISER DIESEL QSD	MARINER 4 Stroke, OptiMax, Verado, 3.0, 25, 30, 40, 50, 60, 75, 80, 90, 100, 115, 150, 175, 200, 225
DAEDONG D4DD	MERCURY 4 Stroke, OptiMax, Verado, Pro, SeaPro, 3.0, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 60, 75, 80, 90, 100, 115, 150, 175, 200, 225
DAF Marine UPEC	MERCURY Racing OPTIMAX, DSI, VERADO 400R, 2.5L, 3.0L, 225X, 250, 300X, 360, 450
FIAT FPT CURSOR, NEF, S30	NISSAN Marine NSD
FNM HPEP, HPE	PARSUN 40 EFI
FORD Marine 3.2	SELVA Marine 4 Stroke EFI, AMBERJACK, ARUANA, BEAKED, BLUE, DORADO, FIN, GREY, KILLER, MARLON, MURENA, NARWHAL, RIGHT, SEI, SPREARFISH, SWORDFISH, TARPON, WHITE
HYUNDAI SEASALL D150P/S, 170J/P/S S150J/P/S, 220P/S, 250J/P/S, 270J/P/S U125J/P/S	SEVEN Marine 527, 557, 577, 627
ILMOR 5.7L, 6.0L, 6.2L, MV-8	SUZUKI Marine DF 9.9B, 15A, 20A, 25A, 30A, 40A/OH, 50A/AV/TH, 60A/AV/TH, 70A, 80A, 90A, 100A/B, 110A, 115A/B/BG/SS, 140A/B/BG, 150A/AP/SS/TG/ZG, 175A/AP/TG/ZG, 200A/AP/SS, 225, 250/AP/SS, 300/AP/B, 325A, 350A
INDMAR 5.7, 6.0, 6.2, 8.4	TOHATSU MD, MFS, BFW60, BFT60, 75, 90, 115, 150, 200, 225, 250
JOHN DEERE 4045AFM85, 4045SFM85, 4045TFM85 6068SFM85, 6068SFM85, 6068TFM75 6090AFM85, 6090SFM85	YAMAHA Marine F20G/S, 25/C/G, 30/B, 40/D/F/G/H, 50/F/H, 60/C/F, 70A, 75/B/C/D, 80/B/C/D, 90/B/C/D, 100/D/F, 115A/B/C, 125A, 130A, 150A/B/C/CA/D/F/G, 165A, 175A/B/C/CA, 185A, 200A/B/C/CA/D/F/G, 225A/B/C/D/F/G/H, 250A/B/C/D/F/G/H/J/L, 275A, 300A/B/C/D, 350A, 375A, 425A FT50G/J, 60D/F
KODIAK Marine 2.4L, 4.3L, 5.3L, 5.7L, 6.0L, 6.2L	YAMAHA Marine T50, 60
LOMBARDINI Marine LDW	V, VF90A, 115A, 150, 175A, 200, 225, 250
MALIBU LT4, M5DI, M6DI	VZ150, 175, 200, 225, 250, 300
MAN D2840, 2842, 2848, 2862, 2868, 2876	XF375/425, ZF375/425
MARINE POWER 3.0L, 4.3L, 5.0L, 5.7L, 6.0L, 6.2L, 8.1L	Z150/P/Q, 175/G/H, 200/N/P/Q/R, 225/H, 240A/B, 250/D/F, 300A/B
MERCUISER Black, Scorpion 2.8L, 3.0, 4.2L, 4.3L, 4.5L, 5.0L, 5.7L, 6.2L, 7.4L, 8.1L, 8.2L 100, 350, 377, 454, 496, 502	
MERCURY Diesel 3.0L, 6.7 MD, QSD, TDI	
MERCURY Racing Inboard 500, 520, 525, 540, 565, 575, 600, 700, 850, 860, 1075, 1100, 1350, 1550, 1650 Scorpion	
MTU 2000, 4000	
NANI DIESEL T4	
PANTHER AIRBOATS 6.2L	
PCM Marine Engines 5.0L, 5.7L, 6.0L, 8.1L	
PERKINS 1106C-E60TA 6.0L	
SCANIA Marine DI09/13/16	
SEA-DOO S150, 180, 200, 205, 210, 230. Islandia, Wake, Sportster	
SISU 44, 49, 66, 74, 84 M054NA33, 84K32, 94K33, 114K33, 126M28, 144M38/ V38, 156K25, 164M40, 166M28, 174V40, 196K35, 236K42/43, 256H45/K43, 256H45/K43, 286H43, 306H43WJ SE126E25/32, 144E38, 156E26/32, 164E40, 186E35, 196E35, 236E40/S36 266E40/S36, 286E40, 306J38	
STEYR MOTORS	
TOYOTA MARINE V8	
VM MOTORI 2.8L, 4.2L MD704LH/LI/LS/, 706LB/LI/LX/MS/MX MR504LB/LH/LS/LX, 704LH/LS/LX, 706LB/LH/LS/LX	
VOLKSWAGEN Marine SDI, TDI	
VOLVO PENTA 4.3, 5.0, 5.7, 7.4, 8.1, 8.2, D3/3-D/4/6/8/9/11/12/13/16 KAD, TAMD, V6-200/240/280/300/350/380/430	
YAMAHA Marine 19FT, 22FT, 23FT, 24FT, 25FT, 27FT, SPORT, WAKE 4BY2-150/Z, 4BY2-180/Z, 4BY3-150/Z, 4BY3-180/Z, 4JH45/57/80/110, 4LV150/170/195/230/250 6BY2-220/Z, 6BY2-260/Z, 6BY3-220/Z, 6BY3-260/Z 6LY3, ETA/ETP/STA/STB/STP/UTP, 8LV-320/Z, 8LV-350/Z, 8LV-370/Z	
YANMAR	

CABLE KIT FOR DIAGNOSIS AND KEY REPROGRAMMING

REF



REC3906015 BRP Group 3151/AP43

KIT DIAGNOSIS Y REPROGRAMACIÓN DE LLAVE

KIT PER LA DIAGNOSI E RIPROGRAMMAZIONE CHIAVE

KIT DE DIAGNOSTIC ET REPROGRAMATION DE CLÉ



REFERRAL POINTS (AM01, AM01CAN)

REF



REC3904048 AM10

PUNTAS DE DERIVACIÓN (AM01, AM01CAN)

PUNTA DI DERIVAZIONE (AM01, AM01CAN)

PONTS DE DÉRIVATION (AM01, AM01CAN)



WITHOUT INTERFACE CABLE		SIN CABLES DE INTERFACE	
REF			
REC3902417	OBD, FNM, Volkswagen, HYUNDAI	AM08	
REC3902659	FPT	AM11	
REC3904277	CUMMINS, MERCURISER Diesel, VM (not D-Tronic), KOHLER	AM24A	
REC3905159	Volvo EGC 05/05>05/07 Round connector Conector redondo Connettore rotondo	AM26	
REC3905286	MTU-MDEC	AM28	

INTERFACE AM01		INTERFACE AM01	
REF			
REC3902358	AM01		
REF			
REC3902407	HONDA / TOHATSU, PGM (F)	AM02	
REC3902247	2 pin Mercury, Mercruiser	AM04	
REC3902250	4 vie Mercury, Mercruiser	AM05	
REC3902413	YAMAHA / SELVA	AM06	
REC3909234	6 pin VOLVO PENTA	AM07	
REC3902467	VOLVO KAD - TAMO	AM09	

INTERFACE AM01CAN		INTERFACE AM01CAN	
REF			
REC3903008	AM01CAN		

SENZA CAVI INTERFACE		SANS CABLES D'INTERFACE	
REF			
REC3905397	Caterpillar, Perkins	AM29	
REC3906219	TOHATSU	AM30	
REC3906891	MAN	AM31	
REC3905015	Personal Water Craft KAWASAKI cable kit		

INTERFACE AM01		INTERFACE AM01	
REF			
REC3902864	Steyr	AM12	
REC3902865	Evinrude	AM13	
REC3902907	VOLVO, Mercruiser ²⁰¹⁵ , MEFI-4, 4B,3,2,1, CRUSADER	AM14	
REC3902931	Yanmar	AM15	
REC3903560	Suzuki	AM22	
REC3905265	Mercruiser / VM D-Tronic	AM27	
REC3908405	PARSUN	3151/ AP54	

INTERFACE AM01CAN		INTERFACE AM01CAN	
REF			
REC3903502	Volvo, EGC-EV	AM18	
REC3910127	Mercury, mariner, cummins 2010+, Mandos MCM, Smartcraft	AM25	
REC3907103	Marine STEYR	AM32	
REC3907642	YANMAR MARINE	AM33	

LUBRICANTS
RECLUBE

LUBRICANT

LUBRICANTES
RECLUBE

LUBRICANTE

LUBRIFICANTE
RECLUBE

LUBRIFICANTE

LUBRIFIANTS
RECLUBE

HUILE

2 STROKES TC-W3

REF					
REC2TU6	1 L	6			NMMA TC-W3 (NMMA, National Marine Manufacturers Association)
REC2TU3	5 L	3	✓		



100% SYNTHETIC - 4 STROKES

SAE	REF					
5W40	REC5W40U6	1 L	6			API SN/CF ACEA A3/B3/B4 MB 229.3 VW 502.00/505.00 RN 710 OPEL A&B JASO MA2
	REC5W40U3	5 L	3	✓	✓	
	REC5W40205L	205L	1			



SYNTHETIC PREMIUM OIL - 4 STROKES (NMMA FC-W) - HIGH HTHS

SAE	REF					
10W30	REC10W30U6	1 L	6			NMMA FC-31015T (NMMA, National Marine Manufacturers Association) API SJ/SG
	REC10W30U3	5 L	3			
	REC10W3020L	20 L	1	✓		
	REC10W3050L	50 L	1			
	REC10W30205L	205 L	1			
10W40	REC10W40U6	1 L	6			NMMA FC-11815R (NMMA, National Marine Manufacturers Association) API SJ/SG
	REC10W40U3	5 L	3			
	REC10W4020L	20 L	1	✓		
	REC10W4050L	50 L	1			
	REC10W40205L	205 L	1			



MULTIGRADE HIGH PERFORMANCE - 4 STROKES DIESEL - TURBO

SAE	REF			
15W40	REC15W40U3	5 L	3	API CI-4/SL ACEA E7 Caterpillar ECF-1 ^a Cummins CES 20071/72/76/77/78 MACK EO-M+ MAN M3275 MB 228.3 MTU Level 2 Renault RLD/RLD-2 Volvo VDS-2 VDS-3
	REC15W4020L	20 L	1	
	REC15W4050L	50 L	1	
	REC15W40205L	205 L	1	



SYNTHETIC OIL - 4 STROKES

- For engines with high RPM and heavy loads.

- Para motores con cargas y RPM elevadas.

- Adatto a motori con elevati RPM e carichi pesanti.

- Adapté aux moteurs avec des hauts RPM.

SAE	REF					
25W40	REC25W40U6	1 L	6			NMMA FC13101T (NMMA, National Marine Manufacturers Association) API SJ/SG
	REC25W40U3	5 L	3	✓		
	REC25W40205L	205L	1			
25W50	REC25W50U6	1 L	6			NMMA (NMMA, National Marine Manufacturers Association) FCW/FCW-CAT
	REC25W50U3	5 L	3	✓		
	REC25W5020L	205L	1			



SAE 30

- High detergent-dispersing power, providing an adequate cleaning of the internal parts of the engine.
- Excellent protection against wear and corrosion. Prolongs engine life.
- Adequate alkaline reserve, neutralizing the acids formed during the engine work.
- High resistance to foaming.
- High oxidation stability.
- Elevado poder detergente-dispersante, con lo que proporciona una adecuada limpieza en las partes internas del motor.
- Excelente protección contra el desgaste y contra la corrosión. Prolonga la vida del motor.
- Adecuada reserva alcalina, neutralizando los ácidos formados durante el trabajo del motor.
- Alta resistencia a la formación de espuma.
- Gran estabilidad a la oxidación.
- Elevato potere di dispersione del detergente, che garantisce un'adeguata pulizia delle parti interne del motore.
- Eccellente protezione contro l'usura e la corrosione. Prolunga la vita del motore.
- Adeguata riserva alcalina, che neutralizza gli acidi che si formano durante il lavoro del motore.
- Elevata resistenza alla formazione di schiuma.
- Elevata stabilità all'ossidazione.
- Haut pouvoir de dispersion des détergents, assurant un nettoyage adéquat des parties internes du moteur.
- Excellente protection contre l'usure et la corrosion. Prolonge la durée de vie du moteur.
- Réserve alcaline adéquate, neutralisant les acides formés pendant le travail du moteur.
- Haute résistance à la formation de mousse.
- Grande stabilité à l'oxydation.

SAE	REF					
30	RECSAE30U6	1 L	6			ACEA E2 API SJ API CF API CF-4
	RECSAE30U3	5 L	3			



NEW

SYNTHETIC OIL FOR IPS TRANSMISSION

SAE	REF					
75W90	REC75W90U6	1 L	6			✓ API GL-5
	REC75W90U3	5 L	3			
	REC75W9020L	20 L	1			
80W90	REC80W90U6	1 L	6			✓ API GL-5
	REC80W90U3	5 L	3			
	REC80W9015L	15 L	1			
	REC80W9050L	50 L	1			
75W140 HIGH PERFORMANCE	REC75W140U3	5 L	3			API GL-5 API MT-1 ARVIN MERITOR 0-76-M Mack GO-J MIL-PRF-2105E SAE J2360 Scania STO 1:0 - 2:0A ZF TE-ML 05A - 07A - 12N - 16F - 19C - 21A



HIGH PERFORMANCE

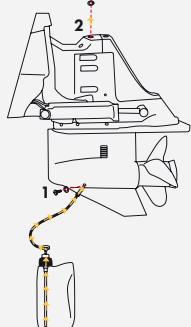
PUMP & OIL KIT WITH ADAPTER

KIT DE BOMBA Y ACEITE CON ADAPTADOR

KIT POMPA E OLIO CON ADATTATORE

KIT DE POMPE ET D'HUILE AVEC ADAPTEUR

REF		CONTENT
RECLUBEKIT	1 L	REC80W90U6 + REC55005 + REC55006



REC80W90U6



REC55005



REC55006



NEW

ATF SYNTHETIC HYDRAULIC FLUID FOR AUTOMATIC TRANSMISSION

- AUTOMATIC TRANSMISSION
- Especially suited for automatic transmissions, servo-devices, power-assisted steering.
- TRANSMISSION AUTOMÁTICA
- Especialmente indicado para transmisiones automáticas, servomecanismos y direcciones asistida.
- TRASMISSIONE AUTOMATICA
- Specificamente indicato per trasmissioni automatiche, servomeccanismi, servotimoni.
- HUILE HYDRAULIQUE DEXRON III
- Spécifiquement indiqué pour les transmissions automatiques, servomécanismes et aux directions hydrauliques.

REF			
RECATFU3	5 L	3	GM DEXRON IIIIG / IID-IIIE FORD MERCON ALLISON C-4 TES-228, TES 389 MB 236.9 - MB 236.5 ZF TE-ML 02F/03D/04D/05L/09/11A/17C/21L Caterpillar TO-2 Man 339 TYPE V1/Z1 Voith 55.6336 XXX VOLVO STD 1273.40/127.341 FORD SQM9010B / M2C138CJ -M2C166H - M2C185A
RECATFU6	1 L	6	



HYDRAULIC OIL ISO46

- High quality micro-filtered fluids for extreme pressure.
- Suitable for hydraulic systems such as gangways, tenderlifts, cranes, etc.

ACEITE HIDRÁULICO ISO46

- Fluidos microfiltrados de alta calidad para presiones extremas.
- Indicado para sistemas hidráulicos como pasarelas, tenderlift, grúas, etc.

OLIO IDRAULICO ISO46

- Fluidi microfiltrati di alta qualità per pressioni estreme.
- Adatto per sistemi idraulici come passerelle, tender lift, gru, ecc.

HUILE HYDRAULIQUE ISO46

- Fluides microfiltrés de haute qualité pour une pression extrême.
- Convient aux systèmes hydrauliques tels que les passerelles, les monte-charges, les grues, etc.



REF



RECISO46U3	5 L	3
RECISO46U6	1 L	6

MARINE GREASE. 100% NON-WATER-SOLUBLE

- Semi-synthetic marine grease with a lithium and calcium base, thick and blue.
- Especially formulated for all nautical uses, including cable glands and foldable propellers, thanks to good adherence to metal.

GRASA MARINA. 100% INSOLUBLE AL AGUA

- Grasa marina semisintética con base de litio-calcio, de cuerpo espeso y color azul.
- Para todo tipo de aplicaciones náuticas incluso prensaestopas y hélices plegables, gracias a la buena adhesión al metal.

GRASSO MARINO. 100% INSOLUBILE IN ACQUA

- Grasso marino semisintetico a base di litio-calcio, di aspetto denso e di colore azzurro.
- Specificamente formulato per applicazioni nautiche di tutti i tipi, compresi premistoppa ed eliche pieghevoli, grazie all'alta aderenza ai metalli.

GRAISSE MARINE 100% INSOLUBLE À L'EAU

- Graisse marine semi-synthétique à base de lithium-calcium, d'apparence dense et de couleur bleu clair.
- Spécialement formulé pour tous les types d'applications nautiques, y compris les presse-étoupe et les hélices repliables, grâce à leur forte adhérence aux métaux.

REF



1	RECGREU1	5 kg	1
2	RECGREU35	3,5 kg	1
3	RECGREU6	450 g	6
4	RECGREU12	400 g	12
5	RECGREU30	100 g	30
MINERAL			
6	RECGREU4	85 g	4

NEW



4



OPTIONS
INSTAL.
P. 24



RECLUBE GUIDE

GUÍA RECLUBE

GUIDA RECLUBE

GUIDE RECLUBE

SAE	REF			SAE	REF		
10W30	REC10W30205L		205 L	75W140	REC75W140U3	TRANSMISSION SYNTHETIC OIL	5 L x 3
	REC10W3020L		20 L		REC75W9020L		20 L
	REC10W3050L	SYNTHETIC OIL	50 L	75W90	REC75W90U3	TRANSMISSION SYNTHETIC OIL	5 L x 3
	REC10W30U3		5 L x 3		REC75W90U6		1 L x 6
	REC10W30U6		1 L x 6		REC80W9015L		15 L
10W40	REC10W40205L		205 L	80W90	REC80W9050L	TRANSMISSION SYNTHETIC OIL	50 L
	REC10W4020L		20 L		REC80W90U3		5 L x 3
	REC10W4050L	SYNTHETIC OIL	50 L		REC80W90U6		1 L x 6
	REC10W40U3		5 L x 3	ATF	RECATFU3	TRANSMISSION SYNTHETIC OIL	5 L x 3
	REC10W40U6		1 L x 6		RECATFU6		1 L x 6
15W40	REC15W40205L		205 L		RECGREU1		5 kg
	REC15W4020L		20 L		RECGREU12		400 g x 12
	REC15W4050L	MINERAL OIL	50 L		RECGREU4	BLUE GREASE	85 g x 4
	REC15W40U3		5 L x 3		RECGREU6		450 g x 6
	REC25W40205L		205 L		RECGREU30		100 g x 30
25W40	REC25W40U3	SYNTHETIC OIL	5 L x 3		RECGREU35		3,5 kg
	REC25W40U6		1 L x 6	ISO 46	RECISO46U3	HYDRAULIC OIL ISO46	5 L x 3
	REC25W50205L		205 L		RECISO46U6		1 L x 6
	REC25W50U3	SYNTHETIC OIL	5 L x 3	SAE30	RECSAE30U3	SYNTHETIC OIL	5 L x 3
	REC25W50U6		1 L x 6		RECSAE30U6		1 L x 6
2T	REC2TU3	SYNTHETIC OIL 2 STROKES	5 L x 3				
	REC2TU6		1 L x 6				
5W40	REC5W40205L		205 L				
	REC5W40U3	100% SYNTHETIC OIL	5 L x 3				
	REC5W40U6		1 L x 6				

LUBRICANT & GREASE

2 STROKES OIL

REF	OEM			
1 RM92-858026QB1U6	92-858026QB1	1 L	6	PREMIUM PLUS
RM92-858027QB1U3	92-858027QB1	3,8 L	3	PREMIUM PLUS
2 RM92-858037QB1U3	92-858037QB1	3,8 L	3	OPTIMAX /DFI

LUBRICANTES Y GRASA

ACEITE MEZCLA 2 TIEMPOS

LUBRIFICANTE E GRASSO

OLIO MISCELA 2 TEMPI

LUBRIFIANT ET GRAISSE

HUILE 2 TEMPS



2-CYCLE OIL TC-W3

- This formulation has outstanding lubricity and miscibility for better mixing of fuel and oil, resulting in a cleaner running engine.
- Recommended for oil injection systems.

ACEITE MINERAL FUERABORDAS TC-W3

- Utilize el TC-W3 para obtener mayor potencia en su motor.
- Para los sistemas de inyección de aceite.

OLIO MINERALE PER FUORIBORDO TC-W3

- Utilizzare il TC-W3 per ottenere maggior potenza nel motore.
- Raccomandato per i sistemi di iniezione ad olio.

HUILE MINÉRALE 2 TEMPS TC-W3

- Utilisez la TC-W3 pour augmenter la puissance de votre moteur.
- Recommandé pour les systèmes d'injection d'huile.

REF	OEM		
RM92-858021QB1U6	92-858021QB1	1 L	6
RM92-858022QB1U3	92-858022QB1	3,8 L	3
RM92-858023QB1U2	92-858023QB1	9,5 L	2



SAE 5W40

- For high performance engines.
- Particularly suitable for engines that are subject to frequent starting and stopping.

SAE 5W40

- Para motores de alto rendimiento.
- Especialmente adecuado para motores que están sujetos a arranques y paradas frecuentes.

SAE 5W40

- Per motori ad alte prestazioni.
- Particolarmente adatto per motori soggetti a frequenti avviamenti e arresti.

SAE 5W40

- Pour les moteurs hautes performances.
- Particulièrement adapté aux moteurs soumis à des démarrages et arrêts fréquents.

REF	OEM			
REC21363429	21363429	1 L		
REC21363430	21363430	5 L	✓	API SM

VOLVO PENTA



SAE 10W30

REF	OEM		
RM92-8M0086220U6	92-8M0086220	1 L	6
RM92-8M0086221U3	92-8M0086221	4 L	3

SAE 10W30

SAE 10W30

SAE 10W30



VDS-3 MINERAL GEAR OILS

- The high quality of VDS-3 oil allows in certain cases an increase in drain intervals. F

ACEITE MINERALES VDS-3

- La alta calidad del aceite VDS-3 permite un aumento en los intervalos de drenaje.

OLIO MINERALE VDS-3

- L'alta qualità dell'olio VDS-3 consente un aumento degli intervalli di scarico.

HUILE MINÉRALE VDS-3

- La haute qualité de l'huile VDS-3 permet une augmentation des intervalles de vidange.

SAE	REF	OEM		
15W40	REC22479638	22479638	1 L	API CI-4
	REC22479642	22479642	5 L	ACEA E5

VOLVO PENTA



ENGINES OIL		ACEITE MOTORES		OLIO MOTORE		HUILE MOTEUR	
SAE	REF	OEM					
1 15W40	RM92-8M0096794U3	92-8M0096794	3,8 L	3	DIESEL		
2 25W40	RM92-8M0086224U3	92-8M0086224	3,8 L	3	GAS		
25W40	RM92-8M0086223U6	92-8M0086224	1 L	6	GAS		

SYNTHETIC OIL FOR VERADO ENGINES		ACEITE SINTÉTICO PARA MOTORES VERADO		OLIO SINTETICO PER MOTORI VERADO		HUILE SYNTHÉTIQUE POUR VERADO	
REF	OEM						
RM92-8M0086227U3	92-8M0086227	4 L	3				
RM92-8M0086226U6	92-8M0086227	1 L	6				

SYNTHETIC OIL FOR MECHANICAL DRIVES		ACEITE SINTÉTICO PARA TRANSMISIONES MECÁNICAS		OLIO SINTETICO PER TRASMISSIONE MECCANICA		HUILE SYNTHÉTIQUE POUR EMBASES MÉCANIQUE	
SAE	REF	OEM					
	RM92-8M0121960U12	90-8M0121960	137 ml	12			
90	RM92-858064QB1U6	92-858064QB1	1 L	6			
	RM92-858065QB1U2	92-858065QB1	9,5 L	2			

OIL FOR TRANSMISSION DEXRON III		ACEITE PARA TRANSMISIÓN DEXRON III		OLIO PER TRASMISSIONE DEXRON III		HUILE POUR TRANSMISSION DEXRON III	
REF	OEM						
REC85122800	85122800	1 L					
REC1161995	1161995	5 L	✓		API-GL5		

MARINE GREASE. 100% NON-WATER-SOLUBLE		GRASA MARINA. 100% INSOLUBLE AL AGUA		GRASSO MARINO. 100% INSOLUBILE IN ACQUA		GRAISSE MARINE 100% INSOLUBLE À L'EAU	
REF							
1 RM92-8M0133989U6	280 g	6					
2 RM92-8M0133985U4	450 g	4					

GREASE SPRAY PTFE

- Special long lasting lubricant.
- Its fluidity facilitates the application and its quick drying allows an optimal lubrication even in inaccessible places.
- No sagging.
- High pressure resistance.

REF		
PER35621	500 ml	12

GRASA DE SPRAY PTFE

- Lubricante especial de larga duración.
- Su fluidez facilita la aplicación y su secado rápido permite una óptima lubricación incluso en lugares inaccesibles.
- No descuelga.
- Resistencia a altas presiones.

GRASSO A SPRUZZO PTFE

- Lubrificante speciale a lunga durata.
- A sua fluidità lo rende facile da applicare e le sue proprietà di asciugatura rapida consentono una lubrificazione ottimale anche in punti inaccessibili.
- Nessun cedimento.
- Resistenza alle alte pressioni.

GRAISSE EN SPRAY PTFE

- Lubrifiant spécial longue durée.
- Sa fluidité facilite l'application et son séchage rapide permet une lubrification optimale même dans les endroits inaccessibles.
- Pas d'affaissement.
- Résistance à la haute pression.



DRY LUBRICAN SPRAY WITH PTFE

REF	
SOR112045	200 ml

LUBRICANTE A SECO SPRAY CON PTFE

LUBRICANTE A SECO SPRAY CON PTFE

LUBRIFIANT A SEC SPRAY PTFE



POWER TRIM & TILT FLUID

REF		
RM92-858074QB1U12	240 g	12

ACEITE TRIM / TILT

OLIO TRIM / TILT

HUILE DE TRIM/TILT



SYNTHETIC COMPRESSOR OIL

REF	OEM		VISCO
RM85108974	85108974	250 ml	ISO VG 68

ACEITE COMPRESOR SINTÉTICO

OLIO COMPRESSORE SINTETICO

HUILE POUR COMPRESSEUR SYNTHÉTIQUE



SILICONE GREASE

REF	
SOR102002	100 g

GRASA SILICONA

GRASSO SILICONA

GRAISSE SILICONE



5

OIL AND GREASE TOOLS

LEVER GREASE GUN

- Standard Lever grease gun.
- Includes curved pipe and std coupler.
- With Viewer for reservation.
- Will reload without tube.

REF			
1 RECT30201	600 cc	16000 psi	
2 LUB10212			30 cm

RECMAR®

HERRAMIENTAS PARA GRASA Y ACEITE

PISTOLA DE GRASA

- Incluye manguera curvada y conector standard.
- Con visor para reserva.
- Se recarga sin necesidad de tubo.

ATTREZZI PER OLIO E GRASSO

PISTOLE GRASSO

- Include tubo flessibile curvo e connettore standard.
- Con visora per la prenotazione.
- Si ricarica senza tubo.

OUTILS POUR L'HUILE ET LA GRAISSE

POMPE A GRAISSE

- Comprend un tuyau incurvé et un connecteur standard.
- Avec viseur pour réservation.
- Il se recharge sans tube.



2



REF				
RECLUBETHU02	400 g 500 g bulk	6500-10000 psi	30 cm	RECGREU12



NEW



PNEUMATIC GREASE GUN

PISTOLA DE GRASA NEUMÁTICA

PISTOLE PER GRASSO PNEUMATICA

POMPE À GRAISSE PNEUMATIQUE

REF			
RECLUBETHQ01A	400 g 500 g bulk	4500-8000 psi	RECGREU12



NEW



+
OPTIONS
INSTAL.
P. 20



MIDGET GREASE GUN KIT

KIT PISTOLA + GRASA

KIT PISTOLA + GRASSO

KIT PISTOLET + GRAISSE

- Versatile gun allows for front or top pipe placement.
- Barrel takes grease cartridge or can be bulk loaded.

- Pistola que permite la salida del tubo conector frontal o superior.
- Admite cartuchos o grasa a granel.

- Pistola piccola e molto versatile che permette l'uscita del grasso dal tubo frontale o superiore.
- Utilizza cartuccia o grasso sfuso.

- Pistolet qui permet la sortie du tube de connexion avant ou supérieur.
- Prend en charge des cartouches ou de la graisse en vrac.

REF			
RECT30190	3 oz / 85 g bulk	4500 psi 300 k/cm²	RECGREU4

RECMAR®



- All purpose gun operates handy squeeze tubes.
- Includes 2-11/16" pipe and plastic push-type coupler.

- Pistola para tubos de grasa.
- Incluye manguera flexible de 14 cm y adaptador standard.

- Pistola per tubi di grasso.
- Include tubo flessibile da 14 cm e adattatore standard.

- Pistolet pour tubes de graisse.
- Comprend un tuyau flexible de 14 cm et un adaptateur standard.

REF	
RM91-37299Q2	14 cm

QUICKSILVER



BOTTLE GREASE PUMP	PISTOLA DE ACEITE	PISTOLA OLIO	POMPE POUR HUILE
- Lower unit quart pump. - Complete with metal threaded filler fitting.	- Pistola para acoplar en los envases de botella de 1 litro. - Se suministra con kit de adaptación con válvula anti-retorno.	- Pistola da accoppiare a bottiglie da 1 L. - Si vende con kit di accoppiamento con valvola anti-ritorno.	- Pompe pour les bidons de 1 litre. - Livré avec kit d'adaptation avec clapet anti-retour.
REF			
1 REC55005	Bottle grease pump	Pistola de aceite	Pistola olio
2 REC55133M	Metric adaptor (Suzuki)	Adaptador métrico (Suzuki)	Adattatore metrico (Suzuki)
3 REC55133S	Adaptor for Suzuki	Adaptador para Suzuki	Adattatore per Suzuki

RECmar®



2



3



ADAPTOR FOR RECLUBE CONTAINERS 1L	ADAPTADOR PARA EMBASES RECLUBE DE 1L	ADATTATORE PER CONTENITORI RECLUBE 1L	ADAPTEUR POUR LES BIDONS DE 1L RECLUBE
-----------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	--

REF
1 REC55006
2 REC55007

RECmar®



+
OPTIONS
INSTAL.
P. 19



1

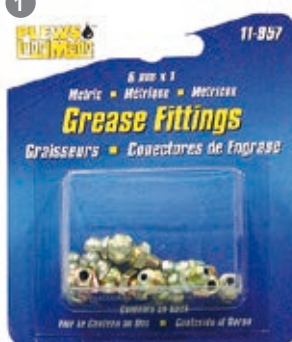


2



METRIC GREASE FITTINGS	KI ENGRASADORES MÉTRICOS	KIT LUBRIFICATORI METRICI	KIT GRAISSEURS MÉTRIQUES
REF	0°	45°	90°
1 LUB11957	x4	x2	x2
2 RECT11958			x4
			M6x1

1



2



OIL CHANGE KIT	KIT CAMBIO DE ACEITE	KIT CAMBIOE OLIO	KIT VIDANGE D'HUILE
- Reversible pump kit for oil change, winterizing and liquid transfer. - Hose kit.	- Bomba reversible, para cambio de aceite instalada sobre un bidón portátil con mangueras de extracción y 2,5 m de cable eléctrico con pinzas.	- Pompa reversibile, per cambio dell'olio installata sopra un bidone portatile con tubo di estrazione e 2,5 m di cavo elettrico con pinze.	- Pompe réversible pour vidange d'huile installée au-dessus d'un seau portable avec tube d'extraction et 2,5 m de câble électrique avec pince pour batterie.
REF			
SH8050-305-426	14,1 l/min	12 V (4,7 A)	403 x 318 mm
			3,5 gal 13 l

SHURflo®



GREASECASE FILLER

- With check valve venting system to avoid overflow

BOMBA DEPÓSITO

- Para llenado de colas.
- Con válvula de ventilación para evitar derrames.

POMPA OLIO

- Per mettere l'olio nei piedi poppier.
- Con valvola di sfianto per evitare fuoriuscite.

POMPE DE REMPLISSAGE

- Pour le remplissage des embases.
- Avec valve de ventilation pour éviter les déversements.

REF

	1	2	3	4
1	REC55133GF	Greasecase filler	Bomba depósito	Pompa olio
2	REC55133M	Metric adaptor (Suzuki)	Adaptador métrico (Suzuki)	Adattatore metrico (Suzuki)
3	REC55133S	Adaptor for Suzuki	Adaptador para Suzuki	Adattatore per Suzuki

RECmar®

2



3



- Stainless Steel Engine Oiler.
- Includes 3 adaptors fittings: 1/8 x 1/8 NPT, 1/4 x 1/8 NPT, 16 mm x 1.5 x 1/8 NPT (GMLS)
- 75 lb. safety blow off valve
- Handles for easy transport
- 8 ft. chemical resistant hose with swivel end.
- Made in USA.

- Lubricador de motor de acero inoxidable.
- Incluye 3 adaptadores: 1/8 x 1/8 NPT, 1/4 x 1/8 NPT, 16 mm x 1.5 x 1/8 NPT (GMLS)
- Válvula de seguridad de 75 lb
- Asas para facilitar el transporte
- Manguera resistente a productos químicos de 8 pies con extremo giratorio
- Fabricado en EE. UU.

- Lubrificatore motore in acciaio inossidabile.
- Include 3 raccordi adattatori: 1/8 x 1/8 NPT, 1/4 x 1/8 NPT, 16 mm x 1.5 x 1/8 NPT (GMLS)
- Valvola di sicurezza da 75 lb
- Maniglie per un facile trasporto
- Tubo flessibile resistente agli agenti chimici da 8 ft con estremità girevole
- Prodotto negli Stati Uniti.

- Graisseur de moteur en acier inoxydable.
- Comprend 3 raccords adaptateurs: 1/8 x 1/8 NPT, 1/4 x 1/8 NPT, 16 mm x 1.5 x 1/8 NPT (GMLS)
- Soupape de sécurité de 75 lb
- Poignées pour un transport facile
- Tuyau résistant aux produits chimiques de 8 pieds avec extrémité pivotante
- Fabriqué aux États-Unis.

REF

SSPEL05



2 gal



MANUAL OIL PUMP

When full it automatically stops.

BOMBA DE ACEITE MANUAL

Cuando está lleno se para automáticamente.

POMPA DELL'OLIO MANUALE

Quando pieno arresta automaticamente

POMPE DE VIDANGE D'HUILE MANUELLE

Arrêt automatique quand elle est pleine

REF



	1	2	3	4	5
1	GS20080	4 L	2.1 kg	496 x 204 mm	9.8
2	GS20081	6 L	2.4 kg	648 x 204 mm	6.7
3	GS20082	18 L	4.9 kg	700 x 350 mm	5.8
4	GS20084	7 L			
5	GS20085	9 L			



1



2



3



4



- Made of solid brass and PVC.

- Cuerpo de PVC y latón.
- Tubos de nylon flexible.

- Corpo in PVC e ottone.
- Tubo in nylon flessibile.

- Corps en PVC et laiton.
- Tuyau en nylon flexible.

REF



	1	2	3
1	GS20151		
2	SFPHH35003	9"	
3	SFPHH76503	17"	

1



GOLDENSHIP

3



2



SEAFLO

SEAFLO

- Ideal for pumping water or oils.
- Bomba extractora o trasvase de líquidos.
- Pompa estraitrice o per travaso di liquidi.
- Pompe d'extraction ou transfert de liquide.

REF				
SH3010-000	760 l/h 200GPH	2,4 m	6 mm	

SHURflo



6

MAINTENANCE

COOLANT

- High performance green antifreeze for marine engines.
- Prevents corrosion and wear of engine components.

ATTENTION

They are NOT chemically compatible so they can NOT be mixed RECOOLGREEN with RECOOLYELLOW

MANTENIMIENTO

REFRIGERANTE

- Anticongelante verde de alto rendimiento para motores marinos.
- Previene la corrosión y desgaste de los componentes del motor.

ATENCIÓN

NO son compatibles químicamente por lo que NO se puede mezclar RECOOLGREEN con RECOOLYELLOW

MANUTENZIONE

REFRIGERANTE

- Antigelo verde ad alte prestazioni per motori marini.
- Previene la corrosione e l'usura dei componenti del motore.

ATTENZIONE

NON sono chimicamente compatibili quindi NON possono essere miscelati RECOOLGREEN con RECOOLYELLOW

MAINTENANCE

LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT

- Antigel vert haute performance pour moteurs marins.
- Empêche la corrosion et l'usure des composants du moteur.

ATTENTION

Ils NE sont pas chimiquement compatibles et NE peuvent donc pas être mélangés RECOOLGREEN avec RECOOLYELLOW

REF					
RECOOLGREENU3	5 L	3	It is recommended to replace every 2 years. It is recommended to replace every 4 years. Indicated for new generation engines.	Se recomienda sustituir cada 2 años. Se recomienda sustituir cada 4 años. Indicado para motores de nueva generación.	Si consiglia la sostituzione ogni 2 anni. Si consiglia la sostituzione ogni 4 anni. Indicato per motori di nuova generazione.
RECOOLYELLOWU3	5 L	3			



NEW



CARBURATOR & CHOKE CLEANER

- Dissolves gum, varnish dirt and carbon deposits.
- Restore power & performance.
- Reduce fuel consumption.

REF	
GEGC15	354 g

LIMPIADOR CARBURADOR Y STARTER

- Asegura arranques fáciles y ralenti suave.
- Despega los aros de los pistones.
- Restablece la potencia del motor.

PULITORE CARBURATORE

- Assicura partenze più facili e un minimo stabile.
- Lubrifica le fasce dei pistoni.
- Ristabilizza la potenza del motore.

NETTOYANT CARBURATEUR

- Assure des démarrages faciles et un ralenti en douceur.
- Décolle les segments du piston.
- Restaure la puissance du moteur.



RING CLEAN

- Restores rough-running engines and fuel efficiency.
- Eliminates carbon deposits, gum & varnish.
- Cleans injectors & valves.
- Remove moisture build-up.

REF	
STA95616	500 ml

LIMPIEZA DE ANILLOS

- Restaura el funcionamiento del motor y la eficiencia del combustible.
- Elimina los depósitos de carbono, goma y barniz.
- Limpia inyectores y válvulas.
- Elimina la acumulación de humedad.



PULIZIA ANELLI

- Ripristina il funzionamento irregolare dei motori e l'efficienza del carburante.
- Elimina i depositi carboniosi, le gomme e le vernici.
- Pulisce iniettori, valvole e altro.
- Rimuove gli accumuli di umidità.

NETTOYAGE DE L'ANNEAU

- Rétablit le fonctionnement irrégulier des moteurs et l'efficacité du carburant.
- Élimine les dépôts de carbone, les gomme et les vernis.
- Nettoie les injecteurs, les soupapes et autres.
- Élimine l'accumulation d'humidité.



CARBURATOR & FUEL INJECTOR CLEANER

- Improves power and acceleration.
- Lubricates entire fuel system.
- Maximizes fuel economy.

LIMPIADOR INYECTORES Y CARBURADORES

- Mejora la potencia y aceleración.
- Lubrifica todo el sistema de combustible.
- Maximiza el ahorro de combustible.

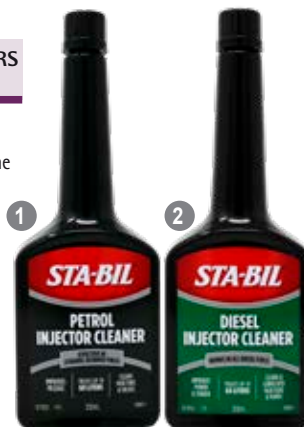
PULITORE INIETTORE E CARBURATORE

- Migliora l'accelerazione.
- Lubrifica tutto il sistema di combustione.
- Allunga la vita degli iniettori.

NETTOYANT D'INJECTEURS ET CARBURATEURS

- Améliore la puissance et l'accélération.
- Lubrifie l'ensemble du système d'alimentation en carburant.
- Optimise les économies de carburant.

REF			
1 GE21204	250 ml	130 L	Gasoline / Diesel
2 GE15210			Diesel



Maximum concentration formulation designed to precisely decarbonize injector holes and clean the injection system. Restores the optimal spray pattern for more complete and efficient combustion.

Formulación de máxima concentración diseñada para descarbonizar con precisión los orificios de las toberas y limpiar las bombas de inyección. Restablece el patrón de pulverización óptimo para una combustión más completa y eficiente.

Formula altamente concentrata progettata per decarbonizzare con precisione i fori degli iniettori e pulire il sistema di iniezione. Ripristina il getto d'acqua ottimale per una combustione più completa ed efficiente.

Formule hautement concentrée conçue pour décarboniser précisément les orifices des injecteurs et nettoyer le système d'injection. Restaure une pulvérisation optimale pour une combustion plus complète et plus efficace.

REF			
RECLUBE100U12	300 ml	130 L	Gasoline 12
RECLUBE200U12			Diesel 12



NEW

FOGGING OIL

- Prevents corrosion when storing inboard or outboard engines for a extended period of time.
- Special formula makes starting engine after storage quick and easy.

ACEITE DE INVERNAJE

- Para inyectar en los carburadores.
- Protege las paredes de los cilindros, aros de pistones y otras superficies de la cámara de combustión durante los periodos de invernaje, facilitando el arranque del motor posterior.

OLIO INVERNAGGIO

- Da inserire nei carburatori dei motori.
- Protegge le pareti dei cilindri, le fasce dei pistoni e altre superfici della camera di combustione durante il periodo di invernaggio, facilitando la partenza del motore dopo questo periodo.

FOGGING OIL

- Pour injecter dans les carburateurs des moteurs.
- Il protège les parois des cylindres, segments et autres surfaces de la chambre de combustion pendant les périodes d'hivernage, facilitant le démarrage du moteur après cette période.

REF	
GE22001	340 g

RECMAR®

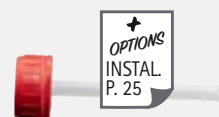
Protect your engine in winter. Oil that coats cylinders, pistons, and rings, displaces moisture, and prevents corrosion.

Protege tu motor en invierno. Aceite que recubre cilindros, pistones y segmentos, desplaza humedad y previene la corrosión.

Proteggi il tuo motore in inverno. Olio che ricopre cilindri, pistoni e fasce elastiche, allontana l'umidità e previene la corrosione.

Protégez votre moteur en hiver. Huile qui enrobe les cylindres, les pistons et les segments, chasse l'humidité et prévient la corrosion.

REF	
RECLUBE301U6	1 L 6



NEW

ENGINE PROTECTOR

- Oil & grease made, protects from rust & corrosion external engine surface during winter storage.
- Removes salt deposit and loosens rusted parts.
- Easy to remove.

PROTECTOR DE MOTOR

- Producto a base de aceites y grasas que protege del óxido y la corrosión las superficies exteriores y partes eléctricas durante el invernaje.
- Evita la formación de agrietamientos debido a la presencia de salitre.
- Se elimina fácilmente.

PROTETTORE MOTORE

- Prodotto a base di olio e grasso che protegge dall'ossidazione e dalla corrosione le superfici esterne e parti elettriche dei motori durante l'invernaggio.
- Evita la formazione dell'ossidazione dovuta alla presenza del salmastro.
- Si elimina facilmente.

PROTECTION DU MOTEUR

- Produit à base d'huiles et de graisses qui protège les surfaces extérieures et les parties électriques des moteurs de la rouille et de la corrosion pendant l'hivernage.
- Il empêche la formation de crises dues à la présence de salpêtre.
- Il s'enlève facilement.

REF	
GS90090	500 ml



DIELECTRIC PROTECTOR

- Prevents humidity and corrosion of all electric and mechanical parts in marine engines.
- Specially indicate for winter storages and maintenance in the season.

PROTECTOR DIÉLECTRICO

- Protege de la humedad y oxidación todos las partes eléctricas y mecánicas de los motores marinos.
- Ideal para invernaje de motores y mantenimiento de temporada.

PROTETTORE DIELETTICO

- Protegge dalla umidità e dall'ossidazione tutte le parti elettriche e meccaniche dei motori marini.
- Ideale per invernaggio dei motori e manutenzione di lunga durata.

PROTECTEUR DIÉLECTRIQUE

- Protège toutes les pièces électriques et mécaniques des moteurs marins contre l'humidité et l'oxydation.
- Idéal pour l'hivernage des moteurs et l'entretien saisonnier.

REF	
GS90092	400 ml



DIESEL ANTI-FREEZE

- Prevents fuel freezing and filter clogging.
- Ensures fuel flow at low temperatures.
- Allows the engine to operate in extreme climates.
- Protects the injection pump, injectors, and pipes.

REF				
RECLUBE302U6	1 L	450	Diesel	6

ANTICONGELANTE DIESEL

- Evita la congelación del combustible y la obstrucción de filtros.
- Garantiza el flujo de combustible a bajas temperaturas.
- Permite el funcionamiento del motor en climas extremos.
- Protege la bomba de inyección, inyectores y tubos.

STABILIZZATORE BENZINA/DIESEL

- Previene il congelamento del carburante e l'ostruzione dei filtri.
- Garantisce il flusso di carburante a basse temperature.
- Consente il funzionamento del motore in condizioni climatiche estreme.
- Protegge la pompa di iniezione, gli iniettori e i tubi.



STABILISATEUR D'ESSENCE/DIESEL

- Empêche le gel du carburant et l'obstruction des filtres.
- Garantit le débit de carburant à basse température.
- Permet le fonctionnement du moteur dans des conditions climatiques extrêmes.
- Protège la pompe d'injection, les injecteurs et les tuyaux.



FUEL/DIESEL STABILIZER

Diesel fuel stabilizer keeps fuel fresh for quick and easy starting after storage. Suitable for all engines that you plan to store for periods of 30 days to 24 months to keep the fuel fresh, eliminating the need to drain the tank.

REF				
RECLUBE101U12	300 ml	130 L	Gasoline	12
RECLUBE201U12			Diesel	

ESTABILIZADOR DE GASOLINA/DIESEL

El estabilizador mantiene el combustible fresco para un arranque rápido y sencillo después del almacenamiento. Apto para todos los motores que planeen almacenar entre 30 días y 24 meses para mantener el combustible fresco, eliminando la necesidad de vaciar el tanque.

STABILIZZATORE BENZINA/DIESEL

Lo stabilizzatore mantiene il carburante fresco per un avviamento rapido e semplice dopo il rimessaggio. Adatto a tutti i motori che si prevede di riportare per un periodo compreso tra 30 giorni e 24 mesi, per mantenere il carburante fresco, eliminando la necessità di svuotare il serbatoio.



STABILISATEUR D'ESSENCE/DIESEL

Ce stabilisateur préserve la fraîcheur du carburant pour un démarrage rapide et facile après le stockage. Convient à tous les moteurs que vous prévoyez de stocker entre 30 jours et 24 mois pour préserver la fraîcheur du carburant, évitant ainsi de vider le réservoir.



- Keeps fuel fresh and allows for easier starts after periods of storage.
- Removes water, cleans carburetors and fuel injectors.
- Contains antioxidant to prevent rust and corrosion.

- Elimina el agua, limpia los carburadores e inyectores.
- Contiene antioxidantes.
- No requiere vaciar el depósito para el invierno y mantiene el combustible fresco para un rápido y fácil arranque.

- Elimina l'acqua, pulisce i carburatori e iniettori.
- Contiene antiossidanti.
- Non è necessario svuotare il serbatoio per l'invernaggio e mantiene il carburante fresco per una rapida e facile partenza.

- Élimine l'eau, nettoie les carburateurs et les injecteurs.
- Contient des antioxydants.
- Il ne nécessite pas de vider le réservoir pour l'hivernage et maintient le carburant frais pour un démarrage rapide et facile.

REF				
1 STA14808	250 ml	150 L	Gasoline	
2 GE22207	475 ml	150 L	Gasoline	
3 GE22254	946 ml	1.200 L	Diesel	
4 GE22239	236 ml	38 L		



GASOLINE ADDITIVE

Power and protection for your engine, cleans the system, protects key parts and ensures efficiency with gasoline and ethanol.

REF				
RECLUBE102U12	300 ml	130 L	Gasoline	12

ADITIVO GASOLINA

Potencia y protección para tu motor, limpia el sistema protege partes clave y asegura eficiencia con gasolina y etanol.

ADDITIVO BENZINA

Potenza e protezione per il tuo motore, pulisce il sistema, protegge le parti chiave e garantisce l'efficienza con benzina ed etanolo.



ADDITIF ESSENCE

Puissance et protection pour votre moteur, nettoie le système, protège les pièces clés et assure l'efficacité avec l'essence et l'éthanol.



- Eliminates and prevents ethanol fuel problems.
- Reduces all emissions.
- Prevents fuel oxidation and stabilizes fuel chemistry for at least 1 year.
- Eliminates carbon build-up.
- Increases fuel economy.

- Elimina y previene los problemas del etanol.
- Reduce todas las emisiones y el consumo de combustible.
- Estabiliza la química del combustible durante 1 año.
- Elimina la producción de carbonilla.

- Elimina e previene i problemi dell'etanolo.
- Riduce tutte le emissioni e il consumo di combustibile.
- Stabilizza la chimica del combustibile durante 1 anno.
- Elimina la produzione di residui carboniosi.

- Élimine et prévient les problèmes d'éthanol.
- Réduit toutes les émissions et la consommation de carburant.
- Stabilise la chimie du carburant pendant 1 an.
- Réduit l'entretien du système de carburant.
- Élimine la production de charbon.

REF				
STA93008	237 ml	475 L		
STA93016	473 ml	950 L		



DESCALER	DESINCRUSTANTE	DISINCRUSTANTE	DÉTARTRANT
- Powerful acid treatment formulated to safely and effectively remove salt scale, rust, and mineral deposits from engine cooling circuits. - Restores system thermal efficiency and prevents overheating.	- Potente tratamiento ácido formulado para eliminar de forma segura y eficaz las incrustaciones de sal, sarro, óxido y depósitos minerales de los circuitos de refrigeración del motor. - Restaura la eficiencia térmica del sistema y previene el sobrecalentamiento.	- Potente trattamento acido formulato per rimuovere in modo sicuro ed efficace incrostazioni saline, ruggine e depositi minerali dai circuiti di raffreddamento del motore. - Ripristina l'efficienza termica del sistema e previene il surriscaldamento.	- Traitement acide puissant formulé pour éliminer efficacement et en toute sécurité le tartre, la rouille et les dépôts minéraux des circuits de refroidissement du moteur. - Restaure l'efficacité thermique du système et prévient la surchauffe.
REF			
RECLUBE300U3	5 L	3	



DESCALING ENGINE FLUSH	DESCALCIFICADOR DE MOTOR	DECALCIFICANTE MOTORE	DÉTARTRANT MOTEUR
- Removes scale, zebra mussels, general marine growth and vegetation from all marine engines.	- Limpiador para eliminar las incrustaciones, algas, y suciedad en los motores marinos. - No daña las juntas ni impulsores de goma.	- Pulitore per eliminare le incrostazioni, alghe, e sporcizia nei motori marini. - Non danneggia guarnizioni e giranti in gomma.	- Nettoyant pour éliminer le tartre, les algues et la saleté dans les moteurs marins. - N'endommage pas les joints ou les turbines en caoutchouc.
REF			CONCENTRATE
1 TRE1212MG	1 Gal 3.785 L	California Marine Life Toxicity Test.	1:4 (1 Buster x 4 water)
2 STA83900EUR	3,8 L		



MARINE GROWTH REMOVER	LIMPIEZA DE CIRCUITOS CONCENTRADO	PULIZIA DI CIRCUITI CONCENTRATI	NETTOYAGE DU CIRCUIT CONCENTRE
- Barnacle buster is a safe, non-toxic, and biodegradable marine growth remover specifically formulated to be a fast, safe, and cost effective alternative to mechanical cleaning of water cooled equipment. - It can safely be recirculated through the sea water cooling systems of main engines, generators, air conditioners, etc.	- Barnacle buster elimina el crecimiento de microorganismos marinos de forma segura, no tóxica y es 100% biodegradable. - Formulado para ofrecer una alternativa rápida, segura y rentable para la limpieza de los sistemas de refrigeración con agua de mar sin dañar juntas ni metales.	- Barnacle buster elimina la crescita di microrganismi marini in modo sicuro, non tossico ed è biodegradabile al 100%. - Formulato per offrire un'alternativa rapida, sicura ed economica per la pulizia dei sistemi di raffreddamento con acqua di mare senza danneggiare guarnizioni o metalli.	- Peut être recyclé en toute sécurité à travers les systèmes de refroidissement d'eau de mer. 100% Biodégradable. - Elimine tous les coquillages et tous les autres dépôts minéraux. - Peut être utilisé en: systèmes de réfrigération, de climatisation, systèmes d'eau potable, échangeurs de température, tours de refroidissement, réfrigérateurs, chauffe-eau...
REF			CONCENTRATE
TRE1206MQ	1/4 Gal 0.95 l	California Marine Life Toxicity Test.	1:4 (1 Buster x 4 water)
TRE1206MG	1 Gal 3.785 l		
TRE1206MP	5 Gal 18,9 l		



FUEL TANK CLEANER	LIMPIADOR DEPÓSITOS	PULITORE SERBATOIO	NETTOYANT RÉSERVOIR
- Exceptionally effective at cleaning sludge and algae from gasoline and diesel tanks. - Slows the recurrence of new algae that can contaminate fuel. - A revolutionary new additive that replaces expensive fuel polishing and tank cleaning.	- Excepcionalmente efectivo en la limpieza de lodos y algas en depósitos de gasolina o diesel. - Retrasa la formación de nuevas algas que puedan contaminar el combustible. - Revolucionario aditivo que reemplaza las costosas limpiezas de los depósitos.	- Eccezionale efficacia nella pulizia dal fango e alghe nel serbatoio benzina o diesel. - Ritarda la formazione di nuove alghe che possono contaminare il combustibile. - Rivoluzionario additivo che rimpiazza i costosi sistemi di pulizia dei serbatoi.	- Exceptionnellement efficace pour nettoyer les boues et les algues dans les réservoirs d'essence ou de diesel. - Il retarde la formation de nouvelles algues qui peuvent contaminer le carburant. - Additif révolutionnaire qui remplace les systèmes coûteux de nettoyage des réservoirs.
REF			
STA93664	1,9 L	950 L	
STA93116	473 ml	1.900 L	



PORTABLE CLEANING EQUIPMENT

- Engine overheating, clogged pipes, poor heat transfer on air conditioning & refrigeration systems, small parts cleaning

EQUIPO DE LIMPIEZA PORTÁTIL

- Pequeños equipos de aire acondicionado, generadores, sistemas de refrigeración, etc.

PULIZIE PORTATILI PER BARCHI

- Piccoli impianti di condizionamento, generatori, sistemi di raffreddamento, ecc.

ÉQUIPEMENT DE NETTOYAGE PORTABLE

- Petit système de climatisation et de réfrigération, groupe électrogène.

REF					
TRE1245E	220V AC 12V	40'	750 HP	Ø INT 1,5"	1-20 GAL



SALT OFF

- It's specifically formulated to quickly and effectively remove salt deposits from metal, fiberglass, plastic or painted surfaces.
- It contains special polymers that bond to the treated surface to help prevent the formation of future deposits.

ANTISALITRE

- Diseñado especialmente para eliminar sedimentos de sal de cualquier superficie pintada, de metal, fibra de vidrio, vinilo, caucho, cristal o plástico.
- Genera una capa de polímeros que evita futuras sedimentaciones.

ANTISALITRE

- Appositamente progettato per rimuovere depositi di sale da qualsiasi superficie verniciata, metallo, fibra di vetro, vinile, gomma, vetro o plastica.
- Genera uno strato di polimeri che impedisce la futura sedimentazione.

PRODUIT ANTI-SEL

- Spécialement conçu pour éliminer les dépôts de sel sur toute surface peinte, métal, fibre de verre, vinyle, caoutchouc, verre ou plastique.
- Le revêtement PTEF® protège dès lors le moteur contre la rouille et la corrosion.

REF	
STA93900	3,78 L
STA93922	650 ml
STA93932	1 L
STA94100	



NEUTRA-SALT

- Dissolves salt and salt deposits.
- Prevents rust and corrosion (includes a corrosion inhibitor which leaves a protective coating on all metal surfaces).

- Disuelve la sal de los depósitos.
- Previene el óxido y la corrosión (incluye un inhibidor de corrosión que deja una capa protectora en todas las superficies metálicas).

- Scioglie il sale dei depositi.
- Previene ruggine e corrosione (include un inibitore di corrosione che lascia uno strato protettivo su tutte le superfici metalliche).

- Il dissout les dépôts de sel.
- Empêche la rouille et la corrosion (comprend un inhibiteur de corrosion qui laisse une couche protectrice sur toutes les surfaces métalliques).

REF	
REC21687793	950 ml
REC21687796	3.8 L



7

PAINTS

PINTURAS

PITTURE

PEINTURES

PAINT KIT

- Two components polyurethane paint.
- Easy application by brush or air pistol.
- Performance for one kit:
1 layer of paint = 10 m2
2 layers of paint = 6 m2

KIT DE PINTURA

- Pintura de poliuretano bicomponente.
- Puede aplicarse a pistola o brocha.
- Rendimiento por un kit:
1 capa = 10 m2
2 capas = 6 m2.

KIT DI VERNICE

- Pitture in poliuretano bicomponente, composto da pittura base, indurente e diluente.
- Rendimento per 1 kit:
1 strano = 10 m2
2 strati = 6 m2

KIT DE PEINTURE

- Peinture polyuréthane bi-composants, composé d'une base et d'un durcisseur, plus le diluant.
- Rendement pour 1 kit:
1 couche = 10 m2
2 couches = 6 m2

REF		COLOUR	COLOR	COLORE	COLEUR
PS4688	Mer cruiser	Black	Negro	Nero	Noir
PS4706	Volvo	Red 72	Rojo 72	Rosso 72	Rouge 72
PS4707	Volvo	Green water 72	Verde agua 72	Verde acqua 72	Vert acqua 72



SPRAY PAINT		PINTURA EN SPRAY		PITTURE SPRAY		PEINTURE EN SPRAY	
REF							
GS90001							
GS90012	 SPRAY PRIMER	IMPRIMACIÓN MOTOR	PRIMER PER MOTORI	PRIMER POUR MOTEUR	400 ml		
GS90013							
GS90008							
GS90009	 ANTIFOULING FOR STERN-DRIVES	ANTIFOULING PARA COLAS	ANTIFOULING PER PIEDI	ANTIFOULING POUR EMBASES	400 ml		
GS90010							
GS90011							



REF	COLOUR	COLOR	COLORE	COLEUR
GS90019	Clear Varnish	Barniz transparente	Vernice trasparente	Vernis transparent
GS90006	Caterpillar Yellow	Amarillo	Giallo	Jaune
GS90057	Caterpillar White	Blanco	Bianco	Blanc
GS90053	Cummins White	Blanco	Bianco	Blanc
GS90054	Cummins White bone	Blanco hueso	Bianco osso	blanc os
GS90063	Detroit Diesel Silver	Plateado	Argento	Argent
GS90037	Evinrude Blue XP	Azul XP	Blu XP	XP bleu
GS90038	Honda Grey Metal	Gris metalizado	Grigio metallizzato	Gris métallisé
GS90023	Honda Silver Metal	Plata met.	Argento metallizzato	Argent métallisé
GS90072	Honda Sporty white	sporty blanco	sporty bianco	sporty blanc
GS90058	IVECO / AIFO Red	Rojo	Rosso	Rouge
GS90030	Johnson White (1972-90)(1993+)	Blanco (1972-90)(1993+)	Bianco (1972-90) (1993+)	Blanc (1972-90)(1993+)
GS90026	Johnson White (1981-83)	Blanco (1981-83)	Bianco (1981-83)	Blanc (1981-83)
GS90039	Johnson Silver Metal	Plata metalizado	Argento metallizzato	Argent métallisé
GS90074	Lombardini Metal gray	Gris metal	Grigio metallo	Gris métal
GS90040	Mariner Grey	Gris	Grigio	Gris
GS90002	Mercury Mercruiser Black	Negro	Nero	Noir
GS90076	Mercury Cold fusion white	Cold fusion blanco	Cold fusion bianco	Cold fusion blanc
GS90077	Mercury Warm fusion white	Warm fusion blanco	Warm fusion bianco	Warm fusion blanc
GS90069	Mercury Verado Silver	Plata	Argento	Argent
GS90059	Mariner Grey 94	Gris 94	Grigio 94	Gris 94
GS90056	NanniDiesel Blue Metal	Azul Metal	Blu Metallizzato	Bleu métal
GS90062	OMC Cobra Stern-drive	Cola Cobra	Piede Cobra	Embase Cobra
GS90041	Onan Ivory	Marfil	Ivory	Ivory
GS90049	Parsun Black	Negro	Nero	Noir
GS90075	Parsun Traffic white Ral9016	Traffic blanco Ral9016	Traffic bianco Ral9016	Traffic blanc Ral9016
PS114699	Perkins Green Metal	Verde Metal	Verde Metallizzato	Vert métallisé
GS90060	Perkins Blue (1983+)	Azul (1983+)	Blu (1983+)	Bleu (1983+)
GS90061	Perkins Blue (1987)	Azul (1987)	Blu (1987)	Bleu (1987)
GS90068	Selva Pure white	blanco puro	bianco puro	blanc pur
GS90031	Solé Diesel Blue	Azul	Blu	Bleu
GS90032	Suzuki Silver (1983-89)	Plateado (1983-89)	Argento (1983-89)	Argent (1983-89)
GS90025	Suzuki Grey Metal	Gris metalizado	Grigio metallizzato	Gris métallisé
GS90042	Suzuki Black Metal	Negro metalizado	Nero Metallizzato	Noir Métallisé
GS90050	Suzuki Nebular black	Nebular negro	Nebular negro	Nebular noir
GS90051	Suzuki Cool white	Cool blanco	Cool bianco	Cool blanc
GS90052	Suzuki Super cool white	Super cool blanco	Super cool bianco	Super cool blanc
GS90024	Tohatsu Grey Metal (1991)	Gris Metal (1991)	Grigio Metallizzato (1991)	Gris Métallisé (1991)
GS90027	Tohatsu Blue Cobalt (1988-90)	Azul Cobalto (1988-90)	Blu Cobalto (1988-90)	Bleu Cobalt (1988-90)
GS90043	Tohatsu Blue aquamarine	Azul aquamarine	Blu aquamarine	Bleu aquamarine
GS90073	Vetus Yellow	Amarillo	Giallo	Jaune
GS90064	Volvo Grey (1995)	Gris (1995)	Grigio (1995)	Gris (1995)
GS90034	Volvo Grey Aquamatic	Gris Aquamatic	Grigio Aquamatic	Gris Aquamatic
GS90005	Volvo Red (1972+)	Rojo (1972+)	Rosso (1972+)	Rouge (1972+)
GS90007	Volvo Green water (1972+)	Verde agua (1972+)	Verde acqua (1972+)	Vert (1972+)
GS90029	Volvo Grey (1989)	Gris (1989)	Grigio (1989)	Gris (1989)
GS90003	Volvo Grey Metal SX/DPX	Gris metalizado SX/DPX	Grigio metallizzato SX/DPX	Gris métallisé SX/DPX
GS90004	Yanmar Grey Metal (1987+)	Gris metalizado (1987+)	Grigio metallizzato (1987+)	Gris métallisé (1987+)
GS90021	Yamaha Blue Metal (1974)	Azul Metal (1974)	Blu Metallizzato (1974)	Bleu Métallisé (1974)
GS90020	Yamaha Blue Origin	Azul Origen	Blue Origen	Bleu Origine
GS90022	Yamaha Grey Metal (1994)	Gris Metal (1994)	Grigio Metallizzato (1994)	Gris Métallisé (1994)
GS90066	Yamaha Pearl white base paint	Pintura base blanca perla	Pittura base bianca perla	Peinture base blanc perle
GS90067	Yamaha Pearl coat paint	Pintura perla capa	Pittura perla capa	Peinture perle couche
GS90015	SS.	Inox.	Inox.	Inox.



400 ml

PERMATEX

HIGH TEMPERATURE
GASKET SEALANT

- Fast drying copper sealant that helps dissipate heat, prevents joints from heating up and improves heat transfer.
- Resists all types of fluids.
- Applications: cylinder head gaskets, exhaust manifold gaskets, turbochargers.

REF



PER35580

331 ml

PERMATEX

SELLADOR DE JUNTAS DE
ALTA TEMPERATURA

- Sellador de cobre de secado rápido que ayuda a disipar el calor, previene el calentamiento de las juntas y mejora la transferencia de calor.
- Resiste todo tipo de fluidos.
- Aplicaciones: juntas de culata, juntas de colector de escape, turbocompresores.

PERMATEX

SIGILLANTE PER GIUNTI
AD ALTA TEMPERATURA

- Sigillante per rame a rapida essiccazione che aiuta a dissipare il calore, impedisce il riscaldamento dei giunti e migliora il trasferimento del calore.
- Resiste a tutti i tipi di fluidi.
- Applicazioni: guarnizioni della testa del cilindro, guarnizioni del collettore di scarico, turbocompressori.

PERMATEX

JOINT D'ÉTANCHÉITÉ HAUTE
TEMPÉRATURE

- Produit d'étanchéité en cuivre à séchage rapide qui aide à dissiper la chaleur, empêche les joints de chauffer et améliore le transfert de chaleur.
- Résiste à tous les types de fluides.
- Applications : joints de culasse, joints de collecteur d'échappement, turbocompresseurs.



GASKET CEMENT

- Air-drying sealant with high adhesion power.
- Remains flexible without cracking under vibration and temperature changes.
- Resistant to petrol, oil and coolants.

REF



PER35572

-54°C--> 204°C

118 ml

SELLADOR DE JUNTAS

- Producto sellante de secado al aire con gran poder de adhesión.
- Permanece flexible sin agrietarse en vibraciones y cambios de temperatura.
- Resistente a la gasolina, el aceite y refrigerantes.

SIGILLATORE
GUARNIZIONE

- Sigillante che asciuga all'aria con un elevato potere di adesione.
- Rimane flessibile senza incrinarsi in presenza di vibrazioni e sbalzi di temperatura.
- Resistente a benzina, olio e refrigeranti.

JOINT SEALANT

- Scellant séchant à l'air avec un pouvoir d'adhésion élevé.
- Reste flexible sans se fissurer sous l'effet des vibrations et des changements de température.
- Résistant à l'essence, à l'huile et aux liquides de refroidissement.



ADHESIVES

- Prevents loosening caused by vibrations.
- Protects the thread from corrosion.

ADHESIVOS

- Evita el aflojado causado por las vibraciones.
- Protege la rosca de la corrosión.

ADESIVI

- Impedisce l'allentamento causato dalle vibrazioni.
- Protegge la filettatura dalla corrosione.

ADHÉSIFS

- Empêche le desserrage causé par les vibrations.
- Protège le fil de la corrosion.

REF



PER35375

-54°C->149°C

50 ml

PER35395

HEAVY DUTY FIXER RED
Removable with heat
and special tools.MEDIUM-STRENGTH
FIXER BLUE
Can be removed with
hand tools.FIJADOR ALTA
RESISTENCIA ROJO
Desmontable con calor y
herramientas especiales.FIJADOR MEDIA
RESISTENCIA AZUL
Desmontable con
herramientas manuales.FISSATORE PER IMPIEGHI
GRAVOSI ROSSO
Rimuovibile con calore e
strumenti speciali.BLU FISSATIVO A MEDIA
RESISTENZA
Può essere rimosso con
attrezzi manuali.FIXATEUR POUR TRAVAUX
LOURDS ROUGE
Démontable à la chaleur et
avec des outils spéciaux.BLEU FIXATEUR DE FORCE
MOYENNE
Peut être retiré avec des
outils manuels.GRINDING FOR WATER-
OPERATED VALVESESMERIL PARA VÁLVULAS
AL AGUASMERIGLIATRICE PER
VALVOLE DELL'ACQUAPÂTE À RODER POUR
SOUPAPES

REF



PER12073

100 ml

Coarse grain

Grano grueso

Grana grossa

Grain grossier

PER12063

100 ml

Fine grain

Grano fino

Grano fino

Grain fin



FAST BREAK

- Penetrant and graphitized lubricant for easy loosening, sliding or unscrewing of all kinds of parts seized by rust or dirt.
- Facilitates subsequent disassembly.

REF



PER35611

400 ml

AFLOJATODO

- Penetrante y lubricante grafitado para soltar, deslizar o desenroscar con facilidad toda clase de piezas agarrotadas.
- Facilita el posterior desmontaje.

ALLENTO TUTTO

- Penetrante e lubrificante grafitizzato per facilitare l'allentamento, lo scorrimento o lo svitamento di tutti i tipi di parti bloccate.
- Facilita lo smontaggio successivo.

LIBÈRE TOUT

- Lubrifiant pénétrant et graphité pour faciliter le desserrage, le glissement ou le dévissage de toutes sortes de pièces grippées.
- Facilite le démontage ultérieur.



TERCLEN ENGINE CLEANER

- For cleaning all kinds of engines, mechanical parts, garage floors, etc.
- Does not attack paint, rubber or engine plastics.

REF



PER37243 400 ml

LIMPIA MOTORES TERCLEN

- Para limpiar toda clase de motores, piezas mecánicas, suelos de garajes, etc.
- No ataca la pintura, gomas o plásticos de motor.

PULIZIA DI MOTORI TERCLEN

- Per la pulizia di tutti i tipi di motori, parti meccaniche, pavimenti di garage, ecc.
- Non attacca la vernice, la gomma o le plastiche del motore.

NETTOYANT MOTEUR TERCLEN

- Pour le nettoyage de toutes sortes de moteurs, de pièces mécaniques, de sols de garage, etc.
- N'attaque pas la peinture, le caoutchouc ou les plastiques du moteur.



TURBO CLEANER SPRAY

- Wynn's Turbo Cleaner cleans and frees the variable geometry and turbine surfaces of turbos clogged by accumulated contamination.
- When sprayed, it produces a foam that has a long-lasting cleaning effect on the turbo surface.

REF



PER18693 200 ml

LIPIADOR TURBO SPRAY

- Wynn's Turbo Cleaner limpia y libera la geometría variable y la turbina de los turbos atascados por contaminación acumulada.
- Al pulverizarlo, produce una espuma que tiene un efecto de limpieza duradero en la superficie del turbo.

SPRAY PULITORE TURBO

- Il detergente per turbocompressori Wynn's pulisce e libera le superfici a geometria variabile e le turbine dei turbocompressori ostruite da contaminazioni accumulate.
- Spruzzato, produce una schiuma che pulisce a lungo la superficie del turbocompressore.

SPRAY NETTOYANT TURBO

- Le nettoyeur Wynn's Turbo Cleaner nettoie et libère les surfaces à géométrie variable et les surfaces de turbine des turbos obstruées par des impuretés accumulées.
- Une fois pulvérisé, il produit une mousse qui nettoie durablement la surface du turbo.



NEW

TURBO CLEANER

- Wynn's Diesel Turbo Cleaner is a chemical treatment that cleans blocked diesel turbochargers.

REF



PER75003 500ml

LIPIADOR TURBO LIQUIDO

- Wynn's Diesel Turbo Cleaner es un tratamiento químico que limpia los turbocompresores diésel bloqueados.

PULITORE TURBO

- Wynn's Diesel Turbo Cleaner è un trattamento chimico che pulisce i turbocompressori diesel bloccati.

NETTOYANT TURBO

- Wynn's Diesel Turbo Cleaner est un traitement chimique qui nettoie les turbocompresseurs diesel bloqués.



NEW

VALVE CLEANER SPRAY

- Powerful foam cleaner to remove hardened carbon and other contamination from the air intake system, intake valves, valve seats and combustion chamber quickly restoring proper engine performance.

REF



PER18673 500 ml

LIPIADOR VALVULAS SPRAY

- Potente limpiador de espuma para eliminar el carbono endurecido y otra contaminación del sistema de admisión de aire, las válvulas de entrada, los asientos de las válvulas y la cámara de combustión restaurando rápidamente el rendimiento correcto del motor.

SPRAY PULITORE VALVOLE

- Potente detergente in schiuma per rimuovere il carbonio indurito e altre contaminazioni dal sistema di aspirazione dell'aria, dalle valvole di aspirazione, dalle sedi delle valvole e dalla camera di combustione, ripristinando rapidamente le prestazioni del motore.

SPRAY NETTOYANT POUR VALVES

- Mousse nettoyante puissante pour éliminer le carbone durci et d'autres contaminations du système d'admission d'air, des soupapes d'admission, des sièges de soupapes et de la chambre de combustion, afin de rétablir rapidement les performances du moteur.



NEW

WATER REPELLENT

- Invisible treatment that creates an invisible hydrophobic layer that repels rain, sleet and snow.

REF



PER26011 200 ml

REPELENTE AGUA

- Tratamiento invisible que crea una capa hidrofóbica invisible que repele la lluvia, aguanieve y nieve.

IDROREPELENTE

- Trattamento invisibile che crea uno strato idrofobico invisibile che respinge pioggia, nevischio e neve.

HYDROPHOBES

- Traitement invisible qui crée une couche hydrophobe invisible qui repousse la pluie, le grésil et la neige.



NEW

LITHIUM GREASE WITH TEFLON

REF



PER35621 350 ml

GRASA DE LITIO CON TEFLON

GRASSO AL LITIO CON TEFLON

GRAISSE AU LITHIUM AVEC DU TEFLON



GASKET MAKER	FORMADORES DE JUNTAS	FORMATORI GUARNIZIONE	FORMA JOINTS
--------------	----------------------	-----------------------	--------------



SILKRON					
1 PER54291	-60°C--> 220°C	75 ml	- Single-component acetic silicone. - Resistant to oil and high temperatures. - Can be easily removed during disassembly or repair.	- Silicona acética monocomponente. - Resistente al aceite y altas temperaturas. - Puede eliminarse fácilmente en desmontaje o reparación	- Silicone acetico monocomponente. - Resistente all'olio e alle alte temperature. - Può essere facilmente rimosso durante lo smontaggio o la riparazione.
2 PER54292		200 ml			- Silicone acétique monocomposant. - Résistant à l'huile et aux températures élevées. - Peut être facilement retiré lors du démontage ou de la réparation.
3 PER54283	-60°C--> 300°C	300 ml	- Silicone sealant for in-situ jointing with oil and high temperature resistance characteristics.	- Sellador de silicona para la formación de juntas "in situ" con características de resistencia al aceite y altas temperaturas.	- Mastic silicone per giunzioni in situ con caratteristiche di resistenza all'olio e alle alte temperature. - Silicone industriel Alta Temperatura High Temperature Industrial Silicone

SUPRA					
1 PER35124	-70°C--> 260°C	80 ml	MAXIMUM OIL RESISTANCE - Sealant with outstanding oil resistance, fast curing, low odour, non-corrosive, non-damaging to oxygen sensors. - High flexibility due to patented adhesion system. - Resistant to fluids and vibrations.	MÁXIMA RESISTENCIA AL ACEITE - Extraordinaria resistencia al aceite, de curado rápido, bajo olor, no corrosivo, no daña sensores de oxígeno. - Alta flexibilidad - Sistema patentado. - Resistencia a los fluidos y vibraciones.	MASSIMA RESISTENZA ALL'OLIO - Eccezionale resistenza all'olio, a indurimento rapido, a basso odore, non corrosivo, non dannoso per i sensori di ossigeno. - Elevata flessibilità. - Sistema brevettato. - Resistente ai fluidi e alle vibrazioni.
2 PER35134	-70°C--> 260°C	80 ml	HEAVY DUTY ENGINES - For high torque applications. - Highly resistant to compression set and high pressures. - Non-corrosive and low odour. - Resistant to fluids, oil and vibration.	MOTORES DE GRAN POTENCIA - Para aplicaciones de elevado par. - Muy resistente a compresión y altas presiones. - No corrosivo y bajo olor. - Resistente a fluidos, aceite y vibración.	MOTORI PER IMPIEGHI GRAVOSI - Per applicazioni ad alta coppia di serraggio. - Altamente resistente alla compressione e alle alte pressioni. - Non corrosivo e a basso odore. - Resistente ai fluidi, all'olio e alle vibrazioni.
3 PER35144	-70°C--> 350°C	80 ml	HIGH TEMPERATURE - For use in high temperature, high performance, 4 cylinder, turbocharged and high performance engines. - Will not damage oxygen sensors. - Three times more oil resistant than conventional silicones.	ALTA TEMPERATURA - Para motores que trabajan a gran temperatura, motores de 4 cilindros, turboalimentados y de grandes prestaciones. - No daña sensores de oxígeno. - Tres veces más resistente al aceite que las siliconas convencionales.	ALTA TEMPERATURA - Per motori ad alta temperatura, a 4 cilindri, turbocompressi e ad alte prestazioni. - Non danneggia i sensori di ossigeno. - Tre volte più resistente agli oli rispetto ai siliconi convenzionali.
					TEMPÉRATURE ÉLEVÉE - Pour être utilisé dans les moteurs à haute température, 4 cylindres, turbocompressés et à haute performance. - N'endommage pas les capteurs d'oxygène. - Trois fois plus résistant à l'huile que les silicones classiques.



LOCTITE

THREADED FIXER,
METHACRYLATE BASED

REF



LOC242 50 ml MEDIUM

- Specially formulated for locking and sealing threaded components up to M36.
- Medium strength, medium viscosity.
- It provides fast setting times: 5 min on steel, 15 min on brass and 20 min on SS.

LOC243 50 ml MEDIUM

- It is designed to improve oil tolerance with surface insensitive properties (galvanised fasteners no require activator).
- Applications: Rocker arm bolts, oil pans, disc brake calipers, pulley assemblies and many more.

LOC2701 50 ml HIGH

- Low viscosity.
- With a setting time of 10 minutes on steel, 4 minutes on brass and 25 minutes on stainless steel.

LOCTITE

FIJADOR DE ROSCAS,
BASE METACRILATO

- Para fijar y sellar componentes roscados hasta M36.
- Resistencia media y viscosidad media.
- Tiempos de fijación rápidos: 5 min en acero, 15 min en latón y 20 min en acero inoxidable.

- Está diseñado para mejorar la tolerancia al aceite (las fijaciones galvanizadas no requieren activador).
- Aplicaciones: pernos de balancín, cárteres de aceite, pinzas de freno de disco, conjuntos de poleas y muchos más.

- Baja viscosidad.
- Con un tiempo de fijación de 10 minutos en acero, 4 minutos en latón y 25 minutos en acero inoxidable.

LOCTITE

FISSATORE DE FILETTATI,
BASE DI METACRILATO

- Appositamente formulato per bloccare e sigillare componenti filettati fino a M36.
- Media resistenza e media viscosità.
- Tempi di presa rapidi: 5 minuti sull'acciaio, 15 minuti sull'ottone e 20 minuti sull'acciaio inox.

- È progettato per migliorare la tolleranza all'olio con proprietà insensibili alla superficie (gli elementi di fissaggio zincati non richiedono l'attivatore).
- Applicazioni: bulloni dei bilancieri, coppe dell'olio, pinze dei freni a disco, gruppi di pulegge e molto altro.

- Bassa viscosità.
- Con un tempo di presa di 10 minuti sull'acciaio, 4 minuti sull'ottone e 25 minuti sull'acciaio inox.

LOCTITE

FIXATEUR DES DILETÉS, À
BASE DE METHACRYLATE

- Formulé pour le blocage et l'étanchéité des composants filetés jusqu'à M36.
- Résistance et viscosité moyenne.
- Temps de prise rapide : 5 min sur l'acier, 15 min sur le laiton et 20 min sur l'acier inoxydable.

- Il est conçu pour améliorer la tolérance à l'huile avec des propriétés insensibles à la surface (les fixations galvanisées ne nécessitent d'activateur).
- Applications : les boulons de culbuteurs, les carters d'huile, les étriers de frein à disque, les ensembles de poulies et bien d'autres encore.

- Faible viscosité.
- Avec un temps de prise de 10 minutes sur l'acier, 4 minutes sur le laiton et 25 minutes sur l'acier inoxydable.



INSTANT ADHESIVE

- For bonding metal to metal, rubber or magnets, particularly in wet environments.

REF



LOC480 20 g

ADHESIVO INSTANTÁNEO

- Para unir metal con metal, con caucho o con imanes, particularmente en entornos húmedos.

ADESIVO Istantaneo

- Per l'incollaggio di metallo su metallo, gomma o magneti, in particolare in ambienti umidi.

ADHESIF INSTANTANE

- Pour coller du métal sur du métal, du caoutchouc ou des aimants, en particulier dans les environnements humides.

THREAD SEALER
GENERAL USE

- Medium-strength, general purpose thread sealant for parallel/parallel and parallel/conical joints.
- It fills the space between threaded parts, seals and clamps at the same time.
- Is designed for fastening and sealing metal pipe and threaded metal fittings.

REF



LOC577 50 ml

SELLADOR DE ROSCAS
USO GENERAL

- Sellador de resistencia media, de uso general para uniones paralela/paralela y paralela/cónica.
- Rellena el espacio entre las piezas roscadas, sella y fija al mismo tiempo.
- Está diseñado para fijar y sellar tuberías de metal, así como conexiones metálicas roscadas.

SIGILLANTE PER FILETTI
USO GENERALE

- Sigillante a media resistenza, di uso generale, per giunzioni parallele/parallele e parallele/coniche.
- Riempi lo spazio tra le parti filettate, sigilla e fissa allo stesso tempo.
- È progettato per il fissaggio e la sigillatura di tubi metallici e di connessioni metalliche filettate.

SCELLANT POUR FILETS À
USAGE GÉNÉRAL

- Produit d'étanchéité pour filetage de force moyenne, à usage général, pour les joints parallèles/parallèles et parallèles/coniques.
- Il remplit l'espace entre les pièces filetées, assure l'étanchéité et la fixation en même temps.
- Il est conçu pour la fixation et l'étanchéité des tuyaux métalliques et des raccords métalliques filetés.

ICE EFFECT FLOATING TAP
(-40°C)

- It is a special mineral oil designed to free rusted, corroded and seized parts.
- The product suddenly cools the treated parts down to -43 °C and causes microscopic cracks in the rust layer. This allows the lubricant to seep directly into the oxide layer by capillary action.
- Once released, the parts remain lubricated and protected against corrosion.

REF



LOC8040 400 ml

AFLOJADOR EFECTO
HIELO (-40°C)

- Aceite mineral especial diseñado para liberar piezas oxidadas, corroidas y agarrotadas.
- El producto enfria súbitamente las piezas tratadas hasta -43 °C y causa grietas microscópicas en la capa de óxido. Esto permite que el lubricante se filtre.
- Una vez sueltas, las piezas siguen estando lubricadas y protegidas contra la corrosión.

RILASCIATORE DI GOCCIA
EFFETTO GHIACCIO (-40°C)

- Olio minerale progettato per liberare i pezzi arrugginiti, corrosi e grippati.
- Il prodotto raffredda improvvisamente le parti trattate fino a -43°C e provoca microscopiche crepe nello strato di ruggine. Ciò consente al lubrificante di penetrare per capillarità direttamente nello strato di ossido.
- Una volta rilasciati, i pezzi rimangono lubrificati e protetti dalla corrosione.

EFFET GLACE RELIEVER
(-40°C)

- Il est une huile minérale spéciale conçue pour dégager les pièces rouillées, corrodées et grippées.
- Le produit refroidit brutalement les pièces traitées jusqu'à -43°C et provoque des fissures microscopiques dans la couche de rouille. Cela permet au lubrifiant de s'infiltrer par capillarité directement dans la couche d'oxyde.
- Une fois libérées, les pièces restent lubrifiées et protégées contre la corrosion.



CONTACT CLEANER

- Ideal for cleaning electrical contacts exposed to moisture or other contamination.

REF



LOC7039

400 ml

LIMPIADOR DE CONTACTOS

- Ideal para limpiar contactos eléctricos expuestos a la humedad u otros tipos de contaminación.



-30°C --> +50°C

PULITORE PER CONTATTI

- Ideale per pulire i contatti elettrici esposti all'umidità o ad altre contaminazioni.

NETTOYEUR DE CONTACT

- Idéal pour nettoyer les contacts électriques exposés à l'humidité ou à d'autres contaminations.



SEAL REMOVER

- Removes residues of all types of gaskets and chemical engine sealants, as well as dried oil, tar, soot and paint residues in 10-15 minutes.
- Particularly suitable for aluminium or other soft metal flanges where the surfaces of the parts to be cleaned could be damaged.

REF



LOC7200

400 ml

QUITAJUNTAS

- Elimina restos de todo tipo de juntas y selladores químicos para el motor, así como restos secos de aceite, alquitrán, hollín y pintura en 10-15 minutos.
- Particularmente indicado para bridas de aluminio u otros metales blandos donde las superficies de las piezas a limpiar podrían dañarse.

PULITORE PER GUARNIZIONI

- Rimuove i residui di tutti i tipi di guarnizioni e sigillanti chimici per motori, nonché olio secco, catrame, fuliggine e residui di vernice in 10-15 minuti.
- Particolarmente indicato per le flange in alluminio o in altri metalli morbidi, dove le superfici delle parti da pulire potrebbero essere danneggiate.

NETTOYEUR DE JOINT

- Élimine les résidus de tous les types de joints et de produits d'étanchéité chimiques pour moteurs, ainsi que l'huile séchée, le goudron, la suie et les résidus de peinture en 10-15 minutes.
- Particulièrement adapté aux brides en aluminium ou autres métaux tendres où les surfaces des pièces à nettoyer risquent d'être endommagées.



JOINT REINFORCER NO. 2

- A flexible sealing paste that transforms into a malleable film that does not harden through solvent evaporation, used for sealing flanges, fasteners, fittings, etc.
- For gaskets made of cork, metal, plastic, rubber, etc. in non-rigid assemblies. Flexible fit.

REF



LOC5922

200 ml

REFORZADOR DE JUNTAS Nº 2

- Pasta selladora flexible que se transforma en una película maleable que no se endurece a través de la evaporación del disolvente, empleada para sellar bridas, fijaciones, conexiones, etc.
- Para juntas preformadas hechas de corcho, metal, plástico, caucho, etc. en montajes no rígidos.

RINFORZANTE PER GIUNTI Nº 2

- Pasta sigillante flessibile che si trasforma in una pellicola malleabile che non indurisce per evaporazione del solvente, utilizzata per sigillare flange, elementi di fissaggio, connessioni, ecc.
- Per guarnizioni preformate in sughero, metallo, plastica, gomma, ecc. in assemblaggi non rigidi.

RENFORCEUR D'ARTICULATION Nº 2

- Pâte d'étanchéité flexible qui se transforme en un film malléable qui ne durcit pas par évaporation du solvant, utilisée pour l'étanchéité des brides, des fixations, des raccords, etc.
- Pour liège, métal, plastique, caoutchouc, etc. dans les assemblages non rigides. Ajustement souple.



SEALING TAPE RED

- Self-vulcanizing tape for temporary repairs on flexible pipes and hoses.
- Electrical resistance of up to 15 kV/mm.
- Resists UV radiation and contact with oils, salts, corrosive chemicals, etc.

REF



LOC5075

4,27 m x 2,5 cm

CINTA AISLANTE

- Cinta autovulcanizante para reparaciones temporales en tuberías flexibles y mangueras.
- Resistencia eléctrica de hasta 15 kV/mm.
- Resiste a la radiación UV y al contacto con aceites, sales, químicos corrosivos, etc.



-54°C --> +260°C

NASTRO ISOLANTE

- Nastro autovulcanizzante per riparazioni temporanee di tubi flessibili.
- Resistenza elettrica fino a 15 kV/mm.
- Resistente ai raggi UV e al contatto con oli, sali, sostanze chimiche corrosive, ecc.

BANDE ISOLANTE

- Ruban auto-vulcanisant pour les réparations temporaires sur les tuyaux flexibles.
- Résistance électrique jusqu'à 15 kV/mm.
- Résiste aux rayons UV et au contact avec les huiles, les sels, les produits chimiques corrosifs, etc.



PIPE SEALING THREAD

- Immediately seals against pipe working pressure.
- Allows reliable joint reseating.
- Is designed to set and seal metal and plastic pipe and threaded fittings.

REF



LOC55

160 ml

HILO SELLADOR DE TUBERÍAS

- Sella de forma inmediata ante la presión de trabajo de la tubería.
- Permite reajustes fiables de la unión.
- Diseñado para fijar y sellar tuberías y conexiones roscadas metálicas y plásticas.

FILO DI SIGILLATURA PER TUBI

- Sigilla immediatamente sotto la pressione di esercizio del tubo.
- Consente un serraggio affidabile del giunto.
- E progettato per fissare e sigillare tubi e raccordi filettati in metallo e plastica.

FIL D'ÉTANCHÉITÉ POUR TUYAU

- Scelle immédiatement sous la pression de service du tuyau.
- Permet un resserrage fiable du joint.
- Il est conçu pour fixer et étancher les tuyaux et raccords filetés en métal et en plastique.



HAND CLEANING PASTE

- It removes dirt, oil and grease without aggressive solvents.

REF



TER320

8,5 kg

PASTA LIMPIA MANOS

- Elimina la suciedad, el aceite y la grasa sin solventes agresivos.

PASTA PULIZIA MANO

- Rimuove sporco, olio e grasso senza solventi aggressivi.

PATE DE NETTOYAGE DES MAINS

- Elle élimine la saleté, l'huile et la graisse sans solvants agressifs.



10

STEERING SYSTEM

MECHANICAL STEERING

- It has the feature of ZTS (zero torque system) built onto the helm.

REF		
PRE260304	ZTS NLT 2500xx	-50HP
PRE260303	NLT ROTARY 1900	

- ZERO TORQUE STEERING ROTARY HELM**
- Eliminates prop feedback load.
 - Precise response of 3.8 turns lock-to-lock.

SISTEMA DE GOBIERNO

DIRECCIÓN MECÁNICA

- Con mecanismo antiretorno.
- Nuevo casco giratorio ZTS NLT.
- ZTS (sistema de par cero) integrado en el timón.



- CAJA DE DIRECCIÓN AJUSTABLE ZTS**
- Con mecanismo antiretorno.
 - Elimina el «feedback» de la hélice.
 - N° vueltas babor-estribor: 3,8.

SISTEMA DI TIMONERIA

TIMONERIA MECCANICA

- Con meccanismo di non ritorno
- Sistema ZTS (zero torque system) integrato nel timone.



- TIMONERIA ZTS**
- Con meccanismo anti-ritorno.
 - Elimina il feedback delle eliche.
 - N° giri destra e sinistra: 3,8.

SYSTÈME DIRECTION

DIRECTION MÉCANIQUE

- Il possède la fonctionnalité ZTS (système à couple nul) intégré à la barre.



- BOÎTIER DE DIRECTION ZTS**
- Avec mécanisme anti-retour.
 - Élimine le «retour» de l'hélice.
 - Nombre de tours bâbord-tribord: 3.8.

REF					
PRE500010	Helm	Caja de dirección	Timoneria	Boitier de direction	
PRE500012	Bezel kit 90°	Ménsula de montaje 90°	Coprimozzo 90°	Support incliné 90°	3000 SS
PRE500014	Bezel kit 20°	Ménsula de montaje 20°	Coprimozzo 20°	Support incliné 20°	Teleflex-Morse® NFB Safe-T II NFB 4.2 T73BRFC



PRE500012



PRE500014



PRE500010

- With full 40 degree range of motion.

- Sistema de ángulo ajustable hasta 40°.
- Se acomoda la postura de conducción más idónea para el piloto.

- Sistema di angolo fino a 40°.
- Si può impostare la posizione più idonea di guida per il pilota.

- Système d'angle réglable jusqu'à 40°.
- Permet d'obtenir la position de conduite la plus appropriée pour le pilote.

REF	
PRE500007	ZTS
PRE370987	3000

PRE500007



PRE370987

KIT LT

- Rotary steering system: Helm, Steering cable and 90° bezel.
- 2,5 turns lock to lock. T
- Travel 230 mm.

KIT LT

- Compuesto por 1 caja operadora, 1 cable de dirección según las medidas indicadas y un bisel de montaje de 90°.
- Carrera del cable 230 mm con 2,5 vueltas de volante

KIT LT

- Composto da una timoneria, 1 cavo timoneria secondo le dimensioni indicate e una piastra da 90°.
- Corsa cavo 230mm con 2,5 giri del volante.

KIT LT

- Composé d'un boîtier de commande, d'un câble de direction selon les mesures indiquées et d'un support incliné à 90°.
- Course du câble 230 mm avec 2,5 tours de volant

REF				
PRE208005	5' / 1,50 m			
PRE208006	6' / 1,80 m			
PRE208007	7' / 2,10 m			
PRE208008	8' / 2,45 m			
PRE208009	9' / 2,75 m			
PRE208010	10' / 3,05 m			
PRE208011	11' / 3,35 m			
PRE208012	12' / 3,65 m			
PRE208013	13' / 3,95 m			
PRE208014	14' / 4,25 m			
PRE208015	15' / 4,60 m			
PRE208016	16' / 4,90 m			

5,5 m

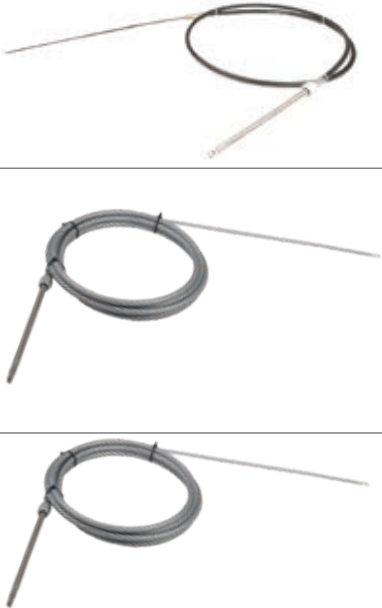
55 hp

360°



steerflex
pretech

KIT 3000 SS	KIT 3000 SS	KIT 3000 SS	KIT 3000 SS																																																								
- Rotary steering system: Helm, Stainless Steel Cable and 90° Bezel. - Stainless steel inner cable with spring stainless steel enclosure coil. - Maximum working load: 300 lb at the tiller arm. - Three turns lock to lock. Travel 230 mm.	- Compuesto por 1 caja operadora, 1 cable de dirección fabricado en acero inox según medidas indicadas y un bisel de montaje de 90°. - Para embarcaciones con un esfuerzo máximo de 140 kg en el punto de unión. - Puede montarse en cualquier posición con movimientos de 90°. - Carrera del cable 230 mm con 3,6 vueltas de volante.	- Composto da una timoneria, 1 cavo timoneria in acciaio inox, secondo le misure richieste e una piastra di montaggio di 90°. - Per imbarcazioni con uno sforzo massimo di 140kg nel punto di unione. - Si può montare in qualunque posizione con un movimento di 90°. - Corsa del cavo 230mm con 3,6 giri del volante.	- Composé de 1 boîtier de commande, 1 câble de direction en acier inoxydable selon les mesures indiquées et un support incliné à 90°. - Pour les bateaux avec un effort maximum de 140 kg au point de jonction. - Course du câbles 230 mm avec 3,6 tours de volant																																																								
<table> <tr> <th>REF</th><th></th><th></th><th></th></tr> <tr> <td>PRE315008</td><td>8' / 2,45 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315009</td><td>9' / 2,75 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315010</td><td>10' / 3,05 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315011</td><td>11' / 3,35 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315012</td><td>12' / 3,65 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315013</td><td>13' / 3,95 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315014</td><td>14' / 4,25 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315015</td><td>15' / 4,60 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315016</td><td>16' / 4,90 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315017</td><td>17' / 5,20 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315018</td><td>18' / 5,50 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315019</td><td>19' / 5,80 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE315020</td><td>20' / 6,10 m</td><td></td><td></td></tr> </table>	REF				PRE315008	8' / 2,45 m			PRE315009	9' / 2,75 m			PRE315010	10' / 3,05 m			PRE315011	11' / 3,35 m			PRE315012	12' / 3,65 m			PRE315013	13' / 3,95 m			PRE315014	14' / 4,25 m			PRE315015	15' / 4,60 m			PRE315016	16' / 4,90 m			PRE315017	17' / 5,20 m			PRE315018	18' / 5,50 m			PRE315019	19' / 5,80 m			PRE315020	20' / 6,10 m			8 m Teleflex-Morse® Safe-T QC Safe-T Uflex T71FC 200 mm		
REF																																																											
PRE315008	8' / 2,45 m																																																										
PRE315009	9' / 2,75 m																																																										
PRE315010	10' / 3,05 m																																																										
PRE315011	11' / 3,35 m																																																										
PRE315012	12' / 3,65 m																																																										
PRE315013	13' / 3,95 m																																																										
PRE315014	14' / 4,25 m																																																										
PRE315015	15' / 4,60 m																																																										
PRE315016	16' / 4,90 m																																																										
PRE315017	17' / 5,20 m																																																										
PRE315018	18' / 5,50 m																																																										
PRE315019	19' / 5,80 m																																																										
PRE315020	20' / 6,10 m																																																										

STEERING CABLE	CABLES DE DIRECCIÓN	CAVO DI TIMONERIA	CÂBLES DE DIRECTION																																																																																																
<table> <tr> <th>REF</th><th></th><th>REF</th><th></th></tr> <tr> <td>PRE250005</td><td>5' / 1,50 m</td><td>PRE250011</td><td>11' / 3,35 m</td></tr> <tr> <td>PRE250006</td><td>6' / 1,80 m</td><td>PRE250012</td><td>12' / 3,65 m</td></tr> <tr> <td>PRE250007</td><td>7' / 2,10 m</td><td>PRE250013</td><td>13' / 3,95 m</td></tr> <tr> <td>PRE250008</td><td>8' / 2,45 m</td><td>PRE250014</td><td>14' / 4,25 m</td></tr> <tr> <td>PRE250009</td><td>9' / 2,75 m</td><td>PRE250015</td><td>15' / 4,60 m</td></tr> <tr> <td>PRE250010</td><td>10' / 3,05 m</td><td>PRE250016</td><td>16' / 4,90 m</td></tr> <tr> <td>PRE550008</td><td>8' / 2,45 m</td><td>PRE550018</td><td>18' / 5,50 m</td></tr> <tr> <td>PRE550009</td><td>9' / 2,75 m</td><td>PRE550019</td><td>19' / 5,80 m</td></tr> <tr> <td>PRE550010</td><td>10' / 3,05 m</td><td>PRE550020</td><td>20' / 6,10 m</td></tr> <tr> <td>PRE550011</td><td>11' / 3,35 m</td><td>PRE550021</td><td>21' / 6,40 m</td></tr> <tr> <td>PRE550012</td><td>12' / 3,65 m</td><td>PRE550022</td><td>22' / 6,70 m</td></tr> <tr> <td>PRE550013</td><td>13' / 3,95 m</td><td>PRE550023</td><td>23' / 7,00 m</td></tr> <tr> <td>PRE550014</td><td>14' / 4,25 m</td><td>PRE550024</td><td>24' / 7,30 m</td></tr> <tr> <td>PRE550015</td><td>15' / 4,60 m</td><td>PRE550025</td><td>25' / 7,60 m</td></tr> <tr> <td>PRE550016</td><td>16' / 4,90 m</td><td>PRE550026</td><td>26' / 7,90 m</td></tr> <tr> <td>PRE550017</td><td>17' / 5,20 m</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>PRE509007</td><td>7' / 2,14 m</td><td>PRE509014</td><td>14' / 4,25 m</td></tr> <tr> <td>PRE509008</td><td>8' / 2,45 m</td><td>PRE509015</td><td>15' / 4,60 m</td></tr> <tr> <td>PRE509009</td><td>9' / 2,75 m</td><td>PRE509016</td><td>16' / 4,90 m</td></tr> <tr> <td>PRE509010</td><td>10' / 3,05 m</td><td>PRE509017</td><td>17' / 5,20 m</td></tr> <tr> <td>PRE509011</td><td>11' / 3,35 m</td><td>PRE509018</td><td>18' / 5,50 m</td></tr> <tr> <td>PRE509012</td><td>12' / 3,65 m</td><td>PRE509019</td><td>19' / 5,80 m</td></tr> <tr> <td>PRE509013</td><td>13' / 3,95 m</td><td>PRE509020</td><td>20' / 6,10 m</td></tr> </table>	REF		REF		PRE250005	5' / 1,50 m	PRE250011	11' / 3,35 m	PRE250006	6' / 1,80 m	PRE250012	12' / 3,65 m	PRE250007	7' / 2,10 m	PRE250013	13' / 3,95 m	PRE250008	8' / 2,45 m	PRE250014	14' / 4,25 m	PRE250009	9' / 2,75 m	PRE250015	15' / 4,60 m	PRE250010	10' / 3,05 m	PRE250016	16' / 4,90 m	PRE550008	8' / 2,45 m	PRE550018	18' / 5,50 m	PRE550009	9' / 2,75 m	PRE550019	19' / 5,80 m	PRE550010	10' / 3,05 m	PRE550020	20' / 6,10 m	PRE550011	11' / 3,35 m	PRE550021	21' / 6,40 m	PRE550012	12' / 3,65 m	PRE550022	22' / 6,70 m	PRE550013	13' / 3,95 m	PRE550023	23' / 7,00 m	PRE550014	14' / 4,25 m	PRE550024	24' / 7,30 m	PRE550015	15' / 4,60 m	PRE550025	25' / 7,60 m	PRE550016	16' / 4,90 m	PRE550026	26' / 7,90 m	PRE550017	17' / 5,20 m			PRE509007	7' / 2,14 m	PRE509014	14' / 4,25 m	PRE509008	8' / 2,45 m	PRE509015	15' / 4,60 m	PRE509009	9' / 2,75 m	PRE509016	16' / 4,90 m	PRE509010	10' / 3,05 m	PRE509017	17' / 5,20 m	PRE509011	11' / 3,35 m	PRE509018	18' / 5,50 m	PRE509012	12' / 3,65 m	PRE509019	19' / 5,80 m	PRE509013	13' / 3,95 m	PRE509020	20' / 6,10 m	LT 300 SS INOX MEGA-UR	Ultraflex T71FC, T72FC, T73NR FC, T81FC, T82FC, T83NR FC Teleflex Safe-T QC NFB 4.2 NFB Safe-T II	
REF		REF																																																																																																	
PRE250005	5' / 1,50 m	PRE250011	11' / 3,35 m																																																																																																
PRE250006	6' / 1,80 m	PRE250012	12' / 3,65 m																																																																																																
PRE250007	7' / 2,10 m	PRE250013	13' / 3,95 m																																																																																																
PRE250008	8' / 2,45 m	PRE250014	14' / 4,25 m																																																																																																
PRE250009	9' / 2,75 m	PRE250015	15' / 4,60 m																																																																																																
PRE250010	10' / 3,05 m	PRE250016	16' / 4,90 m																																																																																																
PRE550008	8' / 2,45 m	PRE550018	18' / 5,50 m																																																																																																
PRE550009	9' / 2,75 m	PRE550019	19' / 5,80 m																																																																																																
PRE550010	10' / 3,05 m	PRE550020	20' / 6,10 m																																																																																																
PRE550011	11' / 3,35 m	PRE550021	21' / 6,40 m																																																																																																
PRE550012	12' / 3,65 m	PRE550022	22' / 6,70 m																																																																																																
PRE550013	13' / 3,95 m	PRE550023	23' / 7,00 m																																																																																																
PRE550014	14' / 4,25 m	PRE550024	24' / 7,30 m																																																																																																
PRE550015	15' / 4,60 m	PRE550025	25' / 7,60 m																																																																																																
PRE550016	16' / 4,90 m	PRE550026	26' / 7,90 m																																																																																																
PRE550017	17' / 5,20 m																																																																																																		
PRE509007	7' / 2,14 m	PRE509014	14' / 4,25 m																																																																																																
PRE509008	8' / 2,45 m	PRE509015	15' / 4,60 m																																																																																																
PRE509009	9' / 2,75 m	PRE509016	16' / 4,90 m																																																																																																
PRE509010	10' / 3,05 m	PRE509017	17' / 5,20 m																																																																																																
PRE509011	11' / 3,35 m	PRE509018	18' / 5,50 m																																																																																																
PRE509012	12' / 3,65 m	PRE509019	19' / 5,80 m																																																																																																
PRE509013	13' / 3,95 m	PRE509020	20' / 6,10 m																																																																																																

ACCESSORIES FOR STEERING SYSTEM	ACCESORIOS DIRECCIÓN MECÁNICA	ACCESSORI PER TIMONERIA MECCANICA	ACCESSOIRES POUR DIRECTION MÉCANIQUE																								
<table> <tr> <th>REF</th><th></th><th></th><th></th></tr> <tr> <td>1 PRE370618</td><td>Swivel joint for steering cables.</td><td>Cardan de unión del cable de dirección al motor.</td><td>Per unire cavi timoneria al motore.</td></tr> <tr> <td>2 PRE370046</td><td>Bracket kit for inboard transom steering mount.</td><td>Soporte para cable de dirección. Para montaje en el espejo de popa</td><td>Supporto per cavi timoneria. Per il montaggio nello specchio di poppa.</td></tr> <tr> <td>3 PRE370613</td><td>Bracket kit for inboard side splashwell steering mount.</td><td>Soporte para cable de dirección. Para montaje estanco en los laterales de la embarcación. Regulable.</td><td>Supporto per cavi timoneria. Montaggio della flangia ai lati dell'imbarcazione. Regolabile.</td></tr> <tr> <td>4 PRE370619</td><td>Ball joint for steering cables.</td><td>Rótula para unión rápida del cable de dirección al motor.</td><td>Giunto per unire i cavi timoneria al motore.</td></tr> <tr> <td>5 PRE370621</td><td>Link arm for outboards steerings.</td><td>Barra de reenvío para conexión de los cables de dirección. Fabricada en acero inox. Reforzada.</td><td>Barra di direzione per collegare i cavi. In acciaio inox. Rinforzata.</td></tr> </table>	REF				1 PRE370618	Swivel joint for steering cables.	Cardan de unión del cable de dirección al motor.	Per unire cavi timoneria al motore.	2 PRE370046	Bracket kit for inboard transom steering mount.	Soporte para cable de dirección. Para montaje en el espejo de popa	Supporto per cavi timoneria. Per il montaggio nello specchio di poppa.	3 PRE370613	Bracket kit for inboard side splashwell steering mount.	Soporte para cable de dirección. Para montaje estanco en los laterales de la embarcación. Regulable.	Supporto per cavi timoneria. Montaggio della flangia ai lati dell'imbarcazione. Regolabile.	4 PRE370619	Ball joint for steering cables.	Rótula para unión rápida del cable de dirección al motor.	Giunto per unire i cavi timoneria al motore.	5 PRE370621	Link arm for outboards steerings.	Barra de reenvío para conexión de los cables de dirección. Fabricada en acero inox. Reforzada.	Barra di direzione per collegare i cavi. In acciaio inox. Rinforzata.	Union cardan du câble de direction au moteur. Support pour câble de direction. Support pour câble de direction. Rotule pour une connexion rapide du câble de direction au moteur. Barre de renvoi pour connecter les câbles de direction. Fabriqué en acier inoxydable. Renforcé	1 2 3 4 5	
REF																											
1 PRE370618	Swivel joint for steering cables.	Cardan de unión del cable de dirección al motor.	Per unire cavi timoneria al motore.																								
2 PRE370046	Bracket kit for inboard transom steering mount.	Soporte para cable de dirección. Para montaje en el espejo de popa	Supporto per cavi timoneria. Per il montaggio nello specchio di poppa.																								
3 PRE370613	Bracket kit for inboard side splashwell steering mount.	Soporte para cable de dirección. Para montaje estanco en los laterales de la embarcación. Regulable.	Supporto per cavi timoneria. Montaggio della flangia ai lati dell'imbarcazione. Regolabile.																								
4 PRE370619	Ball joint for steering cables.	Rótula para unión rápida del cable de dirección al motor.	Giunto per unire i cavi timoneria al motore.																								
5 PRE370621	Link arm for outboards steerings.	Barra de reenvío para conexión de los cables de dirección. Fabricada en acero inox. Reforzada.	Barra di direzione per collegare i cavi. In acciaio inox. Rinforzata.																								

HYDRAULIC KIT

- Helm pump made in aluminum, with a non-return and pressure relief valves.
- Cylinder in aluminum and stainless steel, with breather valves.
- Completed with racors, rilsan tubing and hydraulic oil.



GS41062

KIT HIDRAULICO

- Bomba de aluminio, con válvula antirretorno y sobrepresión.
- Cilindro de aluminio y acero inoxidable, con purgadores.
- Se suministra completa con racors de latón cromado, tubo flexible de rilsan y aceite hidráulico.



GS41066

KIT IDRAULICO

- Corpo pompa in alluminio con valvola anti-ritorno e sovrappresione.
- Cilindro in alluminio e acciaio inox, con spurgo.
- Si vende completa di raccordi in ottone cromato, tubo flessibile e olio idraulico.



GS41065

KIT HYDRAULIQUE

- Pompe en aluminium, avec soupape de refoulement et de surpression.
- Vérin en aluminium et acier inoxydable.
- Livré complet avec raccords en laiton chromé, tuyau flexible et huile hydraulique.



GS41059

				GS41062 80 hp	GS41065 150 hp	GS41066 300 hp	GS41059 350 hp
Pump model	Modelo bomba	Modello pompa	Modèle de pompe	GM3-MRA	GM0-MRA	GM2-MRA01	GM2-MRA01
helm volume	Capacidad bomba	Cap. Pompa	Capacité de la pompe	14 cm ³	17 cm ³	27 cm ³	27 cm ³
Cylinder model	Modelo cilindro	Mod. Cilindro	Modèle de vérin	MC90B	MC150BR	MC300A	MC350A
Cylinder volume	Capacidad cilindro	Cap. Cilindro	Cylindrée	75 cm ³	83 cm ³	130 cm ³	140 cm ³
Cylinder travel	Carrera del pistón	Corsa pistone	Course du vérin	206 mm	200 mm	198 mm	198 mm
Turns lock to lock	Nº vueltas babor-estribor	Nº giri destra e sinistra	No. tours bâbord-tribord	5,2	4,9	4,9	5,2
Hose with racors	Manguera con racors	Tubo con raccordo	Tuyau avec raccords	2 x 5 m	2 x 6 m	2 x 7 m	2 x 7,5 m
Tube Ø	Ø Tubo	Ø Tubo	Ø Tuyau	6,3 mm = 1/4"	6,3 mm = 1/4"	7,94 mm = 5/16"	7,94 mm = 5/16"
CONNECTION KIT	KIT DE CONEXIÓN	KIT DI CONNESSIONE	KIT DE CONNEXION				
	YAMAHA 40/50/60/70 HP, TOHATSU	40/50/60/70 HP		GS41068	GS41068		
	MERCURY MC90B, MC150BR, HONDA 115/130 HP				GS41068		
	SUZUKI 150A/175A					GS41187	GS41187
	MERCURY Optimax 115, MERCURY 150 EFI				GS41069		
	MC300A, MC300B, MC300D					GS41069	
	MC300HD2, MC300HD, MC300BHD					GS41114	
REPAIR KIT	KIT DE REPARACIÓN	KIT DI RIPARAZIONE	KIT DE REPARATION				
				GS41040	GS41041	GS41042	



GS41068



GS41069



GS41114



GS41187



GS41040



GS41041



GS41042



HYDRAULIC KIT FOR STERN-DRIVES

- Helm pump made in aluminum with hot pressing processing (not casting), shaft in SS AISI 316, 7 pistons rotor in steel, cylinder in aluminum and SSI, with breather valves.
- Completed with racors, rilsan tubing and 2 L hydraulic oil.

KIT HIDRAULICO PARA COLAS

- Bomba de aluminio estampado en caliente, Eje de acero inox AISI 316, rotor de 7 pistones de acero y cilindro de aluminio y acero inox.
- Se suministra completa con racors, 2 x 7,5 m tubo flexible de rilsan y 2 L de aceite hidráulico.

KIT IDRAULICO PER PIEDI

- Corpo pompa in alluminio con stampaggio a fusione, asse in acciaio inox AISI316, cilindro a 7 pistoni in acciaio, cilindro in alluminio e acciaio inox.
- Si vende completo di raccordi, 2x7,5 m di tubo flessibile e 2 l di olio idraulico.

KIT HYDRAULIQUE POUR EMBASES

- Pompe en aluminium estampé à chaud, Arbre en acier inoxydable AISI 316, rotor à 7 pistons en acier, vérin en aluminium et acier inoxydable.
- Livré complet avec raccords, 2 tuyaux flexibles de 7,5 m et 2 litres d'huile hydraulique.

POWER ASSISTED	SERVO-ASISTIDA	SERVOASSISTITO	ASSISTÉE	GS41053
Model	Modelo	Modello	Dénomination	GF150ET
Pump model	Modelo bomba	Modello pompa	Modèle de pompe	GM2-MRA01
helm volume	Capacidad bomba	Cap. pompa	Capacité de la pompe	27 cm ³
Cylinder model	Modelo cilindro	Mod. cilindro	Modèle de vérin	MC150
Cylinder volume	Capacidad cilindro	Cap. pompa	Cylindrée	88cm ³
Cylinder travel	Carrera del pistón	Corsa pistone	Course du vérin	200 mm
Helm weight	Peso bomba	Peso pompa	Poids de la pompe	3 kg
Turns lock to lock	Nº vueltas babor-estribor	Nº giri destra e sinistra	No. tours bâbord-tribord	3,4
Tube Ø	Ø Tubo	Ø Tubo	Ø Tuyau	7,94 mm / 5/16"
Tube length	Longitud tubo	Lungh. tubo	Longueur tuyau	2 x 7,5 m

NOT POWER ASSISTED	SIN SERVO	SENZA SERVO	NON ASSISTÉE	GS41054
Model	Modelo	Modello	Dénomination	GF300BET
Pump model	Modelo bomba	Modello pompa	Modèle de pompe	GM2-MRA03
helm volume	Capacidad bomba	Cap. pompa	Capacité de la pompe	32 cm ³
Cylinder model	Modelo cilindro	Mod. cilindro	Modèle de vérin	MC300BET
Cylinder volume	Capacidad cilindro	Cap. pompa	Cylindrée	146 cm ³
Cylinder travel	Carrera del pistón	Corsa pistone	Course du vérin	200 mm
Helm weight	Peso bomba	Peso pompa	Poids de la pompe	3,7 kg
Turns lock to lock	Nº vueltas babor-estribor	Nº giri destra e sinistra	No. tours bâbord-tribord	4,6
Tube Ø	Ø Tubo	Ø Tubo	Ø Tuyau	7,94 mm / 5/16"
Tube length	Longitud tubo	Lungh. tubo	Longueur tuyau	2 x 7,5 m



ACCESSORIES FOR HYDRAULIC STEERING SYSTEM

ACCESORIOS DIRECCIÓN HIDRÁULICA

ACCESSORI PER TIMONERIA IDRAULICA

ACCESSOIRES POUR DIRECTION HYDRAULIQUE

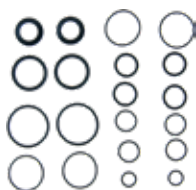
REF					(mm)
1 GS41080	Link arm for outboards steerings. -Stainless steel.	Barra de dirección para conexión de los cables de dirección. -Acero inox.	Barra di rinvio per la connessione dei cavi timoneria. -Acciaio inox.	Barre de renvoi pour connecter les câbles de direction. -Acier inoxydable.	320 - 340
2 GS41081	Fixed tiller arm	Barra de reenvio	Barre de renvoi	Barra de rinvio	
3 GS41082	Link arm quick connection for outboards steerings. -Stainless steel.	Barra de dirección con conexión rápida para conexión de los cables de dirección. -Acero inox.	Barra di rinvio con connessione rapida per la connessione dei cavi timoneria. -Acciaio inox.	Barre de renvoi avec connexion rapide pour connecter les câbles de direction. -Acier inoxydable.	330 - 370
4 GS41083	Universal tie bar for two engines	Barra de unión para el acople de dos motores	Barra di unione per accoppiamento di due motori.	Barre d'accouplement pour deux moteurs	850
5 GS41084	Universal tie bar with spherical joint for two engines up to 300 hp. -Stainless steel.	Barra de unión con conexión a rótula para 2 motores fueraborda hasta 300 hp. -Acero inox. Aisi 316.	Barra di unione con snof sferico per due motori fuoribordo fino a 300hp. -Acciaio inox aisi316	Kit barre d'accouplement à rotule pour deux moteurs hors-bord jusqu'à 300 ch. -Acier inoxydable Aisi 316.	640 - 780
6 GS41085	Track rod for 2 engines	Barra acoplamiento 2 motores	Barra di accoppiamento	Barre d'accouplement 2 moteurs	max 62cm
7 GS41035	Stainless steel 316 tie bar for MC300HD/BHD cylinders	Barra de unión de acero inoxidable 316 para cilindros MC300HD/BHD	Barra di collegamento in acciaio inox 316 per cilindri MC300HD/BHD	Barre d'accouplement en acier inoxydable 316 pour vérins MC300HD/BHD	590 - 710
8 GS41037	Oil connection filler tube kit	Kit tubos de llenado aceite	Kit imbarco olio	Kit tubes de remplissage huile	1 x 30 cm 1 x 20 cm
9 GS41188	Short aluminium arms for cylinder MC300A/B/C	Brazos cortos de aluminio para cilindro MC300A/B/C	Bracci corti in alluminio per cilindro MC300A/B/C	Bras courts en aluminium pour cylindre MC300A/B/C	
10 GS41118	Kit cylinder cap	Kit tapones cilindro	Ghiere+guarnizioni	Kit bouchons cylindre	
11 GS41098	Kit hoses (x2) SAE 100 R7	Kit mangueras (x2) SAE 100 R7	Kit tubi (x2) SAE 100 R7	Kit tuyau (x2) SAE 100 R7	5/16" 7,5 m 1/4"
12 GS41208					6 m



CYLINDER			CILINDRO		
REF	OEM	VOL	STROKE	Ø SHAFT	KIT
GS41077	MC350HD	152 cm ³	198 mm	20 mm	
GS41060	MC90B	78 cm ³	200 mm	12 mm	GS41232
GS41063	MC150BR	83 cm ³	200 mm	16 mm	GS41231
GS41089	MC300A	149 cm ³	230 mm	18 mm	GS41097
GS41052	MC300BE	146 cm ³	200 mm	15 mm	GS41038

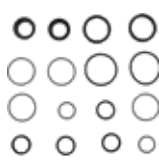
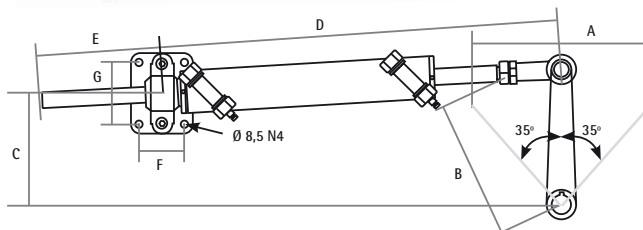


GS41231

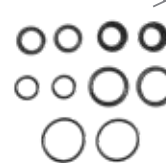


GS41038

CILINDRO		VERIN						
REF	OEM	A	B	C	D	E	F	G
GS41075	CE50	150	131	107	383	96	44	60
GS41079	CE75	215	187	155	510	130	44	60
GS41179	CE1000	215	187	155	510	130	44	60



GS41097



GS41232



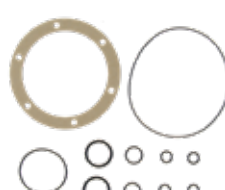
PUMP			BOMBA				
REF	OEM		PISTON	 MAX.	Ø MAX	 KG	KIT
GS41070	GM3-MRA	16 cm³	7	50 bar	508 mm 20"	2,4 kg	GS41039
GS41071	GM0-MRA	17 cm³	7	70 bar	508 mm 20"	2,6 kg	GS41056 GS41096
GS41072	GM2-MRA01	27 cm³	7	70 bar	710 mm 28"	3,4 kg	GS41095
GS41073	GM2-MRA03	32 cm³	7	70 bar	710 mm 28"	3,4 kg	GS41095
GS41091							



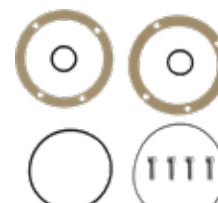
GS41095



GS41096



GS41056



GS41039



GS41091



RACOR		RACOR	
REF			
1 GS41047	9/16-24 UNF 5/16"	2	
GS41048	9/16-24 UNF 1/4"	2	
2 GS41049	9/16-24 UNF 1/4" NPT (90°)	2	
3 GS41117	9/16-24 UNF (90°)	2	
4 GS41173	9/16-24 UNF	2	
5 GS41209	9/16-24 UNF 1/4" NPT (T)	2	
6 GS41213	9/16-24 UNF (T)	2	
7 GS98011	9/16-24 UNF 1/4" NPT	2	
8 GS41220	9/16-24 UNF	2	
9 GS41221	9/16-24 UNF	2	

RACCORDO		RACCORD	
1		2	
3		4	
5		6	
7		8	
9			

BY-PASS VALVE IN-LINE MOUNTING

- It makes possible the short-circuit in the system to execute the manual control in an emergency.
- Fittings not included, order separately: 1 kit GS41209, 2 kit fittings for hoses (GS41047+GS41048).

REF

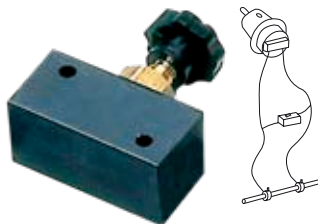
GS41207

VÁLVULA BY-PASS PARA MONTAJE EN LÍNEA

- Posibilita el cortocircuito en el sistema para ejecutar el control manual en caso de emergencia.
- Accesorios no incluidos. Pedir por separado: 1 kit GS41209, 2 kits de racores para mangueras (GS41047+GS41048).

VALVOLA BY-PASS PER MONTAGGIO IN LINEA

- Consente al corto circuito presente nel sistema di eseguire il controllo manuale in caso di emergenza.
- Accessori non inclusi. Ordinare separatamente: 1 kit GS41209, 2 kit raccordi tubo (GS41047+GS41048).



VANNE DE DÉRIVATION POUR MONTAGE EN LIGNE

- Il rend possible le court-circuit dans le système pour exécuter la commande manuelle en cas d'urgence.
- Raccords non inclus, à commander séparément : 1 kitt GS41209, 2 kits raccords pour durites (GS41047+GS41048).



OIL FOR HYDRAULIC STEERING SYSTEM

REF



GS41074

1 L

ACEITE PARA DIRECCIÓN HIDRÁULICA

OLIO PER TIMONERIA IDRAULICA

HUILE POUR DIRECTION HYDRAULIQUE



11

CONTROL CABLES

CABLES DE MANDO

CAVI COMANDO

CÂBLES DE COMMANDE

3300C

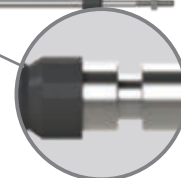
3300C

3300C

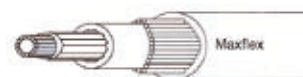
3300C

REF	YAMAHA	SUZUKI	HONDA		TRAVEL
PRE3300C05	YMM-21005-00-00		24911-ZW7-U01	5' / 1,50 m	
PRE3300C06	YMM-21006-C8-00		24912-ZW7-U01	6' / 1,80 m	
PRE3300C07	YMM-21007-C8-00		24913-ZW7-U01	7' / 2,10 m	
PRE3300C08	YMM-21008-C8-00	99105-11002-008	24914-ZW7-U01	8' / 2,45 m	
PRE3300C09	YMM-21009-C8-00	99105-11002-009	24915-ZW7-U01	9' / 2,75 m	
PRE3300C10	YMM-21010-C8-00	99105-11002-010	24916-ZW7-U01	10' / 3,05 m	
PRE3300C11	YMM-21011-C8-00	99105-11002-011	24917-ZW7-U01	11' / 3,35 m	
PRE3300C12	YMM-21012-C8-00	99105-11002-012	24918-ZW7-U01	12' / 3,65 m	
PRE3300C13	YMM-21013-C8-00	99105-11002-013	24919-ZW7-U01	13' / 3,95 m	
PRE3300C14	YMM-21014-C8-00	99105-11002-014	24920-ZW7-U01	14' / 4,25 m	
PRE3300C15	YMM-21015-C8-00	99105-11002-015	24921-ZW7-U01	15' / 4,60 m	
PRE3300C16	YMM-21016-C8-00	99105-11002-016	24922-ZW7-U01	16' / 4,90 m	
PRE3300C17	YMM-21017-C8-00	99105-11002-017	24923-ZW7-U01	17' / 5,20 m	
PRE3300C18	YMM-21018-C8-00	99105-11002-018	24924-ZW7-U01	18' / 5,50 m	
PRE3300C19	YMM-21019-C8-00	99105-11002-019	24925-ZW7-U01	19' / 5,80 m	
PRE3300C20	YMM-21020-C8-00	99105-11002-020	24926-ZW7-U01	20' / 6,10 m	
PRE3300C21	YMM-21021-C8-00	99105-11002-021	24927-ZW7-U01	21' / 6,40 m	
PRE3300C22	YMM-21022-C8-00	99105-11002-022	24928-ZW7-U01	22' / 6,70 m	
PRE3300C23	YMM-21023-C8-00	99105-11002-023	24929-ZW7-U01	23' / 7,00 m	
PRE3300C24	YMM-21024-C8-00	99105-11002-024	24930-ZW7-U01	24' / 7,30 m	
PRE3300C25	YMM-21025-C8-00	99105-11002-025	24931-ZW7-U01	25' / 7,60 m	
PRE3300C26	YMM-21026-C8-00	99105-11002-026	24932-ZW7-U01	26' / 7,90 m	
PRE3300C27	YMM-21027-C8-00	99105-11002-027	24933-ZW7-U01	27' / 8,25 m	
PRE3300C28	YMM-21028-C8-00	99105-11002-028	24934-ZW7-U01	28' / 8,55 m	
PRE3300C29	YMM-21029-C8-00	99105-11002-029	24935-ZW7-U01	29' / 8,85 m	
PRE3300C30	YMM-21030-C8-00	99105-11002-030	24936-ZW7-U01	30' / 9,15 m	
PRE3300C31			24937-ZW7-U01	31' / 9,50 m	
PRE3300C32			24938-ZW7-U01	32' / 9,75 m	
PRE3300C33				33' / 10,00 m	
PRE3300C34				34' / 10,35 m	
PRE3300C35				35' / 10,65 m	
PRE3300C36				36' / 11,00 m	
PRE3300C38				38' / 11,50 m	
PRE3300C40				40' / 12,10 m	
PRE3300C42				42' / 12,70 m	
PRE3300C44				44' / 13,30 m	
PRE3300C46				46' / 14,00 m	
PRE3300C48				48' / 14,50 m	
PRE3300C50				50' / 15,00 m	

10-32" 3" / 76 mm



maxflex



Maxflex

4300C - HEAVY DUTY

4300C - TRABAJOS PESADOS

4300C - LAVORI PESANTI

4300C - TRAVAUX LOURDS

REF		TRAVEL
PRE6500C05	5' / 1,50 m	1/4-28" 3" 76 mm
PRE6500C06	6' / 1,80 m	
PRE6500C07	7' / 2,10 m	
PRE6500C08	8' / 2,45 m	
PRE6500C09	9' / 2,75 m	
PRE6500C10	10' / 3,05 m	
PRE6500C12	12' / 3,65 m	
PRE6500C14	14' / 4,25 m	
PRE6500C16	16' / 4,90 m	
PRE6500C18	18' / 5,50 m	
PRE6500C19	19' / 5,80 m	
PRE6500C21	21' / 6,40 m	
PRE6500C23	23' / 7,00 m	

REF		TRAVEL
PRE6500C25	25' / 7,60 m	1/4-28" 3" 76 mm
PRE6500C27	27' / 8,25 m	
PRE6500C29	29' / 8,85 m	
PRE6500C31	31' / 9,50 m	
PRE6500C33	33' / 10,00 m	
PRE6500C35	35' / 10,65 m	
PRE6500C37	37' / 11,28 m	
PRE6500C39	39' / 11,89 m	
PRE6500C41	41' / 12,56 m	
PRE6500C43	43' / 13,11 m	
PRE6500C45	45' / 13,71 m	
PRE6500C47	47' / 14,33 m	



3300S - DOUBLE COATING

3300S - DOBLE FUNDA

3300S - DOPPIA GUAINA

3300S - DOUBLE GAINÉ

REF		TRAVEL
PRE6300S05	5' / 1,50 m	10-32" 3" 76 mm
PRE6300S06	6' / 1,80 m	
PRE6300S07	7' / 2,10 m	
PRE6300S08	8' / 2,45 m	
PRE6300S09	9' / 2,75 m	
PRE6300S10	10' / 3,05 m	
PRE6300S11	11' / 3,35 m	
PRE6300S12	12' / 3,65 m	
PRE6300S13	13' / 3,95 m	
PRE6300S14	14' / 4,25 m	
PRE6300S15	15' / 4,60 m	
PRE6300S16	16' / 4,90 m	
PRE6300S17	17' / 5,20 m	
PRE6300S18	18' / 5,50 m	
PRE6300S19	19' / 5,80 m	
PRE6300S20	20' / 6,10 m	
PRE6300S21	21' / 6,40 m	
PRE6300S22	22' / 6,70 m	
PRE6300S23	23' / 7,00 m	

REF		TRAVEL
PRE6300S24	24' / 7,30 m	10-32" 3" 76 mm
PRE6300S25	25' / 7,60 m	
PRE6300S26	26' / 7,90 m	
PRE6300S27	27' / 8,25 m	
PRE6300S28	28' / 8,55 m	
PRE6300S29	29' / 8,85 m	
PRE6300S30	30' / 9,15 m	
PRE6300S31	31' / 9,50 m	
PRE6300S32	32' / 9,75 m	
PRE6300S33	33' / 10,00 m	
PRE6300S34	34' / 10,35 m	
PRE6300S35	35' / 10,65 m	
PRE6300S36	36' / 11,00 m	
PRE6300S38	38' / 11,50 m	
PRE6300S40	40' / 12,10 m	
PRE6300S42	42' / 12,70 m	
PRE6300S44	44' / 13,30 m	
PRE6300S46	46' / 14,00 m	

REF		TRAVEL
PRE6300S48	48' / 14,50 m	10-32" 3" 76 mm
PRE6300S50	50' / 15,00 m	
PRE6300S52	52' / 15,80 m	
PRE6300S54	54' / 16,40 m	
PRE6300S56	56' / 17,00 m	
PRE6300S58	58' / 17,60 m	
PRE6300S60	60' / 18,20 m	
PRE6300S62	62' / 18,80 m	
PRE6300S64	64' / 19,40 m	
PRE6300S66	66' / 20,00 m	
PRE6300S68	68' / 20,60 m	
PRE6300S70	70' / 21,20 m	
PRE6300S72	72' / 21,80 m	
PRE6300S74	74' / 22,50 m	
PRE6300S76	76' / 23,00 m	
PRE6300S78	78' / 23,70 m	
PRE6300S80	80' / 24,30 m	
PRE6300S82	82' / 24,90 m	



ACCESSORIES FOR CONTROL CABLES

ACCESORIOS PARA CABLES DE MANDO

ACCESSORI CAVI COMANDI

ACCESSOIRES POUR CÂBLES DE COMMANDE

REF				
1 PRE336174	Stop collar 1	Fijador 1 cable	Fissatore 1 cavo	Fixateur 1 câble
2 PRE215154	Stop collar 2	Fijador 2 cable	Fissatore 2 cavi	Fixateur 2 câbles
3 PRE331125	Fork	Horquilla	Forcella	Chappe
4 PRE31799	Ball joint	Rótula	Snodo	Rotule
5 PRE308650	Pivot	Pivote	Perno	Pivot
6 GS332010	Clamp	Abrazadera	Ferma cavo	Collier
7 PRE331538	Shim	Platina	Piastrina	Platine
8 GS331980	Terminale eye	Terminal ojo	Terminale cavo	Terminal
9 PRE31916	SD control. Handle for throttle, choke, stop, etc	Tirador SD para cable de paro y otros usos	Tirante SD Tirante per cavi e altri usi	Poignée SD pour câble d'arrêt et autres utilisations
10 PRE31917	Mounting bracket for SD control	Soporte angular para tirador SD	Supporto per tirante SD	Support angulaire pour SD shooter



UTILITY CABLE

CABLES DE STOP

CAVO DI STOP

TIRETTES D'ARRÊT

REF	
PRE31507	7' / 2,10 m
PRE31508	8' / 2,45 m
PRE31509	9' / 2,75 m
PRE31510	10' / 3,05 m
PRE31511	11' / 3,35 m

REF	
PRE31512	12' / 3,65 m
PRE31513	13' / 3,95 m
PRE31514	14' / 4,25 m
PRE31515	15' / 4,60 m
PRE31516	16' / 4,90 m



UNIVERSAL CONTROLS AND ACCESSORIES

MANDOS UNIVERSALES Y ACCESORIOS

CONTROLLI UNIVERSALI E ACCESSORI

COMMANDES UNIVERSELLES ET ACCESSOIRES

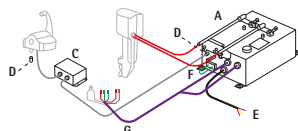
GLENDINNING CONTROL SYSTEM

SISTEMA DE CONTROL GLENDINNING

SISTEMA DI CONTROLLO GLENDINNING

SYSTÈME DE COMMANDE GLENDINNING

- CHOOSE YOUR KIT
ELIJA SU KIT
SCEGLI LE TUE KIT
CHOISISSEZ VOTRE KIT
(ACTUATOR + ACCES.)



OUTBOARD/STERNDRIVE Single (1) With Trim KIT



ACTUATOR (A)

CONTENT

ACCESSORIES

GLESA2A-1E-OSBD-TR12

12V DC

GLE11314-12S

GLESA2A-1E-OSBD-TR24

24V DC

GLE11314-24S

- C x1 CP module throt/mech gear trim
- D x2 Terminating resistors
- E x1 Harness - DC power input (9,1m)
- F x1 Jumper - SACT II ignition enable SGL
- G x1 Harness - Trim/IGN/S.I. universal (port/sgl) 6m
- C x1 CP module throt/mech gear trim
- D x2 Terminating resistors
- E x1 Harness - DC power input (9,1m)
- F x1 Jumper - SACT II ignition enable SGL
- G x1 Harness - Trim/IGN/S.I. universal (port/sgl) 6m

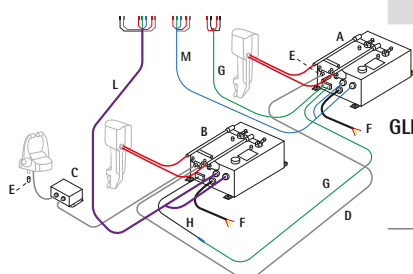
OUTBOARD/STERNDRIVE Twin (2) With Trim KIT



ACTUATOR

CONTENT

ACCESSORIES



GLESA2A-2E-OBSD-TR12

12V DC

GLE11314-12S (A) STB
GLE11314-12P (B) PORT

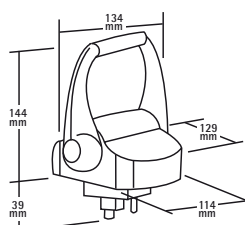
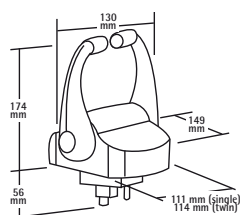
GLESA2A-2E-OBSD-TR24

24V DC

GLE11314-24S (A) STB
GLE11314-24P (B) PORT

- C x1 CP module throt/mech gear trim
- D x1 Station cable (6m)
- E x2 Terminating resistors
- F x2 Harness - DC power input (9,1m)
- G x1 Harness - SACT II enable/tach STBD
- H x1 Harness - SACT II IGN enable PORT
- L x1 Harness - Trim/IGN/S.I. universal (port/sgl) 6m
- M x1 Harness - Trim/Start int. universal (STBD/CTR) 6m
- G x1 Harness - Trim/IGN/S.I. universal (port/sgl) 6m
- C x1 CP module throt/mech gear trim
- D x1 Station cable (6m)
- E x2 Terminating resistors
- F x2 Harness - DC power input (9,1m)
- G x1 Harness - SACT II enable/tach STBD
- H x1 Harness - SACT II IGN enable PORT
- L x1 Harness - Trim/IGN/S.I. universal (port/sgl) 6m
- M x1 Harness - Trim/Start int. universal (STBD/CTR) 6m
- G x1 Harness - Trim/IGN/S.I. universal (port/sgl) 6m

- CHOOSE 1 CONTROL
ELIJA 1 CONTROL
SCEGLI L1 COMANDO
CHOISISSEZ 1 COMMANDE



PROGRADE CHROME

GLE11419-SGTR-P2B

SINGLE

GLE11419-TWTR-6B

TWIN

GENESYS

GLE11420-SGTR-UC

SINGLE

GLE11420-TWTR-C

TWIN



- CHOOSE 1 CANbus
ELIJA 1 CANbus
SCEGLI L1 CANbus
CHOISISSEZ 1 CANbus



GLE11600-0210

3m

GLE11600-0220

6m

GLE11600-0230

9,1m

GLE11600-0240

12,2m



GLE11600-0260

18,3m

GLE11600-0280

24,4m

GLE11600-02100

30,5m

GLE11600-02-120

36,6m

MECHANICAL CONTROL

- Minimal changes to mounting scheme or cable nesting from Osprey or SL-3.
- Dual function lever controls both throttle and shift of one engine.
- Neutral interlock and start-in-gear protection (standard) for side mount controls.
- Optional TRIM / TILT in the handle.
- Neutral engine warm-up feature (standard).
- Standard lanyard-style cut-off switch for emergency engine shut down for side mount controls.
- Accepts every type of OEM and 3300/33C type cable.
- Meets/exceeds all applicable standards.

MANDO MECÁNICO

- Cambios mínimos en el esquema de montaje o anidamiento de cables desde Osprey o SL-3.
- Impulsiones de popa e interiores. La palanca de doble función controla el acelerador y el cambio de un motor.
- Enclavamiento neutro y protección de arranque en marcha (estándar) para controles de montaje lateral.
- TRIM/TILT opcional en el mango.
- Función de calentamiento del motor neutro (estándar).
- Interruptor de apagado de emergencia del motor para controles de montaje lateral.
- Acepta todos los tipos de cable OEM y 3300 / 33C.
- Cumple / excede todos los estándares aplicables.

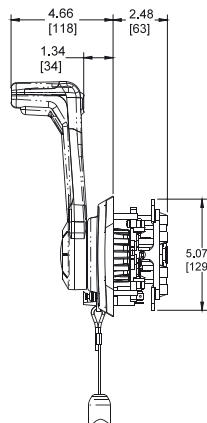
SCATOLA MECCANICHE

- Modifiche minime dello schema di assemblaggio o di nidificazione dei cavi da Osprey o SL-3.
- Azionamenti di popa e interni. La leva a doppia funzione controlla l'acceleratore e il cambio di un motore.
- Interblocco neutro e protezione marcia in marcia (standard) per comandi di montaggio laterali.
- TRIM / TILT opzionale sul manico.
- Funzione di riscaldamento del motore neutro (standard).
- Interruttore di arresto di emergenza del motore per comandi di montaggio laterali.
- Accetta tutti i tipi di cavi OEM e 3300 / 33C.
- Soddisfa / supera tutti gli standard applicabili.

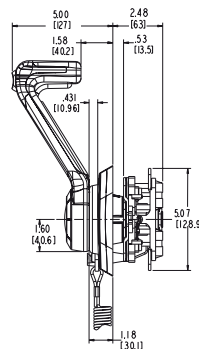
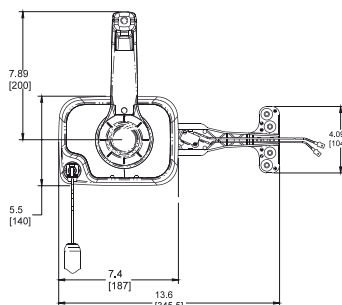
CONTRÔLE MÉCANIQUE

- Modifications minimes dans le schéma d'assemblage des câbles d'Osprey ou SL-3.
- Commandes latérales ou sur console. Le levier à double fonction contrôle l'accélérateur et l'inversion de marche.
- Verrouillage neutre et protection de démarrage (standard) pour les commandes à montage latéral.
- TRIM / TILT en option sur la poignée.
- Fonction de chauffage neutre du moteur (standard).
- Interrupteur d'arrêt d'urgence du moteur pour commandes à montage latéral.
- Accepte tous les types de câbles OEM et 3300 / 33C.
- Répond / dépasse toutes les normes applicables.

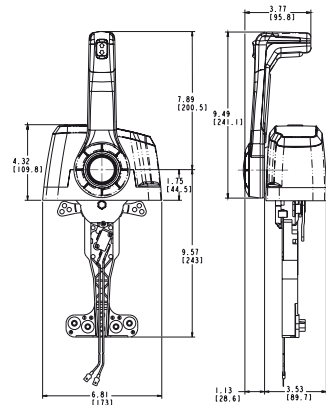
REF	SIDE CENTER BLACK	LATERAL CENTRAL NEGRO	LATERALE CENTRALE NERO	LATERAL CENTRAL NOIR
TXCHX8850P	Interlock Stoper, hang rope assy Interlock	Interlock Hombre al agua Interlock	Interlock Stacco aut. d'emergencia Interlock	Verrouillage Coupe circuit Verrouillage
TXCHX8852P	Stoper, hang rope assy Trim/Tilt switch	Hombre al agua Trim/Tilt	Stacco aut. d'emergencia Trim/Tilt switch	Coupe circuit Trim / Tilt



REF	SIDE BLACK	LATERAL NEGRO	LATERALE NERO	LATERAL NOIR
TXCHX8550P	Interlock Stoper, hang rope assy Interlock	Interlock Hombre al agua Interlock	Interlock Stacco aut. d'emergencia Interlock	Verrouillage Coupe circuit Verrouillage
REC22928971	Trim/Tilt switch Stoper, hang rope assy	Hombre al agua Trim/Tilt	Trim/Tilt switch Stacco aut. d'emergencia	Coupe circuit Trim/Tilt
TXCHX8553P	Interlock	Interlock	Interlock	Verrouillage
TXCHX8555P	Interlock Trim/Tilt switch	Interlock Trim/Tilt	Interlock Trim/Tilt switch	Verrouillage Trim/Tilt



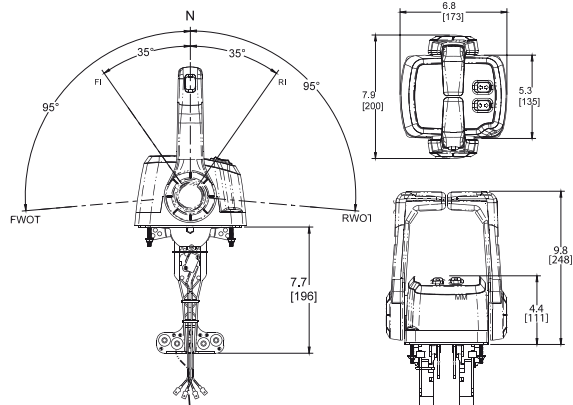
REF	CONSOLE BLACK	CONSOLA NEGRO	CONSOLLE NERO	CONSOLE NOIR
TXCHX8640P	Standard	Estándar	Standard	Standard
REC22928974	Trim/Tilt switch	Trim/Tilt	Trim/Tilt switch	Trim/Tilt
TXCHX8650P	Interlock	Interlock	Interlock	Verrouillage
TXCHX8652P	Interlock Trim/Tilt	Interlock Trim/Tilt	Interlock Trim/Tilt	Verrouillage Trim/Tilt



REF	CONSOLE CHROME	CONSOLA CROMADO	CONSOLLE CROMATO	CONSOLE CHROME
TXCHX8150P	Interlock	Interlock	Interlock	Verrouillage
REC22928974CR	Interlock Trim/Tilt	Interlock Trim/Tilt	Interlock Trim/Tilt	Verrouillage Trim/Tilt



REF	CONSOLE BLACK	CONSOLA NEGRO	CONSOLLE NERO	CONSOLE NOIR
TXCHX8740P	Standard	Estándar	Standard	Standard
REC22928976	Trim/Tilt	Trim/Tilt	Trim/Tilt	Trim/Tilt



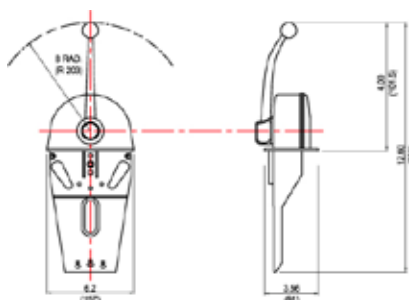
REF	CONSOLE CHROME	CONSOLA CROMADO	CONSOLLE CROMATO	CONSOLE CHROME
TXCHX8240P	Standard	Estándar	Standard	Standard
REC22928976CR	Trim/Tilt	Trim/Tilt	Trim/Tilt	Trim/Tilt



MECHANICAL CONSOLE CONTROL

- Chrome plated control for dual function by lever (clutch and throttle).
- Handle pulls out to operate neutral throttle
- Neutral safety switch to ensure engine only starts when in neutral.

REF		
1 REC308601	33-C	1
2 REC308602	3300C	2



- This control is made of all stainless steel inside and outside.
- One handle is for clutch (black) and other one is for throttle (red handle).

MANDO MECÁNICO CONSOLA

- Palanca con doble función (acelerador y cambio).
- Carcasa cromada de fundición.
- Interruptor de protección de arranque en punto muerto.
- Aceleración en punto muerto por desplazamiento exterior de la palanca.



SCATOLA MECCANICHE CONSOLLE

- Leve con doppia funzione (acceleratore e cambio).
- Struttura cromata.
- Interruttore di protezione di accensione nel Folle.
- Acceleratore nel Folle per il distanziamento esterno dalla leva.



CONTRÔLE MÉCANIQUE CONSOLE

- Levier à double fonction (accélérateur et inverseur).
- Boîtier en fonte chromée.
- Interrupteur de démarrage au point mort.
- Accélération au point mort entrant le levier vers l'extérieur.

RECmar®

REF	
PRE30050	1



- Completamente de acero inoxidable por dentro y por fuera.
- Una manija es para embrague (negra) y otra es para acelerador (manija roja).

- Questo controllo è realizzato interamente in acciaio inossidabile all'interno e all'esterno.
- Una maniglia è per la frizione (nera) e l'altra è per l'acceleratore (manopola rossa).

- Cette commande est réalisée entièrement en acier inoxydable à l'intérieur et à l'extérieur.
- Une poignée est pour l'embrayage (noir) et l'autre pour l'accélérateur (poignée rouge).

pretech

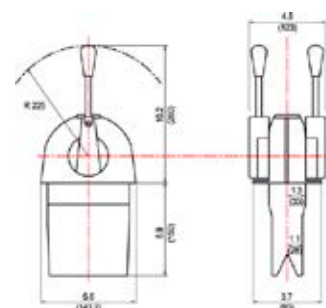
- Chrome plated heavy duty single function control for clutch and throttle.
- With twisting brake on throttle handle.

- Palanca de función única. (1 acelerador + 1 inversor).
- Para trabajos pesados.
- Con freno en la palanca de acelerador.
- Con interruptor de protección de arranque en punto muerto.

- Leva con unica funzione (1 acceleratore + 1 invertitore).
- Corpo e leve in acciaio cromato.
- Con interruttore di protezione di partenza nel folle.

- Levier à fonction unique. (1 accélérateur + 1 inverseur).
- Pour les travaux lourds.
- Avec frein sur le levier d'accélérateur.
- Interrupteur de démarrage au point mort.

REF	
PRE36468	33-C 3300C



pretech

DUAL STATION TO 1 ENGINE TRANSFER UNIT

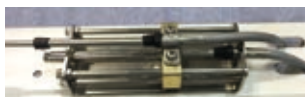
REF	
GS40010	33-C 3300S



DIFERENCIAL DOBLE PUENTE A 1 MOTOR



DIFFERENZIALE DOPPIA STAZIONE A 1 MOTORE



DIFFÉRENTIEL DOUBLE POUR 1 MOTEUR

GOLDENSHIP

STEERING WHEELS

VOLANTES

VOLANTI

VOLANTS

STEERING WHEELS		VOLANTES		VOLANTI	
REF				Ø	
PREMF33521	Black	Negro	Nero	Noir	350 mm
PREMF33581	Chromed	Cromado	Cromato	Chromé	
PREMF34521	Overmolded	Sobremoldeado	Sovrastampato	Surmoulé	

BEACH	MARPAC	VORTICE	OCEANO	MARINA	COMBI	ATLANTIC	ALBATROS	Ø			GOLDENSHIP
GS41135		GS41140	GS41143	GS41145	GS41147	GS41137					
GS41134						GS41141					
			GS41144			GS41136		350 mm	5/8-3/4"	AL (anodiz.) Polyurethane	
							GS41133		16 - 19 mm	AL (anodiz.) SKAY	
								330 mm		Polyurethane	
GS41127											



GS41135



GS41134



GS41127



GS41140



GS41144



GS41143



GS41145



GS41147



GS41137



GS41141



GS41136



GS41133

REF	SERIE
GS41129	VORTICE OCEANO MARINA COMBI ATLANTIC ALBATROS



REF		Ø	
GS41110	- stainless steel - hub with plastic cap		
GS41115	- stainless steel - hub with plastic cap - wheel covered with foam cover	400 mm	5/8-3/4" 16 - 19 mm



GS41110



GS41115

INSTALLATION ACCESSORIES

PROTECTIVE CABLE SYSTEM

- This system gives a good protection to the service cables of outboard engines against dirt and corrosion.
- Available in two diameters, complete with fittings in black colour.
- Hose in grey colour.

REF					Ø INT (mm)
1	GS41164 GS41165	Kit	Kit	Kit	80 cm
2	GS41160	Hull end fitting	Terminal casco	Terminale scafo	50
3	GS41166			Terminal coque	32
4	GS41161 GS41167	Hose	Manguera	Tubo	15 m
5	GS41162 GS41168	Engine end fitting	Terminal motor	Terminale motore	50
				Terminal moteur	32

ACCESORIOS DE INSTALACIÓN

MANGUERA DE PROTECCIÓN

- Manguera de protección para los cables de dirección, mando, etc. desde la salida del casco hasta el motor, presentando un sólo núcleo limpio y ordenado.
- Color gris.

ACCESSORI DIREZIONE

TUBO DI PROTEZIONE

- Tubo di protezione per cavi di timoneria, comando etc. dall'uscita dello scafo fino al motore, per tenere i cavi ordinati.
- Colore grigio.

ACCESSOIRES D'INSTALLATION

GAINE DE PROTECTION

- Gaine de protection pour les câbles de direction, de commande, etc. de la sortie de coque au moteur, présentant un seul fourreau propre et bien rangé.
- Gris.



CABLE BOOTS

- Finishes and protects pass thru hole for wires and cables.
- Rugged marine vinyl.
- Resists UV, gasoline and oil.
- Cable tie snugs around wires and cables.

ARO PROTECTOR

- Protección de los cables de control y dirección.
- Vinilo marino resistente a los rayos U.V., gasolina y aceites.
- Se ajusta alrededor de los cables.

CUFFIA PASSACAVO

- Protezione di cavi di controllo e di comando.
- Vinile marino resistente a raggi UV, benzina e oli.
- Si adatta attorno ai cavi.

ANNEAU DE PROTECTION

- Protection des câbles de commande et de direction.
- Vinyle marin résistant aux rayons UV, à l'essence et aux huiles.
- Il s'adapte autour des fils.

REF	HOLE AGUJERO FORI TROU			
THCB-2	2"			
THCB-1	3"	1		
THCB-4	4 1/2"			



REF	HOLE AGUJERO FORI TROU			
THCB-2W	2"			
THCB-W	3"			
THCB-4W	4 1/2"			



STEERING GUARD

- Steering guard to be installed in all cable and side mounted hydraulic steering systems to lubricate clean and seal the systems.
- Made of stainless steel.

TUERCA DE ENGRASE

- Tuerca engrasadora para todos los cables de dirección.
- Sella el cable evitando el agua y la corrosión.

DADO LUBRIFICANTE

- Dado lubrificante per tutti i cavi di timoneria.
- Chiude il cavo evitando l'acqua e la corrosione.

ÉCROU DE GRAISSAGE

- Écrou de graissage pour tous les câbles de direction.
- Scellez le câble en évitant l'eau et la corrosion.

REF				
GS41170	7/8"	SS / inox	1	



GOLDENSHIP

TRANSOM SUPPORT PLATE

CONTRAPLACA TRANSOM

REF			THICKNESS GRUESO SPESSORE EPAISSEUR	
THTSP-1	15" x 2"	13"	3/8" 10 mm	
REC330TP	13" 330 mm			AL
REC250TP	10" 250 mm			

CONTROPIASTRA

CONTRE-PLAQUE



RECMAR

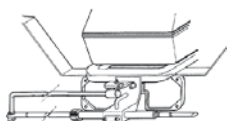
PROTECTION PLATE

- Aluminum transom plate complete with support and tube for steering cable.

REF	(mm)
GS73132	280 x 115

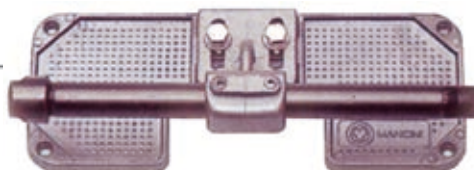
PROTECTOR ESPEJO

- Fabricada en aluminio.
- Con soporte para terminal del cable de dirección.



PIASTRA SALVA POPPA

- Fabbricata in alluminio.
- Con supporto per i cavi di timoneria.



PLAQUE DE PROTECTION

- Fabriqué en aluminium.
- Avec support pour de câble de direction.

REF	(mm)	
1 GS73133	430 x 350	plastic
2 GS73130	225 x 85	
GS73131	270 x 100	

1



2



- Made in solid UV resistant polypropilene.
- Colour white.

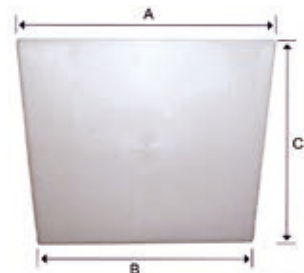
- Fabricada en polipropileno resistente a los rayos UV.
- Color blanco.

- Fabbricata in polipropileno resistente ai raggi UV.
- Colore bianco.

- Fabriqué en polypropylène résistant aux UV.
- Couleur blanche.

REF	A (mm)	B (mm)	C (mm)	THICKNESS GRUESO SPESSORE ÉPAISSEUR (mm)
OCE100133	390	350	330	8
OCE100134	390	350	330	15

OCEANSOUTH



15

HYDROFOIL STABILIZER AND SECURITY

ESTABILIZADORES, ELEVADORES Y SEGURIDAD

STABILIZZATORI, ASCENSORI E SICUREZZA

STABILISATEURS, POWER TRIM-LIFT ET SÉCURITÉ

HYDROFOIL STABILIZER

ALETAS ESTABILIZADORAS

ALETTE

HYDROFOIL

MOD.	REF				
XR4	SRXR4	40-300 HP	18.5 cm	2	
STARFIRE	SRSF	40-300 HP	18.5 cm		✓
Classic PRO	SRPRO1	40-300 HP	18.5 cm		✓
CLASSIC 2	SRSR2-1	40-300 HP	18.5 cm	4	
CLASSIC 2 JUNIOR	SRJR2-1	9.9-40 HP	18.5 cm	4	

StingRay



SRPRO1



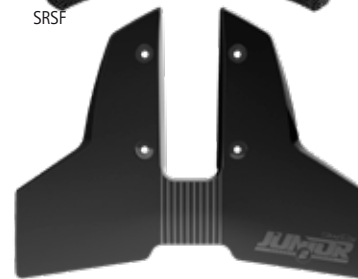
SRXR4



SRSR2-1



SRSF



SRJR2-1

REF		
SEA94000	35-300 HP	4
SEA94010	<50 HP	4



SEA9400



SEA9401

NEW

POWER TRIM-LIFT

- Made with extruded aluminum and stainless steel fasteners.

REF	TRIM	TILT		MOTOR	Set-Back from transom Separación del espejo Specchio di poppa Recul de traverse
1 CMC13002Q CMC13001Q	-130 HP	20°	90°	12 V	3500 kg 7800 lbs
2 CMC52100D	-35 HP	84°		12 V	152 mm 6"



POWER TRIM-LIFT

- Fabricado en extrusión de aluminio con tornillos de acero inox.

REF	TRIM	TILT		MOTOR	Set-Back from transom Separación del espejo Specchio di poppa Recul de traverse
1 CMC13002Q CMC13001Q	-130 HP	20°	90°	12 V	3500 kg 7800 lbs
2 CMC52100D	-35 HP	84°		12 V	152 mm 6"



POWER TRIM-LIFT

- Fabbricato in alluminio con viti in acciaio inox.



POWER LIFT

REF	TH	HP	SS	3/4" inox	✓	12 V	37 x 30 cm 14 5/8" x 11 1/2"
THAHJM-4DP	75 HP	125 mm 5"	SS	3/4" inox	✓	12 V	37 x 30 cm 14 5/8" x 11 1/2"



POWER LIFT



POWER LIFT



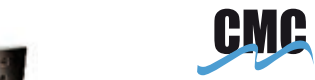
- Made of 1/2" 6061 T6 alloy aluminum extrusions and stainless steel fasteners.
- Totally waterproof electro-hydraulic power lift transom jack with a rated thrust of 7800 lbs.

- Fabricado en extrusión de aluminio con tornillos de acero inox.
- Tornillos de de acero inoxidable, con tuercas de aleación de aluminio y bronce resistentes a los choques y corrosión.

- Fabbricato in alluminio con viti in acciaio inox.
- Viti da 3/4" in acciaio inox, con dadi in alluminio e bronzo resistenti alla corrosione.

- Support avec kit de levage vertical.
- Fabriqué en aluminium extrudé avec des vis en acier inoxydable.
- Vis 3/4" en acier inoxydable, avec écrous en alliage d'aluminium et de bronze résistant aux chocs et à la corrosion.

REF	TH	HP	SS	3/4" inox	✓	12 V	3500 kg 7800 lbs	140 mm 5 1/2"	254 mm / 10"
1 CMC65001Q	V6	125 mm 5"	460 x 420 mm 18 1/8" x 16 1/2"	SS	3/4" inox	✓	12 V	3500 kg 7800 lbs	140 mm 5 1/2"
2 CMC65501	V8 300HP								
3 CMC61001Q									254 mm / 10"

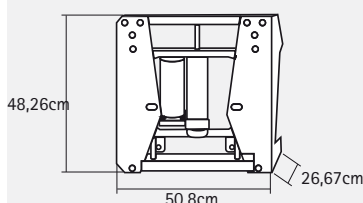
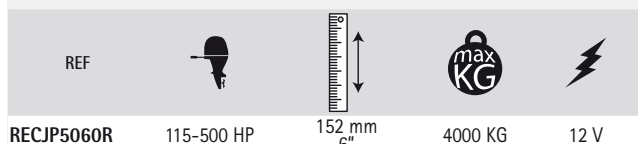


- The product adjusts the height of the propeller from the water to increase the ship's shoal passing capacity.
- Can adjust the wading depth of the outboard motor to reduce resistance, achieve a semi-paddle state of the propeller, and increase the speed of the boat.
- It adjusts the height stably and will not reduce the height of the jackplate while driving or stopping.
- The material is processed and formed from 7009 aviation aluminum. The material has high resilience and greatly improves its service life.
- The product surface treatment adopts hard anodizing, which has high corrosion resistance.

- Ajusta la altura de la hélice respecto al agua para aumentar la capacidad de navegar por aguas poco profundas.
- Permite ajustar la profundidad de inmersión del motor fueraborda para reducir la resistencia, lograr un estado de semipropulsión de la hélice y aumentar la velocidad de la embarcación.
- Ajusta la altura de forma estable y no reducirá la altura de la placa elevadora (jackplate) mientras se navega o se está parado.
- El material está procesado y conformado con aluminio aeronáutico 7009, tiene una alta resiliencia y mejora en gran medida su vida útil.
- El tratamiento de la superficie adopta un anodizado duro, que tiene una alta resistencia a la corrosión.

- Il prodotto regola l'altezza dell'elica dall'acqua per aumentare la capacità di passaggio della nave in acque poco profonde.
- Si può regolare la profondità di guado del motore fuoribordo per ridurre la resistenza, ottenere uno stato semi-pagaia dell'elica e aumentare la velocità dell'imbarcazione.
- Regola l'altezza in modo stabile e non riduce l'altezza del jackplate durante la guida o l'arresto.
- Il materiale è lavorato e formato da alluminio aeronautico 7009. Ha un'elevata resilienza e migliora notevolmente la sua durata.
- Il trattamento superficiale adotta l'anodizzazione dura, che ha un'elevata resistenza alla corrosione.

- Le produit ajuste la hauteur de l'hélice par rapport à l'eau afin d'augmenter la capacité du bateau à franchir les hauts-fonds.
- Permet d'ajuster la profondeur de passage du moteur hors-bord afin de réduire la résistance, d'obtenir un état semi-pagaie de l'hélice et d'augmenter la vitesse du bateau.
- Il ajuste la hauteur de manière stable et ne réduit pas la hauteur de la plaque de levage pendant la conduite ou l'arrêt.
- Le matériau est traité et formé à partir d'aluminium aéronautique 7009. Ce matériau présente une grande résilience et améliore considérablement sa durée de vie.
- Le traitement de surface adopte une anodisation dure, qui offre une grande résistance à la corrosion.



RECMAR®



POWER TRIM ASSY (-90HP)

POWER TRIM COMPLETO (-90HP)

POWER TRIM COMPLETO (-90HP)

POWER TRIM COMPLET (-90HP)

REF					
RECPT3090R	Jacking Force	Fuerza de elevación	Forza di sollevamento	Force de levage	15.7kn (1.6tf)
	Max Load Horsepower	Potencia máxima	Potenza massima	Puissance maximale	90hp
	Max Load Weight	Peso de carga máx.	Peso massimo di carico	Poids maximal de la charge	238 lb (108 kg)
	Wide of Motor Side	Ancho bracket de motor	Larghezza bracket motore	Largeur du bracket moteur	360mm
	Tall of Motor Side	Altura bracket de motor	Altezza bracket motore	Hauteur du bracket moteur	256mm
	Wide of Transom Side	Ancho espejo de popa	Larghezza specchio di poppa	Largeur du traverse	388mm
	Tall of Transom Side	Altura espejo de popa	Altezza specchio di poppa	Hauteur du traverse	280mm
	Height	Altura	Altezza	Hauteur	182mm (7.2")
	Length of Travel	Longitud de recorrido	Lunghezza corsa	Longueur de course	92mm (3.6")
	Net Weight	Peso neto	Peso netto	Poids net	13.7 kg
	Gross Weight	Peso bruto	Peso lordo	Poids brut	15.1 kg
	Motor Power	Potencia del motor	Potenza motore	Puissance moteur	12v
	Min Angle of Tilt	Ángulo mínimo de inclinación	Angolo minimo di inclinazione	Angle d'inclinaison minimal	-6°
	Max Angle of Tilt	Ángulo máximo de inclinación	Angolo massimo di inclinazione	Angle d'inclinaison maximal	53°
	Size	Dimensiones	Dimensioni	Dimensions	367 x 396 x 182 mm
	Packing Size	Tamaño del empaque	Dimensioni dell'imballaggio	Dimensions de l'emballage	40.5 x 38 x 21.5 cm
	Includes	Incluye	Include	Comprend	Harness, relay and switch



RECMAR®



NEW

SPARE PARTS		RECAMBIOS	RICAMBI	PIECES DETACHÉES	
REF					
1	CMC12525	Bearing strip plate	Placas laterales	Piastra laterale	Plaque laterale
2	CMC51290	Top clevis bracket	Soporte superior	Supporto superiore	Support superieur
3	CMC51300	Bottom clevis bracket	Soporte motor inferior	Supporto motore parte inferiore	Support inferieur
4	CMC51127	Position indicator tilt gauge	Reloj indicador tilt	Orologio indicatore tilt	Jauge indicateur tilt
	CMC6045	Gauge CMC65501	Reloj CMC65501	Reloj CMC65501	Jauge CMC65501
5	CMC51207	Position indicator gauge kit	Reloj indicador de posicion	Reloj indicador de posicion	Kit jauge indicateur de position
6	CMC6077	Position indicator gauge kit	Reloj indicador posicion	Kit indicatore posizione	Kit indicateur de position
7	CMC6044	Position indicator gauge sending unit	Sensor trim/tilt	Trim/tilt sensore	Trim/tilt senseur
8	CMC7050D	Hydraulic motor actuator assembly	Motor de trim	Motore trim	Moteur de trim
	CMC7342	Hydraulic motor actuator assembly	Motor de trim para #52100	Motore trim	Moteur de trim
9	CMC7186	Circuit breaker	Fusible	Circuit breaker	Fusible
10	CMC7493	Relay CMC 12V 80A.	Rele CMC 12V 80A.	Rele CMC 12V 80A	Relai CMC 12V 80A





BACK SPACERS. POWER TRIM-LIFT	ADAPTADORES. POWER TRIM-LIFT	ADATTATORI. POWER TRIM-LIFT	ADAPTEURS POWER TRIM-LIFT
-------------------------------	------------------------------	-----------------------------	---------------------------

REF		
CMC20122Q	2°	2

ADAPTADORES. POWER TRIM-LIFT

ADATTATORI. POWER TRIM-LIFT

ADAPTEURS POWER TRIM-LIFT



- Adaptors kit for motors mounted with transom clamps.

- Kit de adaptadores para la instalación de motores con palomillas.

- Kit per l'installazione di motori con chiusura con galletti.

- Kit d'adaptateur pour l'installation du moteur.

REF	
CMC13022Q	

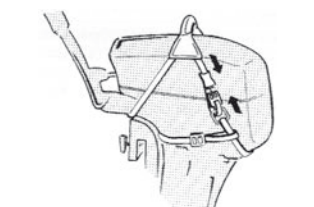


REF	
THAHJM-CMADP	75 HP



HOISTING HARNESS	ARNÉS FUERABORDA	IMBRAGATURA FUORIBORDO	HARNAIS HORS-BORD
------------------	------------------	------------------------	-------------------

REF	
GS73069	2 --> 15 hp



EXTENSION HANDLE OUTBOARD	ALARGO BARRA FUERABORDA	PROLUNGA PER FUORIBORDO	RALLONGE DE BARRE FRANCHE
---------------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------------

- With push-button to switch-off the engine.
- Made of anodized aluminum and plastic handle.

- Prolongador de caña con pulsador de paro, para motores fueraborda.
- Fabricado en aluminio anodizado y maneta de plástico.

- Prolunga per fuoribordo, fabbricato in alluminio anodizzato e impugnatura in plastica.

- Rallonge de barre franche avec bouton d'arrêt, pour moteurs hors-bord.
- Fabriqué en aluminium anodisé et poignée en plastique.

REF	(cm)		
GS73135	70	Fixed	
GS73136	60 - 100	Telescopic	



PROPELLER PROTECTOR

- Manufactured in high impact polypropylene.
 - Better control in directional force.
 - Increase the propeller efficiency.
- NOTE: All hp's with «Big Foot» and High Thrust applications require next size up.

REF			Ø INT	max.
REC5-9.8		5 - 9 HP	9"	30 kn
REC9.9-20		9.9 - 20 HP	9"	
REC25-35		25 - 35 HP	11"	
REC40-65		40 - 65 HP	13"	
REC70-100		70 - 100 HP	14"	
REC110-230		110 - 230 HP	16"	

RECMAR®



PROTECTOR DE HÉLICES

- Mejora el control direccional y aumentando la eficiencia de la hélice.
 - Fabricado en polipropileno de alto impacto.
- NOTA: Todos los motores «Big Foot» y de arrastre requieren la medida superior.

PROTETTORI ELICHE

- Migliora il controllo direzionale e aumentando l'efficienza delle eliche.
 - Prodotto in polipropilene di alta qualità.
- NOTA: Tutti i motori «Big Foot» a alta spinta richiedono la referenza superiore.



PROTECTION D'HÉLICE

- Améliore le contrôle directionnel et augmente l'efficacité de l'hélice.
 - Fabriqué en polypropylène résistant aux chocs.
- REMARQUE: Tous les moteurs "Big Foot" et à forte poussée nécessitent la taille supérieure.



ANTI THEFT

- Manufactured in 3 mm stainless steel pipe.
- Provided with a padlock in brass with 2 keys

REF	
GS73138	240 mm
GS73139	320 mm

GOLDENSHIP

ANTI-ROBO

- Fabricado en acero inox. de 3 mm con candado de latón con 2 llaves.



ANTI-FURTO

- Prodotto in acciaio inox da 3 mm con lucchetto in ottone con 2 chiavi.

ANTIVOL

- Fabriqué en acier inoxydable. 3 mm avec serrure en laiton livrée avec 2 clés.

OUTBOARD COVERS

- Manufactured in 320 gsm polyester canvas.
- Weather proof, breathable.
- Reinforced top stitched seams.

FUNDAS PARA FUERABORDA

- Confeccionadas en tejido de poliéster de 320 g/m2.
- Impermeabilizado, transpirable.
- Costuras reforzadas.

COPERTURA FUORIBORDO

- Confezionato in tessuto di poliestere da 320 g/m2.
- Impermeabile, traspirante.
- Cuciture rinforzate.

HOUSES POUR HORS-BORD

- Fabriqué en tissu polyester 320g/m2.
- Imperméable, respirant.
- Coutures renforcées.

A		A	B	C
OCEMA0741	-15 hp	32 cm	27 cm	50 cm
OCEMA0742	15-30 hp	40 cm	30 cm	56 cm
OCEMA0743	30-60 hp	49 cm	36 cm	62 cm
OCEMA0744	60-100 hp	53 cm	40 cm	68 cm
OCEMA0745	100-150 hp	58 cm	46 cm	74 cm
OCEMA0746	175-250 hp	60 cm	50 cm	82 cm
B				
OCEMA0751	- 6 hp	98 cm	126 cm	
OCEMA0752	8 - 15 hp	110 cm	140 cm	
OCEMA0753	15 - 20 hp	125 cm	150 cm	
OCEMA0754	20 - 30 hp	137 cm	165 cm	
OCEMA0755	30 - 60 hp	144 cm	180 cm	
OCEMA0756	60 - 100 hp	170 cm	200 cm	
OCEMA0757	115 - 150 hp	190 cm	226 cm	
OCEMA0758	175 - 250 hp	197 cm	248 cm	
OCEMA0759	200 - 300 hp	210 cm	254 cm	
OCEMA0759L	250 - 300 hp	30"		Offshore

MERCURY

			
OCEM000S	OCEM000V	2018+	V8 4.6L 250HP, 300HP & 200 - 300PRO XS
OCEM000S	OCEM000V	2005+	VERADO 6CYL 2.6L 200 TO 400HP
OCEM02S	OCEM02V		V6 3.4L 175/200HP 225HP
OCEM10S	OCEM10V	2011+	4CYL 3.0L 135HP, 150HP
OCEM15S	OCEM15V	2014+	4CYL 2.1L 75HP, 80HP, 90HP, 100HP 115HP
OCEM20S		2008+	4CYL 995CC 40HP, 50HP, 60HP
OCEM25S		2008+	3CYL 747CC 40HP
OCEM30S		2007+	3CYL 526CC 25HP, 30HP
OCEM35S		2018+	2CYL 333CC 15HP, 20HP
OCEM40S		2006+	2CYL 209CC 8HP, 9.9HP
OCEM45S		2012+	1CYL 123CC 4HP, 5HP, 6HP
OCEM50S		2007+	1CYL 85CC 2.5HP, 3.5HP



OCEANSOUTH

OCEANSOUTH

YAMAHA

			
OCEY000S	OCEY000V	2018+	XTO V8 5.6L F425A
OCEY00S	OCEY00V	2007+	V8 5.3L F350A
OCEY05S	OCEY05V	2010+	V6 4.2L F225F, F250D, F300B
OCEY10S	OCEY10V	2015+	4CYL 2.8L F150D, F175A, F200F
OCEY15S		2016+	4CYL 2.7L F150D
OCEY20S	OCEY20V	2015+	4CYL 1.8L F115B, F130A
OCEY24S	OCEY24V	2017+	4CYL 1.8L F75D, F90C, F100F
OCEY25S		2010+	CYL 996CC F50H, F60F, F70A
OCEY30S		2009+	3CYL 747CC F30B, F40F
OCEY35AS		2017+	2CYL 432CC F25G
OCEY35S		2010+	2CYL 498CC F25D
OCEY40S		2007+	2CYL 362CC F15C, F20B
OCEY45S		2013+	2CYL 212CC F8F, F9.9J
OCEY50S		2010+	1CYL 139CC F4B, F5A, F6C
OCEY55S		2015+	1CYL 72CC F2.5B



OCEANSOUTH

SUZUKI

			
OCES000S	OCES000V	2017+	V6 4.4L DF350A, DF325A
OCES00S	OCES00V	2012+	V6 4.0L DF250AP, DF300AP
OCES05S	OCES05V	2003+	V6 3.6L DF200, DF225, DF250
OCES06S	OCES06V	2014+	4CYL 2.8L DF150AP, DF175AP, DF200AP
OCES10S	OCES10V	2005+	4CYL 2.8L DF150, DF175
OCES15S	OCES15V	2012-	4CYL 2.0L DF100A, DF115A, DF140A
OCES20S		2008+	4CYL 1.5L DF70A, DF80A, DF90A
OCES25S		2010+	3CYL DF40A, DF50A, DF60A
OCES30S		2014+	3CYL DF25A, DF30A
OCES35S		2012+	2CYL 327CC DF15A, DF20A
OCES40S		2010+	1CYL 208CC DF8A, DF9.9A
OCES45S		2002+	1CYL 138CC DF4A, DF5A, DF6A
OCES50S		2006+	1CYL 68CC DF2.5



OCEANSOUTH

HONDA

			
OCEH00-S	OCEH00V	2011+	V6 3.6L BF250
OCEH00A-S		2019+	V6 3.6L BF200, BF225, BF250
OCEH05-S	OCEH05V	2010+	V6 3.5L BF175, BF200, BF225
OCEH10-S	OCEH10V	2010+	4CYL 2.3L BF115, BF135, BF150
OCEH15-S	OCEH15V	2014+	4CYL 1.5L BF75, BF80, BF90, BF100
OCEH20-S		2009+	3CYL 1L BF60 (2009) BFP60
OCEH25-S		2017+	3CYL 808CC BF40, BF50
OCEH30-S		2002+	3CYL 552CC BF25, BF30
OCEH35-S		2002+	2CYL 350CC BF15, BF20
OCEH40-S		2000+	2CYL 222CC BF8, BF9.9, BF10
OCEH45-S		2016+	1CYL 127CC BF4, BF5, BF6
OCEH50-S		2014+	1CYL 57CC BF2.3



OCEANSOUTH

PARSUN

		
OCEY55S	2010+	F2.5
OCEY50S	2010+	F4, F5
OCEY40S	2015+	F15A, F20A
OCEY30S	2015+	F30, F40, F15PRO
OCEY25S	2015+	F50, F60
OCEY20S	2015+	F90, F100, F115, F130



OCEANSOUTH

NEW

Fuel & Filtration System

FUEL & FILTRATION SYSTEM

SISTEMA DE ALIMENTACIÓN Y FILTRACIÓN

SISTEMA DI ALIMENTAZIONE E FILTRAZIONE

SYSTÈME D'ALIMENTATION ET DE FILTRATION

1

FUEL PUMP

FUEL PUMP

- Premium quality bulb
- Resistance to alcohol as well as UV.

REF	
GS31187	1/4" = 6 mm
GS31090	
SIE18-8004	5/16" = 8 mm
PAF115-10010000-A	

FUEL LINE ASSEMBLY

- Universal.
- Alcohol resistant hose.

REF	
1 GS31096	5/16" x 2 m
2 SIE18-8013	5/16" x 2 m
1 GS31097	3/8" x 2 m
2 SIE18-8015	3/8" x 2 m
3 GS31183	6 mm x 3 m
3 GS31099	8 mm x 2 m

SPRING AND CLAMP SMALL

REF		
1 PAF4-04000030		
PAF4-05000010		
2 REC650-24351-51	6 mm	
REC6E5-24351-51	8 mm	
3 REC09401-11425	6-8 mm	1
REC09401-11425BULK	6-8 mm	25

COUPLER

REF	Ø
REC22-8M0001721	11 --> 9 mm

BOMBA DE COMBUSTIBLE

BOMBA DE COMBUSTIBLE

- Elastómeros termoplásticos injectados
- Resistentes al alcohol y rayos UV

REF	
GS31095	3/8" = 9.5 mm
SIE18-8005	

BOMBA DE COMBUSTIBLE

- Universal.
- Manguera resistente al alcohol.



POMPA BENZINA

POMPA BENZINA

- Elastomero termoplastico
- Resistente ai solventi e raggi UV.

TUBO CARBURANTE

- Universale.
- Tubo resistente ai solventi.



POIRE À CARBURANT

POIRE À CARBURANT

- Élastomères thermoplastiques injectés
- Résistant à l'alcool et aux rayons UV.



TUYAU CARBURANT

- Universelle.
- Tuyau résistant à l'alcool.



MOLLA E FASCETTE



RESSORT ET COLLIERS

ADATTATORE



RACCORD COUPLEUR

RECMAR®

2

FUEL HOSE

FUEL HOSE

CARBUPOMP/10NL

- Rubber Hose suitable for loading mineral oils, diesel and unloaded fuel

MANGUERA CARBURANTE

MANGUERA CARBURANTE

- De goma para diesel y gasolina sin plomo.
- Refuerzos textiles internos.
- Muy flexible.
- Contenido aromático 50%.

TUBO DI CARBURANTE

TUBO DI CARBURANTE

- In gomma per diesel e benzina senza piombo.
- Tessuto interno rinforzato.
- Molto flessibile.

TUYAU DU CARBURANT

TUYAU DU CARBURANT

- En caoutchouc pour diesel et essence sans plomb.
- Tissu intérieur renforcé.
- Très flexible.



REF	Ø						
GS35031	6 mm 1/4"	10 bar	50 mm	-20°C → 80°C	50 m	0,26 kg/m	ISO R1307
GS35032	8 mm 5/16"	10 bar	65 mm		50 m	0,27 kg/m	

- Fuel resistant thermo-plastic formulation with 2 spiral reinforcement provides excellent bendability and resistance to UV, aging and permeation by gasoline/petrol and diesel, including alcohol blends.

- Manguera para líneas de combustible.
- Refuerzo termoplástico que le permite excelente flexibilidad y resistencia a los rayos UV.
- Resistente al alcohol.

- Tubi per il condotto del carburante.
- Rinforzo termoplastico che gli permette un'eccellente flessibilità e resistenza ai raggi UV.
- Resistente alle miscele di alcool.

- La formulation thermoplastique avec 2 renforts en spirale offre une excellente flexibilité et résistance aux UV, y compris les mélanges d'alcool.



REF	Ø						
TRI305-0566	8 mm 5/16"	12 bar	63 mm	-20°C → 100°C	15 m	1	SAE J 1527 ISO-8469 B1
TRI305-0386	10 mm 3/8"		102 mm		15 m	1	CERTIFIED



3

FUEL TANK COMPONENTS & CONNECTORS

FUEL TANK CONNECTOR BRASS

REF		
REC90700	1/4" NPT	1

- To connect two motors to a single tank, or vice versa.

REF		
REC90701	1/4" NPT	1

THRU HULL

- For bulkhead up to 12 mm.
- Made in machined brass.

REF		
REC90704	3/8"	1

NON-RETURN VALVE

- In-Line non-return valve for fuel pipes.

REF		
GS31003	8 mm	1
GS31004	10 mm	1
GS31005	12 mm	1

COMPONENTES TANQUE Y CONECTORES

CONECTOR DE DEPÓSITO DE LATÓN

- Para conectar dos motores a un sólo depósito, o viceversa.

PASAMAMPAROS

- Para atravesar mamparos de hasta 12 mm.
- Fabricado en latón.

VÁLVULA ANTIRETORNO

- Válvula antiretorno para líneas de combustible y ventilación.

COMPONENTI SERBATOIO E CONETTORI

ATTACCO SERBATOIO IN OTTONE

- Per collegare due motori a un singolo serbatoio o viceversa.

PASSASCAFO

- Per attraversare paratie fino a 12 mm.
- Fabricato in ottone.

VALVOLA ANTI-RITORNO

- Valvola anti-ritorno per linee di combustibile e ventilazione.

COMPOSANTS ET CONNECTEURS DU RÉSERVOIR

RACCORDS DE RÉSERVOIR EN LAITON

RECMAR®



RECMAR® MADE IN THE USA



RECMAR® MADE IN THE USA



CLAPET ANTI-RETOUR

- Clapet anti-retour pour les conduites de carburant et de ventilation.



GOLDENSHIP

FUEL VALVE

- Three ways fuel valve.
- Made in brass
- with 2 holes flange.
- To connect 2 tanks to one single feeding pipe.

VÁLVULA DE COMBUSTIBLE

- Válvula manual a 3 vías, para combustible.
- Fabricada en latón pulido.
- Montaje mediante soporte con 2 agujeros.
- Para conectar 2 depósitos a un solo motor.

VALVOLA CARBURANTE

- Valvola manuale a 3 uscite, per carburante.
- Fabbricata in ottone.
- Fissare mediante supporto con 2 fori.
- Per collegare 2 serbatoi a un solo motore.

VANNE POUR CARBURANT

- Vanne manuelle 3 voies, pour carburant.
- Fabriqué en laiton poli.
- Montage par support à 2 trous
- Pour connecter 2 réservoirs à un seul moteur.



GOLDENSHIP

INSTAL.
P. 65

REF			
GS31010	1/4"	10 mm	1
GS31011	3/8"	10-13 mm	1



- Two ways fuel valve.
- Made in brass.

- Válvula manual a 2 vías.
- Fabricada en latón pulido.

- Valvola manuale a 2 uscite.
- Fabbricata in ottone.

- Vanne manuelle 2 voies
- Fabriqué en laiton poli.

REF			
GS31006	1/4" NPT	1/4" NPT	1

GOLDENSHIP



- Manual and remote fuel valve.
- Made in chrome plated brass.
- Can be mounted in line with hose or directly on gasoline tanks.

- Válvula manual para combustible.
- Fabricada en latón cromado con racors.
- Puede montarse en línea o desmontando el soporte, incorporarla directamente al depósito.

- Valvola manuale per carburante.
- Fabbricata in ottone cromato con raccordo.
- Si può montare in linea o smontando il supporto, incorporarla direttamente al serbatoio.

- Vanne manuelle pour le carburant.
- Fabriqué en laiton chromé avec raccords.
- Elle peut être montée en ligne ou en l'intégrant directement dans le réservoir sans son support.

REF			
GS31012	1/4"	10 mm	1



FUEL ELECTRO-VALVE

- Fuel cut off electrovalve 12V with manual cock.
- Includes racors for flexible hose and copper tube.

ELECTROVÁLVULA DE COMBUSTIBLE

- Incluye conexiones para mangueras flexibles y para tubo de cobre.
- Accionamiento a 12V y manual.

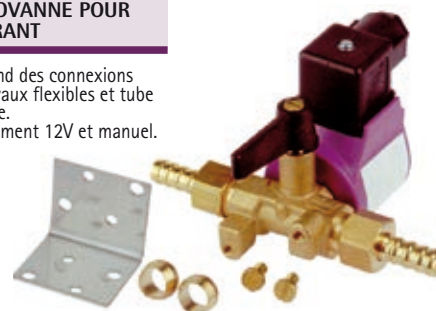
ELETTROVALVOLA CARBURANTE

- Include raccordi per tubo flessibile e per tubi di rame.
- Avviamento a 12V e manuale.

ÉLECTROVANNE POUR CARBURANT

- Comprend des connexions pour tuyaux flexibles et tube en cuivre.
- Entraînement 12V et manuel.

REF						
GS31013	12V	100 l/h	1/4"	8-10 mm	1	CE 94/25 (EN28846) R.I.Na.DIP 61697



4

FUEL FILTERS AND ELEMENTS

FILTROS DE COMBUSTIBLE Y ELEMENTOS

FILTRI BENZINA E RACCORDI

FILTRE A ESSENCE ET CARTOUCHE DE RECHANGE

WATER SEPARATING FUEL FILTER

FILTRO COMBUSTIBLE SEPARADOR DE AGUA

FILTRO SEPARATORE ACQUA-BENZINA

FILTRE À ESSENCE, SÉPARATEUR D'EAU

REF	MICRON			
PAF40-0701000EI	10	100 l/h	Ø 6 mm x 2	- 70 hp



WATER SEPARATING FUEL FILTER WITH BRACKET

FILTRO COMB. SEPARADOR DE AGUA CON BRACKET

FILTRO SEPARATORE ACQUA-BENZINA CON BRACKET

FILTRE À ESSENCE, SÉPARATEUR D'EAU AVEC BRACKET



FILTER	REC120	REC320-01	REC320-02	REC490R	REC660R	RECOBFILALU	RECOBFILTER
Max. Flow rate	114 LPH (30GPH)	227 LPH (30GPH)	227 LPH (30GPH)	341 LPH (90GPH)	341 LPH (90GPH)	227 LPH (30GPH)	
Filter (2 micron)		RECS3228SUL	RECS3228SUL	RECS3228SUL		RECS3220SUL	
Filter (10 micron)	RECS3240	RECS3227	RECS3228TUL	RECS3227	RECS3232	RECS3213	
Filter (28 micron)							
Center threads	M18 X 1.5	1" - 14	1" - 14	1" - 14	1" - 14	11/16" - 16	
Port size	1/4" - 18 NPTF	1/4" - 18 NPTF	1/4" - 18 NPTF	3/8" - 18 NPTF	3/8" - 18 NPTF	1/4" - 18 NPTF	
Bracket material	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Plastic
Height	16.5 cm	23.9 cm	22.9 cm	25.1 cm	27.9 cm	23.6 cm	
Width	8.1 cm	10.2 cm	10.2 cm	11.4 cm	10.7 cm	10.2 cm	
Depth	8.1 cm	10.2 cm	10.2 cm	12.2 cm	11.4 cm	10.2 cm	
Weight	0.5 kg	0.9 kg	0.9 kg	1.2 kg	1.4 kg	0.9 kg	
Clean pressure drop	0.01 bar	0.04 bar	0.04 bar	0.07 bar	0.04 bar	0.04 bar	
Max. Working pressure	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	
Service clearance	2.5 cm	2.5 cm	2.5 cm	2.5 cm	2.5 cm	2.5 cm	
Ambient temp range	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	
Max. Fuel temperature	88° C	88° C	88° C	88° C	88° C	88° C	



ELEMENT+ BOWL



REC120EB

REC320-01EB

REC320-02EB

REC320-01EB
REC490R-EB

REC660R-EB

RECOBEB
RECB32013

BOWL



RECRK30475

RECRK30475

RECRK30475

RECRK30475



INCLUDED

ELEMENT

ELEMENTO

ELEMENTO

CARTOUCHE

NEW

REF	MICRON		
1 REC25000 REC25010 RECOB32013 REC25040	10	6 1/64" = 15,3 cm	
1 REC24942	10	4 7/16" = 11 cm	
2 RACPF5510	10	4 7/16" = 11 cm	
1 REC35-802893Q01	10	3 3/4"	
3 RM35-802893Q	10	3 3/4"	
1 REC35-802893Q	25	3 3/4"	
1 REC855686	28	4 7/16" = 11 cm	



RECmar®



RACOR



QUICKSILVER



INFO
INSTAL.
P. 9

REF
RECYS-225-15



RECOBFILALUTWIN	REC90798-1M740	REC90798-1M745	REC24950	REC24952	
227 LPH (30GPH)	227 LPH (30GPH)	114 LPH (30GPH)	189 LPH (50GPH)	189 LPH (50GPH)	Max. Flow rate
RECS3213	REC90794-46913	REC90794-46914	REC855686	REC24942	Filter (2 micron)
11/16" - 16			11/16" - 16	11/16" - 16	Filter (10 micron)
1/4" - 18 NPTF	1/2" - 18 NPTF		1/4" - 18 NPTF	1/4" - 18 NPTF	Filter (28 micron)
Aluminium	Aluminium	Plastic	Aluminium	Aluminium	Center threads
23.5 cm	22.5 cm	16.5 cm	22.9 cm	22.9 cm	Port size
22 cm	9.3 cm	6 cm	10.2 cm	10.2 cm	Bracket material
10.2 cm	12.8 cm	6.9 cm	10.2 cm	10.2 cm	Height
1.9 kg	0.9 kg	0.5 kg	0.9 kg	0.9 kg	Width
0.04 bar	0.01 bar	0.04 bar	0.04 bar	0.04 bar	Depth
0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	Weight
					Clean pressure drop
					Max. Working pressure
					Service clearance
-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	Ambient temp range
88° C	88° C	88° C	88° C	88° C	Max. Fuel temperature
	ISO 14001 IATF 16949 CE	ISO 14001 IATF 16949 CE			 ELEMENT+ BOWL
					 BOWL
RECRK30475					
	Ø 8 mm x 1 Ø 10 mm x 1	Ø 6 mm x 2			 INCLUDED

BRACKET	BRACKET	SUPPORTO	TÊTE DE FILTRE À ESSENCE
REF			
1 REC25000	11/16" - 16	1/4" - 18 NPTF	AL
2 REC25010	11/16" - 16	1/4" - 18 NPTF	INOX SS AISI316
4 RECOBBRACKET	11/16" - 16	1/4" - 18 NPTF	Plastic
1 REC25020	11/16" - 16	3/8" - 18 NPTF	AL
2 REC25030	11/16" - 16	3/8" - 18 NPTF	INOX SS AISI316
3 REC25040	11/16" - 16	1/4" - 18 NPTF	AL



NEW



INSTAL
P. 65

WATER SEPARATING FUEL FILTER

FILTRO COMBUSTIBILE
SEPARADOR DE AGUA

FILTRO SEPARATORE ACQUA-
BENZINA

FILTRE À ESSENCE, SÉPARATEUR
D'EAU

RACOR.



FILTER	RAC120R-RAC-01	RAC320R-RAC-01	RAC320R-RAC-03	RAC320R-INOX-01	RAC490R-RAC-01	RAC320R-RAC-02	RAC660R-RAC-01
Max. Flow rate	114 l/h (30GPH)	340 l/h (60 gph)	340 l/h (60 gph)	340 l/h (60 gph)	341l/h (90GPH)	340 l/h (60 gph)	341l/h (90GPH)
Filter (10 micron)	RACS3240	RACS3213	RACS3213	RACS3213	RACS3227	RAC3220TUL	RAC3220TUL
Center threads	M18 X 1.5	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1/4"-18 NPTF 3/8"-18 NPTF 1/2"-14 NPTF
Port size	1/4" - 18 NPTF	1/4" - 18 NPTF	1/4" - 18 NPTF	1/4" - 18 NPTF	3/8" - 18 NPTF		
Bracket material		Aluminium	Plastic	INOX SS AISI316			
Height	16.5 cm	23.8 cm	23.8 cm	23.8 cm	23.8 cm	23.8 cm	27.9 cm
Width	8.1 cm	10.2 cm	10.2 cm	10.2 cm	10.2 cm	10.2 cm	10.7 cm
Depth	8.1 cm	10.2 cm	10.2 cm	10.2 cm	10.2 cm	10.2 cm	11.4 cm
Weight	0.5 kg	0.9 kg	0.9 kg	0.9 kg	0.9 kg	0.9 kg	1.4 kg
Clean pressure drop	0.15 PSI	0.61 PSI	0.61 PSI	0.61 PSI	0.61 PSI	0.61 PSI	0.61 PSI
Max. Working pressure	0.01 bar	0.04 bar	0.04 bar	0.04 bar	0.04 bar	0.04 bar	0.04 bar
Ambient temp range	7 PSI	7 PSI	7 PSI	7 PSI	7 PSI	7 PSI	7 PSI
	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar	0.5 bar
	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +124°C	-40° to +121°C

ELEMENT+ BOWL



RACB32013

RACB32013

RACB32013

ELEMENT

ELEMENTOS DE RECAMBIO

ELEMENTI DI RICAMBIO

CARTOUCHE DE RECHANGE

REF	
RACS3240	RAC120R-RAC-01
RACS3227	RAC490R-RAC-01
RACS3213	RAC320R-RAC-01 RAC320R-RAC-01 INOX RAC320R-RAC-03
RACS3214	Johnson & Evinrude
RACS3228UL	RAC320R-RAC-02, bracket RACOR



COMPLET FUEL FILTER WITH
TRANSPARENT BOWL

FILTRO DECANADOR DE
COMBUSTIBLE COMPLETO CON
VASO TRASPARENTE

FILTRO DI DECANAZIONE
BENZINA COMPLETO CON
VASCHETTA TRASPARENTE

FILTRE SÉPARATEUR D'ESSENCE
COMPLET

REF				
RAC23299-10	RAC23289-10	130 HP	2	4

RACOR.



CONSULT SPECIFIC FILTERS FOR A
BRAND IN HIS CATALOG.

CONSULTAR FILTROS
ESPECÍFICOS PARA UNA MARCA
EN SU CATÁLOGO.

CONSULTA I FILTRI SPECIFICI
PER UN MARCHIO NEL SUO
CATALOGO.

CONSULTER LES FILTRES
SPÉCIFIQUE À UNE MARQUE
DANS LEUR CATALOGUE.

**AIR SEPARATING FUEL FILTER
DISEL-GAS**

**FILTRO COMBUSTIBLE SEPARADOR
DE AIRE. GAS-DIESEL**

**FILTRO SEPARATORE ARIA-
BENZINA. GAS-DIESEL**

**FILTRE À ESSENCE, SÉPARATEUR
D'AIR. GAS-DIESEL**

REF				
RACLG100	17 CFM (481 l/m)	5/8"	2.4 PSI (0.17 bar)	24.9 x Ø10.2 cm

RACOR



NEW

IN-LINE FILTER

**FILTRO PARA MONTAJE EN
LÍNEA**

FILTRO PER MONTARE IN LÍNEA

**FILTRE POUR MONTAGE EN
LIGNE**

REF					
1 REC90799			5/8"	5/8"	plastic
REC90790			6-8 mm		plastic
2 REC31001	50 l/h	6-8 mm			plastic
3 REC31002	150 l/h	8-10 mm			plastic
REC40145			1/4"	1/4"	
4 REC40155			5/16"	5/16"	plastic
REC40165			3/8"	3/8"	
REC40135			5/16"	3/8"	
5 GS30435		6, 8, 10 mm			metal + crystal



Removable bowl

Cubeta extraíble

Vasca estraibile

Seau amovibil

REF	
REC90798	6-8 mm



RACOR MADE IN BRASS

RACOR DE LATÓN

RACCORDO IN OTTONE

RACCORD EN LAITON

REF			
GS31065	1/4"	3/8"	9.5 mm 1
GS31166	1/4"	5/16"	7.9 mm 2
GS31245	1/4"	1/4"	6.4 mm
GS31155	3/8"	3/8"	9.5 mm 2
GS31156	3/8"	5/16"	7.9 mm 2
GS31157	3/8"	1/4"	6.4 mm 2
REC22-00874	3/8"	3/8"	9.5 mm
GS31066	1/4"	5/16"	7.9 mm 2
GS30111	1/4"		10
GS31067	1/4"	3/8"	9.5 mm 2
REC22-00842	1/4"	1/4"	6.4 mm 2
REC22-00845	1/4"	5/16"	7.9 mm 2
GS30112	3/8"		12



REF		
BRA125-1/4X1/4	1/4"	1/4"
BRA125-5/16X3/8	5/16"	3/8"
BRA125-3/8X3/8	3/8"	3/8"
BRA125-3/8X1/2	3/8"	1/2"
BRA125-1/2X3/8	1/2"	3/8"
BRA125-1/2X1/2	1/2"	1/2"
BRA125-5/8X3/8	5/8"	3/8"
BRA125-5/8X3/4	5/8"	3/4"
RAC1/2X20	3/4"	1/2"
BRA125-3/4X3/4	3/4"	3/4"
BRA125-1X3/4	1"	3/4"





Electric System

ELECTRIC SYSTEM

SISTEMA ELÉCTRICO

SISTEMA ELETTRICO

SYSTÈME ÉLECTRIQUE

1

FUSES

ATC

Ref			(mm)	
1	GS11501	3 A	19 x 19	5
2	GS11502	4 A	19 x 19	5
3	GS11503	10 A	19 x 19	5

FUSIBLE

ATC

Ref			(mm)	
4	GS11504	15 A	19 x 19	5
5	GS11505	20 A	19 x 19	5
6	GS11506	30 A	19 x 19	5

FUSIBILE

ATC



FUSIBLE

ATC



With illuminated LED when blown.

Ref			(mm)	
1	BS5291	3 A	19 x 19	2
2	BS5292	5 A	19 x 19	2
3	BS5293	7,5 A	19 x 19	2
4	BS5294	10 A	19 x 19	2
5	BS5295	15 A	19 x 19	2

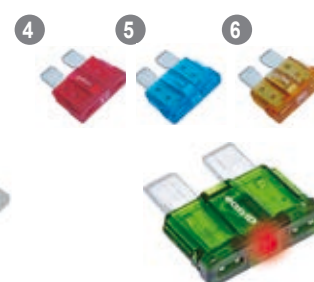
Con LED indicador de fundido.

Ref			(mm)	
6	BS5296	20 A	19 x 19	2
7	BS5297	25 A	19 x 19	2
8	BS5298	30 A	19 x 19	2
9	BS5299	40 A	19 x 19	2

Con indicatore LED.



Avec indicateur LED.



BLUE SEA SYSTEMS

ATM

Ref		 (mm)	
AM603905	5 A	11 x 16	2
AM603910	10 A	11 x 16	2
AM603915	15 A	11 x 16	2
AM603920	20 A	11 x 16	2
AM603930	30 A	11 x 16	2

ATM

	
(mm)	
11 x 16	2
11 x 16	2
11 x 16	2
11 x 16	2
11 x 16	2

ATM



ATM



ANCOR MARINE GRADE™ PRODUCTS

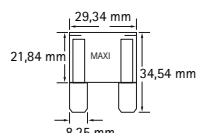
MAXI

Tin plated connector blades for corrosion resistance.

Ref		
BS5138	30 A	1
BS5139	40 A	1
BS5140	50 A	1
BS5141	60 A	1
BS5142	70 A	1
BS5143	80 A	1

MAXI

Contactos estañados para resistir a la corrosión.



MAXI

Connettori stagni per resistere alla corrosione.



MAXI

Contacts étamés pour résister à la corrosion.



BLUE SEA SYSTEMS

IGNITION KILL SWITCHES

IGNITION KILL SWITCHES

-Emergency and stop switch.
-Isolates circuits on dual units to prevent feedback.



THKS-1 THKS-12 THL-4

DESCONECTADOR DE SEGURIDAD

DESCONECTADOR DE SEGURIDAD

-Interruptor de encendido para motores.
-Aísla los circuitos en unidades dobles para prevenir el retorno al alternador.

INTERRUTTORE DI STOP

INTERRUTTORE DI STOP

-Interruttore di accensione per motori.
-Isola i circuiti in doppie unità per prevenire il ritorno all'alternatore.



INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ

INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ

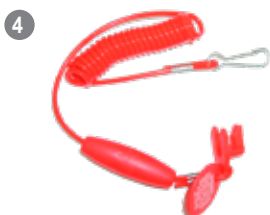
-Contacteur d'allumage pour moteurs.
-Isolez les circuits en unités doubles pour empêcher le retour à l'alternateur.



KIT



1 REC40970	4 REC40990
2 REC40971	5 REC40991
3 REC40992	
6 REC8M0092849	



RECmar®

KILL SWITCHES KEYS

REF

Johnson / Evinrude
OMC
Mercury
Yamaha
Honda
Suzuki
Tohatsu

REC28850

KITS LLAVES

KIT CHIAVI

KITS DE CLÉS



RECmar®

IGNITION STARTER SWITCHES WITH RETURN

BRASS

LLAVE DE ARRANQUE CON RETROCESO

LATÓN

CHIAVE DI AVVIAMENTO CON RITORNO

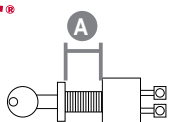
OTTONE

CONTACTEUR À CLÉ AVEC RETOUR

LAITON

REF	A		
1 GS11150	28 mm	3, 15A 12V	3
2 REC41010			Off-Ignition-Star
REC41020			4

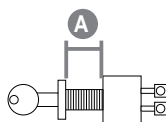
RECmar®



IN PLASTIC WITH RUBBER CAP PROTECTOR

REF	A		
1 REC856659	15 mm	3	3
2 REC386545		5	Off-Ignition-Star
3 REC41030	15 mm 5/8"	7	4
REC41040	6 mm 1/4"	7	Acc-Off-Ignition-Star

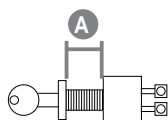
RECmar®



PLASTIC

REF	A		
1 REC41050	15 mm 5/8"	6	3
2 REC87-802136	6 mm 1/4"	6	Off-Ignition-Star
3 REC87-88107A5		6	

RECmar®



IN PLASTICA CON PARTE FRONTALE IN GOMMA



PLASTIQUE AVEC FAÇADE DE PROTECTION EN CAOUTCHOUC.



PLASTICA



PLASTIQUE



4

SENDERS & ALARMS

SENSORES Y ALARMAS

SENSORI E ALLARMI

SONDES ET ALARMES

OIL PRESSURE SENDER

REF			
REC8M0068784	80 PSI	1/8" NPTF	USA
FA90519	100 PSI	1/8" NPTF	USA

SENSORI PRESSIONE OLIO



SONDE DE PRESSION D'HUILE

RECmar®

COMPLETE TEMPERATURE & OIL PRESSURE WARNING KIT

REF
REC41400

KIT TEMPERATURA Y PRESIÓN DE ACEITE CON ALARMA



KIT TEMPERATURA E PRESSIONI DELL'OLIO CON ALLARME



KIT SONDE TEMPÉRATURE ET PRESSION D'HUILE

RECmar®

TEMPERATURE SENDER

REF		
REC97258A1	1/2" = 14 NPTF	
FA90401	1/8"	USA



SENSORI TEMPERATURA

SONDE DE TEMPERATURE

RECmar®

REF

AM603905	66	GS31010	61	GS41284	50	OCEM000V	57	PRE250007	39
AM603910	66	GS31011	61	GS41285	50	OCEM000S	57	PRE250008	39
AM603915	66	GS31012	61	GS41286	50	OCEM000V	57	PRE250009	39
AM603920	66	GS31013	61	GS41287	50	OCEM02S	57	PRE250010	39
AM603930	66	GS31065	65	GS73069	56	OCEM02V	57	PRE250011	39
BRA125-1/2X1/2	65	GS31066	65	GS73119	7	OCEM10S	57	PRE250012	39
BRA125-1/2X3/8	65	GS31067	65	GS73120	7	OCEM10V	57	PRE250013	39
BRA125-1/4X1/4	65	GS31090	59	GS73122	7	OCEM15S	57	PRE250014	39
BRA125-1X3/4	65	GS31095	59	GS73130	53	OCEM15V	57	PRE250015	39
BRA125-3/4X3/4	65	GS31096	59	GS73131	53	OCEM20S	57	PRE250016	39
BRA125-3/8X1/2	65	GS31097	59	GS73132	53	OCEM25S	57	PRE260303	38
BRA125-3/8X3/8	65	GS31099	59	GS73133	53	OCEM30S	57	PRE260304	38
BRA125-5/16X3/8	65	GS31155	65	GS73135	56	OCEM35S	57	PRE30050	49
BRA125-5/8X3/4	65	GS31156	65	GS73136	56	OCEM40S	57	PRE308650	45
BRA125-5/8X3/8	65	GS31157	65	GS73138	57	OCEM45S	57	PRE315008	39
BS5138	66	GS31166	65	GS73139	57	OCEM50S	57	PRE315009	39
BS5139	66	GS31183	59	GS90001	32	OCEMA0741	57	PRE315010	39
BS5140	66	GS31187	59	GS90002	32	OCEMA0742	57	PRE315011	39
BS5141	66	GS31245	65	GS90003	32	OCEMA0743	57	PRE315012	39
BS5142	66	GS331980	45	GS90004	32	OCEMA0744	57	PRE315013	39
BS5143	66	GS332010	45	GS90005	32	OCEMA0745	57	PRE315014	39
BS5291	66	GS35031	60	GS90006	32	OCEMA0746	57	PRE315015	39
BS5292	66	GS35032	60	GS90007	32	OCEMA0751	57	PRE315016	39
BS5293	66	GS40010	49	GS90008	32	OCEMA0752	57	PRE315017	39
BS5294	66	GS41035	42	GS90009	32	OCEMA0753	57	PRE315018	39
BS5295	66	GS41037	42	GS90010	32	OCEMA0754	57	PRE315019	39
BS5296	66	GS41038	43	GS90011	32	OCEMA0755	57	PRE315020	39
BS5297	66	GS41039	43	GS90012	32	OCEMA0756	57	PRE31507	45
BS5298	66	GS41040	41	GS90013	32	OCEMA0757	57	PRE31508	45
BS5299	66	GS41041	41	GS90015	32	OCEMA0758	57	PRE31509	45
CMC12525	56	GS41042	41	GS90019	32	OCEMA0759	57	PRE31510	45
CMC13001Q	54	GS41047	43	GS90020	32	OCEMA0759L	57	PRE31511	45
CMC13002Q	54	GS41048	43	GS90021	32	OCEM0759	57	PRE31512	45
CMC13022Q	56	GS41049	43	GS90022	32	OCEM0759L	57	PRE31513	45
CMC20122Q	56	GS41052	43	GS90023	32	OCEM0759L	57	PRE31514	45
CMC51127	56	GS41053	42	GS90024	32	OCEM0759L	57	PRE31515	45
CMC51207	56	GS41054	42	GS90025	32	OCEM0759L	57	PRE31516	45
CMC51290	56	GS41056	43	GS90026	32	OCEM0759L	57	PRE31799	45
CMC51300	56	GS41059	41	GS90027	32	OCEM0759L	57	PRE31916	45
CMC52100D	54	GS41060	43	GS90029	32	OCEM0759L	57	PRE31917	45
CMC6044	56	GS41062	41	GS90030	32	OCEM0759L	57	PRE3300C05	44
CMC6045	56	GS41063	43	GS90031	32	OCEM0759L	57	PRE3300C06	44
CMC6077	56	GS41065	41	GS90032	32	OCEM0759L	57	PRE3300C07	44
CMC61001Q	54	GS41066	41	GS90034	32	OCEM0759L	57	PRE3300C08	44
CMC65001Q	54	GS41068	41	GS90037	32	OCEM0759L	57	PRE3300C09	44
CMC65501	54	GS41069	41	GS90038	32	OCEM0759L	57	PRE3300C10	44
CMC7050D	56	GS41070	43	GS90039	32	OCEM0759L	57	PRE3300C11	44
CMC7186	56	GS41071	43	GS90040	32	OCEM0759L	57	PRE3300C12	44
CMC7342	56	GS41072	43	GS90041	32	OCEM0759L	57	PRE3300C13	44
CMC7493	56	GS41073	43	GS90042	32	OCEM0759L	57	PRE3300C14	44
CRA902171	12	GS41074	44	GS90043	32	OCEM0759L	57	PRE3300C15	44
CRA902175	13	GS41075	43	GS90044	32	OCEM0759L	57	PRE3300C16	44
CRA904633	9	GS41077	43	GS90050	32	OCEM0759L	57	PRE3300C17	44
CRA921023	13	GS41079	43	GS90051	32	OCEM0759L	57	PRE3300C18	44
CRA935154	11	GS41080	42	GS90052	32	OCEM0759L	57	PRE3300C19	44
CRA944595	11	GS41081	42	GS90053	32	OCEM0759L	57	PRE3300C20	44
CRA946331	9	GS41082	42	GS90054	32	OCEM0759L	57	PRE3300C21	44
CRA952343	11	GS41083	42	GS90056	32	OCEM0759L	57	PRE3300C22	44
FA90401	68	GS41084	42	GS90057	32	OCEM0759L	57	PRE3300C23	44
FA90519	68	GS41085	42	GS90058	32	OCEM0759L	57	PRE3300C24	44
GE15210	28	GS41089	43	GS90059	32	OCEM0759L	57	PRE3300C25	44
GE21204	28	GS41091	43	GS90060	32	OCEM0759L	57	PRE3300C26	44
GE22001	28	GS41095	43	GS90061	32	OCEM0759L	57	PRE3300C27	44
GE22207	29	GS41096	43	GS90062	32	OCEM0759L	57	PRE3300C28	44
GE22239	29	GS41097	43	GS90063	32	OCEM0759L	57	PRE3300C29	44
GE22254	29	GS41098	42	GS90064	32	OCEM0759L	57	PRE3300C30	44
GE6C15	27	GS41110	51	GS90066	32	OCEM0759L	57	PRE3300C31	44
GLE11314-12S	46	GS41114	41	GS90067	32	OCEM0759L	57	PRE3300C32	44
GLE11314-24S	46	GS41115	51	GS90068	32	OCEM0759L	57	PRE3300C33	44
GLE11419-SGTR-P2B	46	GS41117	43	GS90069	32	OCEM0759L	57	PRE3300C34	44
GLE11419-TWTR-6B	46	GS41118	42	GS90072	32	OCEM0759L	57	PRE3300C35	44
GLE11420-SGTR-UC	46	GS41119	50	GS90073	32	OCEM0759L	57	PRE3300C36	44
GLE11420-TWTR-C	46	GS41122	50	GS90074	32	OCEM0759L	57	PRE3300C38	44
GLE11600-02100	46	GS41123	50	GS90075	32	OCEM0759L	57	PRE3300C40	44
GLE11600-0210	46	GS41127	51	GS90076	32	OCEM0759L	57	PRE3300C42	44
GLE11600-02-120	46	GS41133	51	GS90077	32	OCEM0759L	57	PRE3300C44	44
GLE11600-0220	46	GS41134	51	GS90090	28	OCEM0759L	57	PRE3300C46	44
GLE11600-0230	46	GS41135	51	GS90092	28	OCEM0759L	57	PRE3300C48	44
GLE11600-0240	46	GS41136	51	GS98011	43	OCEM0759L	57	PRE3300C50	44
GLE11600-0260	46	GS41137	51	LOC242	36	OCEM0759L	57	PRE331125	45
GLE11600-0280	46	GS41140	51	LOC243	36	OCEM0759L	57	PRE331538	45
GLESA2A-1E-OSBD-TR12	46	GS41141	51	LOC2701	36	OCEM0759L	57	PRE336174	45
GLESA2A-1E-OSBD-TR24	46	GS41143	51	LOC480	36	OCEM0759L	57	PRE36468	49
GLESA2A-2E-OSBD-TR12	46	GS41144	51	LOC5075	37	OCEM0759L	57	PRE370046	39
GLESA2A-2E-OSBD-TR24	46	GS41145	51	LOC55	37	OCEM0759L	57	PRE370613	39
GS11150	67	GS41147	51	LOC577	36	OCEM0759L	57	PRE370618	39
GS11501	66	GS41160	52	LOC5922	37	OCEM0759L	57	PRE370619	39
GS11502	66	GS41161	52	LOC7039	37	OCEM0759L	57	PRE370621	39
GS11503	66	GS41162	52	LOC7200	37	OCEM0759L	57	PRE370987	38
GS11504	66	GS41164	52	LOC8040	36	OCEM0759L	57	PRE500007	38
GS11505	66	GS41165	52	LUB10212	24	OCEM0759L	57	PRE500010	38
GS11506	66	GS41166	52	LUB11957	25	OCEM0759L	57	PRE500012	38
GS20080	26	GS41167	52	OCE100133	53	OCEM0759L	57	PRE500014	38
GS20081	26	GS41168	52	OCE100134	53	OCEM0759L	57	PRE509007	39
GS20082	26	GS41170	52	OCEH00A-S	58	OCEM0759L	57	PRE509008	39
GS20084	26	GS41173	43	OCEH00-S	58	OCEM0759L	57	PRE509009	39
GS20085	26	GS41179	43	OCEH00V	58	OCEM0759L	57	PRE509010	39
GS20151	26	GS41187	41	OCEH05-S	58	OCEM0759L	57	PRE509011	39
GS20198	8	GS41188	42	OCEH05V	58	OCEM0759L	57	PRE509012	39
GS20199	8	GS41207	44	OCEH10-S	58	OCEM0759L	57	PRE509013	39
GS30111	65	GS41208	42	OCEH10V	58	OCEM0759L	57	PRE509014	39
GS30112	65	GS41209	43	OCEH15-S	58	OCEM0759L	57	PRE509015	39
GS30350	8	GS41213	43	OCEH15V	58	OCEM0759L	57	PRE509016	39
GS30351	8	GS41220	43	OCEH20-S	58	OCEM0759L	57	PRE509017	39
GS30352	8	GS41221	43	OCEH25-S	58	OCEM0759L	57	PRE509018	39
GS30353	8	GS41231	43	OCEH30-S	58	OCEM0759L	57	PRE509019	39
GS30435	65	GS41232	43	OCEH35-S	58	OCEM0759L	57	PRE509020	39
GS31003	60	GS41280	50	OCEH40-S	58	OCEM0759L	57	PRE550008	39
GS31004	60	GS41281	50	OCEH45-S	58	OCEM0759L	57	PRE550009	39
GS31005	60	GS41282	50	OCEH50-S	58	OCEM0759L	57	PRE550010	39
GS31006	61	GS41283	50	OCEM000S	57	OCEM0759L	57	PRE550011	39
						OCEM000V	57	PRE250007	39
						OCEM000S	57	PRE250008	39
						OCEM00V	57	PRE250009	39
						OCEM02S	57	PRE250010	39
						OCEM02V	57	PRE250011	39
						OCEM10S	57	PRE250012	39
						OCEM10V	57	PRE250013	39
						OCEM15S	57	PRE250014	39
						OCEM15V	57	PRE250015	39
						OCEM20S	57	PRE250016	39
						OCEM25S	57	PRE260303	38
						OCEM30S	57	PRE260304	38
						OCEM35S	57	PRE30050	49
						OCEM40S	57	PRE308650	45
						OCEM45S	57	PRE315008	39
						OCEM50S	57	PRE315009	39
						OCEMA0741	57	PRE315010	39
						OCEMA0742	57	PRE315011	39
						OCEMA0743	57	PRE315012	39
						OCEMA0744	57	PRE315013	

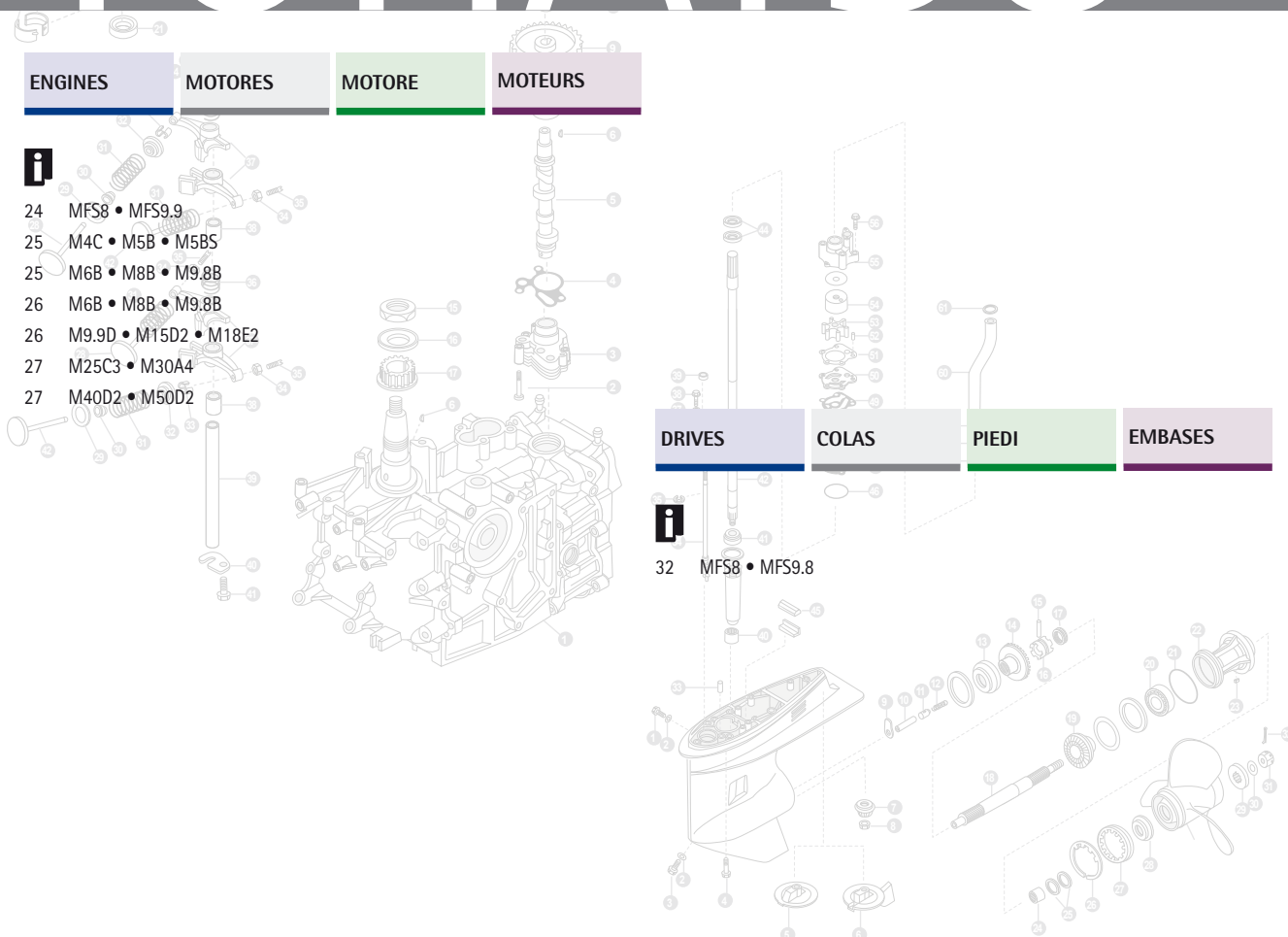
PRE550012	39	REC10W3050L	18	REC3905265	17	RECD168X0	15	REC216890	15
PRE550013	39	REC10W3050L	20	REC3905286	17	RECD36	5	RM35-802893Q	62
PRE550014	39	REC10W30U3	18	REC3905397	17	RECD36C	5	RM85108974	23
PRE550015	39	REC10W30U3	20	REC3906015	16	RECGREU1	20	RM91-37299Q2	24
PRE550016	39	REC10W30U6	18	REC3906219	17	RECGREU12	20	RM92-858021QB1U6	21
PRE550017	39	REC10W30U6	20	REC3906891	17	RECGREU12	24	RM92-858022QB1U3	21
PRE550018	39	REC10W40205L	18	REC3907103	17	RECGREU30	20	RM92-858023QB1U2	21
PRE550019	39	REC10W40205L	20	REC3907642	17	RECGREU35	20	RM92-858026QB1U6	21
PRE550020	39	REC10W4020L	18	REC3908405	17	RECGREU4	20	RM92-858027QB1U3	21
PRE550021	39	REC10W4020L	20	REC3909234	17	RECGREU4	24	RM92-858037QB1U3	21
PRE550022	39	REC10W4050L	18	REC3910127	17	RECGREU6	20	RM92-858064QB1U6	22
PRE550023	39	REC10W4050L	20	REC40135	65	RECH10-1/4	5	RM92-858065QB1U2	22
PRE550024	39	REC10W40U3	18	REC40145	65	RECH10	5	RM92-858074QB1U12	23
PRE550025	39	REC10W40U3	20	REC40155	65	RECHANDLEJO6HD	6	RM92-8M0086220U6	21
PRE550026	39	REC10W40U6	18	REC40165	65	RECHC1322	40	RM92-8M0086221U3	21
PRE6300S05	45	REC10W40U6	20	REC40-65	57	RECHC1402	40	RM92-8M0086223U6	22
PRE6300S06	45	REC110-230	57	REC40970	67	RECHC8114	40	RM92-8M0086224U3	22
PRE6300S07	45	REC1161995	22	REC40971	67	RECHC9416	40	RM92-8M0086226U6	22
PRE6300S08	45	REC120	62	REC40990	67	RECHH18C	40	RM92-8M0086227U3	22
PRE6300S09	45	REC120EB	62	REC40991	67	RECHH20C	40	RM92-8M0096794U3	22
PRE6300S10	45	REC12	5	REC40992	67	RECHH25C	40	RM92-8M0121960U12	22
PRE6300S11	45	REC15	5	REC41010	67	RECHH28C	40	RM92-8M0133985U4	22
PRE6300S12	45	REC15W40205L	18	REC41020	67	RECHS08150	40	RM92-8M0133989U6	22
PRE6300S13	45	REC15W40205L	20	REC41030	68	RECHS08350	40	SEA94000	53
PRE6300S14	45	REC15W4020L	18	REC41040	68	RECHS0890	40	SEA94010	53
PRE6300S15	45	REC15W4020L	20	REC41050	68	RECHSPB250	40	SFPHH35003	26
PRE6300S16	45	REC15W4050L	18	REC41400	68	RECHT4430	40	SFPHH76503	26
PRE6300S17	45	REC15W4050L	20	REC490R	62	RECHT4431	40	SH3010-000	27
PRE6300S18	45	REC15W40U3	18	REC490R-EB	62	RECHT4432	40	SH8050-305-426	25
PRE6300S19	45	REC15W40U3	20	RECS119766	12	RECHT4433	40	SIE18-8004	59
PRE6300S20	45	REC16	5	RECS119902	12	RECS046U3	20	SIE18-8005	59
PRE6300S21	45	REC17	5	RECS119903	12	RECS046U6	20	SIE18-8013	59
PRE6300S22	45	REC18	5	RECS5005	25	RECJO10	6	SIE18-8015	59
PRE6300S23	45	REC19	5	RECS5006	25	RECJO6HD	6	SORI02002	23
PRE6300S24	45	REC19876	10	RECS5007	25	RECJP5060R	55	SORI12045	23
PRE6300S25	45	REC20	5	RECS51336F	26	RECKFW	5	SRJR2-1	53
PRE6300S26	45	REC21363429	21	RECS5133M	25	RECKFW	6	SRPRO1	53
PRE6300S27	45	REC21363430	21	RECS5133M	26	RECKOCYL	6	SRSF	53
PRE6300S28	45	REC21687793	31	RECS5133S	25	RECKRW	6	SRSR2-1	53
PRE6300S29	45	REC21687796	31	RECS5133S	26	RECLUBE100U12	28	SRXR4	53
PRE6300S30	45	REC22-00842	65	RECS5134	12	RECLUBE101U12	29	SSP4206	9
PRE6300S31	45	REC22-00845	65	RECS515100	8	RECLUBE102U12	29	SSP4207	9
PRE6300S32	45	REC22-00874	65	RECS-9.8	57	RECLUBE200U12	28	SSP4213	9
PRE6300S33	45	REC22479638	21	RECSW40205L	18	RECLUBE201U12	29	SSP4600	9
PRE6300S34	45	REC22479642	21	RECSW40205L	20	RECLUBE300U3	30	SSPEL05	26
PRE6300S35	45	REC22-8M0001721	59	RECSW40U3	18	RECLUBE301U6	28	SSPHBP100K	9
PRE6300S36	45	REC22928971	47	RECSW40U3	20	RECLUBE302U6	29	STA14808	29
PRE6300S38	45	REC22928974	48	RECSW40U6	18	RECLUBEKIT	19	STA83900EUR	30
PRE6300S40	45	REC22928974CR	48	RECSW40U6	20	RECLUBETHQ01A	24	STA93008	29
PRE6300S42	45	REC22928976	48	REC650-24351-51	59	RECLUBETHU02	24	STA93016	29
PRE6300S44	45	REC22928976CR	48	REC660R	62	RECMAR-10MEL-00-00	62	STA93116	30
PRE6300S46	45	REC24942	62	REC660R-EB	62	RECMJ10PS	4	STA93664	30
PRE6300S48	45	REC24942	63	REC6E5-24351-51	59	RECMJ10PSWHEEL	4	STA93900	31
PRE6500C05	45	REC24950	63	REC70-100	57	RECNSCYL	5	STA93922	31
PRE6500C06	45	REC24952	63	REC70720	9	RECOBBRACKET	63	STA93932	31
PRE6500C07	45	REC25000	63	REC75W140U3	19	RECOBEB	62	STA94100	31
PRE6500C08	45	REC25010	63	REC75W140U3	20	RECOBFILALU	62	STA95616	27
PRE6500C09	45	REC25020	63	REC75W9020L	19	RECOBFILALUTWIN	63	TEC145	14
PRE6500C10	45	REC25030	63	REC75W9020L	20	RECOBFILTER	62	TEC218	13
PRE6500C12	45	REC25040	63	REC75W90U3	19	RECOOLGREENU3	27	TEC384	14
PRE6500C14	45	REC250TP	52	REC75W90U3	20	RECOOLYELLOWU3	27	TEC786	14
PRE6500C16	45	REC25-35	57	REC75W90U6	19	RECPIN4	10	TECDT8580	13
PRE6500C18	45	REC25W40205L	18	REC75W90U6	20	RECPIN4.5	10	TER320	37
PRE6500C19	45	REC25W40205L	20	REC80W9015L	19	RECPIN5	10	THAHJM-4DP	54
PRE6500C21	45	REC25W40U3	18	REC80W9015L	20	RECPIN6	10	THAHJM-CMADP	56
PRE6500C23	45	REC25W40U3	20	REC80W9050L	19	RECPT3090R	55	THCB-1	52
PRE6500C25	45	REC25W40U6	18	REC80W9050L	20	RECRK22628	9	THCB-2	52
PRE6500C27	45	REC25W40U6	20	REC80W90U3	19	RECRK30475	62	THCB-2W	52
PRE6500C29	45	REC25W50205L	20	REC80W90U3	20	RECRK30475	63	THCB-4	52
PRE6500C31	45	REC25W5020L	18	REC80W90U6	19	RECS3213	62	THCB-4W	52
PRE6500C33	45	REC25W50U3	18	REC80W90U6	20	RECS3213	63	THCB-W	52
PRE6500C35	45	REC25W50U3	20	REC85122800	22	RECS3220SUL	62	THKS-12	67
PRE6500C37	45	REC25W50U6	18	REC855686	62	RECS3227	62	THKS-1	67
PRE6500C39	45	REC25W50U6	20	REC855686	63	RECS3228SUL	62	THL-4	67
PRE6500C41	45	REC28850	67	REC856659	68	RECS3228TUL	62	THSP-1	52
PRE6500C43	45	REC2TU3	18	REC87-802136	68	RECS3232	62	TRE1206MG	30
PRE6500C45	45	REC2TU3	20	REC87-88107A5	68	RECS3240	62	TRE1206MP	30
PRE6500C47	45	REC2TU6	18	REC8M0068784	68	RECSAE30U3	19	TRE1206MQ	30
PREMF33521	50	REC2TU6	20	REC8M0092849	67	RECSAE30U3	20	TRE1212MG	30
PREMF33581	50	REC308601	49	REC90095	8	RECSAE30U6	19	TRE1245E	31
PREMF34521	50	REC308602	49	REC90700	60	RECSAE30U6	20	TRI305-0386	60
PS114699	32	REC31001	65	REC90701	60	RECSPRINGJO6HD	6	TRI305-0566	60
PS4688	31	REC31002	65	REC90704	60	RECSR9	6	TXCHX8150P	48
PS4706	31	REC320-01	62	REC90790	65	RECSR9WHEEL	6	TXCHX8240P	48
PS4707	31	REC320-01EB	62	REC90794-46913	63	RECT11958	25	TXCHX8550P	47
RAC120R-RAC-01	64	REC320-02	62	REC90794-46914	63	RECT30190	24	TXCHX8553P	47
RAC1/2X20	65	REC320-02EB	62	REC90798-1M740	63	RECT30201	24	TXCHX8555P	47
RAC23289-10	64	REC330TP	52	REC90798-1M745	63	RECTOOL1	7	TXCHX8640P	48
RAC23299-10	64	REC35-802893Q01	62	REC90798	65	RECTOOL1GB	7	TXCHX8650P	48
RAC320R-INOX-01	64	REC35-802893Q	62	REC90799	65	RECTOOL3	10	TXCHX8652P	48
RAC320R-RAC-01	64	REC386545	68	REC90890-06820	11	RECTOOL4	10	TXCHX8740P	48
RAC320R-RAC-02	64	REC3901775	15	REC91-00001	8	RECTOOL5	10	TXCHX8850P	47
RAC320R-RAC-03	64	REC3902247	17	REC91-00002	8	RECTOOL6	10	TXCHX8852P	47
RAC3220TUL	64	REC3902250	17	REC91-00003	12	RECTOOL7	10	TXH06820	40
RAC490R-RAC-01	64	REC3902358	17	REC91-37241	8	RECTOOL8	10	TXH06821	40
RAC660R-RAC-01	64	REC3902407	17	REC91-859046Q3	9	RECTOOL9	10	TXH06822	40
RACB32013	64	REC3902413	17	REC91-859046Q4	9	RECTOOL10	10	TXH06823	40
RACL6100	65	REC3902417	17	REC91-895343T02	11	RECTOOLTRIM1	10	TXHA6802	40
RACPF55510	62	REC3902467	17	REC97258A1	68	RECTOOL2	10	TXHA6804	40
RACS3213	64	REC3902659	17	REC9.9-20	57	RECTOOLTRIM2	10	TXHA6806	40
RACS3214	64	REC3902864	17	RECATAFJ3	19	RECTOOLTRIM3	10	TXHA6811	40
RACS3227	64	REC3902865	17	RECATAFU3	20	RECTOOLTRIM4	10	YARCHA	7
RACS3228UL	64	REC3902907	17	RECATAFU6	19	RECTOOLTRIM5	10	YARES2	7
RACS3240	64	REC3902931	17	RECATAFU6	20	RECTOOLTRIM6	10		
REC004	12	REC3903008	17	RECAOXENEMO	15	RECTOOLTRIM7	10		
REC09401-11425	59	REC3903502	17	RECAOXENEMOPLUS	15	RECTOOLTRIM8	10		
REC09401-11425BULK	59	REC3903560	17	RECAOXENEMOPLUS	15	RECTOOLTRIMKIT	10		
REC10W30205L	18	REC3904048	16	RECAOXENEMOPLUS	15	RECTOOLTRIMKIT2	10		
REC10W30205L	20	REC3904277	17	RECB32013	62	RECWS3	6		
REC10W3020L	18	REC3905015	17	REC06591	15	RECS-225-15	62		
REC10W3020L	20	REC3905159	17	REC0117D0	15	RECZ06590PC	15		

REF -> OEM
P. 39

OEM -> REF
P. 41

TOHATSU

TOHATSU





EN --> TABLE OF CONTENTS

1	MAINTENANCE GUIDE	4
2	PAINTS	4
	FUEL & FILTRATION SYSTEM	
1	FUEL PUMP	5
2	FUEL TANK CONNECTORS	5
3	FUEL FILTERS AND ELEMENTS	6
4	FUEL PUMP	6
5	CARBURATOR	6
6	OIL	7
	ELECTRIC SYSTEM	
1	SENSORS	8
2	COILS	9
3	SPARK	10
4	CDI & POWER PACK	10
5	STARTER	11
	TRIM SYSTEM	
1	TRIM & POWER TRIM	12
	STEERING SYSTEM	
1	COMPONENTS	13
2	CUT OFF SWITCHES	13
	COOLING SYSTEM	
1	THERMOSTAT	14
2	IMPELLER	15
3	WATER PUMP	15
	ANODES	
1	RECMAR ANODE	17
2	ANODES CANADA METAL	18
	ENGINE PARTS	
1	ENGINE GASKET, 4 STROKES	19
2	4 STROKES	21
3	2 STROKES	25
4	OIL SEALS	28
5	CRANKSHAFT	28
6	PISTONS	29
	EXHAUST & INTAKE SYSTEM	
1	EXHAUST SYSTEM	30
2	INTAKE SYSTEM	30
	UNIT DRIVES & COMPONENTS	
1	STERN DRIVE COMPONENTS GUIDE	31
2	4 STROKES	32
	PROPULSION SYSTEM	
1	ALUMINIUM & SS PROPELLERS	36

ES --> ÍNDICE

1	GUÍA MANTENIMIENTO	4
2	PINTURAS	4
	SISTEMA DE ALIMENTACIÓN Y FILTRACIÓN	
1	BOMBA DE COMBUSTIBLE	5
2	CONECTORES DE TANQUE	5
3	FILTROS COMBUSTIBLE Y ELEMENTOS	6
4	BOMBA DE COMBUSTIBLE	6
5	CARBURADOR	6
6	ACEITE	7
	SISTEMA ELÉCTRICO	
1	SENSORES	8
2	BOBINAS	9
3	BUJÍAS	10
4	CDI Y CAJAS NEGRAS	10
5	ARRANQUE	11
	SISTEMA DE TRIM	
1	TRIM & POWER TRIM	12
	SISTEMA DE GOBIERNO	
1	COMPONENTES	13
2	DESCONECTORES DE SEGURIDAD	13
	SISTEMA DE REFRIGERACIÓN	
1	TERMOSTATO	14
2	IMPULSORES	15
3	BOMBA DE AGUA	15
	ÁNODOS	
1	ÁNODO RECMAR	17
2	ÁNODOS CANADA METAL	18
	PARTES DEL MOTOR	
1	JUNTAS DE MOTOR, 4 TIEMPOS	19
2	4 TIEMPOS	21
3	2 TIEMPOS	25
4	RETES DE ACEITE	28
5	CIGÜENAL	28
6	PISTONES	29
	SISTEMA DE ADMISIÓN Y ESCAPE	
1	SISTEMA DE ESCAPE	30
2	SISTEMA DE ADMISIÓN	30
	UNIDADES DE TRANSMISIÓN	
1	GUÍA PIEZAS COLA	31
2	4 TIEMPOS	32
	SISTEMA DE PROPULSIÓN	
1	HÉLICES ALUMINIO E INOXIDABLE	36



IT --> INDICE

1	GUIDA DE MANUTENZIONE	4
2	PITTURE	4
SISTEMA DI ALIMENTAZIONE E FILTRAZIONE		
1	POMPA BENZINA	5
2	CONETTORI SERBATOIO	5
3	FILTRI BENZINA E RACCORDI	6
4	POMPA BENZINA	6
5	CARBURATORE	6
6	OLIO	7
SISTEMA ELETTRICO		
1	SENSORE	8
2	BOBINE	9
3	CANDELE	10
4	CDI E CENTRALINA	10
5	AVVIAMENTO	11
SISTEMA DI TRIM		
1	TRIM & POWER TRIM	12
SISTEMA DI GUIDA		
1	COMPONENTI	13
2	CHIAVETTA DI SICUREZZA	13
SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO		
1	TERMOSTATO	14
2	GIRANTE	15
3	POMPA ACQUA	15
ANODI		
1	ANODI RECMAR	17
2	ANODI CANADA METAL	18
PARTI MOTORE		
1	GUARNIZIONI DE MOTORE, 4 TEMPI	19
2	4 TEMPI	21
3	2 TEMPI	25
4	PARAOILIO	28
5	ALBERO MOTORE	28
6	PISTONI	29
SISTEMA DI ASPIRAZIONE E SCARICO		
1	SISTEMA SCARICO	30
2	SISTEMA ASPIRAZIONE	30
UNITÀ DI TRASMISSIONE		
1	GUIDA RICAMBI PIEDI	31
2	4 TEMPI	32
SISTEMA DI PROPULSIONE		
1	ELICHE ALLUMINIO E INOX	36

FR --> INDEX

1	GUIDE DE MAINTENANCE	4
2	PEINTURES	4
SYSTÈME D'ALIMENTATION ET DE FILTRATION		
1	POIRE À CARBURANT	5
2	CONNECTEURS DU RÉSERVOIR	5
3	FILTRE À ESSENCE ET CARTOUCHES	6
4	POMPE À ESSENCE	6
5	CARBURATEUR	6
6	HUILE	7
SYSTÈME ÉLECTRIQUE		
1	CAPTEURS	8
2	BOBINES	9
3	BOUGIES	10
4	CDI ET BOITIER ELECTRONIQUE	10
5	DEMARRAGE	11
SYSTÈME DE TRIM		
1	TRIM & POWER TRIM	12
SYSTÈME DE DIRECTION		
1	COMPOSANT	13
2	COUPE CIRCUIT DE SECURITE	13
SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT		
1	THERMOSTAT	14
2	TURBINE	15
3	POMPE À EAU	15
ANODES		
1	ANODE RECMAR	17
2	ANODES CANADA METAL	18
PIÈCES MOTEUR		
1	JOINTS DE MOTEUR, 4 TEMPS	19
2	4 TEMPS	21
3	2 TEMPS	25
4	JOINT SPI	28
5	VILEBREQUIN	28
6	PISTONS	29
SYSTÈME D'ADMISSION ET D'ÉCHAPPEMENT		
1	SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT	30
2	SYSTÈME D'ADMISSION	30
EMBASES ET PIÈCES		
1	GUIDE PIÈCES D'EMBASE	31
2	4 TEMPS	32
SYSTÈME DE PROPULSION		
1	HELICE ALUMINIUM ET INOX	36

MAINTENANCE GUIDE

GUÍA MANTENIMIENTO

GUIDA DE
MANUTENZIONEGUIDE DE
MAINTENANCE

	REF.					UN.
MFS4 MFS5 MFS6	CEF500377	IMPELLER	TURBINA	GIRANTE	TURBINE	1
	NGKDCPR6E	SPARK PLUG	BUJÍA	CANDELE	BOUGIE	1
	PAF4-05000300	FUEL FILTER	FILTRO COMBUSTIBLE	FILTRO COMBUSTIBILE	FILTRE À ESSENCE	1
	REC875208	ANODE	ÁNODO	ANODO	ANODE	1
MFS8 MFS9.8	CEF500344	IMPELLER	TURBINA	GIRANTE	TURBINE	1
	NGKDCPR6E	SPARK PLUG	BUJÍA	CANDELE	BOUGIE	2
	REC855676002	THERMOSTAT	TERMOSTATO	TERMOSTATO	TERMOSTAT	1
	PAF4-05000300	FUEL FILTER	FILTRO COMBUSTIBLE	FILTRO COMBUSTIBILE	FILTRE À ESSENCE	1
	PAF8-05000004	TIMING BELT	CORREA DISTRIBIBUCIÓN	CINGHIE DISTRIBUZIONE	COURROIE DE DISTRIBUTION	1
	REC676-45251-00	ANODE ENGINE	ANODO DE BLOQUE	ANODO MOTORE	ANODE MOTEUR	1
	REC3B7-60217-0AL	ANODE DRIVE	ÁNODO COLA	ANODO PIEDE	ANODE EMBASSE	1
MFS9.9 MFS15 MFS18	CEF500383	IMPELLER	TURBINA	GIRANTE	TURBINE	1
	REC855676002	THERMOSTAT	TERMOSTATO	TERMOSTATO	TERMOSTAT	1
	NGKDCPR6E	SPARK PLUG	BUJÍA	CANDELE	BOUGIE	2
	REC5GH-13440-00	OIL FILTER	FILTRO DE ACEITE	FILTRO OLIO	FILTRE A HUILE	1
	PAF4-05000300	FUEL FILTER	FILTRO COMBUSTIBLE	FILTRO COMBUSTIBILE	FILTRE À ESSENCE	1
	REC676-45251-00	ANODE ENGINE	ANODO DE BLOQUE	ANODO MOTORE	ANODE MOTEUR	1
	REC676-45251-00	TRANSOM ANODE	ÁNODO TRANSOM	ANODO TRANSOM	ANODE TRANSOM	1
MFS25 MFS30	CEF500382	IMPELLER	TURBINA	GIRANTE	TURBINE	1
	REC855676002	THERMOSTAT	TERMOSTATO	TERMOSTATO	TERMOSTAT	1
	REC5GH-13440-00	OIL FILTER	FILTRO DE ACEITE	FILTRO OLIO	FILTRE A HUILE	1
	NGKDCPR6E	SPARK PLUG	BUJÍA	CANDELE	BOUGIE	2
	REC676-45251-00	ANODE ENGINE	ANODO DE BLOQUE	ANODO MOTORE	ANODE MOTEUR	1
	REC804043	TRANSOM ANODE	ÁNODO TRANSOM	ANODO TRANSOM	ANODE TRANSOM	1
	REC8053762	ANODE DRIVE	ÁNODO COLA	ANODO PIEDE	ANODE EMBASSE	1
	PAF4-05000300	FUEL FILTER	FILTRO COMBUSTIBLE	FILTRO COMBUSTIBILE	FILTRE À ESSENCE	1

PAINTS

PINTURAS

PITTURE

PEINTURES

SPRAY PAINT		PINTURA EN SPRAY		PITTURE SPRAY		PEINTURE EN SPRAY	
REF	COLOUR	COLOR	COLORE	COLEUR			
GS90019	Clear Varnish	Barniz transparente	Vernice trasparente	Vernis transparent			
GS90024	Grey Metal (1991)	Gris Metal (1991)	Grigio Metallizzato (1991)	Gris Métallisé (1991)			
GS90027	Blue Cobalt (1988-90)	Azul Cobalto (1988-90)	Blu Cobalto (1988-90)	Bleu Cobalt (1988-90)	400 ml		
GS90043	Blue aquamarine	Azul aquamarine	Blu aquamarine	Bleu aquamarine			
GS90015	SS.	Inox.	Inox.	Inox.			
GS90001							
GS90012	SPRAY PRIMER	IMPRIMACIÓN MOTOR	PRIMER PER MOTORI	PRIMER POUR MOTEUR	400 ml		
GS90013							
GS90008	☒						
GS90009	ANTIFOULING FOR STERN-DRIVES	ANTIFOULING PARA COLAS	ANTIFOULING PER PIEDI	ANTIFOULING POUR EMBASES	400 ml		
GS90010							
GS90011	☐						



Fuel & Filtration System

FUEL & FILTRATION SYSTEM

SISTEMA DE ALIMENTACIÓN Y FILTRACIÓN

SISTEMA DI ALIMENTAZIONE E FILTRAZIONE

SYSTÈME D'ALIMENTATION ET DE FILTRATION

1

➕
OPTIONS
INSTAL.
P. 59

FUEL PUMP

BOMBA DE COMBUSTIBLE

POMPA BENZINA

POIRE À CARBURANT

FUEL PUMP

- Premium quality bulb
- Resistance to alcohol as well as UV.

BOMBA DE COMBUSTIBLE

- Elastómeros termoplásticos injectados
- Resistentes al alcohol y rayos UV

POMPA BENZINA

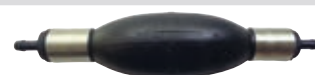
- Elastomero termoplastico
- Resistente ai solventi e raggi UV.

POIRE À CARBURANT

- Élastomères thermoplastiques injectés
- Résistant à l'alcool et aux rayons UV.

REF

GS31187	1/4" = 6 mm
GS31090	5/16" = 8 mm
GS31095	3/8" = 9.5 mm



2

➕
OPTIONS
INSTAL.
P. 60

FUEL TANK CONNECTORS

CONECTORES DE TANQUE

CONETTORI SERBATOIO

CONNECTEURS DU RÉSERVOIR

TANK CONNECTOR

CONECTOR DE DEPÓSITO

ATTACCO SERBATOIO

RACCORDS DE RESERVOIR

REF	OEM	H2	H4	COMPATIBLE CONNECTOR	
1 REC90702				REC394-70250-0	1/4" NPT
2 REC90703				REC394-70250-0	1/4" NPT
3 REC3B2-70250-1M	3B2-702501M	5 --> 90 HP		REC3E0-70270-0	3/8"
4 REC3E0-70270-0	99998-0MA2	✓	✓	REC3B2-70250-1M	1/4" NPT
5 REC3B2-70281-0	3B2-702801M	5 --> 90 HP		REC90706	3/8"
6 REC90706		5 --> 90 HP		REC3B2-70281-0	1/4" NPT
7 REC3B2-70260-1	3B2-702601M	5 --> 90 HP			Metrica
8 REC394-70250-0	394-702500M		✓	REC90702 REC90703	3/8"

4



5



6



7



1



2



3



8



FUEL FILTERS AND
ELEMENTS

IN-LINE FILTER

REF	OEM	
1 REC35-80365M		6 (1989, 1992-99) 8 (1989-99, 2001-02) F4 (1999-02) F9.9 (1989-95, 1997-99, 2001-02) FT 9.9 (1988-90)
2 PAF4-05000300	346-02230-0 366-02230-0	M5 M9.8, M9.9 M15, M18 M40 MFS4/5/6/8 MFS9.9 MFS15, MFS20 MFS30
3 PAF15-07080000	3AC/D-02230-0 3B7-02230-0	MFS25/B MFS30

ELEMENTS

REF	OEM	
1 REC16911-ZZ5-003	HZZ5-16911-003	BFTW60A BFT60A
2 REC16911-ZY3-010	HZY3-16911-010	BFT75/90AK1 BFT115/150/200/225/250A

FILTROS COMBUSTIBLE
Y ELEMENTOSFILTRO PARA MONTAJE EN
LÍNEA

ELEMENTOS

FILTRI BENZINA E
RACCORDI

FILTRO PER MONTARE IN LÍNEA



ELEMENTI

FILTRE A ESSENCE ET
CARTOUCHESFILTRE POUR MONTAGE EN
LIGNE

ELEMENTS



FUEL PUMP

DIAPHRAGMS & GASKETS SETS

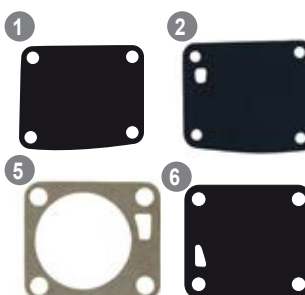
REF	OEM	
1 A REC16275	369-03303-0	
2 B REC16325	369-03306-0	M4C M5B/S
3 REC27-16274	369-03302-0	M6B, M8B, M9.8B
4 REC27-16326	369-03307-0	
5 REC27-8555691	3C8-04028-0	M9.9D2, M15D2 M18E2
6 REC8537312	350-04005-0	M40D2, M50D2

BOMBA DE
COMBUSTIBLE

KITS MEMBRANAS Y JUNTAS

POMPA BENZINA

KIT MEMBRANA E GUARNIZIONI



POMPE À ESSENCE

KIT MEMBRANES ET JOINTS



CARBURATOR

FULL CARBURATOR

REF	OEM	
PAF8-05040000	3FS-03100-0 3V2-03100-2	MFS8 MFS9.8HP

CARBURADOR

CARBURADOR COMPLETO

CARBURATORE

CARBURATORE COMPLETO



CARBURATEUR

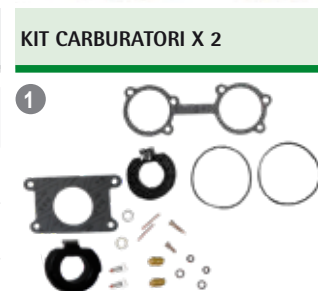
CARBURATEUR COMPLET



CARBURETOR KITS		KITS CARBURADORES
REF	OEM	
1 REC6A1-W0093-01	3F0-87122-2	M2.5 M3.5 5B 8B 9.8 M4 M5 M6 M8 M9.8
2 REC6G1-W0093-00	369-87122-1 3B2-87122-0	MFS8 MFS9 M25 M30 45A2 50C 60C 70A2 M25C3 M30A4
3 REC66M-W0093-01	3V1-87122-0	
4 REC6H1-W0093-01-00	346-87122-0	
5 REC6H3-W0093-02	346-87122-0	
6 REC6H4-W0093-03	3F3-87122-1	M70



CARBURETOR KITS X 2		KITS CARBURADORES X 2
REF	OEM	
1 REC696-W0093-00	345-87122-0/4	C2 M40/C M35C
2 REC6L2-W0093-00	3C8-87122-2 3G2-87122-2	M50 M15 M18



FLOATS		BOYAS
REF	OEM	
1 REC162532	3C8-03125-0	M9.9D2 M15D2 M18W2 M40D2, M50D2 MFB/9.8A/A2/A3 MFS15C, MFS20C
2 REC16253	369-03231-0	M4B M5B/S M6B, M8B M9.8B



6

OIL	ACEITE	OLIO	HUILE
OIL FILTER	FILTRO DE ACEITE	FILTRO OLIO	FILTRE A HUILE
REF	OEM		
REC5GH-13440-00	3R3R76150M 3R0-07615-0 5GH-13440-00	MFS15 MFS20 MFS30 MFS40 MFS50 MFS60	
REC15400-RBA-F01	HPLM-15400-A0 HPLM-15400-PE	BFT75AK1 BFT90AK1 BFT115A BFT150A BFT200A BFT225A BFT250A	



Electric System

ELECTRIC SYSTEM

SISTEMA ELÉCTRICO

SISTEMA ELETTRICO

SYSTÈME ÉLECTRIQUE

1

+
OPTIONS
INSTAL.
P. 68

SENSORS

SENSORES

SENSORE

CAPTEURS

OIL PRESURE SENSOR

SENSOR PRESIÓN DE ACEITE

SENSORE PRESIONE OLIO

CAPTEUR PRESION HUILE

REF

OEM



PAF15-07010100

3H6-07611-0

MFS4 ---> MFS40 HP



OXYGEN SENSOR

SENSOR DE OXÍGENO

SENSORE OSSIGENO

SONDE À OXYGENE

REF

OEM



REC35668-ZY6-003

HZY6-35668-003

BFT150A
BFT115A

CAMSHAFT SENSOR

SENSOR POSICIÓN ÁRBOL DE LEVAS

SENSORE ALBERO A CAME

CAPTEUR DE POSITION D'ARBRE A CAMES

REF

OEM



REC37510-PNB-003

HPNB-37510-003

BFT150A
BFT115A

COILS

BOBINAS

BOBINE

BOBINES

IGNITION

IGNICIÓN

AVVIAMENTO

D'ALLUMAGE

	REF	OEM	
1	REC3G2-06040-2	3G2-06040-2	M9.9D2 M15D2 M18E2
2	REC3A0-06040-1	3A0-06040-1	M25C3 M30A4
3	REC30580-ZV4-013	HZV4-30580-013	BFT75AKI BFT90AKI



CHARGER COIL

CARGA

CARICA

CHARGE

	REF	OEM	
1	REC369-06021-0	369-06021-0	M4C M5B-BS
2	PAF8-05090000W	3V1-06023-0	MFS8 MFS9.8
3	PAF8-05000300	3AA-06021-0	MFS8 MFS9.8
4	REC3G3-06021-1	3G3-06021-1	M9.9D2 M15D2 M18E2 M25C3 M30A4



STARTER

ENCENDIDO

AVVIAMENTO

DÉMARREUR

	REF	OEM	
	PAF8-05000500	3V1-06040-0 3V1060400/M	MFS8 MFS9.8



PULSER

PULSACIÓN

ACCENSIONE

PULSEUR

	REF	OEM	
	PAF8-05000200	3V1-06071-0	MFS8 MFS9.8



SPARK

BUJÍAS

			OEM
M2.5			
M3.5			
3	NGKBPR6HS-10		9701-1-1013
5B2			
M3.5A / B		CHAL87YCC	
M4			
M5			
M6	NGKBPR7HS-10		9701-1-1014
M8			
M9.8			
MC4 through 9.8B, MX15/18E2	NGKBP7HS-10		9701-1-1010
M5B / BS		CHAL82YC	
M6B		CHAL82YC	
M8A / B (2CYL)		CHAL82YC	
M9.9			
M25			
M30	NGKBR7HS-10		9701-1-1015
40D2			
M9.9B2 / C (2CYL)		CHAL82C	
M12B		CHAL82C	
M15A / B2		CHAL82C	
M15C / D (2 CYL)		CHAL82C	
M16		CHAL82C	
M18A / C2		CHAL82C	
M18D / E (2 CYL)		CHAL82C	
B18C / D		CHAL86C	
M20		CHAL82C	
M25C / C2 (2 CYL)		CHAL82C	
M25			
30H	NGKB7HS-10		9701-1-1005
MX25			
M30A / A3 (2 CYL)		CHAL82C	
B40A		CHAL86C	
B30C			
M35A		CHAL82YC	
M40C (2 CYL)		CHAL82YC	
M40D (3 CYL)			
MX40	NGKB8HS-10		9701-1-1006
50D3	NGKBR8HS-10		9701-1-1110
M50D2 Through 140A2			
M50C / D (3 CYL)		CHAL78C	
M70A / A2		CHAL78C	
M70B (3 CYL)		CHAL78C	
M90A (3 CYL)		CHAL78C	
M115A (4 CYL)		CHAL78C	
M140A (4 CYL)		CHAL78C	

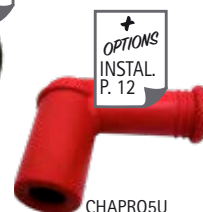
CANDELE

BOUGIES

			OEM
MFS2.5 Through 30C	NGKDCPR6E		9701-1-1103
MFS4 OHV		CHARA8HC	
MFS5A OHV		CHARA8HC	
MFS5C OHV		CHARA8HC	
MFS9.9A OHV		CHARA8HC	
MFS15A OHV		CHARA8HC	
MFS40/ 50A (Serial 046502AE +)	NGKIKR6G8		9701-1-1121
MD115A2 (TLDI)	NGKIZFR5J		9791-1-110
BFT60A	NGKLMAR6C-9		HZZ3-31909-003



REC004



CHAPRO5U

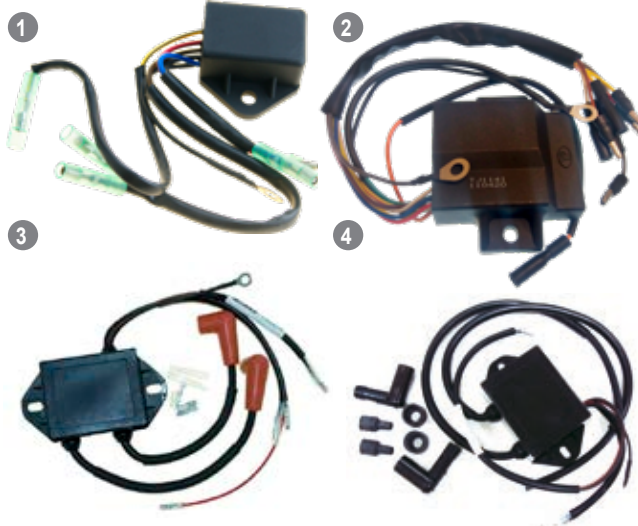
CDI & POWER PACK

CDI Y CAJAS NEGRAS

CDI E CENTRALINA

CDI ET BOITIER ELECTRONIQUE

REF	OEM	
1 REC3G2-06060-2	3G2-06060-2	M9.9D2 B15D2 M18E2
2 PAF8-05000400	3AA-06060-00 3AA060600M	MFS8 BFS9.8 45A2
3 REC353-06260-0	353-06260-0/2	55B 60A 75A2
4 REC3A106-2602M	3A106-2402M 3A106-2601M 3A106-2602M	25C2 30A3 40C



STARTER

ARRANQUE

AVVIAMENTO

DEMARRAGE

STARTER		MOTORES DE ARRANQUE		MOTORINI AVVIAMENTO		DÉMARREUR	
REF	OEM						
1 REC6L2-81800-20	350-76010-0 3AA760100	M15D2 M18E2 M8B M9.8B M9.9D2 MFS8A2 MFS9.8A2 M40D2/B2 M50D2/B2 M70C MFS9.9B2-C MFS15B2-C MFS18B2 MFS20C MFS25A-B MFS30B M25C3 M30A4 M40C	✓	✓			
2 REC50-8M0147039	3C8-76010-1 3C8760101/M	MFS9.9B2-C MFS15B2-C MFS18B2 MFS20C MFS25A-B MFS30B M25C3 M30A4 M40C	✓	✓	12V 0.6 kw	9 CCW	
3 REC346-76010-0M	346-76010-0/A0/0M	MFS40A (2013+) MFS50A (2013+) MFS60A (2019+) MFS75A (2020+) MFS90A, MFS115A, MFS140A (2020+) MD70B MD90B MD115A-A2 MD120A2 MD140A2	✓				
4 REC3KY-76010-0	3KY-76010-0/0M/1/1M	BFT150A BFT115A BFT250A BFT225A BFT200A			12V 1.4 kw	9 CCW	
5 REC353-76010-4M	353-76010-4		✓			9	
6 REC31200-ZY6-003	HZY6-31200-003			✓			
7 REC31200-ZY3-003	HZY3-31200-003			✓			




OPTIONS
 INSTAL.
 P. 66



Trim System

TRIM SYSTEM

SISTEMA DE TRIM

SISTEMA DI TRIM

SYSTÈME DE TRIM

1

TRIM & POWER TRIM

TRIM & POWER TRIM

TRIM & POWER TRIM

TRIM & POWER TRIM

COMPLETE POWER TRIM
ASSEMBLY

POWER TRIM COMPLETO

POWER TRIM COMPLETO

POWER TRIM COMPLET

REF

OEM



REC63P-43800-20

3 RAM
115-225HP
BF115+

SHOWA SYSTEM



TRIM

MOTOR TRIM

MOTORINO TRIM

MOTEUR DE TRIM

REF



REC38100-87D10-0ED

V4, V6 (1990-03)

12V

3

2

✓



WIRING HARNESS

INSTALACIÓN ELÉCTRICA

INSTALLAZIONE ELETTRICA

INSTALLATION ELECTRIQUE

Converts 3-wire to 2-Wire design

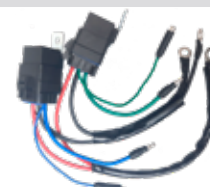
Convierte de 2 a 3 cables.

CONVERSIONE : Sostituisce da 2 a 3 cavi.

FAISCEAU CONVERTISSEUR 3 A 2 FILS

REF

REC84-819514T26



Steering System

STEERING SYSTEM

SISTEMA DE GOBIERNO

SISTEMA DI GUIDA

SYSTÈME DE DIRECTION

1

COMPONENTS

COMPONENTES

COMPONENTI

COMPOSANT

THROTTLE CABLE		CABLE DE ACELERADOR	CAVO ACCELERATORE	CÂBLE D'ACCELERATEUR
REF	OEM			
REC804898	3B2-63600-1			

2

 +
 OPTIONS
 INSTAL.
 P. 67

CUT OFF SWITCHES

DESCONECTORES DE SEGURIDAD

CHIAVETTA DI SICUREZZA

COUPE CIRCUIT DE SECURITE

CUT OFF SWITCHES		DESCONECTORES DE SEGURIDAD	CHIAVETTA DI SICUREZZA	COUPE CIRCUIT DE SECURITE
REF	OEM			
REC369-0682-0	369-0682-00			



COOLING SYSTEM

SISTEMA DE REFRIGERACIÓN

SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO

SYSTÈME DE REFOIDISSEMENT

1

THERMOSTAT

TERMOSTATO

TERMOSTATO

THERMOSTAT

THERMOSTAT		TERMOSTATO	
REF	OEM	°C	
1 REC855676002	3R3-01030-0	60°	MFS8 MFS30 BFT90AK1 BFT75AK1 BFT60A BFTW60A BFT115A BFT130A BFT150A
2 PAF15-07000031	HZW9-19300-003		
3 REC19300-ZV5-043	HZV5-19300-043		



GASKET BASE

JUNTA TERMOSTATO

GUARNIZIONE

JOINT DE THERMOSTAT

REF	OEM	
REC3T9-01032-0	3T9-01032-0	MD75C2 MD70B / C2 MD90D / C2


GASKETS
EXHAUST INNER COVER

JUNTAS TAPA DE REFRIGERACIÓN

GUARNIZIONE COPERCHIO REFRIGERAZIONE

JOINT DE COUVERCLE DE REFRIGERANT

REF	OEM	
1 REC3F3-02305-1	3F3-02305-1	M60C M70C MD70B MD90D
2 REC3B7-02305-1	3B7-02305-1	



IMPELLER

IMPULSORES

GIRANTE

TURBINE

IMPELLER GUIDE

GUÍA DE IMPULSORES

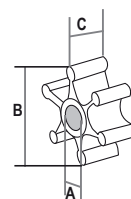
GUIDA GIRANTE

GUIDE TURBINES

	REF	HIGH PERFORMANCE	OEM	CEF	A (mm)	B (mm)	C (mm)
1 2 / 2.5HP	REC47-161543		369-65021-1	CEF500377	10,25	33,6	14,3
2 2.5A / 3.5A / 3.5B			309-65021-1	CEF500396	12	41	14
1 3.5 / 4 / 5 HP			369-65021-1	CEF500377	10,25	33,6	14,3
3 6 / 8 / 9.8 HP	REC3B2-65021-1	REC3B2-65021-1HP	3B2-65021-1	CEF500344	12,1	40	18
4 9.9 / 15 / 18 HP	REC334-65021-1		334-65021-0	CEF500383	13,96	40,7	23,35
5 25 / 30 / 35 HP	REC345-65021-0	REC345-65021-0-HP	345-65021-0	CEF500382	17,12	44,1	20,25
6 40 / 50 HP	REC3C8-65021-2	REC3C8-65021-2-HP	345-65021-1	CEF500379	17,2	50,4	20,15
7 60 / 70 / 90 HP 115 / 120 / 140 HP	REC3B7-65021-2	REC3B7-65021-2-HP	3B7-65021-2 3C7-65021-1	CEF500388	20,15	67,4	35,1

	REF	HIGH PERFORMANCE	OEM	CEF	A (mm)	B (mm)	C (mm)
1 MFS4, 5, 6HP			369-65021-1	CEF500377	10,25	33,6	14,3
3 MFS8, 9.8 HP	REC3B2-65021-1	REC3B2-65021-1HP	3B2-65021-1	CEF500344	12,1	40	18
4 MFS9.9, 15, 18HP, 20HP			334-65021-0	CEF500383	13,96	40,7	23,35
5 MFS25, 30HP	REC345-65021-0	REC345-65021-0-HP	345-65021-0	CEF500382	17,12	44,1	20,25
8 BFTW60A BT60A	REC19210-ZV5-003	REC19210-ZV5-003-HP	HZV5-19210-003	CEF500338	17,20	55,90	20,20
9 BFT115A / 150A	REC19210-ZW1-B02	REC19210-ZW1-B02-HP	HZW1-19210-B04	CEF500337	23,35	87,80	31,00
10 BFT200A / 225A BFT250A	REC19210-ZY3-003	REC19210-ZY3-003-HP	HZY3-19210-003	CEF500391	26	89,75	31,30

HIGH PERFORMANCE
GASKETS INCLUDED
JUNTAS INCLUIDAS
GUARNIZIONI INCLUSE
JOINTS INCLUS
MADE IN 



WATER PUMP

BOMBA DE AGUA

POMPA ACQUA

POMPE À EAU

WATER PUMP, GASKET BASE

JUNTA BASE DE BOMBA

GUARNIZIONE BASE POMPA

JOINT, BASE DE POMPE À EAU

REF	OEM	
1 PAF8-04000007	3B2-65025-0	MD9.9D2 MD15D2 MD18E2 MFS9.9B2-C MFS15C MFS18B2 MFS20C
2 REC16159	369-65025-0	MFS4A2-B-C MFS5A2-B-C MFS4A2-B-C

1



2



WATER PUMP GASKET

JUNTAS BOMBA

GUARNIZIONE POMPA

JOINTS DE POMPE

REF

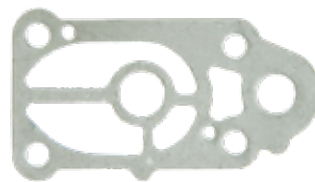
OEM



REC3F0-65029-0

3F0-65029-6

M3.2B2
MFS2.5B
MFS3.5B
MFS2A



INSERT CUP

CASQUILLO INOX

GHIERA INOX

INSERT INOX

REF

OEM



1 REC803751

350-65011-1

M9.9D2
M15D2
M18E2
MFS9.9C, B2
MSF15C, B2
MSF20C
MSF18B2

2 REC16157

369-65011-0

M4B
M5B
M5B5
MFS4, 5, 6 -A2

3 PAF8-04000010

3B2-65011-0

M6
M8
M9.8B
MFS8, A - A2 -A3
MFS9.8A - A2 -A3

1



2



3

WATER PUMP
SERVICE KITSKITS DE REPARACIÓN
BOMBA DE AGUAKIT RICAMBI
POMPA ACQUA

KIT POMPE À EAU

REF

OEM



1 REC06192-ZY6-000

HZY6-06192-000

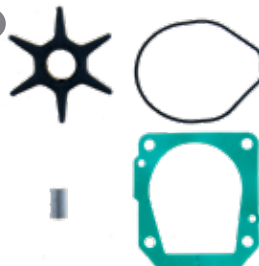
BFT150
BFT115A
BFT200A
BFT225A

2 REC06192-ZY3-000

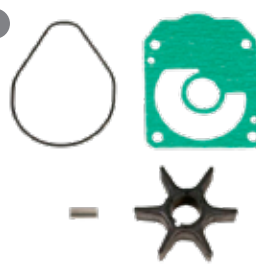
HZY3-06192-000

BFT150
BFT115A
BFT200A
BFT225A

1



2



Anodes

ANODES

ÁNODOS

ANODI

ANODES

1

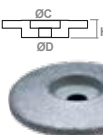
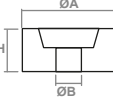
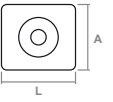
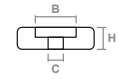
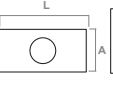
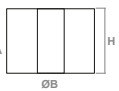
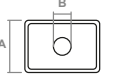
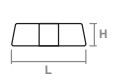
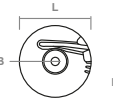
RECMAR®

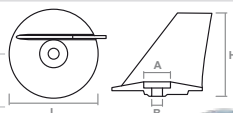
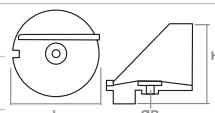
RECMAR ANODE

ÁNODO RECMAR

ANODI RECMAR

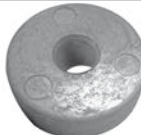
ANODE RECMAR

	REF	OEM		 (kg)	 (lbs)		L	H	A	B	C	D			
	REC3M2-60218-0	3V9-60218-0M		0,05	0,01	mm		9	45	17	7				
	REC3M2-60218-0AL	3M2-60218-0		0,02	0,04	inch		0.35	1.77	0.67	0.28				
		40-140 HP													
	REC676-45251-00	338-60218-2M		0,02	0,04	mm	7		24	7					
	REC676-45251-00AL	338-60218-2M		0,01	0,02	inch	0,28		0,94	0,28					
		MFS 8-30 HP													
	REC41106-ZW9-000	3KY-60218-0M		0,05	0,11	mm	32	8	28	18	6				
	REC41106-ZW9-000AL	3KY-60218-0M		0,02	0,04	inch	1,26	0,31	1,10	0,71	0,24				
		9.9-140 HP													
	REC55320-94900	3C7-60218-2M		0,51	1,12	mm	196	40	14	6,50	176				
	REC55320-94900AL	3C7-60218-2M		0,20	0,44	inch	7,72	1,58	0,55	0,26	6,93				
		40-140 HP													
	REC804043	3B7-60218-1M		0,04	0,08	mm	27	20	13	6,5					
	REC804043AL	3B7-60218-1M		0,02	0,04	inch	1.06	0.79	0.51	0.26					
		25-140 HP													
	REC875208	3H6-60218-0M		0,03	0,07	mm	28	9	19	6,50					
	REC875208AL	3H6-60218-0M		0,01	0,03	inch	1.10	0.35	0.75	0.26					
		4-60 HP													
	REC853762T01	3V1-60217-0M		0,10	0,22	mm	55	9	48	6					
	REC853762T01AL	3V1-60217-0M		0,06	0,13	inch	2.17	0.35	1.89	0.24					
		8-20 HP													

REF	OEM		 (kg)	 (lbs)	L	H	A	B	C	D		
 REC853762	3C8-60217-1M	25-50 HP	0.15	0.33	mm	60	54	18	7			
 REC853762AL	3C8-60217-1M		0,07	0,15	inch	2.36	2.13	0.71	0.28			
 REC3B7-60217-0	3B7-60217-1M	25-50 HP	0,32	0.71	mm	70		77		8		
 REC3B7-60217-0AL	3B7-60217-1M		0,14	0.31	inch	2.76		3.03		0.31		

2

ANODES CANADA METAL
ÁNODOS CANADA METAL
ANODI CANADA METAL
ANODES CANADA METAL

	OEM	 (kg)			
 CM3C8-60217-0	3C8-60217-1	0,15		Serie MEGA 25-50 HP	
 CM348-60217-0M	348-60217-0	0,12		Serie MAXI CORSA 25-40 HP	
 CM3M2-60218-1	3M2-60218-0	0,05		40, 140 HP	
 CM3B7-602170	3B7-60217-0	0,32		60, 70, 90, 120, 140 HP	
 CM3C760-2181	3C7760-2181	0,51		60, 70, 90, 120, 140 HP	
 CM3C760-2181A	3C7760-2181	0,21			
 CM3B7-60218-0	3B7-60218-1	0,51		Serie MEGA	
 CM3V1-60217-0	3V1602170	0,10		Serie 140 HP	
 CM3V1-60217-0A	3V1602170	0,04			
 CM5338602182A0	5338602182A0	0,21			
 CM5338602182A0A	5338602182A0A	0,08			
 CM3H6-60218-000	3H6-60218-0	0,03			
 CM3H6-60218-000A	3H6-60218-0	0,01			

Engine parts

ENGINE PARTS

PARTES DEL MOTOR

PARTI MOTORE

PIÈCES MOTEUR

1

H4

ENGINE GASKET, 4 STROKES

JUNTAS DE MOTOR, 4 TIEMPOS

GUARNIZIONI DE MOTORE, 4 TEMPI

JOINTS DE MOTEUR, 4 TEMPS

CYLINDER HEAD GASKET

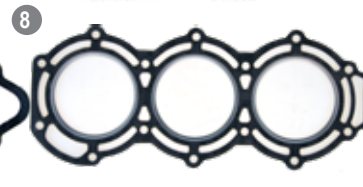
JUNTAS DE CULATA

GUARNIZIONE DE TESTATA

JOINTS DE CULASSE

	REF	OEM	
1	M2.5/A/A2 M3.5A/A2	REC309-01005-2	309-01005-2
2	M6B M8B M9.8B	REC3B2-01005-0	3B2-01005-0
3	M9.9D/D2 M15D/D2	REC351-01005-0	351-01005-0
4	M18E2	REC350-01005-0	350-01005-0

	REF	OEM	
5	M25C3 M30A4	REC346-01005-0	346-01005-0
6	M40D2 M50D2	REC3C8-01005-4	3C8-01005-4
7	M60C M70C	REC3F3-01005-0	3F3-01005-0
8	MD70 MD90	REC3T9-01005-0	3T9-01005-0



GASKET, HEAD COVER

JUNTAS DE CULATÍN

GUARNIZIONE COPERCHIO TESTA

JOINTS DE COUVRE CULASSE

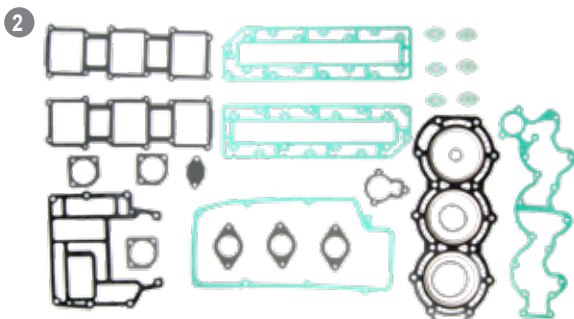
	REF	OEM	
1	REC3C8-01024-0	3C8-01024-0	M40D2 M50D2
2	REC3F3-01024-0	3F3-01024-0	M60C M70C



CYLINDER HEAD GASKET, KIT

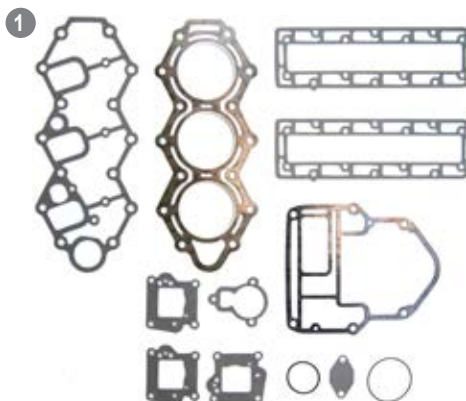
KITS JUNTAS DE CULATA

	REF	OEM	
1	REC3T5-87121-6	3T5-87121-6	MD40B2 MD50B2
2	REC3B7-87121-1	3B7-87121-7	M80A M90A



KIT, GUARNIZIONE TESTATA

KITS, JOINTS MOTEUR



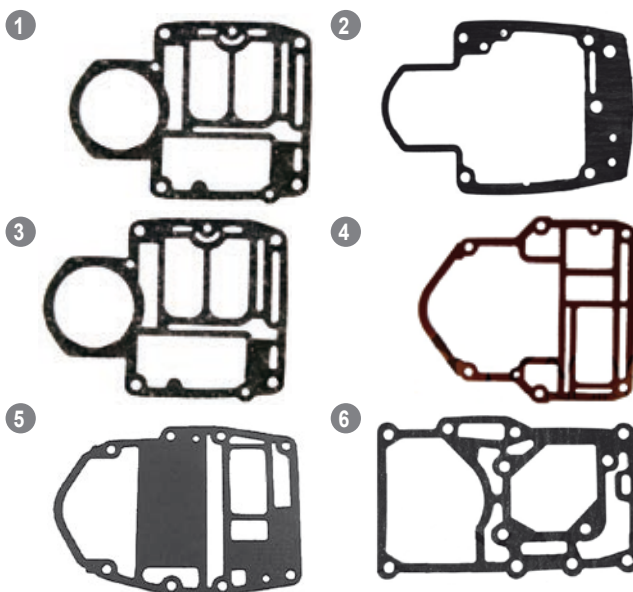
CYLINDER GASKET

JUNTAS BASE DE MOTOR

	REF	OEM	
1	REC350-01303-0	350-01303-0	M9.9D2 M15D2 M18E2
2	REC350-61012-1	350-61012-1	M9.9D2 M15D2 M18E2
3	REC346-01303-0	350-01303-0	M25C3 M30A4
4	REC3C8-01303-4	3C8-01303-4	MD40B MD50B
5	REC3F3-01303-1	3F3-01303-1	M60C M70C
6	REC3B2-01303-0	3B2-01303-0	M6B M8B M9.8B

GUARNIZIONE BASE MOTORE

JOINTS DE TÊTE MOTRICE



REC10W30U3
REC10W30U6
REC10W40U3
REC10W40U6

+ INFO
INSTAL.
P. 18

+ INFO
INSTAL.
P. 31

+ INFO
INSTAL.
P. 33

+ INFO
INSTAL.
P. 36

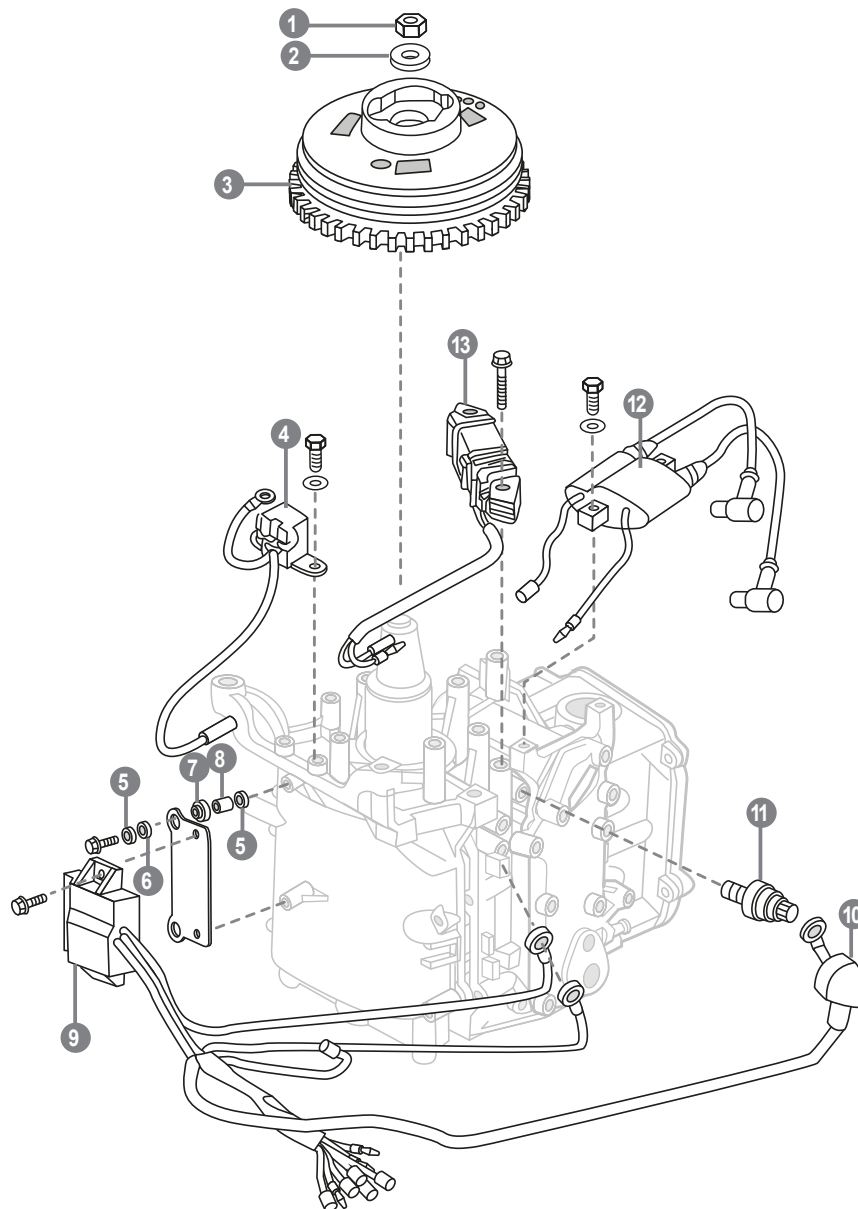
4 STROKES

4 TIEMPOS

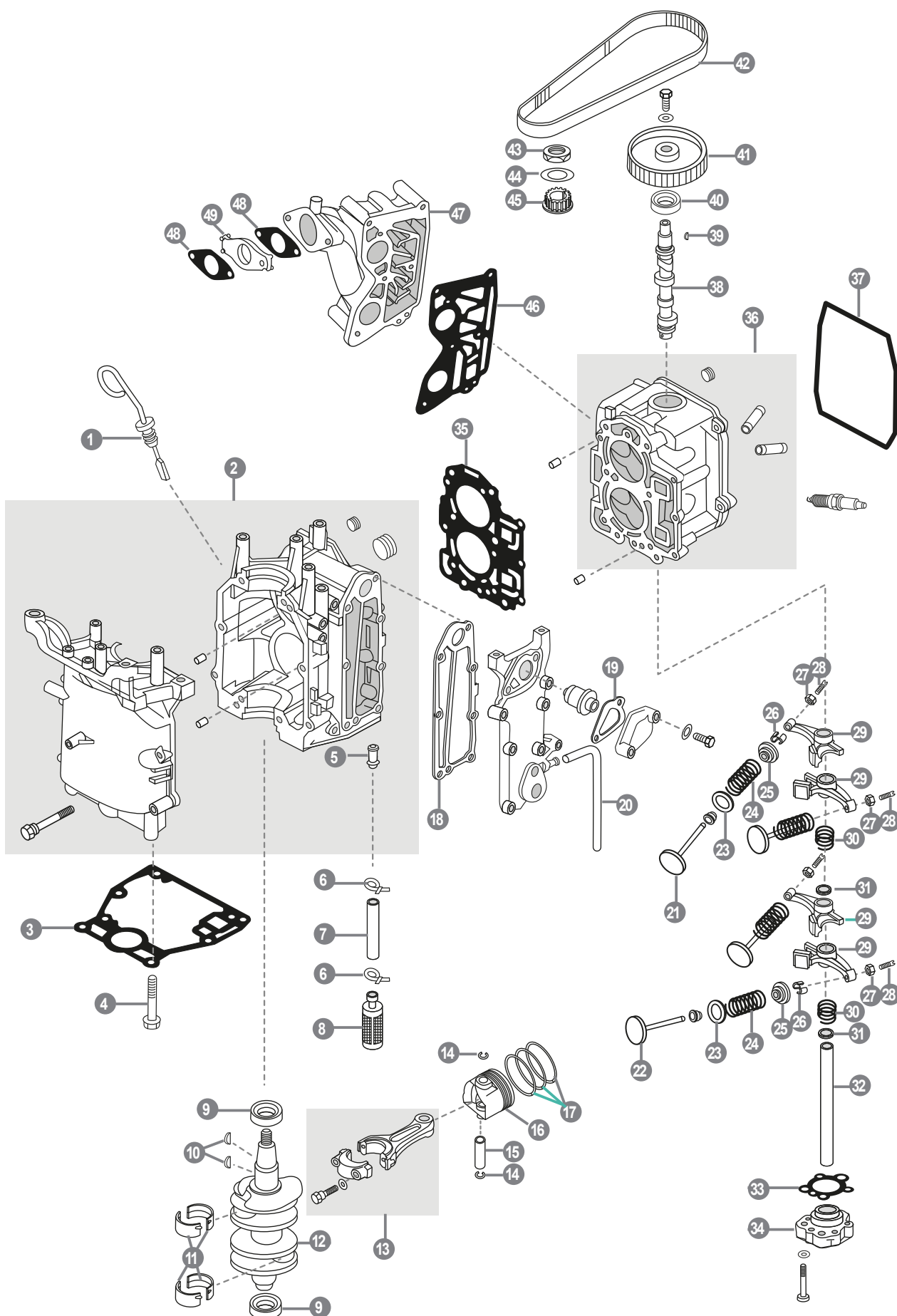
4 TEMPI

4 TEMPS

MFS8 • MFS9.9



REF	OEM				
1 PAF8-05000024	369-00132-0	NUT, FLYWHEEL	TUERCA	DADO	ÉCROIU
2 PAT15-04000011	940121-1200	WASHER, FLYWHEEL NUT	ARANDELA	RONDELLA	RONDELLE
3 PAF8-05000600	3AA-06091-0	FLYWHEEL ASSY	EJE DE VOLANTE	ASSE VOLANTE	VOLANT MOTEUR
4 PAF8-05000200	3V1-06071-0	COIL PULSER	BOBINA PULSACIÓN	BOBINE ACCENSIONE	BOBINE PULSEUR
5 PAF8-05000021	3R0-66308-0	WASHER	ARANDELA	RONDELLA	RONDELLE
6 PAF8-05000007	3B7-06305-0	ABSORBER (A) CDI	AMORTIGUADOR (A)	CUSCINO (A)	SILENT BLOC (A)
7 PAF8-05000011	3T5-06920-0	ABSORBER (B) CDI	AMORTIGUADOR (B)	CUSCINO (B)	SILENT BLOC (B)
8 PAF8-05000006	3A0-76079-0	TUBE	MANGUERA	TUBO	DURITE
9 PAF8-05000400	3AA-06060-0	CDI	CDI	CDI	CDI
10 PAF15-07010101	3H6-07612-0	JACKET INSULATION	AISLANTE	ISOLANTE	ISOLANT
11 PAF15-07010100	3H6-07611-0	OIL PRESSURE SENSOR	SENSOR PRESIÓN ACEITE	SENSORE PRESSIONE OLIO	SONDE DE PRESSION D'HUILE
12 PAF8-05000500	3V1-06040-0	STARTER COIL ASSY	BOBINA ENCENDIDO	BOBINA AVVIAMENTO	BOBINE DÉMARREUR
13 PAF8-05000300	3AA-06021-0	COIL	BOBINA	BOBINE	COIL



	REF	OEM				
1	PAF8-00000200	3V1-07421-0	OIL LEVEL GAUGE	MEDIDOR NIVEL ACEITE	MISURATORE LIVELLO OLIO	JAUGE D'HUILE
2	PAF8-05010000	3V1B01100-0	CRANKCASE ASSY	BLOQUE COMPLETO	BLOCCO MOTORE	MOTEUR COMPLET
3	PAF8-00000004	3V1-01303-0	GASKET, ENGINE BASEMENT	JUNTA BASE MOTOR	GUARNIZIONE BASE MOTORE	JOINT, BASE DE MOTEUR
4	PAF8-00000003	3R3-61017-0	BOLT M8x35	TORNILLO M8x35	VITE M8x35	VIS M8x35
5	PAF8-05010002	3H8-02093-0	NIPPLE	RACORD	RACCORDO	RACORD
6	GS38302	369-84398-0	HOOP	CLIP	CLIP	CLIP
7	PAF8-05000017	98AH10-0120	HOSE	MANGUERA	TUBO	DURITE
8	PAF8-05000800	3V1-07410-0	OIL STRAINER	FILTRO ACEITE	FILTRO OLIO	FILTRE A HUILE
9	PAF8-05010012	3V1-00121-0	OIL SEAL	RETÉN ACEITE	PARAOLIO	JOINT SPI
10	PAF4-04000019	3T5-10131-0	KEY	CHAVETA	CHIAVETTA	CLAVETTE
11	PAF8-05010009	3V1-07407-0	BUSH	COJINETE	BRONZINA	ROULEMENT
12	PAF8-05020001	3V1-00030-1	CRANK	CIGÜEÑAL	ALBERO MOTORE	VILEBREQUIN
13	PAF8-05020200	3V1-00040-0	CONNENCTING ROD	BIELA	BIELLA	BIELLE
14	PAF15-07020005	350-00024-1	CIRCLIP	CLIP	CLIP	CLIP
15	PAF8-05020105	332-00021-0	PIN, PISTON	PIN	SPINNOTO	AXE DE PISTON
16	PAF8-05020101	3V1-00001-0	PISTON	PISTON	PISTONE	PISTON
17	REC39-8M0055809	3V1-00011-0	PISTON RING KIT	KIT SEGMENTOS	KIT FASCIA	KIT DE SEGMENTS
18	PAF8-05010004	3V1-02305-0	GASKET, EXHAUST COVER	JUNTA ESCAPE	GUARNIZIONE SCARICCO	JOINT D'ÉCHAPPEMENT
19	PAF8-05010005	346-01032-0	GASKET, THERMOSTAT COVER	JUNTA TERMOSTATO	GUARNIZIONE TERMOSTATO	JOINT DE THERMOSTAT
20	PAF8-05000024	98AB-5-0330	WATER PIPE	TUBO	TUBO	DURITE
21	PAF8-05030001	3V1-07201-0	VALVE INTAKE	VÁLVULA ADMISIÓN	VALVOLA ASPIRAZIONE	SOUPAPE D'ADMISSION
22	PAF8-05030002	3V1-07202-0	VALVE EXHAUST	VÁLVULA ESCAPE	VALVOLA SCARICO	SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT
23	PAF8-05030004	3V1-07205-0	SEAL, VALVE SPRING	ASIENTO MUELLE	SIGILLO MOLLA	SIEGE RESSORT DE SOUPAPE
24	PAF8-05030005	3AA-07203-0	SPRING VALVE	MUELLE VÁLVULA	VALVOLA MOLLA	RESSORT DE SOUPAPE
25	PAF8-05030006	3V1-07221-0	RETAINER, VALVE SPRINGER	RETEN RESORTE	VALVOLA DI RITEGNO	JOINT DE RESSORT
26	PAF8-05030007	3H6-07223-0	CLAMP, VALVE	SEGURO DE VÁLVULA	BLOCCAGGIO DI VALVOLA	CLAVETTE DE SOUPAPE
27	PAF15-07040304	3H8-07237-0	LOCK NUT	TUERCA	GHIERA	ÉCROU
28	PAF15-07040303	3R0-07238-0	SCREW, VALVE ADJUSTING	TORNILLO AJUSTE	VITE	VIS
29	PAF8-05030200	3V1-07235-0	ROCKER	BALANCÍN	BILANCERE	CULBUTEUR
30	PAF8-05030009	3AA-07225-0	SPRING ROCKER	MUELLE	MOLLA	RESSORT
31	PAF8-05030015	3R3-07227-0	BUSHER, ROCKER SPRING	ARANDELA	RONDELLA	RONDELLE
32	PAF8-05030010	3H8-07226-0	SHAFT ROCKER	EJE	ASSE	AXE DE CULBUTEUR
33	PAF8-05030012	3V1-07653-0	OIL PUMP GASKET	JUNTA BOMBA ACEITE	GUARNIZIONE POMPA OLIO	JOINT POMPE
34	PAF8-05030300	3V1-07600-0	OIL PUMP	BOMBA ACEITE	POMPA OLIO	POMPE À HUILE
35	PAF8-05000100	3V1-02305-0	CYLINDER HEAD GASKET	JUNTA CULATA	GUARNIZIONE TESTATA	JOINT DE CULASSE
36	PAF8-05030100	3V1B01001-0	CYLINDER HEAD ASSY	CULATA	TESTATA	CULASSE
37	PAF8-05000002	3V1-01024-0	CYLINDER HEAD COVER GASKET	JUNTA TAPA CULATA	GUARNIZIONE COPERCHIO TESTATA	JOINT COUVERCLE
38	PAF8-05030008	3V1-07010-0	CRAMSHAFT	ÁRBOL DE LEVAS	ALBERO MOTORE	ARBRE À CAMES
39	PAT3.6-04000006	309-00131-0	KEY	CHAVETA	CHIAVETTA	CLAVETTE
40	PAF8-05030011	3H8-07025-0	OIL SEAL 18x35x7.8 mm	RETÉN ACEITE	PARAOLIO	JOINT SPI
41	PAF8-05030400	3H8-10062-2	DRIVER PULLEY	POLEA	PULEGGIA	POULIE
42	PAF8-05000004	3V1-10045-0	TIMING BELT	CORREA	CINGHIA DI DISTRIBUZIONE	COURROIR DISTRIBUTION
43	PAF8-05010016	3V1-10068-0	NUT	TUERCA	DADO	ÉCROU
44	PAF8-05010015	3V1-10063-0	BELT GUIDER	ARANDELA	RONDELLA	RONDELLE
45	PAF8-05010014	3V1-10060-0	DRIVER PULLEY	POLEA	PULEGGIA	POULIE
46	PAF8-05000009	3V1-02104-0	GASKET MANIFOLD	JUNTA COLECTOR	GUARNIZIONE COLLETTORE	JOINT DE COLLECTEUR
47	PAF8-05000008	3V1-02010-1	INTAKE MANIFOLD	COLECTOR ADMISIÓN	COLLETTORE ASPIRAZIONE	COLLECTEUR D'ADMISSION
48	PAF15-07000017	3V1-02011-0	GASKET CARBURETOR	JUNTA CARBURADOR	GUARNIZIONE CARBURATORE	JOINT CARBURATEUR
49	PAF15-07000018	3V1-03952-0	INSULATOR, CARBURETOR	SEPARADOR, CARBURADOR	ISOLANTE, CARBURATORE	ISOLANT CARBURATEUR

REC10W30U3
REC10W30U6
REC10W40U3
REC10W40U6



INFO
INSTAL.
P. 18

INFO
INSTAL.
P. 31

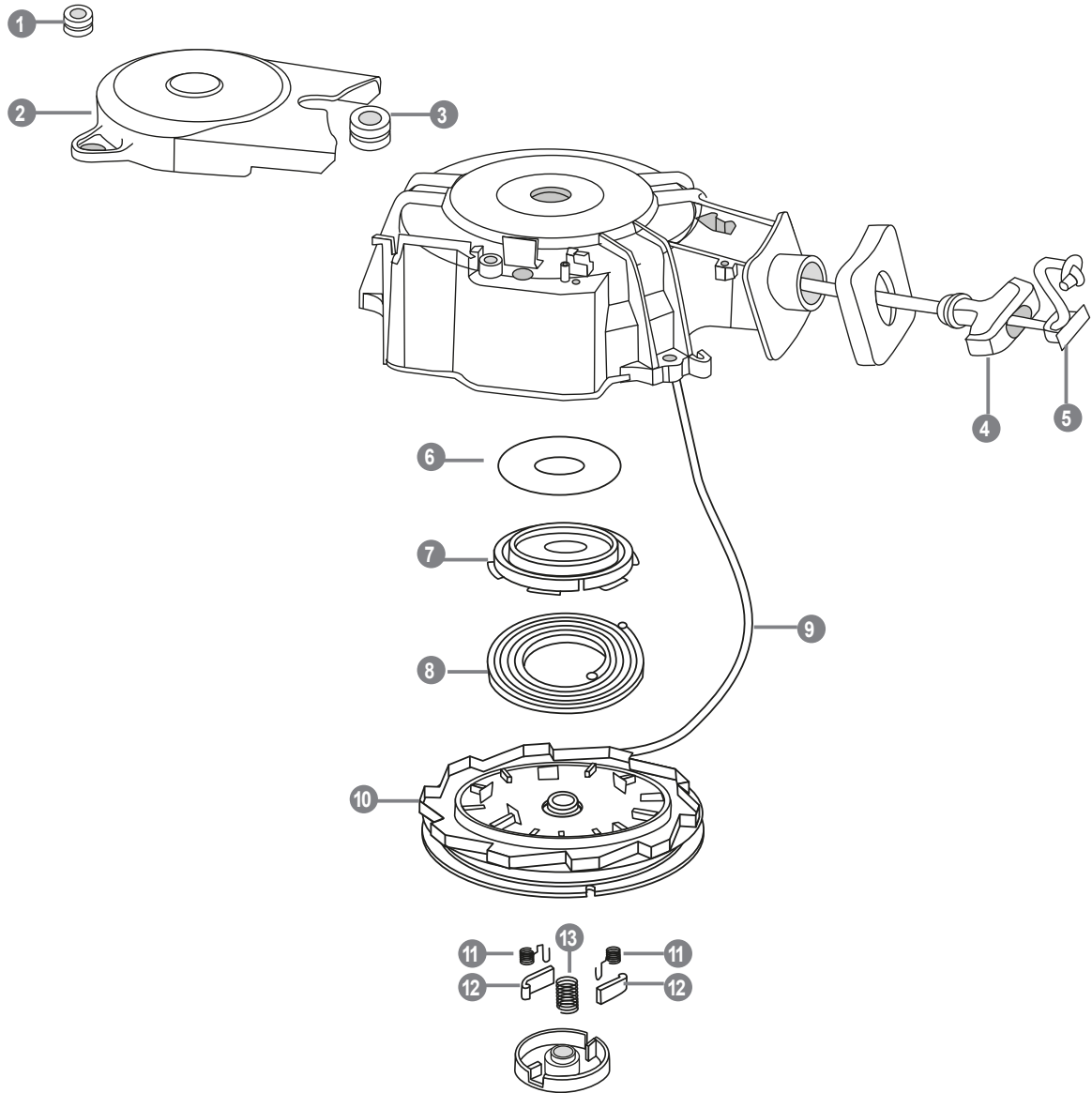


Permatex

INFO
INSTAL.
P. 33

LOCTITE

INFO
INSTAL.
P. 36



REF	OEM				
1 PAF8-05000003	172-36008-0	RUBBER GROMMET A	RETÉN	TENUTA	JOINT
2 PAF8-05000012	3V1-06308-0	COVER, STRAP	TAPA	COPERCHIO	COUVERCLE
3 PAF8-05000013	3V1-06302-0	RUBBER GROMMET B	RETÉN	TENUTA	JOINT
4 PAF4-04130101	3AA-05019-0	HANDLE, STARTER	TIRADOR	MANIGLIA AVVIAMENTO	POIGNEE DE LANCEUR
5 PAF4-04130100	3R1-05131-0	COVER, HANDLE	TAPA	COPERCHIO	COUVERCLE
6 PAF8-05050002	3V1-05259-0	WASHER, THRUST	ARANDELA	RONDELLA	RONDELLE
7 PAF8-05050003	3R1-05125-0	SPRING CASE	MUELLE	MOLLA	RESSORT
8 PAF8-05050004	3AA-05004-0	VOLUTE SPRING	MUELLE	MOLLA	RESSORT
9 PAF8-05050018	3AA-05013-0	START LINE	CUERDA	CORDA DI AVVIAMENTO	CORDE DE LANCEUR
10 PAF8-05050005	3V1-05104-1	WHELL, START-UP	VOLANTE	VOLANTE	VOLANT
11 PAF8-05050007	3R1-05012-0	SPRING, TENSION	MUELLE	MOLLA	RESSORT
12 PAF8-05050006	3R1-05003-1	PAWL, DRIVE	UÑA PLÁSTICA	NOTTOLINO	CLIQUET
13 PAF8-05050009	3R1-05007-0	SPRING PLATE	MUELLE	MOLLA	RESSORT

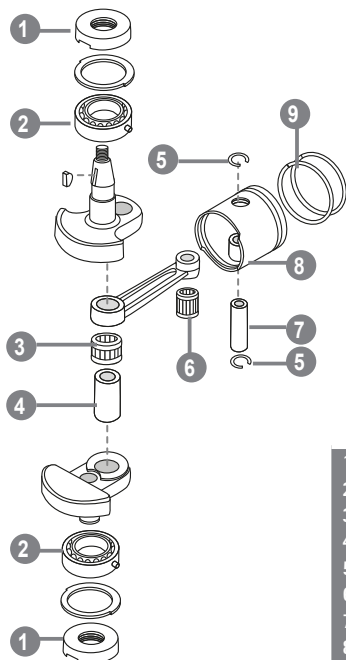
2 STROKES

2 TIEMPOS

2 TEMPI

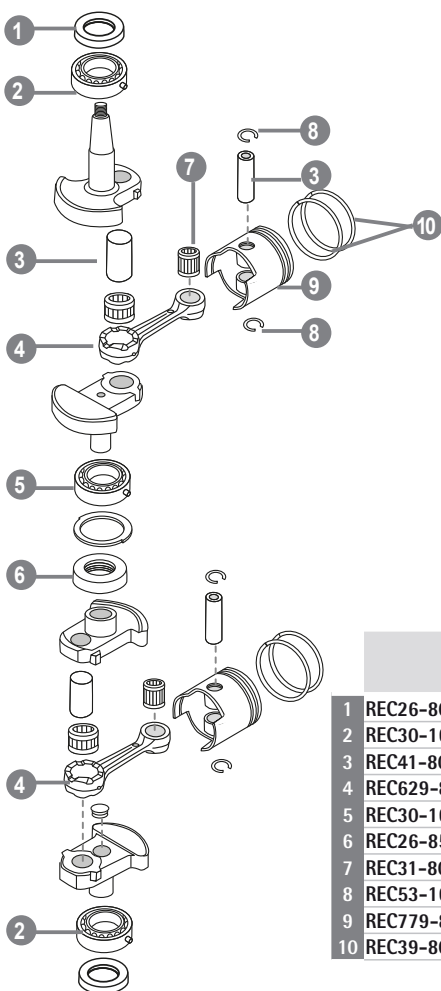
2 TEMPS

M4C • M5B • M5BS

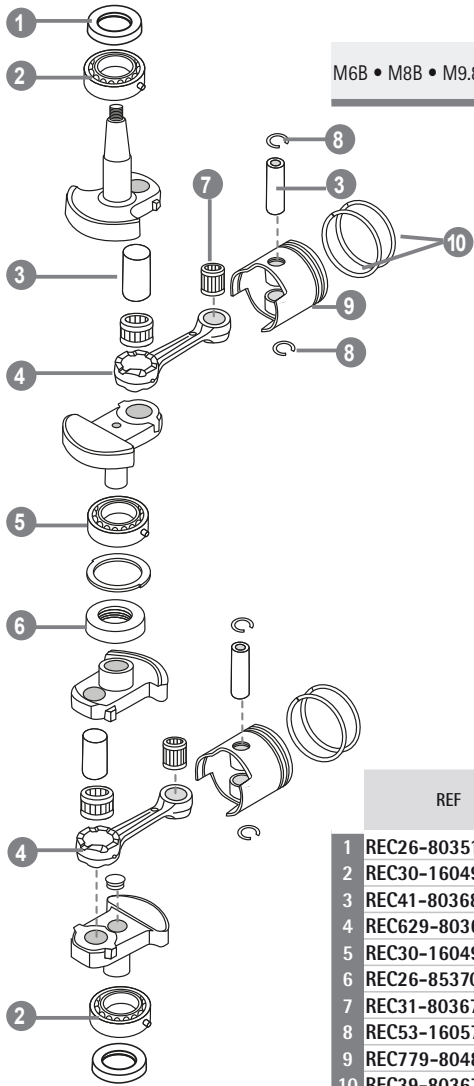


	REF	OEM				
1	REC26-16051	369-00122-0	OIL SEAL	RETÉN ACEITE	PARALIO	JOINT SPI
2	REC30-16049	9603-3-6204	BALL BEARING	RODAMIENTO	CUSCINETTO	ROULEMENT
3	REC31-813048	369-00043-0	NEEDLE BEARING	COJINETE DE AGUJA	CUSCINETTO	ROULEMENT
4	REC813046002	369-00061-0	CRANK PIN	PIN	SPINOTTO	PIN
5	REC53-16057	350-00024-1	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP
6	REC31-16052	350-00042-0	NEEDLE BEARING	COJINETE DE AGUJA	CUSCINETTO	ROULEMENT
7	REC41-16056	369-00021-0	PISTON PIN	PIN	SPINOTTO	AXE DE PISTON
8	REC779-9615T	369-00001-0	PISTON STD	PISTÓN STD	PISTONE STD	PISTON STD
9	REC8M0080357	351-00011-0	PISTON RING KIT	KIT SEGMENTOS	KIT FASCIA	KIT DE SEGMENTS

M6B • M8B • M9.8B

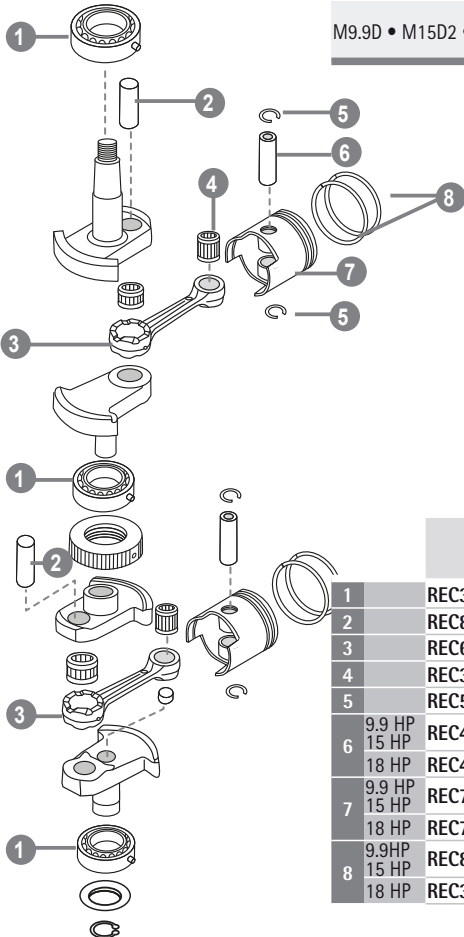


	REF	OEM				
1	REC26-803514	101-00121-0	OIL SEAL	RETÉN ACEITE	PARALIO	JOINT SPI
2	REC30-16049	9603-3-6204	BALL BEARING	RODAMIENTO	CUSCINETTO	ROULEMENT
3	REC41-8036801	3B2-00021-0	PISTON PIN	PIN	SPINOTTO	AXE DE PISTON
4	REC629-8036741	3B2-00040-0	CONNECTING ROD	BIELA	BIELLA	BIELLE
5	REC30-16049	9603-3-6204	BALL BEARING	RODAMIENTO	CUSCINETTO	ROULEMENT
6	REC26-85370711	3B2-00051-0	OIL SEAL	RETÉN ACEITE	PARALIO	JOINT SPI
7	REC31-8036752	338-00042-0	NEEDLE BEARING	COJINETE DE AGUJA	CUSCINETTO	ROULEMENT
8	REC53-16057	350-00024-1	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP
9	REC779-804886	3B2-00001-0	PISTON STD	PISTÓN STD	PISTONE STD	PISTON STD
10	REC39-803678A3	3B2-00011-0	PISTON RING KIT	KIT SEGMENTOS	KIT FASCIA	KIT DE SEGMENTS



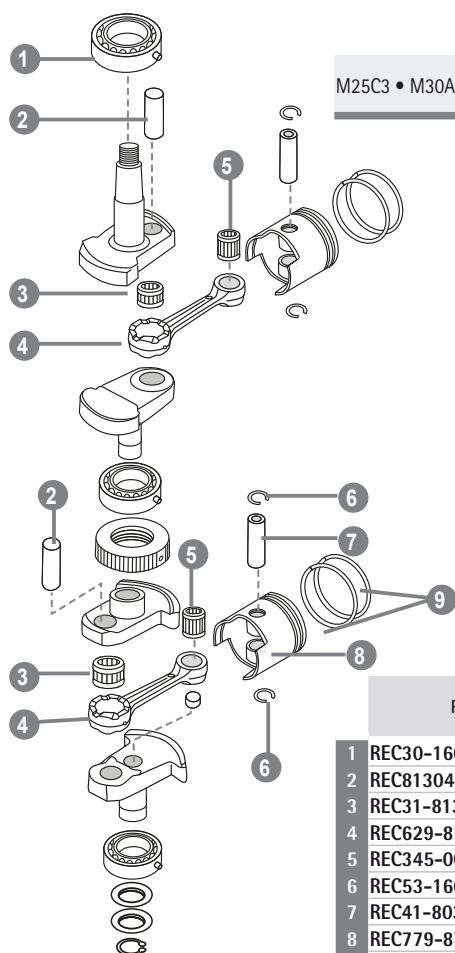
M6B • M8B • M9.8B

	REF	OEM				
1	REC26-803514	101-00121-0	OIL SEAL	RETÉN ACEITE	PARALIO	JOINT SPI
2	REC30-16049	9603-3-6204	BALL BEARING	RODAMIENTO	CUSCINETTO	ROULEMENT
3	REC41-8036801	3B2-00021-0	PISTON PIN	PIN	SPINOTTO	AXE DE PISTON
4	REC629-8036741	3B2-00040-0	CONNECTING ROD	BIELA	BIELLA	BIELLE
5	REC30-16049	9603-3-6204	BALL BEARING	RODAMIENTO	CUSCINETTO	ROULEMENT
6	REC26-85370711	3B2-00051-0	OIL SEAL	RETÉN ACEITE	PARALIO	JOINT SPI
7	REC31-8036752	338-00042-0	NEEDLE BEARING	COJINETE DE AGUJA	CUSCINETTO	ROULEMENT
8	REC53-16057	350-00024-1	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP
9	REC779-804886	3B2-00001-0	PISTON STD	PISTÓN STD	PISTONE STD	PISTON STD
10	REC39-803678A3	3B2-00011-0	PISTON RING KIT	KIT SEGMENTOS	KIT FASCIA	KIT DE SEGMENTS



M9.9D • M15D2 • M18E2

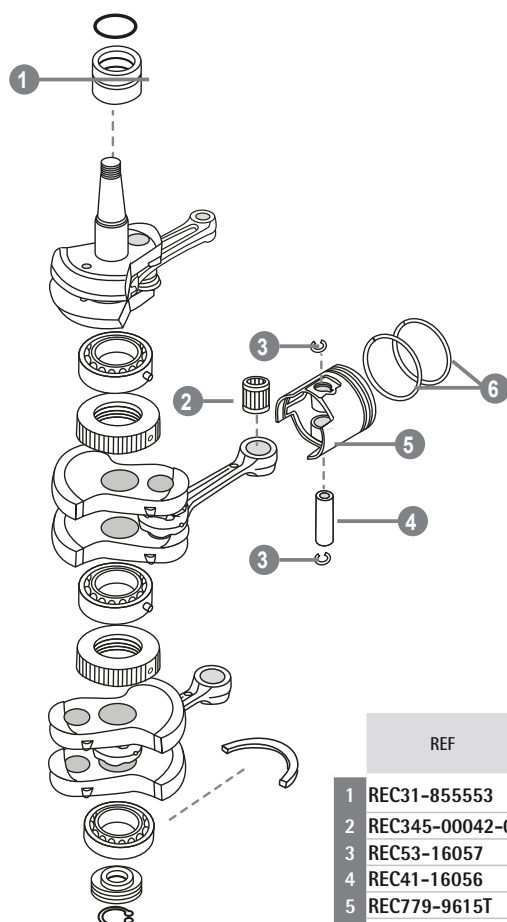
	REF	OEM				
1	REC30-160494	96603-3-6305	BALL BEARING	RODAMIENTO	CUSCINETTO	ROULEMENT
2	REC803673	350-00061-0	CRANK PIN	PIN	SPINOTTO	PIN
3	REC629-803674	350-00040-0	CONNECTING ROD	BIELA	BIELLA	BIELLE
4	REC31-16052	350-00042-0	NEEDLE BEARING	COJINETE DE AGUJA	CUSCINETTO	ROULEMENT
5	REC53-16057	350-00024-1	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP
6	REC41-825713002	332-00021-0	PIN	PIN	SPINOTTO	AXE DE PISTON
7	REC779-803677T02	351-00001-1	PISTON STD	PISTÓN STD	PISTONE STD	PISTON STD
8	REC8M0080357	351-00011-0	PISTON RING KIT	KIT SEGMENTOS	KIT FASCIA	KIT DE SEGMENTS



M25C3 • M30A4

	REF	OEM				
1	REC30-16049T01	345-00113-0	BALL BEARING	RODAMIENTO	CUSCINETTO	ROULEMENT
2	REC8130461	334-00061-0	CRANK PIN	PIN	SPINOTTO	PIN
3	REC31-8130482	356-00043-0	NEEDLE BEARING	COJINETE DE AGUJA	CUSCINETTO	ROULEMENT
4	REC629-813047T01	336-00040-1	CONNECTING ROD	BIELA	BIELLA	BIELLE
5	REC345-00042-0	345-00042-0	NEEDLE BEARING	COJINETE DE AGUJA	CUSCINETTO	ROULEMENT
6	REC53-16057	334-00024-1	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP
7	REC41-803680003	3C8-00021-0	PISTON PIN	PIN	SPINOTTO	AXE DE PISTON
8	REC779-879194T01	346-00001-1	PISTON STD	PISTÓN STD	PISTONE STD	PISTON STD
9	REC39-16054A5	346-00011-0	PISTON RING KIT	KIT SEGMENTOS	KIT FASCIA	KIT DE SEGMENTS

M40D2 • M50D2



	REF	OEM				
1	REC31-855553	3C8-00113-0	MAIN BEARING UPPER	RODAMIENTO SUP.	CUSCINETTO SUPERIORE	ROULEMENT SUPERIEUR
2	REC345-00042-0	345-00042-0	NEEDLE BEARING	COJINETE DE AGUJA	CUSCINETTO	ROULEMENT
3	REC53-16057	334-00024-1	CLIP	CLIP	CLIP	CLIP
4	REC41-16056	3C8-00021-0	PISTON PIN	PIN	SPINOTTO	AXE DE PISTON
5	REC779-9615T	3C8-00001-3	PISTON STD	PISTÓN STD	PISTONE STD	PISTON STD
6	REC8M0080349	346-00011-0	PISTON RING KIT	KIT SEGMENTOS	KIT FASCIA	KIT DE SEGMENTS

OIL SEALS

RETENES DE ACEITE

PARAOLIO

JOINT SPI

OIL SEALS		RETENES DE ACEITE	
REF	OEM		
1 REC26-16703	369-01215-0	M4C M5B/S MFS4A-B	10 x 62 x 7 mm
2 REC26-16162	369-60223-0	MFS5A-B-C MFS6A-B-C	10 x 24 x 8 mm
3 REC8M0065585	350-01215-5	M9.9D2 M15D2	25 x 69 x 9,5 mm
4 REC26-803667	350-00121-0	M18E2	25 x 45 x 8 mm
5 REC26-161622	346-65013-0	M9.9D2 M15D2 M18E2 M25C3 M30A4 MFS9.9B2-C MFS15C-B2 MFS18B2 MFS20C MFS25A-B MFS30B-A	17 x 30 x 9 mm
6 REC26-161301	346-60111-0	M25C3 M30A4 MFS25A - B MFS30A - B	18 x 28 x 8 mm
7 REC26-8537072	346-01215-0	M25C3 M30A4 MFS25A-B MFS30A-B MFS40A MFS50A	18 x 28 x 6 mm



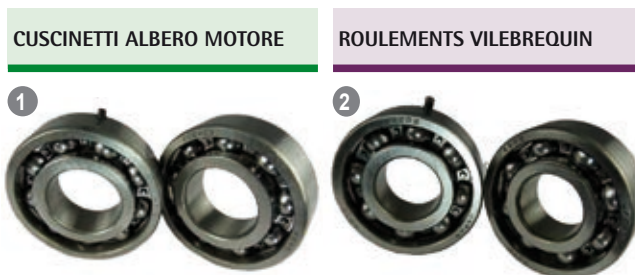
CRANKSHAFT

CIGÜEÑAL

ALBERO MOTORE

VILEBREQUIN

CRANKSHAFT BEARINGS		RODAMIENTOS DE CIGÜEÑAL	
REF	OEM		
1 REC30-898101936	9643-3-6004	M2.5A M3.5A-B	UPPER SUPERIOR SUPERIORE SUPERIEUR
2 REC30-95307	9643-3-6202		UNDER INFERIOR INFERIORE INFERIEUR



PISTONS

PISTONES

PISTONI

PISTONS

PISTON KITS		KITS DE PISTONES	
STD			
REF	OEM		
 REC779-9615T	369-00001-0		
 REC8M0080357	351-00011-0		
 REC41-16056	369-00021-0		
 REC53-16057	350-00024-1		
 REC31-16052	350-00042-0		
 REC779-804886	3B2-00001-0		
 REC39-803678A3	3B2-00011-0		
 REC629-8036741	3B2-00040-0		
 REC41-8036801	3B2-00021-0		
 REC53-16057	350-00024-1		
 REC31-8036752	338-00042-0		
 PAF8-05020101	3V1-00001-0		
 PAF8-05020200	3V1-00040-0		
 PAF8-05020105	332-00024-0		
 PAF15-07020005	350-00024-1		
 REC779-803677	350-00001-0		
 REC8M0080357	351-00011-0		
 REC629-803674	350-00040-0		
 REC41-825713002	332-00021-0		
 REC53-16057	350-00024-1		
 REC31-16052	350-00042-0		

KIT PISTONE		KIT PISTON	
STD			
REF	OEM		
 REC779-803677T02	351-00001-1		
 REC629-803674	350-00040-0		
 REC41-803680002	350-00021-0		
 REC53-16057	350-00024-1		
 REC31-16052	350-00042-0		
 REC779-879194T01	346-00001-1		
 REC39-16054A5	346-00011-0		
 REC629-813047T01	336-00040-1		
 REC41-803680003	3C8-00021-0		
 REC53-16057	350-00024-1		
 REC345-00042-0	345-00042-0		
 REC779-96152	3C8-00001-3		
 REC8M0080349	356-00011-0 346-00011-0		
 REC629-8036741	3B2-00040-0		
 REC41-803680003	3C8-00021-0		
 REC53-16057	334-00024-1		
 REC345-00042-0	345-00042-0		





Exhaust & Intake System

EXHAUST & INTAKE
SYSTEM

SISTEMA DE ADMISIÓN
Y ESCAPE

SISTEMA DI
ASPIRAZIONE E
SCARICO

SYSTÈME D'ADMISSION
ET D'ÉCHAPPEMENT

1

EXHAUST SYSTEM

SISTEMA DE ESCAPE

SISTEMA SCARICO

SYSTÈME
D'ÉCHAPPEMENT

GASKET, EXHAUST

JUNTAS DE ESCAPE

GUARNIZIONE SCARICO

JOINTS D'ÉCHAPPEMENT

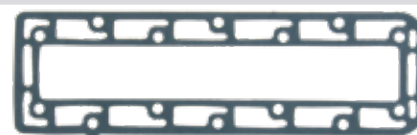
REF

OEM



REC3C8-02305-0 3C8-02305-0

M40D2 / B
M50D2 / B



2

INTAKE SYSTEM

SISTEMA DE ADMISIÓN

SISTEMA ASPIRAZIONE

SYSTÈME D'ADMISSION

GASKET, INTAKE

JUNTAS DE ADMISIÓN

GUARNIZIONE ASPIRAZIONE

JOINTS D'ADMISSION

REF

OEM

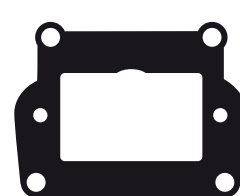


1	REC3C8-02104-0	3C8-02104-0	M40D2 M50D2
2	REC3F3-02104-0	3F3-02104-0	M60C M70C
3	REC3T9-02104-0	3T9-02104-0	MD70B MD90B
4	REC17109-ZY6-000	HZY6-17109-000	BFT90AK1 BFT75AK1 BFT115A BFT150A

1



2



3



4



Transmission System

UNIT DRIVES &
COMPONENTS

UNIDADES DE
TRANSMISIÓN

UNITÀ DI TRASMISSIONE EMBASES ET PIECES

1

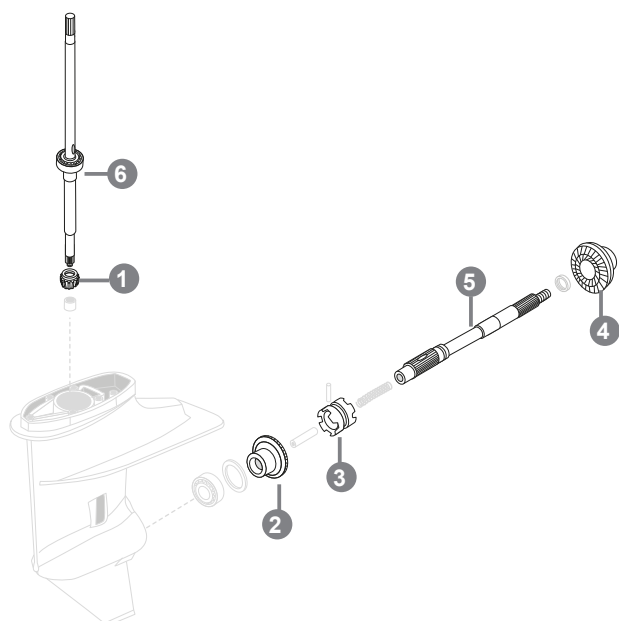
STERN DRIVE
COMPONENTS GUIDE

GUÍA PIEZAS COLA

GUIDA RICAMBI PIEDI

GUIDE PIECES
D'EMBASE

	1	2	3	4	5	6 S	6 L
M2.5A, B, A2	REC43-16138	REC43-812944					
M3.5A, B, A2, B2	REC43-16138	REC43-812944					
M4C M5B, BS	REC43-16138	REC43-812944		REC43-8129451	REC44-195133	REC45-161351	REC8M0076368
MFS4, 5, 6A2, B, C	REC43-16138	REC43-812944		REC43-8129451	REC44-195133	REC45-161351	REC8M0076368
MFS8, 9.8B	PAF8-04000003	PAF8-04010000		PAF8-04000014	PAF8-04000301		
MFS8A2-3 MFS9.8A2-3	PAF8-04000003	PAF8-04010000	PAF8-04000303	PAF8-04000014	PAF8-04000301	PAF8-04020001S	PAF8-04020001L
M9.9 M15D2 M18E2	REC43-803740	REC43-803739		REC43-803741	REC879147T96	REC45-803738	REC45-8037381
MFS9.9B2 MFS15B2 MFS18B2	REC43-803740T02	REC43-803739T03		REC43-803741T03	REC879147T96		



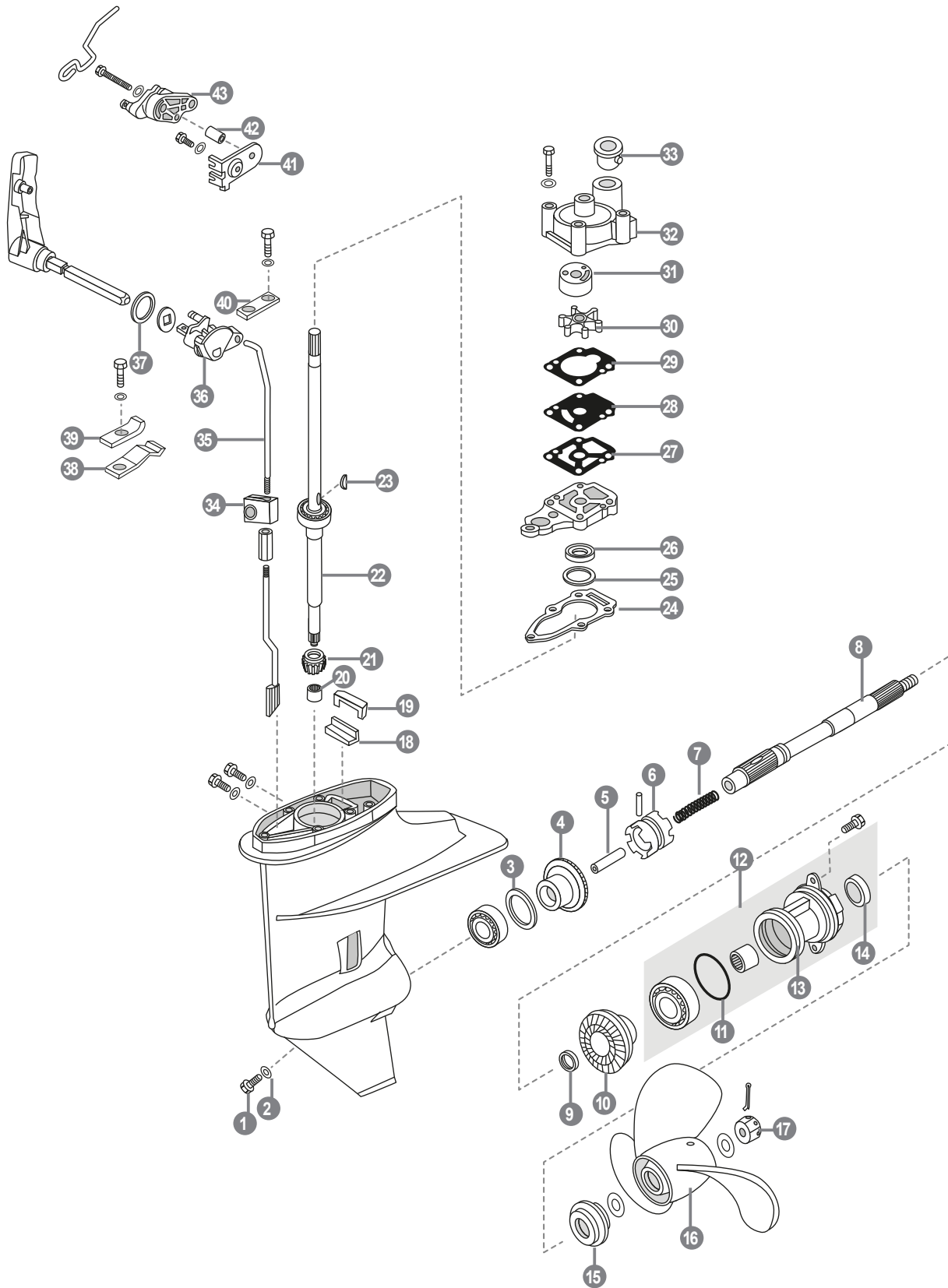
4 STROKES

4 TIEMPOS

4 TEMPI

4 TEMPS

MFS8 • MFS9.8



	REF	OEM				
1	REC90340-08002	332-60005-2	PLUG, OIL HOSE	TAPÓN DRENAJE	CONNETTORE	BOUCHON DE VIDANGE
2	REC90430-08020	332-60006-0	GASKET	JUNTA	GUARNIZIONE	JOINT
3	PAF8-04000012-1	369-64014-0	SHIM 0.10mm	GRUESO 0.10mm	SPESSORE 0.10mm	CALE 0.10 mm
	PAF8-04000012-2	369-64015-0	SHIM 0.15mm	GRUESO 0.15mm	SPESSORE 0.15mm	CALE 0.15mm
4	PAF8-04010000	3B2-64010-0	GEARM FORWARD	PIÑÓN ADELANTE	PIGNONE AVANTI	PIGNON DE MARCHE AVANT
5	PAF8-04000305	369-64223-0	PIN CLUTCH	PIN	SPINOTTO	PIN
6	PAF8-04000303	3B2-64215-0	CLUTCH, DOG	SELECTOR	SELETTORE	CRABOT
7	PAF8-04000302	3V1-64221-0	SPRING, CLUTCH	MUELLE	MOLLA	RESSORT
8	PAF8-04000301	3V1-64211-0	SHAFT, PROPELLER	EJE HÉLICE	ASSE ELICHE	ARBRE D'HELICE
9	PAF8-04000012	369-64032-0	WASHER	ARANDELA	RONDELLA	RONDELLE
10	PAF8-04000014	3B2-64030-0	GEAR REVERSE	PIÑÓN ATRÁS	PIGNONE MARCIA INDIETRO	PIGNON DE MARCHE ARRIÈRE
11	PAF8-04040002	345-65015-0	O-RING	TÓRICA	ANELLO	JOINT TORIQUE
12	PAF8-04040000	3B2S60100-0	COVER ASSY	DIÁBOLO	DIABOLO	DIABOLO COMPLET
13	PAF8-04040001	3B2S60101-0	COVER, LOWE CASING	DIÁBOLO	DIABOLO	DIABOLO
14	PAF8-04040004	369-60111-0	OIL SEAL	RETÉN	PARAOLIO	JOINT SPI
15	PAF8-04000019	3B2-64230-1	CUSHION, PROPELLER	GRUESO	SPESSORE	CALE
16	PAF8-04050000	3B2W64517-0	PROPELLER ASSY	HÉLICE	ELICHE	HELICE
17	PAF15-06000016	369-64121-0	NUT, HEXAGON	TUERCA	DADO	ÉCROU
18	PAF8-04000015	3V1-60042-0	GUIDE RUBBER SEAL	GUÍA SELLO DE GOMA	GUIDA PARAOLIO	GUIDE EN CAOUTCHOUC
19	PAF8-04000016	3V1-60041-0	WATER ENVELOP	SELLO DE GOMA	PARAOLIO	SUPPORT EN CAOUTCHOUC
20	PANSKFJ-1516	3V1-60211-0	BEARING	RODAMIENTO	CUSCINETTO	ROULEMENT
21	PAF8-04000003	3B2-64020-0	INITIATIVE GEAR	PIÑÓN DE ATAQUE	PIGNONE ATTACCO	PIGNON D'ATTAQUE
22	PAF8-04020001L	3V1-64307-1	DRIVE SHAFT L	EJE VERTICAL L	ASSE VERTICALE L	ARBRE DE COMMANDE L
	PAF8-04020001S	3V1-64306-1	DRIVE SHAFT S	EJE VERTICAL S	ASSE VERTICALE S	ARBRE DE COMMANDE S
23	PAF8-04000021	3B2-65022-0	PIN, DOWER	PIN	SPINOTTO	PIN
24	PAF8-04000005	3B2-65020-0	GASKET, WATER PUMP SEAT	JUNTA	GUARNIZIONE	JOINT
25	PAF8-04000004-1	3B2-64023-0	SHIM 0.10mm	GRUESO 0.10 mm	SPESSORE 0.10 mm	CALE 0.10 mm
26	PAF8-04000101	309-60111-0	OIL SEAL	RETÉN	PARAOLIO	JOINT SPI
27	PAF8-04000006	3B2-65029-0	GASKET, OUTER PLATE	JUNTA	GUARNIZIONE	JOINT
28	PAF8-04000007	3B2-65025-0	OUTER PLATE	PLACA	PIASTRA	PLAQUE
29	PAF8-04000008	3B2-65018-0	GASKET, OUTER PLATE	JUNTA	GUARNIZIONE	JOINT
30	PAF8-04000200	3B2-65021-1	IMPELLER	IMPULSOR	GIRANTE	TURBINE
31	PAF8-04000010	3B2-65011-0	INNER SHELL, WATER PUMP	CASQUILLO	BOCCOLA	COUVERCLE, POMPA À EAU
32	PAF8-04000009	3B2-65016-0	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA	POMPA D'ACQUA	POMPA À EAU
33	PAF8-04000013	3B2-65016-0	SEAL	RETÉN	TENUTA	JOINT DE TUBE D'EAU
34	PAF8-03000011	3V1-66302-0	LOCK BLOCK	SEGURO	BLOCCAGGIO	SUPPORT TIGE DE CHANGEMENT DE VITESSE
35	PAF8-03000010	3V1-66211-0	SHIFT ROD	EJE DEL CAMBIO	ASSE CAMBIO	TIGE CHANGEMENT DE VITESSE
36	PAF8-03010003	3V1-66225-0	BLOCK SHIFT ROD	SEGURO DEL EJE	BLOCCAGGIO ASSE	TIGE DE BLOCAGE
37	PAF8-03010001	3V1-66187-0	WASHER, HANDLE	ARANDELA	RONDELLA	RONDELLE
38	PAF8-03010005	3B2-66113-0	STOPPER, SHIFT LEVER	TOPE	TAPPO	LEVIER
39	PAF8-03010006	3C8-66116-0	PLATE, SHIFTLIVER STOPPER	PLACA	PIASTRA	CONTRE PLAQUE LEVIER
40	PAF8-03010007	3B1-66145-0	PLATE	PLACA	PIASTRA	CAHNGEMENT VITESSE
41	PAF8-05000020	3V1-63508-0	PALTE	PLACA	PIASTRA	PLAQUE
42	PAF8-05000018	346-67114-0	PLATE ACCELEROGRAPH ENFORCE	CASQUILLO	BOCCOLA	PLAQUE SUPPORT LEVIER PRINCIPAL
43	PAF8-05000019	3V1-63622-0	MAIN PULLEY	POLEA	PULEGGIA	POULIE

REC10W30U3
REC10W30U6
REC10W40U3
REC10W40U6



+

INFO

INSTAL.

P. 18

RECGRU1
RECGRU12



+

INFO

INSTAL.

P. 20



+

INFO

INSTAL.

P. 31

Permatex

+

INFO

INSTAL.

P. 33

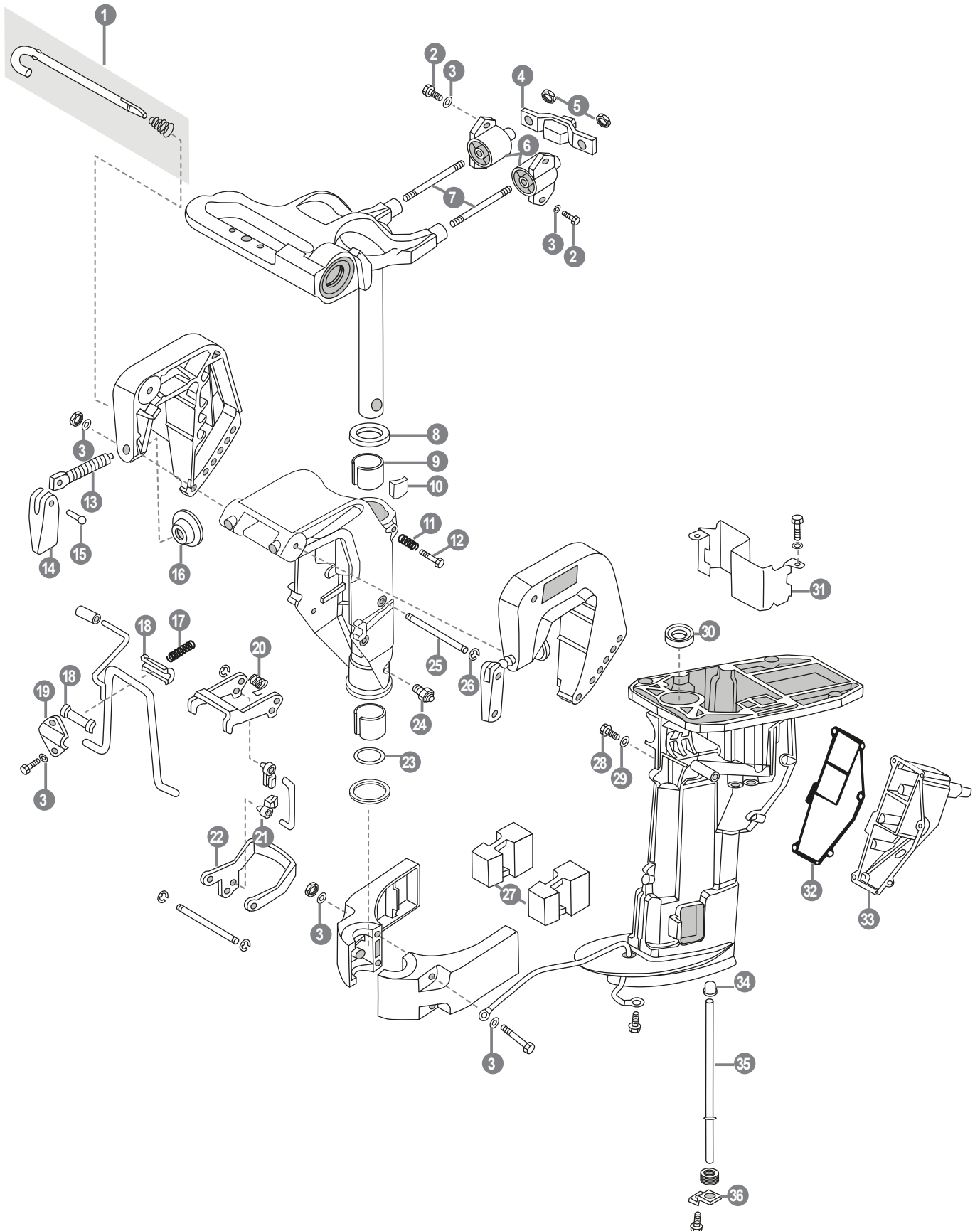
LOCTITE

+

INFO

INSTAL.

P. 36



	REF	OEM				
1	PAF8-01010200	350-62121-1 369-62122-2	THRUST ROD ASSY	GANCHO DE CIERRE	ASSE DE CHIUSURA	CROCHET DE FERMETURE
2	PAGB/T5783-M6X20	910184-5620	BOLT M6x20	TORNILLO	VITE	VIS
3	PAGB/T96-6	910184-5620	WASHER	ARANDELA	RONDELLA	RANDELLE
4	PAF8-00000100	3V1-61333-1	ABSORBER (FRONT)	SILENBLOCK	SILENBLOCK	SILENBLOCK
5	PAGB/T889.1-M8	3V1-61324-0	NUT M8	TUERCA M8	DADO M8	ÉCROU M8
6	PAF8-02000100	3V1-61301-1 940113-0800	ABSORBER ASSY	SILENBLOCK	SILENBLOCK	SILENBLOCK
7	PAF8-01000003	3V1-61313-0	DICEPHALOUS BOLT M8x65	TORNILLO M8x65	VITE M8x65	VIS M8x65
8	PAF8-01000001	350-62423-0	WASHER, ROTARY BRACKET	ARANDELA	RONDELLA	RONDELLE
9	PAF8-01000002	350-62417-0	BUSHING	CASQUILLO	BOCCOLA	ENTRETOISE
10	PAF8-01000100	345-62441-0	LOCKING BLOCK ASSY	SEGURO DE CIERRE	CHIUSURA SICUREZA	BLOC DE VERROUILLAGE
11	PAF8-01010102	346-62421-1	SPRING, LOCKING	MUELLE	MOLLA	RESSORT
12	PAGB/T5783-M8X30	910113-0830	BOLT M8x30	TORNILLO M8X30	VITE M8X30	VIS M8X30
13	PAF4-01010002	398-62103-0	CLAMP SCREW	TORNILLO	VITE	VIS
14	REC6L8-G3118-01	332562102-1	CLAMP HANDLE, STERN	MANETA	MANIGLIA	POIGNEE DE BLOCAGE
15	PAF4-01010005	3C8-62104-1	RIVET, CLAMP HANDLE	RIBETE	RIVETTO	RIVET
16	PAF4-01010003	332-62101-0	CLAMP PAD	ARANDELA	RONDELLA	RONDELLE
17	PAF8-01010104	369-66112-1	SPRING, SUPPORT	MUELLE	MOLLA	RESSORT
18	PAF8-01010103	393-62437-0	PIN	PASADOR	PIN	PIN
19	PAF8-01010105	369-62439-1	PRESS PLATE	PLACA	PIASTRA	PLAQUE
20	PAF8-01010109	3B2-66315-0	SPRING, WREST	MUELLE	MOLLA	RESSORT
21	PAF8-01010112	3K9-05223-0	TIE-IN, CONNECTING ROD	ADAPTADOR	ADATTATORE	EMBOUT DE CABLE
22	PAF8-01010106	3V1-66313-0	OUTER FRAME, ROTARY BRACKET	UÑA	CORNICE ESTERNA	CADRE EXTERIEUR POUR SUPPORT ROTATIF
23	PAJASOF40435-022	350-62415-0	O-RING Ø22.4xØ3.5	RETÉN	TENUTA ANELLO	JOINT
24	PAGB/T7940.1-M6	344-67177-0	OILER M6	ENGRASADOR M6	INGRASSATORE M6	GRAISSEUR M6
25	PAF8-01010108	3B2-66321-1	SHAFT, ROTARY BRACKET	EJE	ASSE	AXE
26	PAGB/T896-5	945303-0500	CIRCLIP	CLIP	CLIP	CLIP
27	PAF8-00000002	3V1-61302-0	ABSORBER	AMORTIGUADOR	AMMORTIZZATORE	SILENT BLOC
28	PAF15-04000002	3R3-07405-1	BOLT, OIL DRAIN	TAPÓN	TAPPO	BOUCHON
29	PAF15-04000003	3R3-07406-0	GASKET	JUNTA	GUARNIZIONE	JOINT
30	PAF8-02000002	3B2-01215-0	OIL SEAL	RETÉN	PARAOILIO	JOINT SPI
31	PAF8-02000003	3V1-07440-0	CLAPBOARD, OIL SUMP	SEPARADOR CARTER	ASSICELLA, COPPA OLIO	PLAQUE GUIDE
32	PAF8-02000004	3V1-61220-0	GASKET, EXHAUST OUTER COVER	JUNTA TAPA DE ESCAPE	GUARNIZIONE COPERCHIO SCARICO	JOINT DE COUVERCLE EXT ECHAPPEMENT
33	PAF8-02000005	3V1-61208-0	EXHAUST OUTER COVER	TAPA ESCAPE	COPERCHIO SCARICO	COUVERCLE EXT ECHAPPEMENT
34	PAF8-02000007	3V1-65206-0	UPPER SEAL, WATER PIPE	RETÉN TUBO DE AGUA	TENUTA, TUBO ACQUA	JOINT SUPERIEUR TUBE D'EAU
35	PAF8-02000006(L)	3V1-65110-0	WATER PIPE L	TUBO L	TUBO L	TUYAU D'EAU L
	PAF8-02000006(S)	3V1-65100-0	WATER PIPE S	TUBO S	TUBO S	TUYAU D'EAU S
36	PAF8-02000009	3V1-65203-0	PLATE, WATER PIPE	PLACA TUBO DE AGUA	PIASTRA, TUBO ACQUA	PLAQUE PIPE D'EAU

REC10W30U3
REC10W30U6
REC10W40U3
REC10W40U6



+
INFO
INSTAL.
P. 18

RECGREU1
RECGREU12



+
INFO
INSTAL.
P. 20



+
INFO
INSTAL.
P. 31

Permatex

+
INFO
INSTAL.
P. 33

LOCTITE

+
INFO
INSTAL.
P. 36



Propulsion System

PROPULSION SYSTEM

SISTEMA DE
PROPULSIÓN

SISTEMA DI
PROPULSIONE

SYSTÈME DE
PROPULSION

1

ALUMINIUM & SS
PROPELLERS

HÉLICES ALUMINIO E
INOXIDABLE

ELICHE ALLUMINIO E
INOX

HELICE ALUMINIUM ET
INOX

SOLAS PROPELLERS

HÉLICES SOLAS

ELICHE SOLAS

HÉLICE SOLAS

AMITA 3

3, 4 Blade aluminum propeller with heavy duty rubber hub. Smoother low speed makes the offshore boating activity much easier.

Hélices de aluminio de 3, 4 palas con núcleo de goma de gran resistencia. Suaves a poca velocidad y hace el barco muy manejable con la mar picada.

Eliche di alluminio a 3, 4 pale con mozzo in gomma ad alta resistenza. Molto morbido a bassa velocità e rende la barca molto maneggevole con mare cattivo.

Hélice en aluminium 3, 4 pales avec moyeu en caoutchouc. Permet d'aller doucement à basse vitesse et rend le bateau très maniable lorsque la mer est agitée.

AMITA 4

Three blade stainless steel propeller. Offers good acceleration & all-round performance. Smaller pitch sizes offered in extra large diameter with increased blade area.

Hélices de acero inoxidable de 3 palas. Ofrece buena aceleración y rendimiento. Tamaño más pequeño que ofrece un diámetro extra-grande.

Eliche di acciaio inox a 3 pale. Buona accelerazione. Piccole dimensioni che offre un più grande diametro.

Hélice inox 3 pales, offrant de bonnes accélérations et performances. Taille de pas réduite pour les modèles de grands diamètres avec une surface de pale plus importante.

NEW SATURN

 **SOLAS**



AMITA 3



AMITA 4



NEW SATURN

INTERCHANGEABLE HUB

	A	REF	
35HP (35B only) (1984+)	13	SOLRBX-116	C
40HP (1984+), 50HP (All except 50C) (1992+)	13	SOLRBX-112	C
50HP (50C only) (1987-91)	13	SOLRBX-109	D
55HP (1981-88)			
60A (1986+)			
70A/70B (1981+)			
90-140HP, (1987+)			

ADAPTOR KIT

REF	SERIAL
SOLUTC-KT	C

NÚCLEO INTERCAMBIABLE

A

REF



MOZZO INTERCAMBIABILE



MOYEU INTERCHANGEABLE

RUBEX

KIT ADATTAMENTO

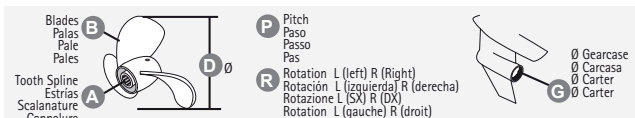
KIT ADAPTATION



PROPELLERS FOR INTERCHANGEABLE HUB

	B	D	P	R	AL
C 30-75 HP	3	12.1	9	R	SOL9311-121-09
		12	10	R	SOL9311-120-10
		11-6	11	R	SOL9311-116-11
		11.4	12	R	SOL9311-114-12
		11.1	13	R	SOL9311-111-13
		11.1	14	R	SOL9311-111-14
		11	15	R	SOL9311-110-15
		14	9	R	SOL9411-140-09
		14	11	R	SOL9411-140-11
		13.75	13	R	SOL9411-138-13
D 40-140 HP	3	13.50	15	R	SOL9411-135-15
		13.25	17	R	SOL9411-133-17
		13.2	19	R	SOL9411-132-19
		13.2	21	R	SOL9411-132-21
		15.5	11	R	SOL9511-155-11
		15.3	13	R	SOL9511-153-13
		16	13	R	SOL9511-160-13
		15	15	R	SOL9511-150-15
		15	15	L	SOL9512-150-15
		14.8	17	R	SOL9511-148-17
E 135-350 HP	3	14.8	17	L	SOL9512-148-17
		14.5	19	R	SOL9511-145-19
		14.5	19	L	SOL9512-145-19
		14.3	21	R	SOL9511-143-21
		14.3	21	L	SOL9512-143-21

	B	D	P	R	STAINLESS STEEL INOX
C 30-75 HP	3	11 ^{5/8}	11	R	SOL9331-116-11
		11 ^{3/8}	12	R	SOL9331-114-12
		11 ^{1/8}	13	R	SOL9331-111-13
		11 ^{1/8}	14	R	SOL9331-111-14
		11	15	R	SOL9331-110-15
		13 ^{3/4}	13	R	SOL9431-138-13
		13 ^{1/2}	15	R	SOL9431-135-15
		13 ^{1/4}	17	R	SOL9431-133-17
		13 ^{1/4}	17	L	SOL9432-133-17
		13	19	R	SOL9431-130-19
D 40-140 HP	3	13	19	L	SOL9432-130-19
		13	21	R	SOL9431-130-21
		14 ^{1/2}	15	R	SOL9531-145-15
		14 ^{1/2}	15	L	SOL9532-145-15
		14 ^{1/4}	17	R	SOL9531-143-17
		14 ^{1/4}	17	L	SOL9532-143-17
		14	19	R	SOL9531-140-19
		14	19	L	SOL9532-140-19
		14	21	R	SOL9531-140-21
		14	21	L	SOL9532-140-21
E 90-140 HP	3	14	23	R	SOL9531-140-23
		14	23	L	SOL9532-140-23



ELICHE PER MOZZO INTERCAMBIABILE

HELICES AVEC MOYEU INTERCHANGEABLE

SOLAS

Interchangeable hub (not included).
Núcleo intercambiable (no incluido).
Mozzo intercambiable (non incluso).
Moyaux interchangeable (non inclus)

RUBEX

	B	D	P	R	STAINLESS STEEL INOX
E 135-350 HP	3	15 ^{3/4}	15	R	SOL9571-158-15
		15 ^{3/4}	15	L	SOL9572-158-15
		15 ^{1/2}	17	R	SOL9571-155-17
		15 ^{1/2}	17	L	SOL9572-155-17
		15 ^{1/4}	19	R	SOL9571-153-19
		15 ^{1/4}	19	L	SOL9572-153-19
		15	21	R	SOL9571-150-21
		15	21	L	SOL9572-150-21
		14 ^{3/4}	23	R	SOL9571-148-23
		14 ^{3/4}	23	L	SOL9572-148-23
		14 ^{1/2}	25	L	SOL9572-145-25

Interchangeable hub (not included).
Núcleo intercambiable (no incluido).
Mozzo intercambiable (non incluso).
Moyaux interchangeable (non inclus)



REF --> OEM

AMITA 3	36	PAF8-00000002	35	PAF8-04010000	31	PAF8-05030009	23	REC26-85370711	26
AMITA 4	36	3V1-61302-0		PAF8-04010000	33	3AA-07225-0		3B2-00051-0	
CEFF500344	4	PAF8-00000003	23	3B2-64010-0		PAF8-05030010	23	REC26-8537072	28
CEFF500377	4	3R3-61017-0		PAF8-04020001L	31	3H8-07226-0		346-01215-0	
CEFF500382	4	PAF8-00000004	23	PAF8-04020001L	33	PAF8-05030011	23	REC27-16274	6
CEFF500383	4	3V1-01303-0		3V1-64307-1		3H8-07025-0		369-03302-0	
CHAL78C	10	PAF8-00000100	35	PAF8-04020001S	31	PAF8-05030012	23	REC27-16326	6
CHAL82C	10	3V1-61333-1		PAF8-04020001S	33	3V1-07653-0		369-03307-0	
CHAL82YC	10	PAF8-00000200	23	3V1-64306-1		PAF8-05030015	23	REC27-8555691	6
CHAL86C	10	3V1-07421-0		PAF8-04040000	33	3R3-07227-0		3C8-04028-0	
CHAL87YCC	10	PAF8-01000001	35	3B2S60100-0		PAF8-05030100	23	REC30-16049	25
CHARA8HC	10	350-62423-0		PAF8-04040001	33	3V1B01001-0		9603-3-6204	
CM348-60217-0M	18	PAF8-01000002	35	3B2S60101-0		PAF8-05030200	23	REC30-16049	25
348-60217-0		350-62417-0		PAF8-04040002	33	3V1-07235-0		9603-3-6204	
CM3B7-602170	18	PAF8-01000003	35	345-65015-0		PAF8-05030300	23	REC30-16049	25
3B7-60217-0		3V1-61313-0		369-60111-0		3V1-07600-0		9603-3-6204	
CM3B7-60218-0	18	PAF8-01000100	35	PAF8-04040004	33	PAF8-05030400	23	REC30-16049	26
3B7-60218-1		345-62441-0		PAF8-04050000	33	3H8-10062-2		9603-3-6204	
CM3C760-2181	18	PAF8-01010102	35	3B2W64517-0		PAF8-05040000	6	REC30-16049	26
3C7760-2181		346-62421-1		PAF8-05000002	23	3F5-03100-0		9603-3-6204	
CM3C760-2181A	18	PAF8-01010103	35	3V1-01024-0		3V2-03100-2		REC30-16049A	26
3C7760-2181		393-62437-0		PAF8-05000003	24	PAF8-05050002	24	96603-3-6305	
CM3C8-60217-0	18	PAF8-01010104	35	172-36008-0		3V1-05259-0		REC30-16049T01	27
3C8-60217-1		369-66112-1		PAF8-05000004	23	PAF8-05050003	24	345-00113-0	
CM3H6-60218-000	18	PAF8-01010105	35	3V1-10045-0		3R1-05125-0		REC30580-ZV4-013	9
3H6-60218-0		369-62439-1		PAF8-05000004	4	PAF8-05050004	24	HZV4-30580-013	
CM3H6-60218-000A	18	PAF8-01010106	35	PAF8-05000006	21	3AA-05004-0		REC30-898101936	28
3H6-60218-0		3V1-66313-0		3A0-76079-0		PAF8-05050005	24	9643-3-6004	
CM3M2-60218-1	18	PAF8-01010108	35	PAF8-05000007	21	3V1-05104-1		REC309-01005-2	19
3M2-60218-0		3B2-66321-1		3B7-06305-0		PAF8-05050006	24	309-01005-2	
CM3V1-60217-0	18	PAF8-01010109	35	PAF8-05000008	23	3R1-05003-1		REC30-95307	28
3V1602170		3B2-66315-0		3V1-02010-1		PAF8-05050007	24	9643-3-6202	
CM3V1-60217-0A	18	PAF8-01010112	35	PAF8-05000009	23	3R1-05012-0		REC31-16052	25
3V1602170		3K9-05223-0		3V1-02104-0		PAF8-05050009	24	350-00042-0	
CM5338602182A0	18	PAF8-01010200	35	PAF8-05000011	21	3R1-05007-0		REC31-16052	26
5338602182A0		350-62121-1		3T5-06920-0		PAF8-05050018	24	350-00042-0	
CM5338602182A0A	18	369-62122-2		PAF8-05000012	24	3AA-05013-0		REC31-16052	29
5338602182A0		PAF8-02000002	35	3V1-06308-0		PAF8-05090000W	9	350-00042-0	
GS31090	5	3B2-01215-0		PAF8-05000013	24	3V1-06023-0		REC31-16052	29
GS31095	5	PAF8-02000003	35	3V1-06302-0		PAGB/T5783-M6X20	35	350-00042-0	
GS31187	5	3V1-07440-0		PAF8-05000017	23	910184-5620		REC31-16052	29
GS38302	23	PAF8-02000004	35	98AH10-0120		PAGB/T5783-M8X30	35	350-00042-0	
369-84398-0		3V1-61220-0		PAF8-05000018	33	910113-0830		REC31200-ZY3-003	11
GS90001	4	PAF8-02000005	35	346-67114-0		PAGB/T7940.1-M6	35	HZV3-31200-003	
GS90008	4	3V1-61208-0		PAF8-05000019	33	344-67177-0		REC31200-ZY6-003	11
GS90009	4	PAF8-02000006(L)	35	3V1-63622-0		PAGB/T889.1-M8	35	HZV6-31200-003	
GS90010	4	3V1-65110-0		PAF8-05000020	33	3V1-61324-0		REC31-8036752	25
GS90011	4	PAF8-02000006(S)	35	3V1-63508-0		PAGB/T896-5	35	338-00042-0	
GS90012	4	3V1-65100-0		PAF8-05000021	21	945303-0500		REC31-8036752	26
GS90013	4	PAF8-02000007	35	3R0-66308-0		PAGB/T96-6	35	338-00042-0	
GS90015	4	3V1-65206-0		PAF8-05000024	21	910184-5620		REC31-8036752	29
GS90019	4	PAF8-02000009	35	369-00132-0		PAJASOF40435-022	35	338-00042-0	
GS90024	4	3V1-65203-0		PAF8-05000024	23	350-62415-0		REC31-8130482	27
GS90027	4	PAF8-02000100	35	98AB-5-0330		PANSKFJ-1516	33	356-00043-0	
GS90043	4	3V1-61301-1		PAF8-05000100	23	3V1-60211-0		REC31-813048	25
NEW SATURN	36	940113-0800		3V1-02305-0		PAT15-04000011	21	369-00043-0	
NGKB7HS-10	10	PAF8-03000010	33	PAF8-05000200	21	940121-1200		REC31-855553	27
9701-1-1005		3V1-66211-0		3V1-06071-0		PAT3.6-04000006	23	3C8-00113-0	
NGKB8HS-10	10	PAF8-03000011	33	PAF8-05000200	9	309-00131-0		REC34-65021-0	15
9701-1-1006		3V1-66302-0		3V1-06071-0		REC06192-ZY3-000	16	346-65021-0	
NGKB7HS-10	10	PAF8-03010001	33	PAF8-05000300	21	HZY3-06192-000		REC345-00042-0	27
9701-1-1010		3V1-66187-0		3AA-06021-0		3V9-60218-0M		345-00042-0	
NGKBPR6HS-10	10	PAF8-03010003	33	PAF8-05000300	9	3M2-60218-0		REC345-00042-0	27
9701-1-1013		3V1-66225-0		3AA-06021-0		338-60218-2M		345-00042-0	
NGKBPR7HS-10	10	PAF8-03010005	33	PAF8-05000400	10	3KY-60218-0M		REC345-00042-0	29
9701-1-1014		3B2-66113-0		3AA-06060-00		3C7-60218-2M		345-00042-0	
NGKBR7HS-10	10	PAF8-03010006	33	3AA060600M		3B7-60218-1M		REC345-00042-0	29
9701-1-1015		3C8-66116-0		PAF8-05000400	21	3H6-60218-0M		345-00042-0	
NGKBR8HS-10	10	PAF8-03010007	33	3AA-06060-0		3V1-60217-0M		REC345-65021-0	15
9701-1-1110		3B1-66145-0		PAF8-05000500		3C8-60217-1M		345-65021-0	
NGKDCPR6E	10	PAF8-04000003	31	3V1-06040-0		3B7-60217-1M		REC345-65021-0	15
9701-1-1103		PAF8-04000003	33	PAF8-05000500	9	REC06192-ZY6-000	16	345-65021-0	
NGKDCPR6E	4	3B2-64020-0		3V1-06040-0		HZY6-06192-000		REC345-65021-0-HP	15
NGKIKR6G8	10	PAF8-04000004-1	33	3V1060400M		REC15400-RBA-F01	7	345-65021-0	
9701-1-1121		3B2-64023-0		PAF8-05000600	21	HPLM-15400-A0		REC345-65021-0-HP	15
NGKIZFR5J	10	PAF8-04000005	33	3AA-06091-0		HPLM-15400-PE		345-65021-0	
9791-1-110		3B2-65020-0		PAF8-05000800	23	REC16157	16	REC346-01005-0	19
NGKLMA6C-9	10	PAF8-04000006	33	3V1-07410-0		369-65011-0		346-01005-0	
HZ23-31909-003		3B2-65029-0		PAF8-05010000	23	REC16159	15	REC346-01303-0	20
PAF15-04000002	35	PAF8-04000007	15	3V1B01100-0		369-65025-0		350-01303-0	
3R3-07405-1		3B2-65025-0		PAF8-05010002	23	REC162532	7	REC346-76010-0M	11
PAF15-04000003	35	PAF8-04000007	33	3H8-02093-0		3C8-03125-0		346-76010-0/A0/OM	
3R3-07406-0		3B2-65025-0		PAF8-05010004	23	REC16253	7	REC350-01005-0	19
PAF15-06000016	33	PAF8-04000008	33	3V1-02305-0		369-03231-0		350-01005-0	
369-64121-0		3B2-65018-0		PAF8-05010005		REC16275	6	REC350-01303-0	20
PAF15-07000017	23	PAF8-04000009	33	346-01032-0		369-03303-0		350-01303-0	
3V1-02011-0		3B2-65016-0		PAF8-05010009	23	REC16325	6	REC350-61012-1	20
PAF15-07000018	23	PAF8-04000010	16	3V1-07407-0		369-03306-0		350-61012-1	
3V1-03952-0		3B2-65011-0		PAF8-05010012	23	REC16911-ZY3-010	6	REC351-01005-0	19
PAF15-07000031	14	PAF8-04000010	33	3V1-00121-0		HZY3-16911-010		351-01005-0	
HZW9-19300-003		3B2-65011-0		PAF8-05010014		REC16911-ZZ5-003	6	REC353-06260-0	10
PAF15-07010100	21	PAF8-04000012-1	33	3V1-10060-0		HZV5-16911-003		353-06260-0/2	
3H6-07611-0		369-64014-0		PAF8-05010015	23	REC19210-ZV5-003	15	REC353-76010-4M	11
PAF15-07010100	8	PAF8-04000012-2	33	3V1-10063-0		HZV5-19210-003		353-76010-4	
3H6-07611-0		369-64015-0		PAF8-05010016	23	REC19210-ZV5-003-HP	15	REC35668-ZY6-003	8
PAF15-07010101	21	PAF8-04000012	33	3V1-10068-0		HZV5-19210-003		HZY6-35668-003	
3H6-07612-0		369-64032-0		PAF8-05020001	23	REC19210-ZW1-B02	15	REC35-80365M	6
PAF15-07020005	23	PAF8-04000013	33	3V1-00030-1		HZW1-19210-B04		REC369-06021-0	9
350-00024-1		3B2-65016-0		PAF8-05020101	23	REC19210-ZW1-B02-HP	15	369-06021-0	
PAF15-07020005	29	PAF8-04000014	31	3V1-00001-0		HZW1-19210-B04		REC369-0682-0	13
350-00024-1		PAF8-04000014	33	PAF8-05020101	29	REC19210-ZY3-003	15	369-0682-00	
PAF15-07040303	23	3B2-64030-0		3V1-00001-0		HZY3-19210-003		REC37510-PNB-003	8
3R0-07238-0		PAF8-04000015	33	PAF8-05020105	23	REC19210-ZY3-003-HP	15	HPNB-37510-003	
PAF15-07040304	23	3V1-60042-0		332-00021-0		HZY3-19210-003		REC38100-87D10-0ED	12
3H8-07237-0		PAF8-04000016	33	PAF8-05020105	29	REC19300-ZV5-043	14	REC39-16054A5	27
PAF15-07080000	6	3V1-60041-0		332-00024-0		HZV5-19300-043		346-00011-0	
3AC/D-02230-0		PAF8-04000019	33	PAF8-05020200	23	REC26-16051	25	REC39-16054A5	29
3B7-02230-0		3B2-64230-1		3V1-00040-0		369-00122-0		346-00011-0	
PAF4-01010002	35	PAF8-04000021	33	PAF8-05020200	29	REC26-161301	28	REC394-70250-0	5
398-62103-0		3B2-65022-0		3V1-00040					

REC3A106-2602M	10	REC53-16057	26	REC8M0080357	26	SOL9511-153-13	38
3A106-2402M		350-00024-1		351-00011-0		SOL9511-155-11	38
3A106-2601M		REC53-16057	27	REC8M0080357	29	SOL9511-160-13	38
3A106-2602M		334-00024-1		351-00011-0		SOL9512-143-21	38
REC3B2-01005-0	19	REC53-16057	27	REC8M0080357	29	SOL9512-145-19	38
3B2-01005-0		334-00024-1		351-00011-0		SOL9512-148-17	38
REC3B2-01303-0	20	REC53-16057	29	REC90340-08002	33	SOL9512-150-15	38
3B2-01303-0		350-00024-1		332-60005-2		SOL9531-140-19	38
REC3B2-65021-1	15	REC53-16057	29	REC90430-08020	33	SOL9531-140-21	38
3B2-65021-1		350-00024-1		332-60006-0		SOL9531-140-23	38
REC3B2-65021-1	15	REC53-16057	29	REC90702	5	SOL9531-143-17	38
3B2-65021-1		350-00024-1		REC90703	5	SOL9531-145-15	38
REC3B2-65021-1HP	15	REC53-16057	29	REC90706	5	SOL9532-140-19	38
3B2-65021-1		350-00024-1		SOL3411-130-19	37	SOL9532-140-21	38
REC3B2-65021-1HP	15	REC53-16057	29	3C7-64554-0		SOL9532-140-23	38
3B2-65021-1		350-00024-1		SOL3411-130-21	37	SOL9532-143-17	38
REC3B2-70250-1M	5	REC53-16057	29	SOL3411-133-17	37	SOL9532-145-15	38
3B2-702501M		334-00024-1		3C7-64541-0		SOL9571-148-23	38
REC3B2-70260-1	5	REC5GH-13440-00	4	SOL3411-135-15	37	SOL9571-150-21	38
3B2-702601M		REC5GH-13440-00	7	3C7-64536-0		SOL9571-153-19	38
REC3B2-70281-0	5	3R3R76150M		SOL3411-138-13	37	SOL9571-155-17	38
3B2-702801M		3R0-07615-0		3B7-64527-1		SOL9571-158-15	38
REC3B7-02305-1	14	5GH-13440-00		SOL3411-140-11	37	SOL9572-145-25	38
3B7-02305-1		REC629-8036741	25	3B7-64523-1		SOL9572-148-23	38
REC3B7-60217-0AL	4	3B2-00040-0		SOL3413-125-19	37	SOL9572-150-21	38
REC3B7-65021-2	15	REC629-8036741	26	3C7-64554-0		SOL9572-153-19	38
3B7-65021-2		3B2-00040-0		SOL3413-125-21	37	SOL9572-155-17	38
3C7-65021-1		REC629-8036741	29	SOL3413-128-17	37	SOL9572-158-15	38
REC3B7-65021-2-HP	15	3B2-00040-0		3C7-64541-0		SOLRBX-109	38
3B7-65021-2		REC629-8036741	29	SOL3413-130-15	37	SOLRBX-112	38
3C7-65021-1		3B2-00040-0		3C7-64536-0		SOLRBX-116	38
REC3B7-87121-1	20	REC629-803674	26	SOL3413-133-13	37	SOLUTC-KT	38
3B7-87121-1		350-00040-0		3B7-64527-1			
REC3C8-01005-4	19	REC629-803674	29	SOL3431-130-19	37		
3C8-01005-4		350-00040-0		3C7-64554-0			
REC3C8-01024-0	19	REC629-803674	29	SOL3431-130-21	37		
3C8-01024-0		350-00040-0		SOL3431-133-17	37		
REC3C8-01303-4	20	REC629-813047T01	27	3C7-64541-0			
3C8-01303-4		336-00040-1		SOL3431-135-15	37		
REC3C8-02305-0	30	REC629-813047T01	29	3C7-64536-0			
3C8-02305-0		336-00040-1		SOL5011-078-07	37		
REC3C8-65021-2	15	REC63P-43800-20	12	SOL5011-078-08	37		
345-65021-1		REC66M-W0093-01	7	SOL5011-085-07	37		
REC3C8-65021-2-HP	15	3V1-87122-0		3B2-64513-0			
345-65021-1		REC676-45251-00	4	SOL5011-085-08	37		
REC3E0-70270-0	5	REC696-W0093-00	7	3B2-64515-0			
99998-0MA2		345-87122-0/4		SOL5011-085-09	37		
REC3F0-65029-0	16	REC6A1-W0093-01	7	3B2-64517-0			
3F0-65029-6		3F0-87122-2		SOL5111-093-07	37		
REC3F3-01005-0	19	REC6G1-W0093-00	7	362-64105-0			
3F3-01005-0		369-87122-1		SOL5111-093-08	37		
REC3F3-01024-0	19	3B2-87122-0		362-64103-0			
3F3-01024-0		REC6H1-W0093-01-00	7	SOL5111-093-09	37		
REC3F3-01303-1	20	346-87122-0		362-64101-0			
3F3-01303-1		REC6H3-W0093-02	7	SOL5111-093-09	37		
REC3F3-02104-0	30	346-87122-0		SOL5111-093-10	37		
REC3F3-02305-1	14	REC6H4-W0093-03	7	SOL5111-093-11	37		
3F3-02305-1		3F3-87122-1		SOL5211-099-09	37		
REC3G2-06040-2	9	REC6L2-81800-20	11	346-64101-5			
3G2-06040-2		350-76010-0		SOL5211-099-10	37		
REC3G2-06060-2	10	3AA760100		346-64102-5			
3G2-06060-2		REC6L2-W0093-00	7	SOL5211-099-11	37		
REC3G3-06021-1	9	3C8-87122-2		346-64103-5			
3G3-06021-1		3G2-87122-2		SOL5211-099-12	37		
REC3KY-76010-0	11	REC6L8-G3118-01	35	SOL5211-099-13	37		
3KY-76010-0/0M1/1M		332562102-1		346-64104-5			
REC3T5-87121-6	20	REC779-803677	26	SOL5311-110-15	37		
3T5-87121-6		350-00001-1		SOL5311-110-16	37		
REC3T9-01005-0	19	REC779-803677	29	SOL5311-110-17	37		
3T9-01005-0		350-00001-0		SOL5311-111-13	37		
REC3T9-01032-0	14	REC779-803677T02	26	3E3-64528-0			
3T9-01032-0		351-00001-1		SOL5311-111-14	37		
REC41-16056	25	REC779-803677T02	29	3E3-64536-0			
369-00021-0		351-00001-1		SOL5311-114-12	37		
REC41-16056	27	REC779-804886	25	348-64103-0			
3C8-00021-0		3B2-00001-0		SOL5311-116-11	37		
REC41-16056	29	REC779-804886	26	348-64102-0			
369-00021-0		3B2-00001-0		SOL5311-121-09	37		
REC41-803680002	26	REC779-804886	29	361-64114-0			
350-00021-0		3B2-00001-0		SOL5311-122-07	37		
REC41-803680002	29	REC779-879194T01	27	SOL5311-122-08	37		
350-00021-0		346-00001-1		361-64113-0			
REC41-803680003	27	REC779-879194T01	29	SOL5313-105-13	37		
3C8-00021-0		346-00001-1		3E3-64528-0			
REC41-803680003	29	REC779-96152	29	SOL5313-105-14	37		
3C8-00021-0		3C8-00001-3		3E3-64536-0			
REC41-803680003	29	REC779-9615T	25	SOL5313-108-12	37		
3C8-00021-0		369-00001-0		348-64103-0			
REC41-8036801	25	REC779-9615T	27	SOL5313-111-11	37		
3B2-00021-0		3C8-00001-3		348-64102-0			
REC41-8036801	26	REC779-9615T	29	SOL5313-118-09	37		
3B2-00021-0		369-00001-0		361-64114-0			
REC41-8036801	29	REC803673	26	SOL9311-110-15	38		
3B2-00021-0		350-00061-0		SOL9311-111-13	38		
REC41-825713002	26	REC803751	16	SOL9311-111-14	38		
332-00021-0		350-65011-1		SOL9311-114-12	38		
REC41-825713002	29	REC804043	4	SOL9311-116-11	38		
332-00021-0		REC804898	13	SOL9311-120-10	38		
REC43-16138	31	3B2-63600-1		SOL9311-121-09	38		
REC43-803739	31	REC8053762	4	SOL9331-110-15	38		
REC43-803739T03	31	REC813046002	25	SOL9331-111-13	38		
REC43-803740	31	369-00061-0		SOL9331-111-14	38		
REC43-803740T02	31	REC8130461	27	SOL9331-114-12	38		
REC43-803741	31	334-00061-0		SOL9331-116-11	38		
REC43-803741T03	31	REC84-819514T26	12	SOL9411-132-19	38		
REC43-812944	31	REC8537312	6	SOL9411-132-21	38		
REC43-8129451	31	350-04005-0		SOL9411-133-17	38		
REC44-195133	31	REC855676002	14	SOL9411-135-15	38		
REC45-161351	31	3R3-01030-0		SOL9411-138-13	38		
REC45-8037381	31	REC855676002	4	SOL9411-140-09	38		
REC45-803738	31	REC875208	4	SOL9411-140-11	38		
REC47-161543	15	REC879147T96	31	SOL9431-130-19	38		
369-65021-1		REC8M0065585	28	SOL9431-130-21	38		
REC50-8M0147039	11	350-01215-5		SOL9431-133-17	38		
3C8-76010-1		REC8M0076368	31	SOL9431-135-15	38		
3C8760101/M		REC8M0080349	27	SOL9431-138-13	38		
REC53-16057	25	346-00011-0		SOL9432-130-19	38		
350-00024-1		REC8M0080349	29	SOL9432-133-17	38		
REC53-16057	25	356-00011-0		SOL9511-143-21	38		
350-00024-1		346-00011-0		SOL9511-145-19	38		
REC53-16057	26	REC8M0080357	25	SOL9511-148-17	38		
350-00024-1		351-00011-0		SOL9511-150-15	38		

OEM --> REF

101-00121-0	25	348-64102-0	37	369-00021-0	25	382-00040-0	29	3C7-64554-0	37
REC26-803514		SOL5311-116-11		REC41-16056		REC629-8036741		SOL3413-125-19	
101-00121-0	26	348-64102-0	37	369-00021-0	29	382-00040-0	29	3C7-65021-1	15
REC26-803514		SOL5313-111-11		REC41-16056		REC629-8036741		REC387-65021-2	
172-36008-0	24	348-64103-0	37	369-00043-0	25	382-00051-0	25	3C7-65021-1	15
PAF8-05000003		SOL5311-114-12		REC31-813048		REC26-85370711		REC387-65021-2-HP	
309-00131-0	23	348-64103-0	37	369-00061-0	25	382-00051-0	26	3C7760-2181	18
PAT3.6-04000006		SOL5313-108-12		REC813046002		REC26-85370711		CM3C760-2181	
309-01005-2	19	350-00001-0	29	369-00122-0	25	382-01005-0	19	3C7760-2181A	18
REC309-01005-2		REC779-803677		REC26-16051		REC382-01005-0		CM3C760-2181A	
309-60111-0	33	350-00001-1	26	369-00132-0	21	382-01215-0	35	3C8-00001-3	27
PAF8-04000101		REC779-803677		PAF8-050000024		PAF8-020000002		REC779-9615T	
332-00021-0	23	350-00011-0	26	369-01215-0	28	382-01303-0	20	3C8-00001-3	29
PAF8-05020105		REC39-803678A1		REC26-16703		REC382-01303-0		REC779-96152	
332-00021-0	26	REC41-803680002		369-03231-0	7	382-63600-1	13	3C8-00021-0	27
REC41-825713002		REC41-803680002		REC16253		REC804898		REC41-803680003	
332-00021-0	29	350-00021-0	29	369-03302-0	6	382-64010-0	33	3C8-00021-0	27
REC41-825713002		REC41-803680002		REC27-16274		PAF8-04010000		REC41-16056	
332-00024-0	29	350-00024-0	23	369-03303-0	6	382-64020-0	33	3C8-00021-0	29
PAF8-05020105		PAF15-07020005		REC16275		PAF8-04000003		REC41-803680003	
332-60005-2	33	350-00024-1	25	369-03306-0	6	382-64023-0	33	3C8-00021-0	29
REC90340-08002		REC53-16057		REC16325		PAF8-04000004-1		REC41-803680003	
332-60006-0	33	350-00024-1	25	369-03307-0	6	382-64030-0	33	3C8-00113-0	27
REC90430-08020		REC53-16057		REC27-16326		PAF8-04000014		REC31-855553	
332-62101-0	35	350-00024-1	26	369-06021-0	9	382-64215-0	33	3C8-01005-4	19
PAF4-01010003		REC53-16057		REC369-06021-0		PAF8-04000303		REC3C8-01005-4	
332562102-1	35	350-00024-1	26	369-0682-00	13	382-64230-1	33	3C8-01024-0	19
REC618-G3118-01		REC53-16057		REC369-0682-0		PAF8-04000019		REC3C8-01024-0	
334-00024-1	27	350-00024-1	29	369-60111-0	33	382-64513-0	37	3C8-01303-4	20
REC53-16057		REC53-16057		PAF8-04040004		SOL5011-085-07		REC3C8-01303-4	
334-00024-1	27	350-00024-1	29	369-60223-0	28	382-64515-0	37	3C8-02305-0	30
REC53-16057		REC53-16057		REC26-16162		SOL5011-085-08		REC3C8-02305-0	
334-00024-1	29	350-00024-1	29	369-62122-2	35	382-64517-0	37	REC3F3-02104-0	
REC53-16057		PAF15-07020005		PAF8-01010200		SOL5011-085-09		3C8-03125-0	7
334-00061-0	27	350-00024-1	29	369-62439-1	35	382-65011-0	16	REC162532	
REC8130461		REC53-16057		PAF8-01010105		PAF8-04000010		3C8-04028-0	6
334-65021-0	15	350-00024-1	29	369-64014-0	33	382-65011-0	33	REC27-8555691	
REC334-65021-1		REC53-16057		PAF8-04000012-1		PAF8-04000010		3C8-60217-1	18
336-00040-1	27	350-00024-1	29	369-64015-0	33	382-65016-0	33	CM3C8-60217-0	
REC629-813047T01		REC53-16057		PAF8-04000012-2		PAF8-04000009		3C8-60217-1M	18
336-00040-1	29	350-00040-0	26	369-64032-0	33	382-65016-0	33	3C8-62104-1	35
REC629-813047T01		REC629-803674		PAF8-04000012		PAF8-04000013		PAF4-01010005	
338-00042-0	25	350-00040-0	29	369-64121-0	33	382-65018-0	33	3C8-66116-0	33
REC31-8036752		REC629-803674		PAF15-06000016		PAF8-04000008		PAF8-03010006	
338-00042-0	26	350-00040-0	29	369-64223-0	33	382-65020-0	33	3C8-76010-1	11
REC31-8036752		REC629-803674		PAF8-04000305		PAF8-04000005		REC50-8M0147039	
338-00042-0	29	350-00042-0	25	369-65011-0	16	382-65021-1	15	3C8760101/M	11
REC31-8036752		REC31-16052		REC16157		REC382-65021-1		REC50-8M0147039	
338-60218-2M	17	350-00042-0	26	369-65021-1	15	382-65021-1	15	3C8-87122-2	7
344-67177-0	35	REC31-16052		REC47-161543		REC382-65021-1HP		REC612-W0093-00	
PAG8/T7940.1-M6		350-00042-0	29	369-65025-0	15	382-65021-1	15	3E3-64528-0	37
345-00042-0	27	REC31-16052		REC16159		REC382-65021-1		SOL5311-111-13	
REC345-00042-0		350-00042-0	29	369-66112-1	35	382-65021-1	15	3E3-64528-0	37
345-00042-0	27	REC31-16052		PAF8-01010104		REC382-65021-1HP		SOL5313-105-13	
REC345-00042-0		350-00042-0	29	369-84398-0	23	382-65021-1	33	3E3-64536-0	37
345-00042-0	29	REC31-16052		GS38302		PAF8-04000200		SOL5311-111-14	
REC345-00042-0		350-00061-0	26	369-87122-1	7	382-65022-0	33	3E3-64536-0	37
345-00042-0	29	REC803673		REC661-W0093-00		PAF8-04000021		SOL5313-105-14	
REC345-00042-0		350-00121-0	28	393-62437-0	35	382-65025-0	15	3F0-65029-6	16
345-00113-0	27	REC26-803667		PAF8-01010103		PAF8-04000007		REC3F0-65029-0	
REC30-16049T01		350-01005-0	19	394-702500M	5	382-65025-0	33	3F0-87122-2	7
345-62441-0	35	REC350-01005-0		REC394-70250-0		PAF8-04000007		REC6A1-W0093-01	
PAF8-01000100		350-01215-5	28	398-62103-0	35	382-65029-0	33	3F3-01005-0	19
345-65015-0	33	REC8M0065585		PAF4-01010002		PAF8-04000006		REC3F3-01005-0	
PAF8-04040002		350-01303-0	20	3A0-06040-1	9	382-66113-0	33	3F3-01024-0	19
345-65021-0	15	REC350-01303-0		REC3A0-06040-1		PAF8-03010005		REC3F3-01024-0	
REC345-65021-0		350-01303-0	20	3A0-76079-0	21	382-66315-0	35	3F3-01303-1	20
345-65021-0	15	REC346-01303-0		PAF8-05000006		PAF8-01010109		REC3F3-01303-1	
REC345-65021-0-HP		350-04005-0	6	3A106-2402M	10	382-66321-1	35	3F3-02305-1	14
345-65021-0	15	REC8537312		REC3A106-2602M		PAF8-01010108		REC3F3-02305-1	
REC345-65021-0		350-61012-1	20	3A106-2601M	10	382-702501M	5	3F3-87122-1	7
345-65021-0	15	REC350-61012-1		REC3A106-2602M		REC382-70250-1M		REC6H4-W0093-03	
REC345-65021-0-HP		350-62121-1	35	3A106-2602M	10	382-702601M	5	3F5-03100-0	6
345-65021-1	15	PAF8-01010200		REC3A106-2602M		REC382-70260-1		PAF8-05040000	
REC3C8-65021-2		350-62415-0	35	3AA-05004-0	24	382-702801M	5	3G2-06040-2	9
345-65021-1	15	PAJASOF40435-022		PAF8-05050004		REC382-70281-0		3G2G2-06040-2	
REC3C8-65021-2-HP		350-62417-0	35	3AA-05013-0	24	382-87122-0	7	3G2-06060-2	10
345-87122-0/4	7	PAF8-01000002		PAF8-05050018		REC6G1-W0093-00		3G2G2-06060-2	
REC696-W0093-00		350-62423-0	35	3AA-05019-0	24	382S60100-0	33	3G2-87122-2	7
346-00001-1	27	PAF8-01000001		PAF4-04130101		PAF8-04040000		REC6L2-W0093-00	
REC779-879194T01		350-65011-1	16	3AA-06021-0	21	382S60101-0	33	3G3-06021-1	9
346-00001-1	29	REC803751		PAF8-05000300		PAF8-04040001		REC3G3-06021-1	
REC779-879194T01		350-76010-0	11	3AA-06021-0	9	382W64517-0	33	3H6-07223-0	23
346-00011-0	27	REC6L2-81800-20		PAF8-05000300		PAF8-04050000		PAF8-05030007	
REC39-16054A5		351-00001-1	26	3AA-06060-0	10	3B7-02230-0	6	3H6-07611-0	21
346-00011-0	27	REC779-803677T02		PAF8-05000400		PAF15-07080000		PAF15-07010100	
REC8M0080349		351-00001-1	29	3AA-06060-0	21	3B7-02305-1	14	3H6-07611-0	8
346-00011-0	29	REC779-803677T02		PAF8-05000400		REC3B7-02305-1	21	PAF15-07010100	
REC39-16054A5		351-00011-0	25	3AA060600M	10	3B7-06305-0	21	PAF15-07010101	
346-00011-0	29	REC8M0080357		PAF8-05000400		PAF8-05000007		PAF15-07010101	
REC8M0080349		351-00011-0	26	3AA-06091-0	21	3B7-60217-0	18	3H6-60218-0	18
346-01005-0	19	REC8M0080357		PAF8-05000600		CM3B7-602170		CM3H6-60218-000	
REC346-01005-0		351-00011-0	29	3AA-07203-0	23	3B7-60217-1M	18	3H6-60218-0	18
346-01032-0	23	351-00011-0	29	PAF8-05030005		3B7-60218-1	18	CM3H6-60218-000A	
PAF8-05010005		REC8M0080357		3AA-07225-0	23	CM3B7-60218-0		3H6-60218-0M	17
346-01215-0	28	351-01005-0	19	PAF8-05030009		3B7-60218-1M	17	3H8-02093-0	23
REC26-8537072		REC351-01005-0		3AA760100	11	3B7-64523-1	37	PAF8-05010002	
346-02230-0	6	353-06260-0/2	10	REC6L2-81800-20		SOL3411-140-11		3H8-07025-0	23
PAF4-05000300		REC353-06260-0		3AC/D-02230-0	6	3B7-64527-1	37	PAF8-05030011	
346-60111-0	28	353-76010-4	11	PAF15-07080000		SOL3411-138-13		3H8-07226-0	23
REC26-161301		REC353-76010-4M		3B1-66145-0	33	3B7-64527-1	37	PAF8-05030010	
346-62421-1	35	356-00011-0	29	PAF8-03010007		SOL3413-133-13		3H8-07237-0	23
PAF8-01010102		REC8M0080349		3B2-00001-0	25	3B7-65021-2	15	PAF15-07040304	
346-64101-5	37	356-00043-0	27	REC779-804886		REC3B7-65021-2		3H8-10062-2	23
SOL5211-099-09		REC31-8130482		3B2-00001-0	26	3B7-65021-2	15	PAF8-05030400	
346-64102-5	37	361-64113-0	37	REC779-804886		REC3B7-65021-2-HP		3K9-05223-0	35
SOL5211-099-10		SOL5311-122-08		3B2-00001-0	29	3B7-87121-7	20	PAF8-01010112	
346-64103-5	37	361-64114-0	37	REC779-					

3R1-05125-0	24	3V1-61301-1	35	HZW1-19210-B04	15
PAF8-05050003		PAF8-02000100		REC19210-ZW1-B02	
3R1-05131-0	24	3V1-61302-0	35	HZW1-19210-B04	15
PAF4-04130100		PAF8-00000002		REC19210-ZW1-B02-HP	
3R3-01030-0	14	3V1-61313-0	35	HZW9-19300-003	14
REC855676002		PAF8-01000003		PAF15-07000031	
3R3-07227-0	23	3V1-61324-0	35	HZY3-06192-000	16
PAF8-05030015		PAGB/T889.1-M8		REC06192-ZY3-000	
3R3-07405-1	35	3V1-61333-1	35	HZY3-16911-010	6
PAF15-04000002		PAF8-00000100		REC16911-ZY3-010	
3R3-07406-0	35	3V1-63508-0	33	HZY3-19210-003	15
PAF15-04000003		PAF8-05000020		REC19210-ZY3-003	
3R3-61017-0	23	3V1-63622-0	33	HZY3-19210-003	15
PAF8-00000003		PAF8-05000019		REC19210-ZY3-003-HP	
3R3R76150M	7	3V1-64211-0	33	HZY3-31200-003	11
REC5GH-13440-00		PAF8-04000301		REC31200-ZY3-003	
3T5-06920-0	21	3V1-64221-0	33	HZY6-06192-000	16
PAF8-05000011		PAF8-04000302		REC06192-ZY6-000	
3T5-10131-0	23	3V1-64306-1	33	HZY6-31200-003	11
PAF4-04000019		PAF8-040200015		REC31200-ZY6-003	
3T5-87121-6	20	3V1-64307-1	33	HZY6-35668-003	8
REC3T5-87121-6		PAF8-04020001L		REC35668-ZY6-003	
3T9-01005-0	19	3V1-65100-0	35	HZZ3-31909-003	10
REC3T9-01005-0		PAF8-02000006(S)		NGKLMAR6C-9	
3T9-01032-0	14	3V1-65110-0	35	HZZ5-16911-003	6
REC3T9-01032-0		PAF8-02000006(L)		REC16911-ZZ5-003	
3V1-00001-0	23	3V1-65203-0	35		
PAF8-05020101		PAF8-02000009			
3V1-00001-0	29	3V1-65206-0	35		
PAF8-05020101		PAF8-02000007			
3V1-00011-0	23	3V1-66187-0	33		
REC39-8M0055809		PAF8-03010001			
3V1-00030-1	23	3V1-66211-0	33		
3V1-00040-0	23	PAF8-03000010			
PAF8-05020200		3V1-66225-0	33		
3V1-00040-0	29	PAF8-03010003			
PAF8-05020200		3V1-66302-0	33		
3V1-00121-0	23	PAF8-03000011			
PAF8-05010012		3V1-66313-0	35		
3V1-01024-0	23	PAF8-01010106			
PAF8-05000002		3V1-87122-0	7		
3V1-01303-0	23	REC66M-W0093-01			
PAF8-00000004		3V1B01001-0	23		
3V1-02010-1	23	PAF8-05030100			
PAF8-05000008		3V1B01100-0	23		
3V1-02011-0	23	PAF8-05010000			
PAF15-07000017		3V2-03100-2	6		
3V1-02104-0	23	PAF8-05040000			
PAF8-05000009		3V9-60218-0M	17		
3V1-02305-0	23	5338602182A0	18		
PAF8-05010004		CM5338602182A0			
3V1-02305-0	23	5338602182A0	18		
PAF8-05000100		CM5338602182A0A			
3V1-03952-0	23	5GH-13440-00	7		
PAF15-07000018		REC5GH-13440-00			
3V1-05104-1	24	910113-0830	35		
PAF8-05050005		PAGB/T5783-M8X30			
3V1-05259-0	24	910184-5620	35		
PAF8-05050002		PAGB/T5783-M6X20			
3V1-06023-0	9	910184-5620	35		
PAF8-05090000W		PAGB/T96-6			
3V1-06040-0	21	940113-0800	35		
PAF8-05000500		PAF8-02000100			
3V1-06040-0	9	940121-1200	21		
PAF8-05000500		PAT15-04000011			
3V1060400/M	9	945303-0500	35		
PAF8-05000500		PAGB/T896-5			
3V1-06071-0	21	9603-3-6204	25		
PAF8-05000200		REC30-16049			
3V1-06071-0	9	9603-3-6204	25		
PAF8-05000200		REC30-16049			
3V1-06302-0	24	9603-3-6204	25		
PAF8-05000013		REC30-16049			
3V1-06308-0	24	9603-3-6204	26		
PAF8-05000012		REC30-16049			
3V1-07010-0	23	9603-3-6204	26		
PAF8-05030008		REC30-16049			
3V1-07201-0	23	9643-3-6004	28		
PAF8-05030001		REC30-898101936			
3V1-07202-0	23	9643-3-6202	28		
PAF8-05030002		REC30-95307			
3V1-07205-0	23	96603-3-6305	26		
PAF8-05030004		REC30-160494			
3V1-07221-0	23	9701-1-1005	10		
PAF8-05030006		NGKB7HS-10			
3V1-07235-0	23	9701-1-1006	10		
PAF8-05030200		NGKB8HS-10			
3V1-07407-0	23	9701-1-1010	10		
PAF8-05010009		NGKB7HS-10			
PAF8-05020001		9701-1-1013	10		
3V1-07410-0	23	NGKBPR6HS-10			
PAF8-05000800		9701-1-1014	10		
3V1-07421-0	23	NGKBPR7HS-10			
PAF8-00000200		9701-1-1015	10		
3V1-07440-0	35	NGKBR7HS-10			
PAF8-02000003		9701-1-1103	10		
3V1-07600-0	23	NGKDCPR6E			
PAF8-05030300		9701-1-1110	10		
3V1-07653-0	23	NGKBR8HS-10			
PAF8-05030012		9701-1-1121	10		
3V1-10045-0	23	NGKIKR6G8			
PAF8-05000004		9791-1-1110	10		
3V1-10060-0	23	NGKIZFR5J			
PAF8-05010014		98AB-5-0330	23		
3V1-10063-0	23	PAF8-05000024			
PAF8-05010015		98AH10-0120	23		
3V1-10068-0	23	PAF8-05000017			
PAF8-05010016		99998-0MA2	5		
3V1-60041-0	33	REC3E0-70270-0			
PAF8-04000016		HPLM-15400-A0	7		
3V1-60042-0	33	REC15400-RBA-F01			
PAF8-04000015		HPLM-15400-PE	7		
3V1-60211-0	33	REC15400-RBA-F01			
PANSKFJ-1516		HPNB-37510-003	8		
3V1602170	18	REC37510-PNB-003			
CM3V1-60217-0		HZV4-30580-013	9		
3V1602170	18	REC30580-ZV4-013			
CM3V1-60217-0A		HZV5-19210-003	15		
3V1-60217-0M	17	REC19210-ZV5-003			
3V1-61208-0	35	HZV5-19210-003	15		
PAF8-02000005		REC19210-ZV5-003-HP			
3V1-61220-0	35	HZV5-19300-043	14		
PAF8-02000004		REC19300-ZV5-043			

WARRANTY AND RETURN POLICY
POLÍTICA DE GARANTIA Y DEVOLUCIÓN
POLITICA DI GARANZIE E REGOLE PER I RESI MERCE
POLITIQUE DE GARANTIE ET RETOUR DE PIÈCES

RECMAR WARRANTY POLICY

All products sold by **Recambios Marinos S.L.U.** must be installed and used by competent personnel under their exclusive responsibility. **Recambios Marinos S.L.U.** shall not be responsible for the consequences of the faulty or improper installation of any item that does not include installation solutions.

The fitter will be responsible for checking that the manufacturer recommendations have been followed correctly in terms of compatible uses.

Articles sold by **Recambios Marinos S.L.U.** are covered by legal warranty of conformity, in accordance with Royal Decree-Law 7/2021, of April 27 (hereinafter, RDL 7/2021), approving the recast text of the general law on consumer and user protection.

Recambios Marinos S.L.U. distribute the products only to professionals and never to privates of final clients. The cost of installing the part would never be included in the price for which reason, **Recambios Marinos S.L.U.** would never be responsible for its installation.

Articles sold by **Recambios Marinos S.L.U.** are covered by warranty for manufacturing defects for a limited period of time that may vary between 3 years and 3 months, depending on the product, application and type of boat it is installed on (7th/6th/5th list), except for the articles considered consumable, light

bulbs, electrical products, batteries and others that are not covered at all. For information on the exact warranty period of an article, please contact the Sales Department.

In the case of damage caused during shipping, article 366 of the Code of Commerce will apply. The article says: "Claims to the delivery company may be made within 24 hours from receiving the goods. Once this term has elapsed, or the freight costs have been paid, claims to the delivery company with regard to the condition of the goods can no longer be made." The goods that **Recambios Marinos S.L.U.** sends every day to its customers are examined before being packed to ensure their perfect integrity and avoid damage during shipping. Remember that it is essential to check the goods in the presence of the dispatcher. If the package is damaged, the dispatcher's delivery note must mention what type (CONFORMING GOODS, UNLESS INSPECTED), and must be signed by you and by the dispatcher. If you receive damaged goods for these reasons you must notify both the dispatcher and **Recambios Marinos S.L.U.** to be able to make the claim to the relevant delivery company.

WARRANTY CLAIMS

Warranties are always subject to **Recambios Marinos S.L.U.** Technical Department's assessment. The assessment will be carried out on **Recambios Marinos S.L.U.**'s premises or, if necessary, by the article's manufacturer. In both cases, the article must be physically on **Recambios Marinos S.L.U.**'s premises in Viladecans. Assessment time will not exceed 30 calendar days from receiving the article.

To return the faulty item, visit www.recambiosmarinos.es, go to your account and select PROCESS WARRANTY in the private section. From there you will be able to download the file to claim the warranty of engines and

parts and follow the instructions.

Recambios Marinos S.L.U. will not charge for the loan of the replacement during the warranty process.

Only guarantees that have been correctly processed from the "process guarantee" request section of the customer area on our website www.recambiosmarinos.es will be accepted. All guarantee queries arising from different channels such as telephone, email or sales references will not be processed until the process has been correctly completed from the website.

WARRANTY EXCLUSIONS

Recambios Marinos S.L.U. shall not be responsible for product faults in the following cases:

- Normal wear and tear of a product. Installation faults or improper use.
- Installation of an article not designed for the model in question.
- Damage due to external causes (accidents, lightning, power surges...)
- Defects and consequences of transport.
- Alterations to installations or to boats intended for competitions.

If the warranty is refused, the customer may retrieve the faulty article by contacting **Recambios Marinos S.L.U.** via email and requesting that the article is returned to them within 7 calendar days from the day the warranty was refused.

Recambios Marinos S.L.U. does not apply the warranties offered from time to time by manufacturers.

Returns of material from the warranty processing section of our website www.recambiosmarinos.es will not be accepted, the amount of which is less than €30.

RETURN POLICY FOR PARTS IN STOCK

To help our customers maintain their stock correctly, **Recambios Marinos S.L.U.** will allow any parts ordered by mistake to be returned.

Goods with a value below €30 may not be returned.

FORMAL REQUIREMENTS:

Goods returned must be accounted for in a delivery note. Neither the goods nor the packaging must be damaged. Goods that do not meet any of these requirements will not be accepted under any circumstance. Goods may be returned via the private section of the website www.recambiosmarinos.es

Once the return has been processed correctly, you will receive a label with the registration number that must be included in the package, properly sealed and with the label visible, so that your package can be located in our facilities and the request can be processed as soon as possible.



DEVOLUCIÓN DE MATERIAL
EXPEDIENTE Nº:
700486
RMP1168196
Por favor recorte esta hoja por la línea de puntos y péguela en un lugar visible del exterior del paquete.

TERMS:

Goods must be returned maximum within 30 calendar days from the date the goods were shipped from our premises. The deadline to return goods will be maximum 15 calendar days from the date the return pre-authorisation number is received (it will be automatically provided by **Recambios Marinos S.L.U.** during the return process)

CONDITIONS:

Under no circumstances will **Recambios Marinos S.L.U.** accept the following articles:

- Footwear.
- Electrical goods.
- Custom-made goods.
- Anodes, anchors, chains, hoses.
- Obsolete or discontinued articles.
- Thrusters, pneumatics, paddle surfing boards and Parsun engines.
- Oils, paints, greases, liquids, including all cleaning and maintenance products in general.
- **Electrical material**
- **Propellers**
- **Anodes**
- **Hoses**

DAMAGE DURING TRANSPORT:

Article 366 of the Code of Commerce will apply. The article says: "Claims to the delivery company may be made within 24 hours from receiving the goods. Once this term has elapsed, or the freight costs have been paid, claims to the delivery company with regard to the condition of the goods can no longer be made."

The materials that **Recambios Marinos S.L.U.** sends every day to its customers are examined before being packed to ensure their perfect integrity and avoid damage during shipping. Remember that it is essential to check the goods in the presence of the dispatcher. If the package is damaged, the dispatcher's delivery note must mention what type (conforming goods, unless inspected), and must be signed by you and by the dispatcher, if you receive damaged goods for these reasons you must notify both the dispatcher and **Recambios Marinos S.L.U.** to be able to make the claim to the relevant delivery company.

All previously authorised returned goods must be sent to **Recambios Marinos S.L.U.** visibly specifying the return number.

Within twenty-four hours of receipt of the goods, a claim may be made against the assigned transport company.

Once the stated terms have elapsed or the freight has been paid, no claim will be accepted against the carrier regarding the condition in which the goods were delivered.

CREDITING:

Recambios Marinos S.L.U. will credit 90% of the amount originally charged of all returned goods (which comply with each and every formal requirement, terms and conditions). 10% is retained to cover the cost of returning the goods (handling, packaging, quality control...).

RESERVATION OF OWNERSHIP:

Recambios Marinos S.L.U. retains ownership of all goods it supplies until the buyer pays for them in full.

LIMITED WARRANTY OF THE RECAMBIOS MARINOS, S.L. PRODUCTS

The products of **Recambios Marinos S.L.U.** are warranted to be free from manufacturing defects for a period of:

3 years from the date of purchase for the NEW products

1 year for the REBUILT products.

Products used for commercial, rental or income producing activity are warranted for: 90 days.

In any case it will be essential to present the purchase invoice.

Recambios Marinos S.L.U. not warrant or make any representations in respect to installation errors made by a servicing dealer, servicing mechanic or the individual. This warranty applies to manufacturing defect only, it does not apply to the following:

- alteration, removal of parts,
- adjustments, tune-up
- damages due to accident
- improper installation or service
- misuse, neglect
- lack of maintenance
- use of any accessory or part not sold by Recambios Marinos
- operation with fuels, oils or lubricants which are not suitable for use with the product.

Recambios Marinos liability under this warranty shall be terminated on any part damaged by:

- flood
- fire
- storm
- other natural acts
- where the model number and other identification has been altered, defaced or removed.

Recambios Marinos will not be liable for any charges like:

- **labor charges**
- fuel
- towing
- ramp
- lift
- trips
- special or indirect damages resulting from the product or caused by the defect or reasonable delay in correcting the defect

These items are not covered by this warranty.

Recambios Marinos reserves the right to inspect and determine whether or not any part failed due to a manufacturing defect. Do not disassemble any parts. Recambios Marinos reserves the right to credit, refund your purchase price for the product rather than repair or replace the product or any part thereof.

Any part is covered only for the original warranty period. Once the warranty on the product has expired, the warranty on any replaced or repaired part also expires. We shall be allowed to keep parts it deems defective under this warranty.

Recambios Marinos does not warrant, guarantee or make any representations regarding the use or the results of the use of the product in terms of its correctness, reliability or otherwise. The entire risk as to the result and performance of the product is assumed by customer.

The liability to you for actual damages from any cause, will be limited to the purchase price paid for the product.

No Recambios Marinos dealer, agent or employee is authorized to make any modification or extension to this warranty.

Process:

- You are required to notify Recambios Marinos any defect within the applicable warranty period and immediately obtain a warranty application and a RGA number (warranty claim number).
- Upon we receive the completed warranty application and part claimed under this warranty with the RGA number marked on the shipping and packing of the part, Recambios Marinos will inspect the part for warranty coverage.
- Only when the defect is covered by the warranty will the part be repaired or replaced.
- If warranty service is required, you must deliver your product at your expense, with proof of purchase.
- When the repair is completed, Recambios Marinos will ship back. Shipping methods will be determined by Recambios Marinos.

You can contact with our warranty department through:

garantias@recmar.es postventa@recmar.es

This warranty comprises the sole and entire warranty pertaining to the product furnished to you by Recambios Marinos. Any other representations or promises by any person are unauthorized and are not binding upon Recambios Marinos unless in writing.

POLÍTICA DE GARANTÍAS RECMAR

Todos los productos comercializados por **Recambios Marinos S.L.U.** deben ser instalados y utilizados por personal competente bajo su exclusiva responsabilidad. **Recambios Marinos S.L.U.** no se responsabiliza de las consecuencias producidas por una instalación defectuosa o inapropiada de ningún artículo que no incluya soluciones de instalación.

El instalador será el responsable de verificar la correcta aplicación de las recomendaciones del fabricante en cuanto a compatibilidades de uso.

Los artículos comercializados por **Recambios Marinos S.L.U.** están amparados por la garantía legal de conformidad, conforme a las condiciones expuestas en el real decreto legislativo Real Decreto-Ley 7/2021, de 27 de abril (en adelante, RDL 7/2021), aprobación del texto refundido de la ley general para la defensa de los consumidores y usuarios.

Recambios Marinos S.L.U. distribuye los artículos presentes en sus catálogos únicamente a profesionales, nunca a particulares o cliente final, el importe de la instalación jamás estará incluido en el precio por lo que no será responsable de ésta.

Los artículos comercializados por **Recambios Marinos S.L.U.** disponen de una garantía limitada por defectos de fabricación, los periodos pueden variar entre los 3 años y los 3 meses dependiendo del producto, aplicación y tipo de embarcación (lista 7ª/

6ª/ 5ª), descartando los artículos considerados como consumibles: bombillas, productos eléctricos, baterías y otros que carecen de periodo alguno, si necesita conocer el plazo exacto del producto contacte con el departamento comercial.

Por daños ocasionados en el transporte, se aplicará lo indicado en el artículo 366 de Código de Comercio, que dice : “Dentro de las veinticuatro horas siguientes al recibo de las mercancías, podrá hacerse reclamación contra la empresa de transporte asignada. Transcurridos los términos expresados o pagados los portes, no se admitirá reclamación alguna contra el transportista sobre el estado en que se entregó la mercancía.” El material que enviamos diariamente desde **Recambios Marinos S.L.U.** a nuestros clientes es examinado antes de empaquetarse para su perfecta integridad y evitar daños en el transporte. Recuerde que es muy importante inspeccionar las cargas en presencia del transportista. Cuando se observen daños en la caja, deberá incluirse en el albarán de entrega del transportista una mención del tipo (CONFORME MERCANCÍA, SALVO INSPECCIÓN), y deberá ser firmada por usted y el transportista. En caso de recibir material defectuoso por estas causas debe hacerlo constar tanto al transportista como a **Recambios Marinos S.L.U.** para poder reclamar a la empresa de transporte correspondiente.

SOLICITUD DE GARANTÍA

La garantía siempre estará sujeta a la valoración final del departamento técnico de **Recambios Marinos S.L.U.** Esta valoración se llevará a cabo en nuestras instalaciones o en caso necesario por el fabricante del artículo, en ambas opciones el artículo tiene que estar físicamente en nuestras instalaciones centrales de Viladecans. El tiempo para la resolución será un máximo de 30 días naturales desde su recepción.

Para enviar el artículo defectuoso, debe ir a la pagina web www.recambiosmarinos.es, ir a su cuenta y seleccionar TRAMITAR GARANTÍA dentro del área privada, desde aquí podrá descargar el archivo para la solicitud de garantías de motores y piezas, y seguir las instrucciones.

Recambios Marinos S.L.U. no asumirá ningún préstamo de reemplazo durante el proceso de garantía.

Solo se aceptarán las garantías que están tramitadas correctamente desde el apartado del área de clientes de solicitud de “tramitar garantía” en nuestra página web www.recambiosmarinos.es Todas aquellas consultas referentes a garantías derivadas por diferentes canales como teléfono, correo electrónico o referencias de comercial, no se gestionaran hasta que no esté el trámite realizado correctamente desde la web.

EXCLUSIONES DE GARANTÍA

Recambios Marinos S.L.U. no podrá ser acusado como responsable del defecto ante:

- Desgaste normal del producto.
- Defectos de instalación o uso inadecuado.
- Instalación de un artículo no destinado a ese modelo.
- Daños por causa externa (accidente, rayo, fluctuación de corriente...)
- Defectos y consecuencias relacionadas con el transporte.
- Alteraciones en instalaciones o barcos destinados a la competición.

En caso de rechazo de la garantía, el cliente tiene la posibilidad de recuperar su artículo defectuoso poniéndose en contacto con nosotros vía e-mail solicitando la devolución del mismo dentro de los 7 días naturales siguientes a la fecha en que se le informó del rechazo de garantía.

Recambios Marinos S.L.U. no forma parte de las garantías comerciales anunciadas en ocasiones por los fabricantes.

No se aceptarán devoluciones de material desde la sección de trámite de garantías de nuestra web www.recambiosmarinos.es, cuyo importe sea inferior a 30€

NORMAS PARA LA DEVOLUCIÓN DE PIEZAS EN STOCK

Con el fin de ayudar a nuestros clientes a mantener un stock correcto, **Recambios Marinos S.L.U.** aceptará la devolución de aquellas piezas que se hayan pedido por error.

No se aceptarán devoluciones de material cuyo importe sea inferior a 30€.

REQUISITOS FORMALES:

El material a retornar, tiene que estar reflejado en un albarán. Ni el material ni el embalaje deben presentar desperfectos. Bajo ningún concepto se aceptarán devoluciones que no cumplan con alguno de estos puntos. La devolución se tramitará dentro del área privada desde la web www.recambiosmarinos.es

Al gestionar la devolución correctamente, se recibirá una etiqueta con el número de registro que se debe incluir en el paquete, correctamente precintado y con la etiqueta visible, para así poder localizar su paquete en nuestras instalaciones, y poder tramitar cuanto antes la petición.



DEVOLUCIÓN DE MATERIAL
EXPEDIENTE Nº:
700486
RMP1168196
Por favor recorte esta hoja por la línea de puntos y péguela en un lugar visible del exterior del paquete.

PLAZOS:

El plazo máximo para solicitar la devolución, será de 30 días naturales contados a partir de la fecha de expedición de la mercancía desde nuestras instalaciones. El plazo para la devolución de la mercancía será, como máximo, de 15 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del número de pre-autorización de devolución (será notificado automáticamente por **Recambios Marinos S.L.U.** durante el proceso de devolución).

CONDICIONES:

Recambios Marinos S.L.U., no aceptará bajo ningún concepto la devolución de estos artículos:

- Calzado.
- Material eléctrico.
- Material solicitado por encargo.
- Ánodos, anclas, cadena, mangueras.
- Artículos obsoletos o descatalogados.
- Hélices, neumáticas, Paddle Surf y motores Parsun.
- Aceites, pinturas, grasas, líquidos, incluyendo cualquier producto de limpieza y mantenimiento en general.
- **Material eléctrico**
- **Hélices**
- **Ánodos**
- **Mangueras**

DAÑOS OCASIONADOS POR EL TRANSPORTE:

Se aplicará lo indicado en el artículo 366 de Código de Comercio, que dice: "Dentro de las veinticuatro horas siguientes al recibo de las mercancías, podrá hacerse reclamación contra la empresa de transporte asignada. Transcurridos los términos expresados o pagados los portes, no se admitirá reclamación alguna contra el transportista sobre el estado en que se entregó la mercancía."

El material que enviamos diariamente desde **Recambios Marinos S.L.U.** a nuestros clientes es examinado antes de empaquetarse para su perfecta integridad y evitar daños en el transporte. Recuerde que es muy importante inspeccionar las cargas en presencia del transportista. Cuando se observen daños en la caja, deberá incluirse en el albarán de entrega del transportista una mención del tipo (CONFORME MERCANCÍA, SALVO INSPECCIÓN), y deberá ser firmada por usted y el transportista, en caso de recibir material defectuoso por estas causas debe hacerlo constar tanto al transportista como a **Recambios Marinos S.L.U.** para poder reclamar a la empresa de transporte correspondiente.

Todas las devoluciones de material que previamente hayan sido autorizadas se remitirán a **Recambios Marinos S.L.U.** indicando en el lugar visible el número de devolución.

Dentro de las veinticuatro horas siguientes al recibo de las mercancías, podrá hacerse reclamación contra la empresa de transporte asignada.

Transcurridos los términos expresados o pagados los portes, no se admitirá reclamación alguna contra el transportista sobre el estado en que se entregó la mercancía.

ABONOS:

Recambios Marinos S.L.U. procederá a abonar todas las devoluciones (que cumplan todos y cada uno de los requisitos formales, plazos y condiciones) por un importe del 90% del facturado originalmente. El 10% restante irá destinado a soportar los costes originados por las devoluciones (manipulación, embalaje, control de calidad...).

RESERVA DE PROPIEDAD:

Recambios Marinos S.L.U. se reserva el derecho de propiedad de todos los materiales que suministre hasta que el comprador haya satisfecho el pago total de los mismos.

GARANTÍA LIMITADA DE RECAMBIOS MARINOS, S.L.U.

Los productos suministrados por **Recambios Marinos S.L.U.** están garantizados por defectos en el material o fabricación por un periodo de:

3 años desde la fecha de compra para productos NUEVOS

1 año para los RECONSTRUIDOS.

Los productos utilizados con fines comerciales, de alquiler o uso profesional, están garantizados por un periodo de 90 días.

En cualquier caso será imprescindible la presentación de la factura de compra.

Recambios Marinos S.L.U. no cubre en garantía y queda al margen de cualquier error de instalación que pudiera ocasionar el concesionario, servicio técnico, mecánico o cliente final. Esta garantía se refiere únicamente a defectos de fabricación y excluye los siguientes casos:

- modificación, desmontaje de las piezas
- ajustes
- desgaste normal
- daños producidos por accidente
- instalación defectuosa o mala manipulación
- mal uso, negligencia
- falta de mantenimiento
- uso de algún accesorio o pieza no vendida por Recambios Marinos
- funcionamiento con gasolina, aceites o lubricantes que no son adecuados para ese tipo de producto (no recomendado).

La responsabilidad de garantía de Recambios Marinos quedará anulada si la pieza está dañada por:

- inundación
- fuego
- tormenta
- cualquier otro elemento climatológico natural
- cuando el número de modelo u otra identificación haya sido alterada, modificada o borrada.

Recambios Marinos no será responsable de ningún cargo por:

- **mano de obra**
- combustible
- servicios de grúa o rampa
- remolcado
- desplazamiento
- otros gastos indirectos que resulten por causa del fallo del producto, por un defecto del mismo o por una demora razonable en corregir tal defecto.

Estos conceptos no están cubiertos por esta garantía.

Recambios Marinos se reserva el derecho de inspeccionar y determinar si la pieza ha fallado por causa de un defecto de fabricación. No desmante ninguna pieza. La obligación de Recambios Marinos estará limitada a reparar, reemplazar o abonar el producto una vez se haya identificado como defectuoso a su total discreción. También se reserva el derecho de abonar el importe a su precio de compra, antes que reparar o reemplazar el producto o algún componente del mismo.

Las piezas están cubiertas por esta garantía únicamente en su periodo original. Una vez el periodo de garantía ha expirado, la garantía de cualquier pieza reparada o sustituida expira también. Recambios Marinos podrá quedarse las piezas que considere defectuosas.

Recambios Marinos no garantiza ni se responsabiliza del uso o resultado de utilización del producto en términos de su funcionamiento, fiabilidad, etc. La totalidad del riesgo como resultado y funcionamiento del producto la asume el cliente.

La responsabilidad por cumplimiento de la garantía, estará limitado al precio de compra pagado por el producto.

Ningún concesionario de Recambios Marinos, agente o empleado está autorizado a hacer extensión o modificación alguna de esta política de garantías.

Proceso:

- Se deberá comunicar a Recambios Marinos cualquier defecto de producto que se encuentre dentro del periodo de garantía para obtener inmediatamente el impreso de solicitud de garantía y un número de RGA (expediente de garantía).
- Una vez Recambios Marinos haya recibido la solicitud de garantía y la pieza reclamada con el número de expediente, marcado en el embalaje de la pieza, se procederá a su revisión.
- Si el defecto está cubierto por la garantía, la pieza será reparada o reemplazada.
- Si se precisa reparación, deberán enviar a Recambios Marinos el producto a portes pagados con la prueba de compra.
- Cuando la pieza esté reparada, se devolverá por el sistema de envío determinado por Recambios Marinos.

Puede contactar con el Servicio Técnico de Recambios Marinos en:

garantias@recmar.es postventa@recmar.es

Esta garantía comprende única y exclusivamente la garantía relacionada con el producto que le ha suministrado Recambios Marinos. Otras garantías o compromisos efectuados por cualquier persona no autorizada, no son vinculantes para Recambios Marinos a menos que se haya autorizado previamente por escrito.

POLITICA DI GARANZIE RECMAR

Tutti i prodotti commercializzati da **Recambios Marinos S.L.U.** devono essere installati e utilizzati da personale competente sotto la sua esclusiva responsabilità.

Recambios Marinos S.L.U. non è responsabile per le conseguenze di un'installazione difettosa o inadeguata di qualsiasi articolo che non includa soluzioni di installazione.

L'installatore è responsabile della verifica della corretta applicazione delle raccomandazioni del fabbricante in materia di compatibilità d'uso.

Gli articoli commercializzati dalla **Recambios Marinos S.L.U.** sono coperti dalla garanzia legale di conformità, conforme alle condizioni enunciate nel Regio decreto legge 7/2021, del 27 aprile (di seguito, RDL 7/2021), approvazione del testo consolidato della legge generale per la difesa dei consumatori e degli utenti.

Recambios Marinos S.L.U. distribuisce gli articoli presenti nei suoi cataloghi solo a professionisti, mai a privati o cliente finale, l'importo dell'impianto non sarà mai incluso nel prezzo e quindi non sarà responsabile di quest'ultimo.

Gli articoli commercializzati dalla **Recambios Marinos S.L.U.** dispongono di una garanzia limitata per difetti di fabbricazione, i periodi possono variare da 3 anni a

3 mesi a seconda del prodotto applicazione e tipo di imbarcazione (elenco 7^a/ 6^a/ 5^a), scartando gli articoli considerati come consumabili lampadine, prodotti elettrici, batterie e altri che non hanno alcun periodo di tempo, se avete bisogno di conoscere il tempo esatto del prodotto contattare il reparto commerciale.

Per i danni causati al trasporto si applica l'articolo 366 del codice di commercio che recita: "Entro 24 ore dal ricevimento delle merci, può essere presentato un reclamo nei confronti della società di trasporto designata. Alla scadenza dei termini espressi o pagati, non sono ricevibili reclami contro il trasportatore in merito allo stato in cui la merce è stata consegnata." Il materiale che inviamo quotidianamente da **Recambios Marinos S.L.U.** ai nostri clienti viene esaminato prima di essere confezionato per la sua perfetta integrità ed evitare danni al trasporto. Si ricorda che è molto importante ispezionare i colli alla presenza del vettore. In caso di danneggiamento della cassa, sul bollettino di consegna del trasportatore deve figurare un'indicazione del tipo (CONFORME MERCE, SALVO ISPEZIONE) e deve essere firmato dall'utente e dal trasportatore, in caso di ricezione di materiale difettoso per questi motivi deve essere messo a verbale sia al trasportatore che alla **Recambios Marinos S.L.U.** per poter reclamare all'impresa di trasporto interessata.

RICHIESTA DI GARANZIA

La garanzia sarà sempre soggetta alla valutazione finale del Dipartimento Tecnico della **Recambios Marinos S.L.U.** Questa valutazione sarà effettuata presso la nostra sede o, se necessario, dal fabbricante dell'articolo, in entrambe le opzioni l'articolo deve essere fisicamente nella nostra sede centrale di Viladecans, il tempo per la risoluzione è un massimo di 30 giorni di calendario dalla ricezione.

Per inviare l'articolo difettoso, è necessario andare al sito www.recambiosmarinos.es, andare al tuo account e selezionare la GARANZIA all'interno del settore privato, da qui è possibile scaricare il file per la richiesta di garanzie di motori e parti e seguire le istruzioni.

Recambios Marinos S.L.U. non assumerà alcun prestito di sostituzione durante il processo di garanzia.

Saranno accettate solo le garanzie correttamente elaborate dalla sezione di richiesta "elabora garanzia" dell'area clienti del nostro sito web (www.recambiosmarinos.es). Eventuali richieste di informazioni relative alle garanzie effettuate tramite canali diversi, quali telefono, e-mail o riferimenti commerciali, non saranno prese in considerazione fino a quando la procedura non sarà stata completata correttamente dal sito web.

ESCLUSIONI DI GARANTÍA

Recambios Marinos S.L.U. non può essere accusato come responsabile del difetto di fronte a:

- Normale usura di un prodotto.
- Difetti di installazione o uso improprio.
- Installazione di un articolo non destinato a quel modello.
- Danni dovuti a cause esterne (incidente, fulmine, fluttuazione di corrente...)
- Difetti e conseguenze connesse al trasporto.
- Modifiche in impianti o barche destinati alla competizione.

In caso di rifiuto della garanzia, il cliente ha la possibilità di recuperare il suo articolo difettoso contattandoci via e richiesta di rimborso entro 7 giorni di calendario dalla data in cui viene informato del rifiuto della garanzia.

Recambios Marinos S.L.U. non fa parte delle garanzie commerciali annunciate a volte dai produttori.

Non saranno accettati resi di materiale provenienti dalla sezione di gestione della garanzia del nostro sito web www.recambiosmarinos.es il cui importo sia inferiore a 30 €.

REGOLE PER I RESI MERCE

Recambios Marinos S.L.U., accetteranno i resi di merce se preventivamente autorizzati dalla Direzione. Si accetteranno i resi solo degli articoli che sono stati ordinati per errore. Per errori del magazzino, del catalogo ecc. prego richiedere il modulo attraverso la mail www.recambiosmarinos.es, specificando il motivo.

Non si accetteranno resi di materiale il cui importo sia inferiore a € 30,00

REQUISITI FORMALI:

La merce da restituire deve essere indicata in un documento di trasporto nel quale vanno trascritti, codici, quantità e descrizione e il riferimento della bolla originale di acquisto.

Il modulo per la richiesta di autorizzazione al reso lo potrà scaricare dal sito www.recambiosmarinos.es e le verrà fornito un numero di pre-autorizzazione. Una volta compilato, il modulo dovrà essere inviato a postventa@recmar.es, allegando copia della bolla. La mancanza dei requisiti descritti, il reso non potrà essere accettato e verrà restituito al mittente con l'addebito delle spese di trasporto.

Una volta elaborato correttamente il reso, riceverai un'etichetta con il numero di registrazione che dovrà essere inserita nel pacco, opportunamente sigillato e con l'etichetta visibile, affinché il tuo pacco possa essere rintracciato presso le nostre strutture e la richiesta possa essere elaborata il prima possibile.



DEVOLUCIÓN DE MATERIAL
EXPEDIENTE Nº:
700486
RMP1168196
Por favor recorte esta hoja por la línea de puntos y péguela en un lugar visible del exterior del paquete.

SCADENZE:

Il termine per la richiesta di autorizzazione al reso sarà di 30 giorni a partire dalla data di spedizione della merce e il tempo per la restituzione della merce sarà di 15 giorni a partire dalla data di pre-autorizzazione al reso comunicata dalla **Recambios Marinos S.L.U.**

CONDIZIONI:

Recambios Marinos S.L.U., non accetterà resi, qualunque sia il motivo per i seguenti articoli:

- Calzature
- Materiale elettrico
- Materiale su ordinazione extra catalogo
- Anodi, ancore, catene, tubi
- Articoli obsoleti o non più presenti a catalogo
- Eliche, gommoni, paddle surf e motori Parsun
- Olio, vernici, grasso, liquidi, inclusi tutti i prodotti di pulizia e manutenzione in generale.
- **Materiale elettrico**
- **Eliche**
- **Anodi**
- **Tubi flessibili**

DANNI CASUSATI DURANTE IL TRASPORTO:

Si applicheranno le regole indicate dall'art. 366 del Codice del Commercio che recita: Il reclamo contro la Ditta di trasporti può essere fatto entro le ventiquattrore dalla ricezione della merce. Trascorso tale termine, non potrà essere fatto alcun reclamo.

Il materiale che viene spedito giornalmente dalla **Recambios Marinos S.L.U.** ai propri clienti, è controllato prima di essere impacchettato al fine di preservarne la sua integrità ed evitare danni durante il trasporto. Si prega di controllare sempre l'integrità delle scatole e nel caso in cui ci siano dei danni esteriori, si prega di accettare sempre con riserva e di firmare unitamente al corriere la copia della bolla di consegna e trattenere una copia. Una copia di tutto va poi inviata alla **Recambios Marinos S.L.U.** per poterla inoltrare alla Ditta di Trasporti corrispondente.

Tutti resi di materiale preventivamente autorizzato, dovranno essere spediti alla **Recambios Marinos S.L.U.** in porto franco entro i termini concordati includendo la copia della bolla e la richiesta di reso accettata.

Entro ventiquattro ore dal ricevimento della merce è possibile presentare reclamo alla ditta di trasporto incaricata.

Trascorsi i termini indicati o pagate le spese di spedizione, non sarà più accettato alcun reclamo nei confronti del corriere circa le condizioni in cui la merce è stata consegnata.

NOTE DI CREDITO:

Recambios Marinos S.L.U., procederà alla emissione delle note di credito per tutti quei resi che abbiano i requisiti formali precedentemente indicati per il 90% del valore originario. Il restante 10% verrà trattenuto a copertura dei costi di movimentazione, imballaggio, controllo qualità etc.

RISERVA DI PROPRIETÀ:

Recambios Marinos S.L.U. si riserva il diritto di proprietà di tutto il materiale venduto fino al pagamento totale delle relative fatture.

GARANZIA LIMITATA DI RECAMBIOS MARINOS, S.L.

I prodotti forniti da **Recambios Marinos S.L.U.** sono garantiti contro i difetti di materiale o di lavorazione per un periodo di:

3 anni dalla data di acquisto per prodotti del tutto NUOVI

1 anno per i RIGENERATI.

I prodotti utilizzati per finalità commerciali, il noleggio o uso aziendale, sono garantiti per un periodo di: 90 giorni.

Solo saranno coperti dalla garanzia i clienti che possono fornire la prova di acquisto della Recambios Marinos.

Recambios Marinos S.L.U. non copre in garanzia e rimane al margine di eventuali errori di installazione che potrebbero causare il concessionario, il servizio meccanico o il cliente finale. Questa garanzia copre solo i difetti di fabbricazione ed esclude i seguenti casi:

- modifica, smontaggio di parti
- rettifiche
- la normale usura
- danni accidentali
- un'installazione difettosa o uso improprio
- abuso, negligenza
- mancanza di manutenzione
- l'uso di qualsiasi accessori o componenti non venduti dalla Recambios Marinos
- da benzina, olio e lubrificanti che non sono adatti a questo tipo di prodotto (non raccomandato).

La responsabilità di garanzia della Recambios Marinos sarà se l'articolo è danneggiato dalle:

- inondazioni
- incendi
- tempeste
- o elemento naturale climatico
- o se il numero di modello o altro tipo di identificazione è stato alterato, modificato o cancelato.

Recambios Marinos non sarà responsabile di tutte le spese per:

- **la manodopera**
- i servizi di carburante
- gru o rampe
- traino
- viaggio
- altri costi indiretti dovuti a causa di guasto del prodotto, un difetto dello stesso o di un termine ragionevole per correggere questo difetto.

Questi concetti non sono coperti da questa garanzia.

Recambios Marinos si riserva il diritto di ispezionare e determinare se la parte si è guastata a causa di un difetto di fabbricazione. Non smontare nessun pezzo. L'obbligo di Recambios Marinos è limitato a riparare, sostituire o rimborsare il prodotto una volta che è stato identificato come difettoso a sua unica discrezione. Si riserva altresì il diritto di pagare il prezzo di acquisto, piuttosto che riparare o sostituire il prodotto o qualsiasi componente. I pezzi sono coperti di garanzia solo per il suo periodo originale. Una volta che il periodo di garanzia è scaduto, la garanzia su tutte le parti soggette a manutenzione automaticamente scade. Recambios Marinos può tenersi i pezzi che consideri difettosi secondo la politica di garanzia.

Recambios Marinos non garantisce né si responsabilizza dell'uso o ai risultati di utilizzo del prodotto in termini di prestazioni, affidabilità, ecc. L'intero rischio come risultato e le prestazioni del prodotto, è a carico del cliente.

La responsabilità della Recambios Marinos verso il cliente per il compimento della garanzia, sarà limitata al prezzo di acquisto pagato per il prodotto.

Nessun rivenditore della Recambios Marinos, agente o dipendente è autorizzato ad apportare qualsiasi modifica o estensione di questa polizza di garanzia.

Processo:

- Deve comunicare alla Recambios Marinos qualsiasi difetto di prodotto che si trova dentro del periodo di garanzia alla Recambios Marinos per ottenere immediatamente l'impresso di sollecito di garanzia e un numero di RGA (numero di garanzia).
- Una volta Recambios Marinos ha ricevuto la richiesta di garanzia e il pezzo reclamato con il numero di file RGA e l'imballo originale Recambios Marinos procederà alla sua ispezione.
- Solo se il difetto entra in garanzia, il pezzo verrà riparato o sostituito, a discrezione della Recambios Marinos.
- In caso si richieda la riparazione, bisognerà inviare il prodotto alla Recambios Marinos utilizzando il nostro corriere prepagato con la prova di acquisto.
- Quando il materiale viene riparato, verrà rispedito all'indirizzo che avrà indicato. Il sistema di invio sarà determinato dalla Recambios Marinos.

È possibile contattare il nostro servizio tecnico della Recambios Marinos attraverso la mail:

garantias@recmar.es postventa@recmar.es

Tale garanzia comprende solo ed esclusivamente la garanzia relazionata con il prodotto che ha somministrato la Recambios Marinos. Altre garanzie o impegni assunti da qualsiasi altra persona non autorizzata, non sono vincolanti per la Recambios Marinos a meno di previa autorizzazione scritta.

POLITIQUE DE GARANTIE RECMAR

Tous les produits vendus par **Recambios Marinos S.L.U.** doivent être installés et utilisés par du personnel compétent sous sa seule responsabilité.

Recambios Marinos S.L.U. n'est pas responsable des conséquences d'une installation défectueuse ou inappropriée de tout élément n'incluant pas les solutions d'installation.

L'installateur sera responsable de la vérification de l'application correcte des recommandations du fabricant concernant la compatibilité d'utilisation.

Les articles vendus par **Recambios Marinos S.L.U.** bénéficient de la garantie légale de conformité, conformément aux conditions énoncées dans le Décret-loi royal 7/2021, du 27 avril (ci-après, RDL 7/2021), portant approbation du texte consolidé de la loi générale de la défense des consommateurs et des utilisateurs.

Les articles vendus par **Recambios Marinos S.L.U.** ont une garantie limitée pour les défauts de fabrication, les périodes peuvent varier de 3 ans à 3 mois en fonction de l'application du produit et du type de navire où ils ont été installés (7ème / 6ème / 5ème liste), excluant les articles considérés comme des consommables, ampoules, produits électriques, batteries et autres.

Si vous ne connaissez pas la durée de garantie exacte du produit, contactez le service commercial.

Pour les dommages causés au cours du transport, les dispositions de l'article 366 du code de commerce seront appliquées, ce qui stipule:

Vingt-quatre heures maximum après la réception de la marchandise, une réclamation doit être adressée à la société de transport.

Après que les conditions aient été exprimées ou que le fret eu été payé, aucune réclamation ne sera acceptée contre le transporteur auprès de l'État.

Lorsque la marchandise a été livrée. Le matériel que nous envoyons quotidiennement de **Recambios Marinos S.L.U.** à nos clients est examiné avant l'emballage pour une intégrité parfaite et éviter les dommages de transport. N'oubliez pas qu'il est très important d'inspecter le chargement en présence du transporteur.

Lorsque des dommages sont constatés sur le colis, ils doivent figurer sur le bon de livraison du transporteur.

Une mention du type (EN FONCTION DE LA MARCHANDISE, SAUF INSPECTION), et doit être signé par vous et le transporteur, s'il est reçu défectueux le matériel doit être enregistré pour ces raisons à la fois par le transporteur et par **Recambios Marinos S.L.U.** pour qu'une réclamation soit faite la compagnie de transport correspondante.

DEMANDE DE GARANTIE

La garantie sera toujours soumise à l'évaluation finale du service technique de **Recambios Marinos S.L.U.** Cette évaluation sera effectuée dans nos installations ou, si nécessaire, par le fabricant de l'article, dans les deux cas, l'article doit être physiquement dans nos locaux de Viladecans, le délai de résolution sera de 30 jours maximum à partir de sa réception.

Pour envoyer l'article défectueux, vous devez vous rendre sur le site www.recambiosmarinos.es, accéder à votre compte et sélectionner PIECES DE RETOUR.

Dans l'espace privé, vous pouvez télécharger le fichier pour demander des garanties de moteurs et de pièces et suivre les instructions.

Si tel est votre souhait, **Recambios Marinos S.L.U.** n'assumera aucun prêt de remplacement pendant le processus de garantie.

Seules les garanties correctement traitées depuis la section de demande « processus de garantie » de l'espace client sur notre site Web www.recambiosmarinos.es seront acceptées.

Toute demande de renseignements concernant les garanties formulée par différents canaux tels que le téléphone, le courrier électronique ou les références commerciales ne sera pas traitée tant que le processus n'aura pas été correctement effectué à partir du site Web.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Recambios Marinos S.L.U. ne sera pas responsable des défauts suivants:

- Usure normale d'un produit.
- Défauts d'installation ou d'utilisation inadéquate.
- Installation d'un article non destiné à ce modèle.
- Dommages dus à une cause externe (accident, foudre, fluctuation de courant...)
- Défauts et conséquences liés au transport.
- Modifications d'installations ou de bateaux destinés à la compétition.

En cas de refus de la garantie, le client a la possibilité de récupérer son article défectueux en nous contactant par courrier électronique pour demander le retour à ses frais de celui-ci dans les 7 jours calendaires suivant

la date à laquelle vous avez été informé du rejet de la garantie.

Recambios Marinos S.L.U. ne participe pas à des garanties commerciales parfois annoncées par les fabricants.

Les retours de matériel de la section de traitement de garantie de notre site Web www.recambiosmarinos.es ne seront pas acceptés, dont le montant est inférieur à 30 €.

RÈGLES POUR LE RETOUR DE PIÈCES EN STOCK

Afin d'aider nos clients à maintenir un stock correct, **Recambios Marinos S.L.U.** acceptera les retours des pièces commandées par erreur. Les retours de matériel dont le montant est inférieur à 30 € ne seront pas acceptés.

EXIGENCES FORMELLES:

Le matériel à retourner doit être apparaître dans un bon de livraison ou une facture.

Ni le matériel ni l'emballage ne doivent présenter de dommage. Aucun retour ne sera accepté qui ne respecte aucun de ces points. Le remboursement sera traité dans l'espace privé à partir du site Web

www.recambiosmarinos.es

Une fois le retour traité correctement, vous recevrez une étiquette avec le numéro d'enregistrement qui devra être inclus dans le colis, correctement scellé et avec l'étiquette visible, afin que votre colis puisse être localisé dans nos installations et que la demande puisse être traitée dans les plus brefs délais.



DEVOLUCIÓN DE MATERIAL
EXPEDIENTE Nº:
700486
RMP1168196
Por favor recorte esta hoja por la línea de puntos y péguela en un lugar visible del exterior del paquete.

DÉLAIS:

Le délai maximum pour demander le retour sera de 30 jours calendaires à compter de la date d'envoi de la marchandise de nos installations. La période pour le retour de la marchandise sera au maximum de 15 jours à compter de la date de réception du numéro d'autorisation de retour (vous serez informé automatiquement par **Recambios Marinos S.L.U.** au cours du processus de retour)

CONDITIONS:

Recambios Marinos S.L.U., n'acceptera en aucun cas le retour de ces articles:

- Chaussures.
- Matériel électrique.
- Matériel commandé sur demande.
- Anodes, ancres, chaîne, tuyaux.
- Les articles obsolètes ou abandonnés.
- Hélices, pneumatiques, blocs moteurs, Paddle, Surf et moteurs Parsun.
- Huiles, peintures, graisses, liquides, y compris les produits de nettoyage et d'entretien en général.
- **Matériel électrique**
- **Hélices**
- **Anodes**
- **Tuyaux**

DOMMAGES CAUSÉS PAR LE TRANSPORT:

Les dispositions de l'article 366 du Code de commerce seront appliquées, qui stipule: «Dans les vingt-quatre heures après la réception de la marchandise, une réclamation doit être faite à la compagnie de transport assignée.

Une fois que les conditions ont été exprimées ou que le fret est payé, aucune réclamation ne sera acceptée contre le transporteur sur l'état dans lequel les marchandises ont été livrées.

Le matériel que nous envoyons chaque jour de **Recambios Marinos S.L.U.** à nos clients est examiné avant d'être emballé pour une intégrité parfaite et éviter les dommages de transport. Rappelez-vous qu'il est très important d'inspecter les colis en présence du transporteur. Lorsque des dommages sur le colis sont observés, vous devez noter une mention du type (selon la marchandise, sauf inspection), et doit être signé par vous et le transporteur, s'il est reçu défectueux le matériel doit être enregistré pour ces raisons à la fois par le transporteur et par **Recambios Marinos S.L.U.** pour qu'une réclamation soit faite la compagnie de transport correspondante.

Tous les retours de matériel préalablement autorisés seront envoyés à **Recambios Marinos S.L.U.** indiquant à l'endroit visible le numéro de retour.

Dans les vingt-quatre heures suivant la réception de la marchandise, une réclamation peut être formulée auprès du transporteur mandaté.

Une fois les délais indiqués écoulés ou les frais de transport payés, aucune réclamation ne sera admise contre le transporteur quant à l'état dans lequel la marchandise a été livrée.

ABONNEMENTS:

Recambios Marinos S.L.U. procédera au paiement de toutes les déclarations (qui respectent chacune des conditions de forme, modalités et conditions) pour un montant égal à 90% de la facture originale. Les 10% restants seront destinés à supporter les coûts occasionnés par les retours (manutention, emballage, contrôle de qualité...).

RESERVE DE PROPRIETE:

Recambios Marinos S.L.U. se réserve le droit de disposer de tout le matériel fourni jusqu'à concurrence du paiement intégral par l'acheteur, le transfert de leur propriété ne pouvant intervenir avant cette échéance.

GARANTIE LIMITÉE DE RECAMBIOS MARINOS, S.L.U.

Les produits fournis par Recambios Marinos S.L.U. sont garantis contre tout défaut de matériel ou de fabrication pendant une période de :

3 ans à compter de la date d'achat pour les produits NEUFS.

1 an pour les produits REBUILTÉS.

Les produits utilisés à des fins commerciales, locatives ou professionnelles sont garantis pendant une période de 90 jours.

Dans tous les cas, il est indispensable de présenter la facture d'achat.

Recambios Marinos S.L.U. ne couvre pas la garantie et n'est pas responsable des erreurs d'installation qui peuvent être causées par le revendeur, le service technique, le mécanicien ou le client final. Cette garantie ne concerne que les défauts de fabrication et exclut les cas suivants :

- modification, démontage de pièces
- ajustements
- l'usure normale
- dommages causés par un accident
- installation défectueuse ou mauvaise manipulation
- mauvaise utilisation, négligence
- manque d'entretien
- l'utilisation d'un accessoire ou d'une pièce non vendue par Recambios Marinos
- l'utilisation d'essence, d'huiles ou de lubrifiants non adaptés à ce type de produit (déconseillés).

La responsabilité de Recambios Marinos en matière de garantie est annulée si la pièce est endommagée par :

- inondation
- incendie
- tempête
- tout autre élément météorologique naturel
- lorsque le numéro de modèle ou toute autre identification a été altéré, modifié ou oblitéré.

Recambios Marinos ne sera pas responsable des frais de :

- **la main-d'œuvre**
- le carburant
- les services de remorquage ou de rampe
- remorquage
- les déplacements
- autres coûts indirects résultant de la défaillance du produit, d'un défaut du produit ou d'un retard raisonnable dans la correction de ce défaut.

Ces éléments ne sont pas couverts par la présente garantie.

Recambios Marinos se réserve le droit d'inspecter et de déterminer si la pièce est défectueuse en raison d'un défaut de fabrication. Ne démontez aucune pièce. L'obligation de Recambios Marinos se limitera à réparer, remplacer ou créditer le produit une fois qu'il aura été identifié comme défectueux, à sa seule discrétion. Recambios Marinos se réserve également le droit de créditer le montant du prix d'achat, plutôt que de réparer ou de remplacer le produit ou toute partie de celui-ci.

Les pièces ne sont couvertes par cette garantie que pendant la période de garantie initiale. Une fois la période de garantie expirée, la garantie sur les pièces réparées ou remplacées expire également. Recambios Marinos peut conserver les pièces qu'il considère comme défectueuses.

Recambios Marinos ne garantit pas et n'est pas responsable de l'utilisation ou du résultat de l'utilisation du produit en termes de performance, de fiabilité, etc. L'intégralité du risque lié au résultat et à la performance du produit est assumée par le client.

La responsabilité pour l'exécution de la garantie est limitée au prix d'achat payé pour le produit.

Aucun revendeur, agent ou employé de Recambios Marinos n'est pas autorisé à étendre ou à modifier cette politique de garantie.

Procédure :

- Recambios Marinos doit être informé de tout défaut du produit qui entre dans la période de garantie afin d'obtenir immédiatement le formulaire de demande de garantie et un numéro RGA (dossier de garantie).
- Une fois que Recambios Marinos a reçu la demande de garantie et la pièce réclamée avec le numéro de dossier, marqué sur l'emballage de la pièce, il procédera à son examen.
- Si le défaut est couvert par la garantie, la pièce sera réparée ou remplacée.
- Si une réparation est nécessaire, le produit doit être envoyé à Recambios Marinos en port payé avec la preuve d'achat.
- Une fois la pièce réparée, elle sera renvoyée par le système d'expédition déterminé par Recambios Marinos.

Vous pouvez contacter le service technique de Recambios Marinos à l'adresse suivante

garantias@recmar.es postventa@recmar.es

Cette garantie couvre uniquement et exclusivement la garantie liée au produit qui vous a été fourni par Recambios Marinos. Les autres garanties ou engagements pris par une personne non autorisée ne sont pas contraignants pour Recambios Marinos, sauf autorisation écrite préalable.



BARCELONA

Jocelyn Bell, 26
08840 Viladecans (Barcelona)
Tel. 900 841 013 - 93 633 34 80
Fax 93 662 66 59

International
phone: (+34) 93 662 66 55
Fax (+34) 93 662 66 59

info@recambiosmarinos.es
www.recambiosmarinos.es

GIRONA

C/ Gironés, 5
Pol. Ind. El Plà
17486 Castelló d'Empúries (Girona)
Tel. (+34) 972 158 809

girona@recmar.es

CANARIAS

Laura Grote de la Puerta, 3, Nave 5
Pol. Industrial El Mayorazgo
38110 Santa Cruz de Tenerife
Tel. (+34) 922 621 499

canarias@recmar.es



1917 NW 79 Ave
Miami, FL 33126

Ph. 786-962-5020

info@usarecmar.com
www.usarecmar.com

www.recambiosmarinos.es

www.usarecmar.com